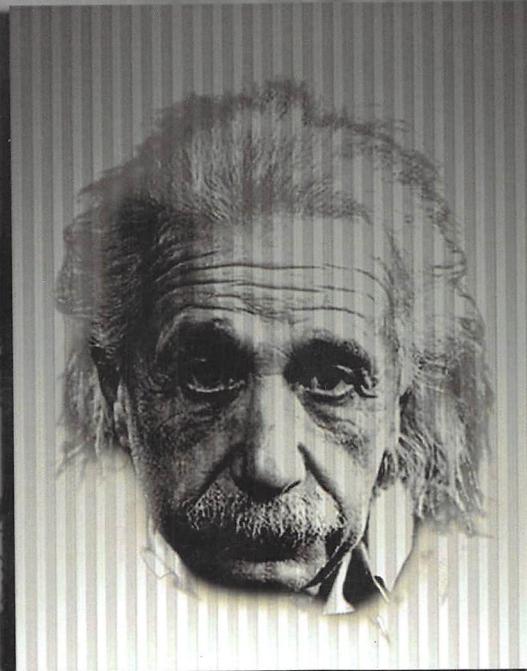




آينشتاين كما عرفته



تؤرخ: جون بروكمان
مراجعة: محمد طه
راجعة: فتح الله الشيخ

مقالات بقلم أربعة وعشرين مفكراً
من رواد العالمين حول الرجل وأعماله وتراثه

"إن كل من حاول طرح موضوع علمي مجرد طرحاً عاماً يفهمه غير المتخصصين ليدرك الصعاب العظيمة التي يلاقيها في محاولته هذه .

إنه إما أن ينجح في جعل ما يقدمه سهلاً مفهوماً عبر إسدال الستار على جوهر المشكلة والانتهاء عند عرض الجوانب السطحية أو الظاهرة على القارئ ما يفضي إلى خداع الأخير واهماً إياه بسراب الاستيعاب . أو يمضي إلى عرض عميق متخصص للمشكلة فيجد القارئ غير ذي الخبرة نفسه غير قادر عندئذ على تبع هذا العرض والإمساك بخيوطه فيحطم عنده . محبطاً ، في النهاية عنه دون الاستمرار في القراءة .

فلو تناولنا مجلد الكتابات العلمية السائدة اليوم فاستبعدنا ما ينطبق عليه كلا التصنيفين السابقين لما تبقى في أيدينا سوى نذر يسير جداً يتمتع - دونما أدنى شك - بأعلى مرتب القيمة والأهمية "

أبرت آينشتاين

آينشتاين

كما عرفته

المركز القومى للترجمة

إشراف : جابر عصفور

- العدد: 1481

- أينشتاين (كما عرفته)

- جون بروكمان

- محمد طه

- فتح الله الشيخ

- الطبعة الأولى 2010

هذه ترجمة كتاب :

My Einstein

Edited by John Brockman

Copyright © 2006 by John Brockman

All Rights Reserved

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومى للترجمة.

شارع الجبلية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة . ت: ٢٧٣٥٤٥٢٦ - ٢٧٣٥٤٥٢٤ فاكس: ٢٧٣٥٤٥٥٤

El-Gabalaya St., Opera House, El-Gezira, Cairo.

E.Mail:egyptcouncil@yahoo.com Tel.: 27354524 - 27354526 Fax: 27354554

آينشتاين

كم اعرفته

"مقالات بقلم أربعة وعشرين مفكراً من الرواد العالميين حول الرجل وأعماله وتراثه"

تحرير : جون بروكمان
ترجمة : محمد طه
مراجعة : فتح الله الشيخ



بطاقة الفهرسة

**إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية
إدارة الشئون الفنية**

بروكمان ، جون

آيشتاين : كما عرفته (مقالات بقلم أربعة وعشرين مفكراً من رواد العالمين حول الرجل وأعماله وتراثه) : تحرير: جون بروكمان؛ ترجمة: محمد طه؛ مراجعة: فتح الله الشيخ.

ط١ - القاهرة - المركز القومي للترجمة، ٢٠١٠.

ص: ٢٤٣ س: ٢٢٨

١- العلماء - مقالات ومحاضرات

٢- آيشتاين، ألبرت، ١٨٧٩-١٩٥٥

(أ) بروكمان، جون (محرر).

(ب) طه، محمد (مترجم).

(ج) الشيخ، فتح الله (مراجعة).

(د) العنوان

٩٢٥ .٤

رقم الإيداع ٢٤٧٠٧ / ٩٠٠٢

الترقيم الدولي 7 - 804 - 479 - 977 - I.S.B.N. 978

طبع بالهيئة العامة لشئون المطبع الأهلية

تهدف إصدارات المركز القومي للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربي وتتعريفه بها ، والأفكار التي تتضمنها هي اتجهادات أصحابها في ثقافاتهم ، ولا تعبر بالضرورة عن رأى المركز .

آينشتاين كما عرفته

"إن كل من حاول طرح موضوع علمي مجرد طرحاً عاماً يفهمه غير المتخصصين ليدرك الصعب العظيم الذى يلاقيها فى محاولته هذه .

إنه إما أن ينجح فى جعل ما يقدمه سهلاً مفهوماً عبر إسدال الستار على جوهر المشكلة والانتهاء عند عرض الجوانب السطحية أو الظاهرة على القارئ؛ مما يفضى إلى خداع الأخير واهماً إياه بسراب الاستيعاب. أو بمضى إلى عرض عميق متخصص للمشكلة فيجد القارئ غير ذى الخبرة نفسه غير قادر عندئذ على تتبع هذا العرض والإمساك بخيوطه فيحجم عنه، محبطاً، في النهاية عنه دون الاستمرار في القراءة.

فلو تناولنا مجل الكتبات العلمية السائدة اليوم فاستبعدنا ما ينطبق عليه كلا التصنيفين السابقين، لما تبقى في أيدينا سوى نذر يسير جداً يتمتع - دونما أدنى شك - بأعلى مراتب القيمة والأهمية".

أبرت آينشتاين

المحتويات

| | |
|-----------|--|
| 9 | مقدمة بقلم جون بروكمان |
| 15 | آينشتاين بين جنبات منزله - روجر هايفيلد |
| 25 | رجل الحرية الأول - جينوس سيجري |
| 35 | المعلم والناصح الأمين - جون أرشيبالد ويلز |
| 45 | حملات بنطال آينشتاين - جورج ف. سموت |
| 53 | آينشتاين وهو وجوج - ليونم. ليدرمان |
| 63 | الصحيح والساخيف - تشارلز سيف |
| 71 | ألبرت آينشتاين: رجعى علميا - فرانك ج. تيلر |
| 81 | بوصلة آينشتاين: هيلين دوكاس - جورج ديسون |
| 89 | ثلاثة آينشتاين عرفتهم - كورى س. بويل |
| 101 | بحثا عن آينشتاين - لي سمولين |
| 111 | آينشتاين والواقعية - أنطونى زيلنجر |
| 119 | مشية فى شارع مرسيير - ستيفن سترونجاتز |
| 127 | أشياء وأفكار - بيتر جاليسون |
| 133 | من بيرنشتاين الطفل حتى أنت النسبية - جيرمى بيرنشتاين |

| | |
|-----|--|
| 141 | الكتب في القبو - جورج جونسون |
| 147 | كيف كان يفكر - ليونارد سوسكانيد |
| 155 | نحو قطار متحرك - جانا ليفين |
| 163 | ربطة عنق آينشتاين - مارشيللو جليسير |
| 173 | أعظم اكتشاف لم يصل إليه آينشتاين - روكي كولب |
| 183 | هبة الزمن - ريتشارد. أ. مولر |
| 193 | المضي بعيداً - بول س دافيز |
| 203 | آينشتاين في الشفق - لورانس. م. كراس |
| 211 | لا بداية ولا نهاية - بول ج شتبنهارت |
| 219 | أين آينشتاين؟ - ماريا سبيروبولو |
| 225 | المحرر في سطور |
| 226 | المترجم في سطور |
| 227 | المراجع في سطور |

مقدمة

بِقَلْمَنْ جُونْ بِرُوكْمَانْ

من المتظر أن تكون غالبية قراء هذا الكتاب على دراية ببعض الأمور عن ألبرت أينشتاين الذي احتفلنا بمئويته عام ٢٠٠٥، وهو ليست ذكرى مولده في الحقيقة بل "عام روائعة" عندما قدم خمس أوراق بحثية غيرت مفهومنا وفهمنا للحقيقة إلى الأبد.

لكن على سبيل سرد الحقائق الأساسية: كان مولد آينشتاين في 14 مارس عام 1879م في أولم في فتراتبرج بـألمانيا و توفي بمدينة برنسeton بولاية نيوجرسى في 18 أبريل 1955م. وكانت أوراق العام 1905 البحثية الخامسة هي أطروحة رسالة نيل درجة الدكتوراه " حول الأبعاد الجزيئية" من جامعة زيورخ والأوراق الأربع الأشهر مرتبة على حسب تقييمها إلى قسم الفيزياء هي:

- حول كمات الضوء والتاثير الكهرومغناطيسي (حول وجة نظر شارحة لابن بعاث الضوء وانحرافه) وهو العمل الذى نال عنه جائزة نوبل ١٩٢١م.
 - حول الحركة البراونية.
 - ثم ورقتين بحثيتين حول النسبية الخاصة (حول إلكتروديناميكيات الأجسام المتحركة، وهل تعتمد القصور الذاتى لجسم على محتوى طاقته؟ والتي فيها جاءت معادلة الشهيرة عن المادة والطاقة ($mc^2 = E$)).

ثم كرس آينشتاين مجهوده، في السنوات التالية على هذا الإنتاج المذهل، بشكل أساسى على دمج قوى الجاذبية فى نظرية النسبية، فكان أن قدم "أسس النظرية النسبية العامة" عام ١٩١٦م. وستجد أن آينشتاين تطرق في هذه الورقة وتلك التي

قدمها في العام التالي تحت عنوان: "اعتبارات كونية للنظرية النسبية العامة إلى الكون ذاته، ثم قدم الثابت الكوني في ورقة بحثية تالية، هذا الثابت الذي تبرأ منه آينشتاين نفسه في فترة لاحقة بوصفه أفرج أخطائه، لكن كثيراً من علماء الكون يرون فيه وسيلة لوصف تزايد تمدد الكون المكتشف حديثاً.

من الواضح أن آينشتاين كان الشخص الأكثر أهمية في القرن العشرين، وقد حقق لذاته صورة ومكانة إعلامية تجاوزت (للأسف كما يرى البعض) قمة عبقريته العلمية. فكل منا يشعر أنه يعرفه، ولكن يظل كل منا يفكر فيه بطريقة مختلفة.

لذا طلبت من المشاركين في هذا العمل أن يضعوا الأسئلة التالية نصب أعينهم:
من هو آينشتاين بالنسبة لك؟ ما الفرق الذي أحده في نظرتك للحياة وأفكارك وعلمك؟
كيف أثر فيك آينشتاين بشكل شخصي؟ من هو آينشتاين الخاص بك؟

إن المقالات الأربع والعشرين بين دفتري هذا الكتاب هي إسهامات لأبرز علماء فيزياء النظرية والتجريبية ومؤرخى العلم والكتاب العلميين. لكنه مع ذلك ليس بكتاب تنتهي اهتماماته عند الفيزياء وحسب، بل إنه مجموعة من السرديةات الشخصية تفتح نافذة على كيف يقيم هؤلاء المفكرون ميراث آينشتاين العلمي والفلسفى وما هو تأثيره الخاص على حياتهم. وهؤلاء المشاركون هم:

- روجر هايفيلد حول أسطورة آينشتاين.

- جون أرشيبالد ويلر يتحدث (وهو الوحيدة الذى عرف آينشتاين وخالطه وإن كان ليون ليندرمان قد التقاه فى لقاء سريع) حول لقائهما فى جامعة برنستون حيث كان ويلر يعمل فى كلية الفيزياء ببرنستون وأينشتاين يعمل فى معهد الدراسات المتقدمة.

- جينو س. سيجرى ولى سمولين وأنتونى زلينجر حول مصاعب ومشاكل آينشتاين مع نظرية الكم.

- جورج ف. سموموت وبيتر جاليسون حول مزاج آينشتاين للتأمل الفكرى الحالى والملاحظة الفيزيائية.

- ليون ليندرمان حول النظرية النسبية الخاصة.
- تشارلز سيف حول استخدام آينشتاين لتجربة ذهنية.
- فرانك ج تيبلر حول لماذا يجب النظر إلى آينشتاين على أنه رجع علمي لا ثورة علمية.
- جورج ديسون حول تدرج حياته في برنسون وصداقه لهيلين دوكاس كاتبة آينشتاين لفترة طويلة الأجل.
- كوري س. بويل حول الأسس الفلسفية لاستخدام آينشتاين كلمة الرب.
- ستيفن ستروجانتز وجود جونسون وجيرمي بيرنشتاين حول كيف دفع آينشتاين بهم إلى فلك الفيزياء في مقتبل العمر.
- ليونارد سوسكيند حول طريقة آينشتاين في التفكير.
- جانا ليفين وماريا سيبيريولو حول كيف ينظر الفيزيائيين إلى آينشتاين اليوم.
- مارشيلو جليسير حول عالم الخصائص الغامضة والتأثيرات الغريبة الذي أتى به آينشتاين.
- بول سى دابليو دايفيز ولورانس إم كراس وروكى كلوب حول تزايد تمدد الكون وإعادة ثابت آينشتاين الكوني إلى الحياة.
- ريتشارد مولر حول الطبيعة الغامضة للزمن.
- بول ج شتينهاردت حول علم كون جديد يشمل كون دورى وعلاقته بتفكير آينشتاين الكوني.
- وماذا عن؟ من هو آينشتاين خاصتي الذي عرفته؟
لا زلت أتذكر تلك اللحظة التي عرفت فيها بموت آينشتاين في إحدى محطات المترو ببوسطن. كنت آنذاك في الرابعة عشر من العمر. كانت لحظة مدمرة بالغة القسوة شعرت فيها بألم وحزن عظيمين.

كانت عائلتي آنذاك قد انتقلت إلى مكان هادئ نسبياً في الضواحي لكن السنوات العشر الأولى من حياتي كانت في الأساس مسرحاً لتعلم أساليب النجاة في بوسطن الأخرى - على بعد أميال من المراكب الشراعية العملاقة في نهر تشارلز والقبة الذهبية لمبني الولاية على بيكون هيل وجمال هارفارد الأخاذ ومبني MIT الهائل.

نشأت في دروشستر في أربعينيات القرن الماضي. كان جواراً صعباً قاسياً حيث وقبل الحرب العالمية الثانية، كان الأب تشارلز كوهلين يرسل على أمواج "راديو القدس" المغمورة أفكاره المعادية للسامية. وساعد هذا الهجوم على تحويل دروشستر إلى أشبه بساحة حرب بين الأطفال الأيرلنديين والأطفال اليهود قليلاً العدد. لذا كانت الرحلة إلى مدرسة ويليام إينديكت على بلو هيل مغامرة تعين فيها على أخي فيليب - الذي كان يكبرني بثلاث سنوات - الدفاع عن نفسه وكذا الدفاع عنى . ولقد ازداد وتعاظم إحساسنا بالضعف والهشاشة بإدراك أن كل امرؤ نرى سلطة مدنية - سواء كان معلم أو محصل الأجرا أو شرطي - دائماً ما يكون اسمه ماك كورماك أو فلارتي.

دائماً ما كانت المشاهدات التي نخوضها جزء من درس تاريخ أكبر، فقد اكتشفت أنا وفيليب أننا كنا مسئولين بشكل شخصي عن مقتل الرجل الثاني في الثالث والقدس. حاولنا فهم الأمر وعقلنته. لكن أى من حجتنا - مثل أن المسيح كان حبراً صلي بالعبرية وتعبد بالكيس - كان بمقدورها أن تؤثر على هؤلاء الشبان الأشداء الغلاظ.

لكن كان لدينا سلاح سري، سلاح من أقوى نوع، سلاح ندرك أنهم لن يمتلكوا منه أو يستوعبوه. ولاكثر من مرة كنا نعود لأمنا بالمنزل بأنوفنا الدامية وجروحنا فما تفعل سوى أن تضمد جروحنا وتقول لنا بفخر:

"انظر إليهم، مازاً لديهم، إنهم يطهون لحم الخنزير المدخن يوم الأحد وينكبون عليه طوال الأسبوع. رجالهم لا يستحملون ونساؤهم يلقين بأطفالهن أمام البارات. أما نحن فلننتظر إلى ما لدينا "كانت عيناهما الزرقاءان تلمعان بقوة وهي تقول: "لن يكون لهم ما لدينا أبداً، أبداً، فلدينا آينشتاين".

كانت أمي على صواب حيث كان آينشتاين إلى جوارنا، ونحن نقاتل وسط نظام المدرسة التعليمي، فانطلقتنا إلى المكتبة العامة نعرف منها كل ما يمكن معرفته. لقد أتاح لنا آينشتاين التفكير في أفكار كبرى وأن ننقصى فكريًا أبعد أعماق الكون. لقد وفر لنا الفرصة لتقدير حياة العقل والإقدام عليها. كان دائمًا معنا. كان لدينا آينشتاين وما زال لدينا آينشتاين حتى هذه اللحظة وكل لحظة.

صار أخي فيليب باحثًا فيزيائياً وتقادع مؤخرًا بعد حياة علمية طويلة في ناسا، وهو الآن باحث مميز بجمعية ناسا وتلقى ميدالية الخدمة الاستثنائية. وبالنسبة إلى بابتي لاحظت أن أعمل اليوم مع الرواد من علماء الكونيات وفيزيائيي الجسيمات ومنظرى الوتر الذين جميعهم ورثاء لآينشتاين بشكل ما. ربما تقول إننى محظوظ جدًا لكن الحظ ليس له علاقة بالأمر فقد حظيت بآينشتاين - آينشتاين خاصتى كما عرفته.

آينشتاين بين جنبات منزله

روجر هايفيلد

يشغل روجر هايفيلد منصب المحرر العلمي لجريدة "الدايلي تليغراف" اللندنية.

وقد أجرى بحوثاً في جامعة أوكسفورد ومعهد لو - لانجفین في جرينول حيث كان أول من نجح في ارتقاد نيوتون عن فقاعة صابون، وله العديد من المؤلفات مثل "هل بمقلور غزال الرنة الطير؟" و "علم الكريسماس" و "علم هاري بوتر" وكيف يعمل السحر حقاً؟ وشارك في تأليف "حياة ألبرت آينشتاين الخاصة" (مع بول كارتر) و "اطر التعقيد" و "سهم الزمن" (مع بيتر كوفن) حيث نال الكتاب الأخير لقب أفضل الكتب مبيعاً وترجم إلى أكثر من اثنى عشر لغة.

ها هو آينشتاين كما صُورَ وُعرف: رجل بدأ حياته أبله يعاني من خلل لغوی بسيط [مرده في الغالب إلى مشكلة في الجهاز العصبي] ينجم عنه صعوبة في القراءة والكتابة، لكنه مع ذلك تجاوز هذه العوائق والعقبات ليسمم في إرساء أسس نظرية الكم ولغير نظرتنا لفهم المكان ولغير معنى كلمة "الزمن". . رجل، على الرغم من هذه الإنجازات الشامخة، تجده يظهر تواضعاً جماً بالغاً؛ فتجده يخرج لسانه للكاميرا أشعث الشعر، غير مهتم الملبس، كارهاً للجوارب، شخصاً ذا عبقرية غير معتادة وذا قلب مفعم بالحيوية والدفء، رجلاً مسالماً (فيما عدا ما يتعلق بالنازيين).

وجه حكيم غضنته التجاعيد، وشعر أبيض أشعث حتى إن البعض ليطلقون عليه هالة. تجده يستغير المصطلحات والمفردات الدينية عند وصف الكون مما يكسبه مظهر رجل الدين أحياناً. علاوة على ذلك كله فإن له سرّه العميق؛ فهو من اخترع سلاح القنبلة الذرية.

وتعود هذه الصورة لآينشتاين بوصفه نموذجاً لعالم فذ خارق إلى نصف قرن من بعد أولى ثمار عبقريته الإبداعية المذهلة. إن هذا الحكيم الوقور الذي استقرت صورته على الآلاف من الإعلانات وأقداح القهوة والقمصان لهو نموذج لآينشتاين حسب عنا أفضل وأرقى مراحل عنفوانه العلمي، إنه نسخة باهتة من ذلك الفذ الحقيقي. ولهذا فإن علينا تحية هذا النموذج الشائع العالق في أذهاننا عن الرجل الذي عمل في برنس턴 ونستعيد آينشتاين المبدع.

هذا هو آينشتاين الشاب الصغير، الذي حاولنا - أنا وبول كارتر - رسم شخصيته في كتابنا "الجوانب الخاصة من حياة أيلبرت آينشتاين" الصادر عام ١٩٩٣ بعد سلسلة من الحوارات والمحادثات مع الأقارب والباحثين أمثال جورجين رن وجون ستاكيل وروبرت سكولان. إنه آينشتاين العطوف: شاب ذو بنية قوية بارز العضلات على الرغم من تجاهله لمعظم أنواع التمارين الرياضية. حظي بوجه ذي قسمات متناسقة وعيينين بنيتين دافئتين، وكتلة من الشعر الأسود المعد وشارب كث. كان أيضاً حسن الطلعة راقت له مرافق النساء وراقت لهن مصاحبة. وبالطبع كان عبقياً. لقد كان هذا أمراً باديأً منذ البداية.

لم يكن آينشتاين طفلاً غبياً. نعم كان يكرر الكلمات لكنه لم يُعانِ مرض الخلل اللغوي كما شاع. وقد أطلق عليه زملاؤه في المدرسة الابتدائية لقب "جون الساذج - المدب" [في نوع من السخرية لطريقته المباشرة وسلوكه الصريح جداً على الأغلب]. لكن والدته بولين كتبت في أغسطس من العام ١٨٨٦ أن ابنها ذا السنوات السبع جاء ثانيةً في مقدمة ترتيب الفصل وأنه نال شهادة تقدير رائعة في هذا الصدد. لقد نشأ وسط أسرة تكسب قوتها من أعمال الهندسة الكهربية، والتي كانت أحد فروع التكنولوجيا المتقدمة آنذاك.

وعلى الرغم من حبه لاستحضار لمحات دينية في جمله وأحاديثه، فإن آينشتاين وجد أنه من الحال الجمع بين تصور للرب في جانب وعدم اقتناع بالحياة الآخرة على الجانب الآخر. وقد قال في ذلك إن قراءته في العلوم قد أنهت تدينه بشكل لا رجعة فيه وهو في سن الثانية عشر من عمره. لقد توصل إلى قراره بأنه لا يمكن أن تكون قصص الكتاب المقدس صحيحة وأصبح مفكراً حراً متعمصاً في حرفيته مقتنعاً تماماً أنه كان يلقن الأكاذيب.

وهو لم يخترع القبلة الذرية. بل إنه غير مفهومنا عن الزمان والمكان الذين كنا نعرفهما. وبدأت أعماله العلمية العظيمة، في تدفق إبداعي، عام ١٩٠٥م عندما كان في السادسة والعشرين من العمر. وعلى غرار كافة رجال العلم وعلماء الرياضيات كانت سنوات المبكرة ذروة إبداعاته أغزر فترات إنتاجه.

وليس هناك من أحد يعرف آينشتاين الحقيقي خيراً من زوجته الأولى ميليفا ماريك Mileva Maric . فلقد شهد زواجهما، الذي امتد من ١٩٠٣م وحتى ١٩١٩م، السنوات الأكثر أهمية في حياته ومع ذلك تجد هذه المرأة شخصاً ثانياً في العديد من السير، التي وضعت حول آينشتاين. فنظرًا لغياب الخطابات التي تعود إلى هذه الفترة، وتحرجهم تجاه زواجه الأول وكثرة ما شابه من عثرات وزلات، فإن مؤرخي السير التقليديين مالوا إلى التركيز على فترات لاحقة من حياة الرجل. وفي مثل هذه السير، حيث يجري الافتراض أن العالم العظيم لا بد وأن يحظى بحياة خاصة صافية رائقة تخلو من كل شائبة، نجد أن النقط السائد هو آينشتاين العجوز.

إلا أن الفرصة سنتحت لرؤيه آينشتاين جديد عندما توفي ابنه هانز ألبرت في يوليه ١٩٧٣م. فكافأه مراسلات الأسرة كانت موجودة في علبة بأحد أدراج منزله ببركل بولاية كاليفورنيا، بما في ذلك خطابات حب آينشتاين إلى ميليفا . وكانت المجموعة بالغة الحساسية والشعبية حتى إن المدراء المسؤولين عن ممتلكات آينشتاين أضطروا سابقاً إلى اللجوء إلى ساحات المحاكم لمنع هانز ألبرت من نشرها: وكانت حجتهم في ذلك أنه لا يجب السماح لأى شخص بكشف النقاب عن مثل المواد والجوانب الحميمية

للرجل حتى لو كان ابنه الذى وجهت له كثير من هذه الرسائل. ولم تنشر هذه الخطابات سوى فى السنوات الأخيرة، حيث الآن فقط بمقدورنا الوقوف على آينشتاين فى ريعان شبابه وأوج نشاطه، بحسباته وعيوبه ومتناقضاته ومثالبه.

فأينشتاين الشاب كان يبيت إلى ميليفا لواحد من الشكوى من أمه وأخته على أنهما تجسساً للغباء المطبق، مثيرتا للشقة، ماديتا النزعة، واشتكى إليها من ضيق أفق أصدقاء أمه وأقاربها. فكانت عمه جولي نموذجاً تماماً للفرور والكبر بمعنى الكلمة. فأقاربها وهؤلاء المتطفلون هم أناس خاون ذوو حياة فارغة وعقول ضامرة توقفت عن النمو.

ولم يكن آينشتاين الشاب بالبجل للسلطات العلمية ذات الصيت، وليس تجنب المؤسسة العلمية له بعد التخرج في المدرسة السويسرية الفيدرالية البولتينيك) والتي صارت تعرف اختصاراً بـ ETH عام ١٩٠٠ م بأقل أسباب ذلك. ويحضرنا في ذلك قصته مع بول درود، أحد رواد وأعلام المنظرين آنذاك، حيث قدم الأخير نظرية ملهمة تخص بالفائدة، إلا أنها افتقدت للوضوح والدقة. وهنا أرسل آينشتاين سلسلة من الاعتراضات على النظرية الإلكترونية للفلزات التي قدمها درود (والتي شرح فيها درود الكثير من الخصائص على ضوء الغاز الإلكتروني). فوجهة نظر آينشتاين أنه طالما جاء بنظرية مماثلة، فإنه من المناسب تماماً أن يعامل درود - وهو من هو آنذاك - معاملة النذر وأن يعدد ويظهر أخطاءه. بل هدد آينشتاين بتصعيد الموضوع بنشر هجوم على نظرية درود. وكان تعليق آينشتاين آنذاك "أن الاحترام المطلق للسلطة دون تفكير هو أشد أعداء الحقيقة وأكثرها ضراوة".

وكانت تعليقات صاحبنا اللاذعة على معلميه في المدرسة السويسرية على ذات الدرجة من الشدة. فأخذهم - كما يصفهم - يعلم بوضوح لكن بشكل سطحي؛ أما الآخر فهو متأنق متظاهر بعمق التفكير لكنه في الحقيقة متحلق مدعى العلم. وعندما مضى آينشتاين يجاهد باحثًا عن وظيفة، فإنه اتهم محاضري الفيزياء باعتراض مستقبله المهني، وذلك بترويج أراء سيئة عنه. ومضى في هذا الدرب ليضيق مدير

مدرسة داخلية حيث عمل لفترة قصيرة، ونجد في هذا الصدد يخبر مليفيا عن الأمر “فلتحيا روح الثورة وعدم الاكتراش ، إنها ملاكي الحارس في هذا العالم”.

وتلعب هذه الخطابات الواضحة دوراً كبيراً في تقويض صورة العالم العبرى. فهو قد يكون شخصاً جميلاً ظريفاً ساحراً لكنه قد يكون أيضاً حاد اللهملا لاذع التقد أيضاً. فقد استحضر آينشتاين شخصية كارزمية لها حضورها وسحر خاص هادئ، وكان عابثاً. أى أنه كان بعيداً عن هذا الرجل أشعث الشعر الذي سادت صورته في الأذهان في السنوات الأخيرة، بل حظى بما وصفه أحد أصدقاء إيلزا، زوجته الثانية، ملامح ذكورية جيدة.

قابل آينشتاين ميليفا عام ١٨٩٦ م عندما انتقلت إلى القسم VI-A من مدرسة البوليتكنيك حيث كانت - وعلى غرار آينشتاين - تعمل على درجة تؤهلها لتدريس الرياضيات والفيزياء في المدارس الثانوية. كانت ميليفا ، ابنة الحادية والعشرين آنذاك تقريباً، تكبر آينشتاين بثلاث سنوات ونصف و كانت أيضاً المرأة الوحيدة في هذا القسم هذا العام (وخامس امرأة في تاريخ القسم).

وتطورت بينهما قصة حب (لم تبدأ من جانب آينشتاين). وهي ليست قصة حب بين ألبرت وميليفا بل قصة حب ”جونى“ و ”دولى الصغيرة“ (وولى ليس إلا واحداً من بين عدة أسماء تدليل أخرى منها طفلتي الحلوة وملائكة الصغير وساحرتى الصغيرة وزراعى اليمنى). ولعل قصيدة التودد والحب العامية التي كتبها لها في ٢٠ أغسطس ١٩٠٠ إليها متحدثاً فيها عن شدة أشواقه ورغبتة أحد الصور المناقضة لما وقر في أذهاننا عنه. أما الصورة الشائعة عن آينشتاين الأكبر سنًا فلا تترك حتى احتمالية كلمة شاردة، لا هذه النوبة من حمامة الحب.

آه، ذلك الولد جونى
وقد ذهبت الرغبة بعقله
بينما يفكر في حبيبته دولى
أشعلت الرغبة وسادته.

بعد سنتين أصبحت العلاقة جدية. فقد حملت ميليفا بطفلة خلال رحلتهما إلى مصر سبلنج بالقرب من كومو. ووضعت ميليفا طفلتها حوالي نهاية يناير ١٩٠٢م، ومع ذلك فإنه ليس هناك ما يدل على أن آينشتاين وأبنته ليزريل قد التقى ولو لمرة واحدة. بل ولم يكن آينشتاين يتحدث على الملاً عنها أبداً. وربما كانت قد محيت من تاريخ الرجل لو لا أنَّ حال اكتشاف هذه الخطابات الشخصية دون ذلك. ومع ذلك فإن مصيرها غير معروف على وجه اليقين. فربما هدد مولدها بداية آينشتاين الجديدة كمسجل ومحقق في براءات الاختراع بيرن، فلم يكن قد مضى على حصوله على الجنسية السويسرية غير عام ومن شأن عار إنجابه طفلة غير شرعية أن يضر أمالم المستقبلية. والأرجح أنها تركت للبنى. وعلى الرغم من أنه يمكن استيعاب الموقف، فإن هذا السلوك يصعب على المرء أن ينسبه لرجل الخير والمبادئ الذي عرفناه في سنواته الأخيرة.

اشترك آينشتاين في الاحتفالات الصاخبة ومزح أولاد المدارس في بيرن. وعمل معلماً خصوصياً للرياضيات والفيزياء وكان من بين طلابه موريس سلوفين أحد المتشددين الرومانيين الذي كان يدرس بجامعة بيرن. وانضم إليهم لاحقاً كونراد هابيت ابن أحد مدراء البنوك. انتقى الثلاثة مسمى "أكاديمية أوليببيا" ساخرين في ذلك من الالتزام بالشكليات ومضى ثلاثة يناقشو نقضايا ومواضيع فلسفية ونال آينشتاين موضع القيادة. وحمل باب شقته - هو وميليفا - لوحة حملت عنوان "فارس المؤخرة، رئيس أكاديمية أوليببيا". وحدث في أحد المناسبات أن فوت سلوفين موعداً في مسكنه وهنا جاء عقاب آينشتاين وهابيت له بأن عبقو المكان بالتبع خلال التدخين الشره (حيث كان سلوفين يكرهه) ثم تكليس كافة متاعه ومقتنياته - بدءاً من الأثاث حتى آنية الفخار - على السرير.

تمثل كل ورقة بحثية قدمها آينشتاين عام ١٩٠٥م الحبة الأخيرة في عقد مجاهدات طويلة لرواد الفيزياء الكلاسيكية - مثل لودفيج بولتزمان وماكس بلانك وهنري克 لورنتز. ومع ذلك فإن آينشتاين حظى بما يكفى من مسافة فاصلة عن طرقهم في التفكير بما يمكنه من تفسير أبحاثهم من منظور جديد - منظور ذي نتائج ثورية. ووفقاً لآخته ماجا، فإنه توقع نقداً مباشراً سريعاً لنظريته النسبية لكنه عوضاً عن ذلك لم يجد سوى

الصمت التام، وهنا أحبط آينشتاين . وكان الاستثناء هو بلانك ذي التأثير العميق الواسع الذي بدأ في إلقاء محاضرة عن نظرية آينشتاين محركاً خيال مساعدة ماكس فون لو أول العلماء الذين اتصلوا بهذا المؤلف المغمور في برن. ولم يجد فون لو أمامه رجلاً حكيماً بل شاباً صغيراً ثرثراً يميل إلى الهذر. وعندما رأى آينشتاين في مكتب التسجيل ببرن وجد مظهره ليس بجذاب ولا مشجع على الإطلاق حتى أنه تركه يمر به دون أن يستوقفه (لم أستطع أن أصدق أنه صاحب النظرية النسبية). ولم يكن بذات الدرجة مرتاحاً لهذا السيجار الرخيص الذي أعطاه إيه آينشتاين وانتهز فرصة مرورهما من فوق كوبري على نهر الأر وألقى به خلسة.

لم تكن حياة آينشتاين الخاصة ناجحة مثل حياته العلمية وهو الأمر الذي أقصى ذكره أوائل كتاب سيرته. وكان من الممكن أن يكون قاسياً. فمما يرد أنه عندما عهد بابنه إدوارد في نهاية ١٩٢٢م إلى معهد بروجولزلي العقلى بزيوريخ لتلقي العلاج من الشيزوفرنية (انفصام الشخصية) فإن آينشتاين قال "من يدرى لعله من الأفضل لو فارق الحياة قبل أن يعرفها فعلاً". وعلاوة على ذلك نال آينشتاين درجة من كره الناس. ففي إحدى المرات قال عن امرأة رأى أنها عذاب لفنان عظيم من بين معارفه "أتعرف أننى أستطيع أن أقتل هذه الخلوقه البشعة بمنتهى الهدوء دون أن يرمش لى جفن. أود أن ألف حبلاً حول رقبتها ثم أمضى مضيقاً الحبل على رقبتها حتى يتدلّى لسانها". وفضلاً عن هذا فإنه قد صاحب كلماته هذه بالإشارات والإيماءات المطلوبة.

كان للرجل شكوكه وهواجسه السلبية عن الزواج. فهو يرى أنه من اختراع "متخلف غبي" وأنه عبارة عن "عبودية متدرّبة بثواب ثقافي". وكان يحتاج مباشرة بأن الزواج غير متوافق مع الطبيعة البشرية وبأن ٩٥٪ من الرجال، وربما الحال نفسها مع النساء، ليسوا أحباب الزوج بالطبيعة. وقد مزح ذات مرة قال أنه يفضل "الرزيلة الصامتة على الفضيلة الصاحبة". فيرى أن الزواج اختزال الكائن البشري الحر إلى محض بنود من الممتلكات "وأنه أخفق في جعل حدث ما يدوم طويلاً". وقد سئل ذات مرة ما إذا كان جائز لليهود الزواج من غير اليهود فما كان منه إلا أن أجاب ضاحكاً: "إن هذا أمر يحمل خطورة لكن كل الزيجات كذلك".

لقد أخبر حبيبته - ابنة عمه إيلزا - أن ميليفا كانت "كائناً غير ودودة تفتقد إلى حس المرح والفرحة خالية من أي معنى للحياة والتى تقوض فرحة الآخرين بالعيش فى فقاعتها الخاصة بها فقط". فهى كانت "أسوأ ما يمكن أن يكون"، كانت شخصية مهلكة مزعجة ملأت بيتها بجو المقابر. وكانت غيرتها عيباً باشولوجيًّا فى أي امرأة بهذا "القبع الاستثنائي". ثم جاء ما يحزن ميلفا ثانية. فأينشتاين طلب الطلاق عام ١٩١٦م، وهنا عانت من انهيار بدنى وعقلى. وفي النهاية وقع الطلاق فى فبراير ١٩١٩م ليترنож أينشتاين وإيلزا فى يونيه التالى.

وخلال أشهر قليلة صار أينشتاين أحد الرموز التى يحتفى بها عالمياً وأبرقت التايمز اللندنية يوم ٧ نوفمبر ١٩١٩م بعنوانين "ثورة فى العلم / نظرية جديدة للكون / الإطاحة بأفكار نيوتون". ثم تلى ذلك بيومين صفحات النيويورك تايمز وقد علتها "نظرية أينشتاين تتتفوق، العلماء على جمر الاشتياق". وقد كشفت التقارير ملاحظة بعثتين بريطانيتين لكسوف شمسي - وكذلك العلماء فى شمال البرازيل وجزيرة بيرنسى بى على الشاطئى الغربى لأفريقيا - لأنحراف ضوء النجوم الذى توقعه فى نظريته للنسبية العامة. وقد أثارت تلك النتائج الجمعية الملكية البريطانية والذى رحب رئيسها بالنسبة بوصفها قد تكون أهم إنجازات الفكر البشرى. وقد أطلق كاتب سيرته إبراهام بى على ذلك "مولد أسطورة أينشتاين".

وقد لاحظ المهندس المعمارى لمنزله الصيفى فى كابوthing بالقرب من برلين، حيث أمضى أشهر علماء العالم آنذاك، معظم الوقت بين عامى ١٩٢٩- ١٩٣٢، أن النساء كن ينجذبن للرجل انجداب المعادن للمغناطيس وأنه كان يتجاوب معهن بشغف. وتطورت عدة علاقات كان البعض منها سطحية وقتية والبعض منها حميمية عميقة، إلا أن كلها كانت مؤلة جارحة لإيلزا والتى ألقى بها هي الأخرى فى غياب الغيرة التى أشتکى من ميلفا بسببها ذى قبل.

تهافت رجال الصحافة على أحاديث وحوارات صحفية مع الرجل صاحب النظرية وكان يأسرهم أن يجدوا أمامهم شاباً ثائراً الشعر غريب الأطوار له سحر خاص ويثير

جواً من المرح الساخر. وصار أحد حكماء وسائل الإعلام وسعى وراء إرضاء العالم قاطبة. وأحاطت به الشابات الصغيرات خلال رحلته إلى جنيف حيث حاولت إداهن نزع خصلة من شعره. وأطلق اسمه على الأطفال تيمناً به، وكذلك تسلكوب وماركة سيجار مسجلة وببدأ سيل الخطابات في التدفق عليه. واستمر ذلك طوال حياته: خطابات من ينتنون له الخير والسعادة ومهووسين متدينين وطالبي الإعلانات الذين يتولّون طلباً للمال وجماعات الضغط تطلب الدعم والمُؤازرة وأطفال يريدونه أن يساعدهم في إنجاز فروضهم الدراسية - حتى من طفلة صغيرة أرسلت له سائلة "هل أنت موجود حقاً؟"

بالطبع لم يعد آينشتاين الشاب الصغير الذي حقق الكثير والذي وصلت مجدهاته قمتها في نظرية النسبية العامة ١٩١٥م. ومع دخول آينشتاين عقد الأربعينيات، تحول سعيه نحو نظرية المجال الموحد - وهي عبارة عن مجموعة من المعادلات التي من شأنها المزاوجة بين قوانين الجاذبية والكهرومغناطيسية. فلقد كان يعتقد حينها أن هاتين هما القوتين الأساسية في الطبيعة ولهذا فإن نظرية تفسر كليهما سوف تحل كل الغاز الطبيعية وتكشف عن أسرارها. ومع اقتراب موعد عيد ميلاده الخمسين عام ١٩٢٩م، أذاعت الصحافة أنه على مشارف التوصل إلى اكتشاف عظيم، وعندما ظهرت آخر أوراقه البحثية فإننيويورك هيرالد تريبيون طبعتها كاملة. أما في لندن فقد علقت على نوافذ محلات حيث اجتذبت حشداً كبيراً. صحيح أن كل ذلك يدل على قوة اسم آينشتاين، إلا أن الحقيقة أن المعادلات الثلاثة والثلاثين في الورقة كانت بلا معنى بالنسبة للرجل العادي وأنها لم تحل سوى عدد محدود من مشاكل التعقيد التقنية.

وفي معهد الدراسات المتقدمة ببرينستون عمل آينشتاين جاهداً وراء نظرية المجال الموحد مع مساعدته والتر ماير ثم بعد ذلك فالنتين بارجمان وبيتير بيرجمان. لقد كانوا يعملون معاً في ديسمبر عام ١٩٣٦م في منزله الكائن بـ ١١٢ شارع ميرسيير بينما إيلزا تموت في الغرفة المجاورة. وقد أصابت صرخاتها المتألة من أعصاب بيرجمان أما آينشتاين فظل ثابتاً. وعندما كان يبدو أنه بصدّر التوصل إلى الحل السليم تجده

يردد "إن ذلك على درجة من البساطة حتى أن الرب لم يكن ليجيزه على هذا النحو". ثم أوجز أفكاره عن المجال الموحد عام ١٩٤٩ ليضمها في حاشية إضافية إلى الطبعة الثالثة من كتابه "معنى النسبية" وقد تحول صدور هذه الطبعة إلى حدث عالمي فيما يرد بشكل أساسى إلى أنه صادف عيد ميلاد السبعين.

بعد موت إيلزا صار حب آينشتاين للحياة أقل تعقيداً. وهنا أدار ظهره للعلاقات النسائية وسعى خلف عدد من محاولات الزواج والتي بدأها مع مارجريتا كونينكوفا، التي اتضح أنها جاسوسة روسية كانت تصغره بخمسة عشر عاماً (حيث لم يكن يعلم شيئاً عن وظيفتها). وكانت آخر علاقته مع جوهانا فانتوفا، أمينة الخزانة السابقة في مكتبة بيرنستون، التي قابلها عام ١٩٢٩. كانت تصغره باثنين وعشرين عاماً لكنه أخبرها أنه لا يزال يتمتع بثورة الشباب وطاقته.

وبينما آينشتاين على فراش الموت إذا به يطلب آخر حساباته على نظرية المجال الموحد والكهرومغناطيسية. ومع ذلك، وكما يخبرنا الفيزيائي فرانك ويلسيزك الحاصل على جائزة نوبل عام ٢٠٠٤ والذي قطن منزل آينشتاين في شارع مرسيير ، فإنه قد أساء فهم آخر مساعيه العلمية بشكل كبير - وإن كان آينشتاين قد تجاهل دلائل قوية على أن الجاذبية والكهرومغناطيسية ليستا القوتين الوحيدة الأساسيتين. واليوم يقع هؤلاء الذين يحترمون إنجازات الرجل في حيرة بين سندان إنجازاته وأسطورته ومطرقة ما يعرفونه عنه من أمور وما حملت سنواته الأولى.

رجل الحرية الأول

جينو س. سيجري

ولد عالم الفيزياء النظرية المشهور هذا في فلورنسا لأسرة مرموقه من الفيزيائيين وتربى بينها وبين نيويورك. وشغل درجة أستاذ زائر في أكسفورد ومعهد MIT وشغل الأن وظيفة أستاذ في قسم الفيزياء وعلوم الفضاء في جامعة بنسلفانيا. شغل منصب رئيس القسم منذ عام 1987م وحتى 1992م، وفي 1995 أصبح مدير الفيزياء النظرية بالمعهد الوطني للعلوم. وهو مؤلف "مسألة درجات: ماذا تكشف الحرارة عن ماضي ومستقبل نوعنا والكون".

"كان أكثر من عرفت حرية". هكذا يصف إبراهام بي ألبرت آينشتاين في السيرة التي كتبها عنه. وقد قدر لبي، هذا الفيزيائي العلم وزميل وصديق آينشتاين في معهد الدراسات المتقدمة في برمنغهام، أن يعرف آينشتاين جيدا - أو لعلها معرفة شاب صغير بآحد الرموز العظيمة في آخر سنواته، فدائماً ما تنزعها معًا وكانا يناقشان نظرية الكم والنظرية النسبية بينما يقومان بتمارينهما، ومن ذلك يشيع بباب آينشتاين من مكتب الأخير في المعهد إلى منزله في شارع مرسيير. وكان بي أيضا ثالث الغرفة في أثناء اللقاءات التي جمعت بين آينشتاين ونيلز بور - أثناء زيارات الأخير لبرمنغهام - في جدل العشرين عاما الذي استمر بينهما حول التفسير الاحتمالي لميكانيكا الكم بينما كل منهما غارق في سحابة دخان تصاعد من غليونهما. وقد طور بي من عبارته

فيما بعد بأنه يقصد من عبارة "الأكثر حرية" بأن أينشتاين كان "صانعاً لقدره سيداً عليه" بدرجة تفوق أي شخص آخر عرفه بي.

إن هذه الحرية، والتي برهنت على ذاتها في شكل من الاستقلال، تخلق تفرداً لأينشتاين عن غيره من رموز العلماء في القرن العشرين. ولا تنطبق هنا عبارة الأب جانيس جوبلين الخالدة "أن الحرية هي تشدق من لا لديه شيء يخسره". ففي حالة أينشتاين، كان هناك الكثير ليخسره. فقد كان لحريته الشخصية والسياسية والفكيرية ثمناً، لكنه كان ثمناً ارتفعه وبذله لأن مقابل خسارة هذه الحرية كان أمراً غير مقبول.

لقد كان ولع أينشتاين بالاستقلال أمراً بادياً منذ البواكيير الأولى. فقد حدث أثناء فترة مراهقته أن أجبرت ظروف العمل الأسرة على الانتقال من ميونيخ إلى شمال إيطاليا لكن أينشتاين الشاب تخلف وراء الأسرة ليكمل دراسته واختار أن يزورهما متى استطاع ذلك. ومع ذلك فإنه مع بلوغه سن السادسة عشر، ومع عنايه في ألمانيا والصعب التي لاقاها في نظام المدرسة اتخاذ قراره فجراً من جنسيته الألمانية تاركاً المدرسة في ميونيخ ومضى يستكمل دراسته في زيوريخ. ثم نال الجنسية السويسرية بعد خمس سنوات في عام ١٩٠١م. وعلى الرغم أنه اعتبر ذاته مواطناً سويسرياً وسافر بجواز سفره السويسري، إلا أنه اكتسب في الواقع الجنسية الألمانية (أو بالأحرى بروسية) عندما أصبح عضواً في الأكاديمية البروسية للعلوم عام ١٩١٢م، وهو المنصب الذي قبل به شريطة أن يسمح له بالاحتفاظ بجنسيته السويسرية هي الأخرى. وهذه الجنسية المزدوجة ستظل على حالها حين عام ١٩٢٢م حتى طلب منه رسمياً القبول بالجنسية الألمانية.

كان أينشتاين عام ١٩١٤م، ومع بداية الحرب العالمية الأولى، مدير معهد القيصر ويلهلم للفيزياء وأستاذًا بجامعة برلين. وبعد شهرين من اشتعال الحرب، شارك زميله الجامعي ماكس بلانك مع غيره من الآلاف الأكاديميين الألمان في عريضة حملت عنوان "إلى مثقفي العالم" وهي وثيقة تدين التهم المنسوبة إلى القوات الألمانية في بلجيكا

ومن تدمير أعمال الفن وإحراق مكتبة لوفيان وقتل المدنيين. وأختتمت العريضة بالتأكيد على أن الأرض التي أنجبت بيتهوفن وجوته تعرف كيف تحترم التراث الثقافي لأوروبا. وبعد ذلك بفترة قصيرة وضع الأستاذ ج ف نيكولاي، أستاذ جامعي آخر من برلين، منشوراً مضاد يستنكر النغمة العسكرية التي علت الخطاب السابق. لذا فإنه نادى في عريضته الأوروبيين للاتحاد لتجنب أهوال وآسي الحرب التي كان متيناً من قدومها. وقد شمل خطابه الذي جاء محذراً من ويلات الحرب على نوعٍ من رؤية مستقبلية للأحداث. ولهذا فإنه ليس من الجيد فحسب بل من ضرورة قصوى ملحة أن يجعل كافة المتعلمين من سائر الأمم صوتهم عالياً ووجودهم ملموساً بحيث، ومهما كان مآل الحرب، يتحولون ألا تحمل سطور معااهدة السلام إعلان حرب المستقبل". لكن هذا الاتجاه المضاد لم ير النور؛ ذلك أنه لم ينل سوى أربع توقيعات فقط كان أينشتاين واحداً منها.

لقد شهدت هذه الأثناء كذاً واجتهاً في بحثه يفوقان ما سبقهما. فخرج علينا بالنسبة العامة خلال الحرب وهي الإنجاز الذي يرى فيه الكثيرون أعظم نظرية وضعها شخص بمفرده وأنها لحظة فارقة سوف يمتد أثرها لقرون. وعلى الرغم من ولعه بسويسرا، فإنه لم يخدع نفسه في أوهام حول مسألة هذا البلد الذي تبناه وكان يعلق على الأمر ساخراً: "إذا كانت النسبة صحيحة فإن السويسريين سيقولون إنني سويسري وسيقول الألمان: إنني ألماني، أما إذا كانت خطأ فسيقول السويسريون: إنني ألماني وسيقول الألمان إنني يهودي". ولقد جاء تناقض موقفه الدولي إلى عدد من المواقف الدبلوماسية شبه الكوميدية ومنها أنه كان غير قادر على التواجد في السويد عام ١٩٢٢ ليتسلم جائزة نوبل وبهذا أعلنت الجائزة باسم أينشتاين على أن تسلم للسفير الألماني في السويد، لكن ما حدث أن سلمها له السفير السويسري في برلين وبدا أن كلتا البلدين تتلهف بشكل واضح على أن يكون واحداً من أبنائها.

لكن على الرغم من أن انتماءاته الدولية ربما تكون موضع شك، فإن موقفه كونه يهودياً كانت مسألة واضحة. فعندما شهد عام ١٩٢٠ ما مر به إخوانه اليهود من تهديدات ومخاطر خلال معاداة السامية، فإنه جاهر معارضًا بالتطروفات والمبالغات

المتنامية بينما انجرفت البلاد بشكل متزايد نحو التيار الذي استنكره، ومع أن بعض اليهود اعتقدوا أن مناخ القمع سوف يقل وتهادأ وتيرته وأن قوة النازية سوف تخفت لكن آينشتاين كان غير مقتنع، فأصبح مؤيداً وداعماً مؤثراً للحركة الصهيونية وعمل على جمع التبرعات للقضايا اليهودية. ولقد وصل الأمر أن عرض عليه عام ١٩٥٢ - وقبل ثلاث سنوات من وفاته - منصب رئاسة الدولة الإسرائيلية وهو منصب شرفى له معنى رمزي عميق. لكنه رفض الأمر مجيباً "إننى لا أعرف سوى النذر البسيط عن الطبيعة ولا أفقه شيئاً تقريباً عن طبيعة البشر".

ومع ذلك فإنه تبرأ من اليهودية كهوية رسمية وهو ابن السادسة عشر ربيعاً. فربه كان نظاماً إلهياً أكثر تجريداً، نظام منطقى وترتيب للعالم أكثر منه رمز يتضرع إليه بالصلوات والدعاء. وكان من حين لآخر يستحضر كياناً علويّاً بين طيات حديثه عن أمور الفيزياء، ليس في سخرية واستهزاء علاقة وفكرة شخصية تخصه - كما هو الحال مع عبارته الشهيرة "إن الرب لا يلعب النزد بالكون" وهي العبارة التي جاعت رضضاً للتفسير الاحتمالي ليكانيكا الكم بوصفه الوصف الأمثل للعالم الميكروسكوبى. كان بور يرد عليه في جدلهما المستمر على نفس التيرة قائلاً: "ولا نحن من شأننا أن نمل على الرب كيف كان ينبغي عليه إدارة الكون وتصريف أموره". وكان آينشتاين يشير إلى الرب ببساطة - تحمل طعم السخرية - بالرجل العجوز.

على الرغم من أن آينشتاين قدر نصيحة العجوز، فإنه وضع أهمية وقدراً أكبر للحرية الشخصية التي سمحت له أن يطرق سبلاً أخرى يجدها الآخرون صعبة عسيرة إلا وهي أن ينقض ويقطع ارتباطه بدولة أخرى. فقد قام بالعديد من السفريات خلال العشرينيات وبداية الثلاثينيات - إلى أمريكا الجنوبية واليابان وثلاث مرات إلى الولايات المتحدة لفترات طويلة بمعهد كاليفورنيا للتكنولوجيا. ويروى أنه عند مغادرتهما في شهر ديسمبر عام ١٩٣٢م لواحدة من هذه الجولات أنه أخبر زوجته أن تقر عينيها برؤية منزلهما في برلين ذلك أنها لن تراه ثانية. فما كان منها إلا أن اعتبرت كلامه درباً من السخاف لكن سرعان ما قفز هتلر في ٣٠ يناير ١٩٣٣ إلى السلطة وصار مستشار ألمانيا.

وعندما عاد آينشتاين إلى أوروبا في مارس من هذا العام فإن مركبهما رست في ميناء أنترويرب بلجيكا حيث توجها مباشرًا إلى مقر السفارة الألمانية في بروكسل ليتبرأ من الجنسية الألمانية.

لقد قال آينشتاين في حوار معه في إحدى صحف نيويورك قبل عودته إلى أوروبا: إن "الإنسانية أهم من الجنسية القومية" وهو ما شكل أحد مُثل حياته ومبادئها. وبالنظر إلى أعمال الفيزياء المعاصرلين له فإن المرء ليس بيده إلا أن يندهش من أهمية فكرة الوطن وعدم أهميتها النسبية له. فبلانك كان المانياً حتى النخاع مخلصاً لوطنه معلناً ولاءه له حتى في أحلك الظروف والأوقات. فمع أنه فقد أحد أبنائه في الحرب العالمية الأولى وأعدم آخر في نهاية حكم هتلر، فإنه لم ير نفسه يوماً سوى المانيا. وهناك أيضًا بور الذي وإن عرف عنه نزعته الدولية إلا أن الدنمارك ظلت موطن الأول والوحيد. وحتى إرنست رذرфорد الذي ولد في نيوزلندا ظل مبقياً على روابطه وصلاته بهذه المستعمرة البعيدة التي تركها في بداية عقده الثالث. لذا فإنّه عندما رقي إلى رتبة النبلاء في ١٩٣١ فإنه اختار لنفسه لقب "الورد رذرфорد التلسوني" وما نلسون سوى مدرسة ثانوية صغيره ارتادها في شبابه. بل إنه ذكر زوجته وهو على فراش الموت بوصيته بتبرع لهذه المدرسة.

لقد عاد العديد من الألمان المتقدمين في السن غير القادرين على بدء حياة جديدة بنجاح في بلد جديد. فلقد عاد ماكس بورن، الذي طرده النازيون في ١٩٣٣، إلى المانيا من أدنبره عندما تعاقد في الخمسينيات وأمضى سنواته الأخيرة قرب جونتجن حيث سبق له أن وقف معلمًا وأستاذًا منذ عشرين عاماً خلت. وكذلك إروين شرودينجر الذي قفل عائداً إلى مسقط رأسه في النمسا في آخريات حياته. وهناك آخرون ممن لم يرموا سوى رؤية الأهل وأصدقاء الأيام الخوالي. لكن أوروبا بالنسبة لآينشتاين كانت مرحلة طويت دون رجعة. فما أن وطأت قدماه الولايات المتحدة حتى أدار وجهه عن أوروبا حتى ولو لزيارة قصيرة خاطفة، ومما يذكر هنا أنه أخبر صديقاً له "لم أعرف يوماً موطنًا لي. فليس هناك من بلد أو مدينة أشعر تجاهها بذلك". صحيح أن هناك آخرين يتمسكون بفكرة الوطن ويستميتون بها إلا أن آينشتاين لم يفعل ذلك.

لكن الأمر الأهم هو حرية أينشتاين الفكرية وقدرته الاستثنائية للنظر إلى المفاهيم البسيطة والخروج منها بما لم يره أحد من قبل. فإدراكه أنه ينبغي تعديل قانون إضافة السرعة وأن هناك سرعة قصوى لبث الإشارات وأنه ليس هناك من أحد قبله استوعب معنى مفهوم التزامن، كل هذه الأمور، توضح رغبته في التفكير بطريقة تتخطى الحدود وتجاوز المعمود. لقد وضعت النسبية الخاصة أينشتاين على الطريق نحو أعظم إنجازاته ألا وهي النسبية العامة التي عمل عليها بلا هوادة من العام ١٩٠٧ حتى العام ١٩١٥. لقد بدأ الأمر مع فكرة بسيطة، فكرة واتته وهو جالس في مكتب التسجيل بيبرن، كان حينها قد حقق عظمته بالفعل، لكن لم يكن قد اعترف بها بعض من قبل عالم يتسع في بطء.

لقد أعادت نظرية النسبية الخاصة لأينشتاين تفسير قياسات المكان والزمان، لكنها قاصرة في تطبيقها على المراقبين الذين يتحركون بشكل نسبي كل بالنسبة للأخر في غياب كل القوى وهي ما تعرف جمل الإسناد أو العطالة INTERIAL للإشارة. ولهذا فإنه لا يمكن تطبيقها على العالم الواقعي بينما قوة الجاذبية منتشرة كما شرحها نيوتن. ثم جاءت بعد ذلك ما أطلق عليه درة أفكاره وأسعدتها ألا وهي أن المصعد حر السقوط نحو الأرض يمثل إطاراً أو القصور الذاتي inertial. فكل الأشياء داخل الحركة تتصرف بشكل نسبي بينها كما لو كانت قوى الجاذبية غير موجودة (وهي الفكرة التي صارت مألوفة لمن شاهدوا رواد الفضاء في مهماتهم أو تدريباتهم على هذه المهام). ولعله ينبغي على المرء أن يتذكر من هذه استعارة أو كناية على الحرية المطلقة ذلك أن أينشتاين قد اكتشف وسيلة لاستبعاد قوى الجاذبية ، وفي الوقت تظل موجودة في الصورة ومأخوذة في الاعتبار. وبهذا فإن هذه الخطوط التي جرى معاملتها بوصفها لا فكاك منها قد جرى تخطيها في النهاية.

إن الكتلة في معادلة نيوتن $F = ma$ ، حيث هي علاقة بين القوة والتسارع، هي ذاتها الكتلة الظاهرة في تجاذب الجاذبية. وبهذا أخذ أينشتاين أول خطوة في طريقه نحو النظرية النسبية الخاصة والنظرية العامة وهما الإنجاز الذي سيصف فعل القوى على انحناء الزمان والمكان. ولقد استغرق أينشتاين ثمان سنوات أخرى ليتم تنفيذ وجهة

نظره الرائعة وليطور الأدوات الرياضية المناسبة ولি�ضع في النهاية مجموعة من المعادلات التي تصف كل شيء من سقوط التفاحة حتى تمدد الكون لكن يبقى أن هذا كله بدا من أسعد الأفكار.

بحلول عشرينيات القرن العشرين، ومع التأكيد التجربى على النظرية النسبية العامة خلال ملاحظة انحناء الضوء ومنحه جائزة نوبيل لعمله على نظرية الكم، فإن آينشتاين صار ولاشك أبرز العلماء والمثل الأعلى لمظري الفيزياء النظرية ومصدر إلهام الأجيال الصاعدة. لكنه مضى من عام ١٩٢٧ وما بعده في إبعاد نفسه عن بقية زملائه الفيزيائيين برفضه القبول بما صار اعتقادهم وفكرتهم المحورية - ألا وهو تفسير كونها جن لـ ميكانيكا الكم. وقد أسفوا كثيراً لهذا الأمر ذلك أن آينشتاين قد ساهم بالكثير أو بالأحرى بما يفوق غيره في هذه الثورة العلمية التي تصدرها ويرثي هيزنبرج ولورينز شرودينجر. وعن ذلك قال ماكس بورن: "لقد مثل الأمر بالنسبة للكثرين منا مأساة بحق - فهو قد صار يسلك دربه وحيداً ونحن فقدنا قائدنا ورجل الصعب". لكن دعوني أقول إن آينشتاين لم يأبه يوماً بالعزلة العلمية. وعلى غرار القيود التي سبق وأن كسرها وألقاها وراء ظهره، فإنه رأى أنه يمكن الخروج على الإجماع الفيزيائي. ففي نهاية المطاف وقف على طرفى نقىض مع الآخرين وأدرك ذلك ورحب به بدلاً من أن يسعى للتغلب عليه أو إصلاحه.

إن هذه المفارقة ظاهرة في عمله وهي ما تكسبه خاصية غريبة من الديمومة وتعلق غائب عن الكثير من جهود الآخرين. ويعقب بي على الأمر قائلاً: إن أعمال آينشتاين "ستتحضر الوضوح وال المباشرة والحكم القطعي حتى عندما يتعامل مع الموضوع في أوسع حالاته وأكثرها اضطراباً". ومثال ذلك أنه ما من عبارة في ورقة ١٩٠٥ عن كمات الضوء تحتاج أن تتم مراجعتها على ضوء التطورات اللاحقة. وقد وجدت هذه ملاحظة مثيرة إلى أقصى درجة حيث لم أكن بعد على اطلاع عميق بكتابات آينشتاين. فعلى العكس من علماء الإنسانيات أو العلوم الاجتماعية فإن علماء الطبيعة لا يعودون في عملهم إلى الأصول والبدایات؛ ذلك أن المجال يتقدم بسرعة ويغوص بالاكتشافات الجديدة. فنحن نشقق جوهر الاكتشاف من المحتوى لا الأسلوب. واعتقدت أن ملاحظة بي قد

تنطبق فعلاً على نظرية النسبية التي خرج بها أينشتاين ككل متكامل، لكنه تشكك حول إذا ما كانت تسرى أيضاً على أوراقه عن نظرية الكم ذلك أن هذا الموضوع كان يمر بتحولات وتغيرات كثيرة بينما يضيف إسهاماته إليه. ولما تملكت الفضول مضيit إلى مجموعة من الأوراق التاريخية الخاصة به وقرأت منها "حول نظرية كم الإشعاع" (١٩١٦). كنت أعرف مجلد الورقة بشكل عام؛ ذلك لأنني تعلمتها خلال إحدى الكتب الدراسية لا من النص الأصلي كما هو الحال مع كل فيزيائي جيلى. لذا فقد أقدمت على المقال ببعض الخوف أن أجده غامضاً فأعجز عن فهمه مما سبب لي خيبة أمل كبيرة. لكن ما حدث أنني وجدته سهلاً في منتهى الموضوع بدرجة تفوق أي كتاب دراسى آخر بل كان مثيراً ممتعاً بشكل خفى يدفع على الرهبة والتريث.

إنه لمن المؤثر والعميق جداً أن ترى أينشتاين، الذى كان قد نشر توأ النظرية النسبية العامة، وهو يعود مرة أخرى إلى نظرية الكم التى قدم لها الكثير والكثير من قبل. لقد كان يعمل حينها على اتباعه وامتصاص الإشعاع ثم يعود ويدمج الإشعاع مع النتائج التى توصل إليها عام ١٩٠٥ فى نظرية النسبية الخاصة. فلقد أوضح أينشتاين فى هذه النظرية أن الفواصل والوحدات الزمنية والمكانية ليس لها قيم مطلقة بل لابد على المرء أن يفكر فيما معاً. وأدرك أيضاً أن الطاقة وكمية الحركة مرتبطتين ببعضهما كما هو الحال مع الزمان والمكان. وقد أوضح بشكل خاص أنه نظراً لأنه يتم الحفاظ على الطاقة خلال التصادمات فإن الحال نفسها لابد وأن تسرى على كمية الحركة. لذا فإن كمياً من الإشعاع ينقل الطاقة إلى هدف ما سوف ينقل أيضاً كمية حركة. ولقد كتب أينشتاين فى مقال عام ١٩١٦:

بشكل عام، يقييد المرء نفسه فى المناقشة على تبادل الطاقة دونما أخذ تبادل كمية الحركة فى الاعتبار. ومع أن المرء يشعر أن لديه مبرراً لذلك فإنه يجب وضع هذه التأثيرات الصغيرة على قدم المساواة مع التأثيرات الأوضح لانتقال طاقة الإشعاع ذلك أن الطاقة وكمية الحركة مرتبطتان ببعضهما بأشد صورة ممكنة.

وبالطبع كان أينشتاين من وقف على هذا الارتباط.

هناك رموز بعينها من عظماء القرن العشرين (ويتبارد إلى الذهن نيلسون مانديلا) يحظون بطريقة مثيرة للفضول كونهم ينتمون لهذا العالم ومع ذلك لديهم القدرة على تجاوزه وتحطيمه عاليًا. فملاحظاتهم وأفعالهم لها ثقل كبير يستقطب أعلى درجات الاهتمام الذي يمكن وصفه بالعالمي. وفي حالة آينشتاين تعلق الأمر بالوقوف على ما هو صحيح وما هو خاطئ في القوانين التي تحكم عالمنا والتوصل إلى القوانين التي تنظم الكون من حولنا. ولا يبدو أنه كان قادرًا على تحقيق كل هذا دون أن يكون "أكثر الناس حرية". فهذه الحرية هي ما جعلته يستحق أعلى وأسمى آيات التشريف والاحترام بوصفه أعظم علماء القرن العشرين وواحدًا من أعظم رموز الإنسانية. لقد كان فعلاً سيد مصيره وكذلك إحدى القوى التي شكلت وصاغت حياتنا.

المعلم والناسخ الأمين

جون أرشيبالد ويلر

بعد العديد من الإسهامات الهامة المبكرة في الفيزياء النووية وفيزياء الجسيمات، تحول جون أرشيبالد ويلر بعد ذلك ليصبح أحد الأعلام الرائدة في تطوير النسبية العامة والجاذبية الكمية. وقد أشرف على ما يفوق خمسين من طلاب الدكتوراه بادئاً مشاركه من جامعة نورث كارولينا حيث أمضى سنوات تعلمه بين عامي ١٩٣٥-١٩٣٨م، ثم انتقل إلى برمنستون في مرحلة طويلة امتدت بين عامي ١٩٣٨ وحتى ١٩٧٦م ثم جامعة تكساس في أوستين (١٩٧٦-١٩٨٦). وله عدة مؤلفات من بينها "الجامعة موطن: رحلة في الجاذبية والزمان" وكذلك السيرة العلية الذاتية (التي ألفها بالاشتراك مع كنيث فورد سنة ١٩٩٨م) "جنس Genos والثقوب السوداء" ورغوة الكوانتم: حياة في الفيزياء". وكان هو أول من نحت مصطلح "الثقوب السوداء".

عندما قابلت آينشتاين لأول مرة كان ذلك في خريف ١٩٣٢م، حيث كنت في الثانية والعشرين من العمر وحديث الحصول على درجة الماجستير. وكان آينشتاين آنذاك في الرابعة والخمسين من العمر وأكثر علماء العالم شهرة ومكانة. ومع ثقة الشباب المندفع داخلى، كانت لدى رؤية واضحة مفادها أن الفيزياء النظرية - فى وجود الفيزياء النووية ونظرية الكم للإلكترونات والبوزيترونات والفوتونات

(نظريّة الأزواج كما أطلقنا عليها آنذاك) - هي البوابة إلى فيزياء الغد. وكان هذا التخصص الذي أردت العمل عليه. أما توجّه آينشتاين فقد بدأ لي وبوضوح أنه طريق مسدود.

كان لقاءي الأول به هو أول محاضرة ألقاها في برنسون حيث كان قد وصل مؤخراً ليشغل منصبه في معهد الدراسات المتقدمة. وقد أبقيت المحاضرة طي الكتمان ولم يعلن عنها خوفاً من الازدحام الشديد. لكن بوجين ويجينر، الذي كان أستاذًا في جامعة برنسون (وصرنا فيما بعد صديقين مقربين) أتصل بجريجوري برايت في جامعة نيويورك ودعاه إلى الحضور. كنت أنا حينها طالباً في دراسات ما بعد الدكتوراه مع بيرت الذي دعاني بدوره لمرافقته. استقلنا القطار وتوجهنا إلى برنسون في رحلة تأخرت قليلاً بسبب حادث لم يؤذى فيه أحد لحسن الحظ وهناك جرى تقديمها إلى البرت آينشتاين (على يد روربرتسون على ما أتذكر) وجلسنا نستمع إلى الرجل يتحدث عن نظرية المجال الموحد ثم مرت فترة من الأسئلة والإجابة عليها لنعود إلى نيويورك في نهاية الأمر.

لقد تأثرت كثيراً بعناد وصلابة وعزيمة آينشتاين في الدفاع عن حلمه وأسلوب عرضه البسيط - في إنجلزية مقبولة إلى حد بعيد - لكنني لم أعجب بالحلم ذاته ألا وهو نظرية موحدة للجاذبية والكهرومغناطيسية. (ولقد عبر آينشتاين نفسه في لمح من السخرية بالذات عن شكوكه تجاه هذا المشروع). فلقد كنت على قناعة حينها، وما زلت عليها، أنه إذا كان هناك من نظرية موحدة للفيزياء فإنها لابد وأن تتسع لما يتجاوز الجاذبية والكهرومغناطيسية. بل لابد أن تشمل كيانات الكم مثل الفيرميونات. (ومن يدرى لعل منظري الوتر قد اهتدوا إلى سواء السبيل).

كنت متسرعاً لكن، بالتأمل فيما جرى، لم أكن مخطئاً. لقد قدم آينشتاين بالفعل أهم إنجازاته أما جهوده لتوحيد الجاذبية والكهرومغناطيسية فكانت لا تفخر إلى شيء. لكن الأمر الذي اقتضى سنوات قليلة لأعلم هو أن آينشتاين يتمتع برأوية وتفكير رائع مذهل في الفيزياء وأنه لم العسير جداً أن تشير نقاشاً حول موضوع في الفيزياء النظرية وتتجده لم يفكر فيه بعمق وإسهاب من قبل.

إن إجازة علمية قصيرة من جامعة نورث كارولينا هي ما أتاح لى أول فرصة للتعرف على آينشتاين. فلقد بدأت خلال الشهور الثلاث التى قضيتها فى معهد الدراسات المتقدمة، من ديسمبر ١٩٣٦ وحتى مارس ١٩٣٧، فى إدراك وتقدير ما لدى آينشتاين ليقدمه لأى منظر شاب يسعى خلف أفضل وأرقى المشاكل العلمية التى يمكنه العمل عليها. ولقد مثل مجرد حضوره وتواجده فى المكان دفعه تشجيع وتحفيز هائلة فى أول محاضرة لى بالمعهد. فعندما ذهبت مبكراً يومها لتفقد المكان والوقوف على معاله وجدت آينشتاين هناك بالفعل وقد كان أول الحاضرين.

بعد أن التحقت بجامعة برنسنتون، صرت أسعى إليه بشكل منتظم. وعادة ما تقابلنا فى مكتب الدور الثاني من منزله فى ١١٢ شارع مرسيير بدلا من المعهد. ودائما ما كان كريماً معطاءً متشبث برأيه ذا رؤية مستنيرة دائم المساعدة وتقديم يد العون، وعلى الرغم من اقترابنا البدود كل من الآخر فإني لم أشرف أن تكون أصدقاء مقربين. فالفارق العمري والخلفيات الثقافية ووجهات نظرنا فى العالم ككل بقيت أموراً تحول دون ذلك. لكن آينشتاين ظل بالنسبة لى أرقى وأجل معلم وناصح أمين سديد الرأى والمشورة طوال سنوات عمره.

ثم جاء ينابير من عام ١٩٣٩ ليبحر بور من الدنمارك إلى برنسنتون ليمضى عدة أشهر وليجدد مع آينشتاين جدالهما الشهير حول نظرية الكم (والذى كان فى حقيقة الأمر نقاشات ودية). لكن أخبار الانشطار النووي التى وصلت بور بعد بدء الرحلة بفترة وجيزة غيرت خطته. وأود القول إننى أشعر بالذنب عن دورى الذى حال دون أن تكون هذه المناقشات ممتدة متمهلة كما أمل فيها بور وآينشتاين. فقد اختار بور عند العمل معى على التركيز على فهم الانشطار خلال فترة الشتاء وبداية الربيع . بل على الرغم أن مكتبا الاثنان كانوا متجاورين - بينما كنت أسفل الرواق - فإنهما لم يمضيا معاً سوى نذر يسير من الوقت (وذلك خلال فترة إكمال أول مبانى المعهد خلال ١٩٣٩، بينما كان آينشتاين وغيره من أعضاء الجامعة فى حرم الجامعة).

كانت قد أتيحت لى الفرصة منذ مدة ليست بعيدة أن أخوض نقاشاً مع آينشتاين حول الكم . ثم كان عام ١٩٤١ حيث توصل تلميذى الموهوب ريتشارد فينيeman إلى ما أسماه طريقة المر المتكامل لنظرية الكم (والتي أسمتها طريقة مجموع التواريخ) وعندها حددت موعداً مع آينشتاين وأسرعت له تملؤنى الحماسة والإثارة لأخبره بالأمر وأرى رد فعله . وكانت النقطة التى أردت توضيحها أن طريقة فينيeman جاءت بمنطق للاحتمالية الذى تتسم به ميكانيكا الكم، وهو الأمر الذى أثار الكثير من المشاكل والحيرة والتحفظ من قبل آينشتاين . فإذا كان الجسيم يسلك كافة المسارات ليصل إلى وجهته (حتى الجسيمات الافتراضية) - وهو جوهر طريقة مجموع التواريخ - فإنه لا ينبغي على المرء إذن أن يواجه لغز كيف يختار الجسيم أى مسار يسلكه . شرحت الأمر ثم أردفت قائلاً: "لا تجعلك هذه الطريقة للنظر فى ميكانيكا الكم تشعر أنه من العقول تماما القبول بالنظرية".

لكن آينشتاين لم يحمل أدنى خاطر من ذلك كله . فأجابنى: "ما زلت عاجزاً عن التصديق أن الرب يلعب الترد بالكون". وكما قال آينشتاين عن نفسه، فإنه قد يكون عنيداً كالبلغل . فلم يكن هناك من سبيل لزحزحته قيد أئملاً عن اعتقاده أن ميكانيكا الكم عبارة عن خطأ كبير .

ثم جاءت الفرصة التالية لاستشارة آينشتاين في مسألة أعمل عليها أنا وفينيeman في نهاية الأربعينيات من القرن العشرين وذلك بعد أن عدت من العمل في الأسلحة خلال الحرب العالمية الثانية . كان فينيeman يزور برنستون وذهبنا معاً إلى شارع مرسيير . وكانت المناقشة هذه المرة حول الفيزياء الكلاسيكية لهذا لم يكن هناك مناسبة مرسى . وكانت تدور المناقشة حول الموقف الخاص من الكم في المناقشة . فقد قررت أنا وفينيeman إزاحة كافة المجالات من نظرية الكهرومغناطيسية ووجدنا أنه يمكن صياغة النظرية بكمالها كنظريّة تأثير عن بعد دونما مجالات بشرط أن نقبل حقيقة الآثار المقدمة سلفاً - والتي فيها يسبق الأثر السبب . وكانت إحدى النتائج المميزة التي توصلنا إليها أنه في عالم ذي عدد قليل من الجسيمات فإن الزمن ليمض إلى الأمام والخلف بنفس السهولة جاعلاً من البديهي أن يؤثر المستقبل على الماضي بينما في عالمنا الواقعي، ذي عدد

لانهائي من تريليونات من الجسيمات، فإن التأثير المتصد لكل ممتصات الإشعاع البعيدة يضع مثبطاً لتأثيرات الحركة الخلفية للزمن ليخرج بالزمن ذي الاتجاه الواحد الذي نراه.

كان من الطبيعي أن نود مناقشة الأمر مع آينشتاين. سمع إلينا ثم هز رأسه متفقاً معاً ومتقهماً لما نقوله. ثم قال لنا أنه دائماً ما اعتقاد أن قوانين الكهرومغناطيسية الأساسية لا تحمل أي تفضيل لحركة الزمن للأمام دون الخلف. فهو يرى أن تدفق الزمن في اتجاه واحد ذي أصل إحصائي وأن الأمر ينبع من هذا العدد الهائل من الجسيمات التي تتفاعل مع بعضها. وكانت هذه أروع صور بديهة آينشتاين وفطرته الفكيرية. فبينما كان بينما أنا وفينيeman جبل من الحسابات الطويلة إذا بأينشتاين يلخص النتيجة ويوجزها، والحق أنتي عرفت خلال مناقشة سابقة معه بأمر ورقه كتبها بالاشتراك مع الفيزيائى السويدى والتر ريتز عام ١٩٠٩م. لقد كانت هذه ورقه استثنائية من جانبين أولهما أنها تطرح مجموعة من الأراء لا نتائج مبرهنة وثانيهما أن المؤلفين لم يتتفقاً، فالتر رأى في هذه الورقة أن عدم الانعكاسية irreversibility هي أحد مبادئ الطبيعة الرئيسية بينما رأى آينشتاين أن عدم الانعكاسية هذه ترتكز في الأساس على اعتبارات احتمالية. لذا فإن ما قمنا به سوياً بعد أربعين عاماً عاد بنا للخلف إلى منطلقات آينشتاين مدعماً إياها ومبرهناً على عقربيتها.

على الرغم من احترامي المتزايد لآينشتاين واعتمادى الذى يتزايد على حكمته فإنتي ظلت متشككاً في قيمة وفائدة عمله على نظرية المجال الموحد. وكنت مهتماً أيضاً بجحافل المنظرين الشباب الوعدين الذين ينذرون أنفسهم للعمل مع آينشتاين (أطلقت عليهم الفيزيائيين على ساق واحدة) وكذلك هذه الطائفة من المهتمين بالنظرية العامة الذين لا تزيد أعمالهم على أحجية وحيل المشعوذين دونما لمواجهة النظرية بالتجربة. لذا كنت متربداً دائم الإلحاج عن الإلقاء بنفسي في فيزياء الجانبية ذلك أن إجراء البحوث في المجال يعني بالنسبة لي توجيه الطلاب وإرشادهم بينما لم أكن أود أن ألقى بهم في عالم لم يتدربيوا بعد بالشكل الكافى للعمل فيه على فروع الفيزياء النظرية المختلفة وفي حين لم يتمتعوا بعد بالمعنى التجريبية الضمنية لعملهم - باختصار لم يكونوا ليتمكنوا من الصمود فيه.

لكن توجهى تغير مع بداية الخمسينيات من القرن العشرين، ففيزياء الجسيمات بدت متوجها نحو دغل كثيف من البيانات pions^(١) وغيرها مما لا يعد من الجسيمات وحينها بدأت أستشعر أن النسبية العامة قد تكون تحمل المزيد والمزيد من الكثوز المخيبة تنتظر من يكشف عنها. وتطلب مني الأمر تدريس النظرية النسبية العامة ولذا كنت مسروراً جداً عندما وافق آلين شينستون رئيس قسم الفيزياء ببرنستون عام ١٩٥٢م على طلبي بتدرис أول مقرر دراسي كامل في تاريخ برنستون عن النسبية العامة، لقد انطلقت مصمماً في قراره نفسي أن آتى بكل ما يمكن من نظرية آينشتاين لأرى ما هي الرؤى الجديدة التي يمكن الخروج بها.

لم أناقش خطتي في التدريس مع آينشتاين مع بدايتها للأمر، لكن ما إن بدأ العمل حتى وددت أن يرى طلابي الرجل الذي وضع النسبية وجهاً لوجه. ولقد دعا آينشتاين كامل الصف لتناول الشاي في منزله بشارع مرسيير (في ١٦ مايو ١٩٥٢ على وجه التحديد). كان جزء من المهام التي كلفت الطلاب بها قبل ذلك أن يصوغ كل منهم ثلاثة أسئلة يود طرحها على آينشتاين على أن يقدم ويمهد لكل منها في فقرة واحدة. وعندما حانت اللحظة وجدت بعض الطلاب وقد أجمت ألسنتهم دون النطق حتى إنني سألت باليابا عنهم. ولقد قامت مارجوت آينشتاين ابنة زوجته وهيلين دوكاس سكرتيرته بإعداد الشاي، بينما كان آينشتاين مضيقاً كريماً مستمتع ومترتاح ومرحبا تماماً بوجودنا حتى وإن كانت طبيعة الموقف قد زرعت بعض التوتر بين الطلاب.

كان مبدأ ماش واحداً من الموضوعات التي وددت مناقشتها آنذاك مع آينشتاين. ويقوم مبدأ ماش على فكرة أن القصور الذاتي ناتج عن الكتلة الموزعة في أرجاء الكون. فهذا المبدأ المثير قد مر بمراحل متفاوتة منذ وضعه ماش في بداية القرن العشرين. بل إن البعض وصفه باللغو الفلسفى. لكننى أخذت الفكرة بشكل جدى ثم سخرت عام ١٩٧٩م من هؤلاء الذين دونما حكمة من أى نوع يتجنون على ماش بأن ما قدمه يخلو

(١) البيون: ميزون له دور في تماسك النواة مع بعضها ينتج عن التصادم الجسيمات عالية الطاقة. أما الميزون فهو جسيم أولى مسند عن القوى في أنوية الذرات.

من أى فائدة متهمين إياه بالتلاغب وعدم الوضوح. فبالعودة إلى ١٩١٣ سنجد أن آينشتاين قد أخذ الأمر بجدية وكتب إلى ماش قائلاً: "لقد اتضح أن القصور ينبع بالضرورة من نوع من التفاعل بين الأجسام على ذات المحم الذي جاء في تجارب نيوتون. (لقد أشار نيوتون إلى أن التسارع يبدو مطلقاً ذلك أن الماء يتخذ سطح قطع مكافئ في دلو دوار بعد فترة من الزمن على عكس السطح المستوى ذلك إذا ظل الدلو ساكناً بينما المادة تدور حوله في الجوار)."

لكن بحلول العام ١٩٥٣، لم يعد آينشتاين مفتوناً بمبدأ ماش. فقد قال في مقابلة لـ ولطابي (ذلك أنتي أخبرتهم بخطابه إلى ماش) أنه لم يعد منجذباً إلى مبدأ ماش. ولعله قال أنه ليس هناك شيء في الطبيعة يتفق مع هذا المبدأ. على كل حال لم تتحقق لي الفرصة حينها أو فيما بعد للوقوف على سبب تغير آينشتاين.

كان بين الطلاب الحاضرين في حفلة الشاي تلك طالباً لديه من الشجاعة والإقدام أن سأله آينشتاين "بروفيسير آينشتاين، ماذا سيحل بهذا المنزل بعد أن ترحل عنه؟". وعلى الرغم من تواضعه الجم إلا أن آينشتاين كان يدرك ما له من مكانة ومنزلة. لذا، وبقدر ما أتذكر، كانت إجابته "إن هذا المنزل لن يصبح أبداً مزاراً يفد الناس إليه ليتطلعوا إلى عظام نخرة". ولا شك أنه لم يصبح كذلك. فلقد سكنته عدد من رواد برنستون من بعده ولم يسمح لزواره إلا بالتطلع إليه من الخارج.

لقد كان آينشتاين يدرك أيضاً ما له من سمعة عن غرابة أطواره وتصرفاته، وهاهي سكريبتري جاكى فيوشيني تتحدث عن رؤيتها لآينشتاين وهي لا تزال طفلة صغيرة. فوالدتها كانت تأخذها إلى شارع ناسو ربما لتمر بمخبر نيلز كولونيال الذي كان المفضل لآينشتاين أيضاً. وربما كان يسعدها الحظ فيلتقيان صدفة بالبروفيسير الشهير (أندكتى رجل على قيد الحياة كما أخبرت جاكى) وقد ثار شعره في كل اتجاه وقد ارتدى حذاء خفيف بال مع زوج من الجوارب غير متوافق معه أو بدون جوارب نهائياً. كان يسير لي رد على التحيات التي تلقى عليه بابتسامة أو بهز رأسه. بل إنه دعى صف

جاكى إلى منزله - لا لتناول الشاي بل ليرونه ويصافحونه ويتبادلون معه بعض الكلمات. لذا فإننى لم أكن المعلم الوحيد من برنسنون الذى أخذ فصله إلى المنزل رقم ١١٢ بشارع مرسير.

كان آخر لقاءات تلامذتى بأينشتاين فى ١٤ أبريل ١٩٥٤ م وذلك فى نهاية عامى الثاني لتدريس النسبية. ولقد قبل أينشتاين دعوة الطالب التحدث فى سيمينار خاص ينظمونه حيث تحدث عن التطور المبكر لتفكيره، وكيف كانت حدود النسبية الخاصة له بما وقلقاً منذ البداية وعن عدم رضائه المستمر بميكانيكا الكم. أما الطالب فذهلوا من أسلوب عرض وشرح لا ينسى فعلاً ويرغبة أينشتاين فى التفاعل بعمق مع أستاذهم. ولعل هذه آخر محاضرات أينشتاين حيث توفي بعد ذلك بعام.

كانت ورقتى الأولى عن النسبية حول الجيونز Geons وهى حزم افتراضية من الكهرومغناطيسية ذات تركيز عال جداً حتى إنها تجتمع معًا بواسطة جاذبيتها هى (وقدمت هذه الورقة فكرة رغوة الكم أيضاً). كنت قد أتممت مسودة منها بينما أنا بالسويد فى صيف عام ١٩٥٤ وما أن عدت إلى برنسنون حتى أرسلت نسخة إلى أينشتاين. ثم جاءنى رد كتابى منه فى أكتوبر من العام نفسه مفاده أنه يتroxف دائمًا إلا يتفاعل ويتتجاوب مع الأمور بالشكل الصحيح وأضاف: "إنه من الأيسر كثيراً لهم أسباب المراء إذا ما أخبرك إياها وجهاً لوجه. لذا اتصلت به وحددت موعداً لمناقشته فيه، ووفقاً لدفتر ملاحظاتى فإننا تناقشنا فى أمر الجيونز هاتفياً - ولعله أشار بذلك بدلاً من الانتظار لحين نلتقي.

لم يكن لي أن أتعجب نهائياً أن فكرة الطاقة فائقة الانضغاط قد خطرت لأينشتاين منذ سنوات خلت. ولقد قال إنه نهى الفكرة جانبًا واصفاً إياها "غير الطبيعية". ولقد قال إنه مستعد للقبول بأن معادلات النسبية تسمح بوجود جيون من النوع الذى كنت أعمل عليه لكنه شك فى استقرار هذه الكيانات. ثم تمكنت بعد سنوات من إثبات أنه كان على صواب فيما يتعلق بعدم الاستقرار. (لكن ذلك لم يكن سبباً كافياً للكف عن

دراسة الجيون. فبالإضافة إلى فتومن جيون قد يكون هناك نيوترينو جيون أو حتى جاذبية جيون - ومن يدري، فإنه ما أن تدخل فيزياء الكم إلى القصة فلعله قد يوجد جيون صغير جداً. فرأى أنه حتى إذا كانت الجيون كيانات انتقالية فإنها قد تكون مهمة بالنسبة لتطور الكون).

كانت ورقة الجيون خاصتي كلاسيكية تقريباً (أى بعيدة عن الكم) لكنها شملت بعض الإشارات إلى فيزياء الكم، وكانت إشارات كافية لتأتي بتعليق أينشتاين حيث أخبرنى ثانية، وكما قد فعل دائماً من قبل، أنه لا يجب الطبيعة الاحتمالية لنظرية الكم. ولقد مرت ما يقارب الخمسين سنة منذ قدم الكيان الكمى الأهم ألا وهو الفوتون (كما نطلق عليه). فلم يستطع يوماً التوقف عن التفكير فى - بل والقلق بشأن - العالم الكمى الذى ساعد فى الإثبات به إلى الوجود. والآن أجد نفسي فى سنواتى الأخيرة أتأمل نظرية الكم أنا أيضاً عبر واحد من أستاذى المفضلة: لماذا الكم؟ إن هناك ثمة شيئاً فى نظرية الكم أكثر إثارة للقلق والتفكير من النسبية، شيء ما يدعوه لمزيد من الشرح والتفسير.

ربما كانت هذه المحادثة عن الجيون مع أينشتاين الذى كان قد بلغ الخامسة والسبعين آنذاك هى الأخيرة. فلقد توفي بعد ستة أشهر فقط فى أبريل ١٩٥٥ . ولكن كان من الرائع لو أنه كان موجوداً معنا فى السنوات التالية لأجلس إليه مناقشاً إياه أتبادل معه الأفكار، بينما كنت أنا وطلابي ندرس الثقوب السوداء والإشعاع الجاذبى وليرانا أنا وتشارلى ميسنر وكيب ثورن أن نعمل معاً فى بداية السبعينيات، وقد اتفقنا على أن نخشد ما نعرفه عن النسبية. ربما لم يكن أينشتاين، بما له من بعد البصر وسداد البصيرة، ليتفاجأ بما كنا نقف عليه لكننى أعتقد أنه كان يهتم كثيراً بما نصل إليه ولا شك أنه كان ليمثل تشجيعاً وحافزاً كبيراً لنا. وكلما تجمعت لدينا الأدلة على وجود الثقوب السوداء تخيلت نفسى جالساً معه أناقش الأمر معه.

حملات بنطال آينشتاين

جورج ف. سموت

نال جورج سموت درجة الدكتوراه في الفيزياء من MIT عام ١٩٧٠ وظل هناك باحثاً في دراسات ما بعد الدكتوراه قبل الانتقال إلى جامعة كاليفورنيا ببركلي. وأجرت مجموعته في معمل لورانس الوطني ببركلي تجارب للحظة مجرتنا بالإشعاعات الكونية الخلفية . ويشير أفضل هذه الأقمار الصناعية المستكشفة للإشعاع الكوني COBE ذلك الذي بين أن كثافة الإشعاع الكوني الخلفي ذات طول موجي يعتمد تماماً على الجسم المتصن - أن هذا إشعاع عتيق يعود إلى الانفجار العظيم. وقد حظى سبوت بالعديد من الأوسمة والجوائز منها ميدالية جمعية آينشتاين ووسام ناسا للإنجازات العلمية الاستثنائية وجائزة كيلبي للبسهام في العلوم والتكنولوجيا وجائزة قسم الطاقة بيارنسن أوللاندو لورانس. وقد ألف سبوت (مع كيه دف. يدسون) كتاب شهير عن علم الكون تحت عنوان "تجعدات في الزمن".

إن ألبرت آينشتاين فهو واحداً من نجوم الفيزياء اللامعة حتى إنه جعل من نفسه أحد رموز العالم. فحدث ذات مرة أن احتجت شراء حمالات بنطال بذلة السهرة فذهبت إلى السوق أبتاع واحدة ووجدتني أمام عدد محدود من الاختيارات حيث كانت هناك الحمالات ذات الشكل الهندسي المل وموضة مارلين مونرو وموضة ألبرت آينشتاين. وبعد الكثير من التفكير لجأت إلى الخيار الأخير.

هاهى واحدة من القصص الفكاهية الشائعة التى سمعتها عن الرجل منذ سنوات عديدة ومازال لها معنى خاص عندي. فلقد أصبح من تقاليد آينشتاين فى سنواته الأخيرة (مع تقدم العمر به) أن يجرى عدداً من الحوارات الصحفية فى عيد ميلاده. سأله صحفى ذات مرة ماذا كان يتخيّل نفسه إن قدر له حياة مختلفة؟ هل سيكون سعيداً فى حياة مختلفة؟ فأجابه آينشتاين بعد لحظة من التفكير "أعتقد أنى كنت سأحيا حياة رائعة لو كنت سباكاً". بعد نشر هذا الرد منع أعضاء نقابة السباكين فى واشنطن آينشتاين العضوية الفخرية ثم أهداه أعضاء نيويورك "طاقم أدوات سباكة مطللي بالذهب". ويقال إن ذلك أدخل على آينشتاين عظيم المسير لأن هناك تسرباً للمياه شاب من جيران آينشتاين طالباً استعارة مفتاح ربط المواسير لأن هناك تسرباً للمياه فى مطبخه فأجابه: "بالطبع وأنى لأود كثيراً أن تسمح لي بمساعدتك فأنتم لا تعرفون أتوق لذاك". وعلى غرار أفعالها بنفسك فإإننى أحب تصوّر آينشتاين وهو ممسك بالمفتاح المطللي بالذهب وقدميه فى مياه البالوعة الفذرة المتتساقطة عليه بينما يحاول أن يربط بإحكام المواسير دون أن يجرح مفاصل أصابعه.

لم يكن آينشتاين فيزيائى يعمل بيديه - أى من العلماء التجاريين - بل كان مفكراً منظراً. وعندما كنت فيزيائياً مبتدئاً كان بطلى وقدوتى العلمية الأولى هو إنريكو فيرمى الذى كان قمة علمية بحق، منظراً وعالماً تجاريبياً. فلقد سمعت من كثير من الناس قصة هدوءه ورباطة جأشه المذهلة التي تمنت بها عام ١٩٤٢م عندما كان المفاعل النووي الأول، الذى بناه هو وفريقه فى جامعة شيكاغو، جاهزاً للاختبار. فما إن حان موعد الاختبار وكل شيء جاهزاً معداً فإذا به يعطى الجميع راحة لتناول الغداء. انتهى الغداء وعاد الفريق ليبدأ أول تفاعل نووى متسلسل. ثم انتقل فيرمى إلى لوس الاموس كواحد من رواد مشروع منهان، لكنه لم يكن مفكراً فحسب. فلقد طور مع بول ديرالك السلوك الكمى للدوران نصف المتكامل للجسيمات وفي ذات الفترة طور آينشتاين أفكار بوز ساتيندرا ناث Bose Satyendra Nath لفهم إحصائيات الدوران المتكامل للجزئيات. وأطلق زملاء فيرمى عليه "الزعيم" لما اشتهر به من قدرة علمية لا تعرف الخطأ.

كان تأثير فيرمي وأينشتاين علىَ فى بداية حياتى العلمية متساوٍ تقريباً. ومع ذلك فإنه أحياناً ما راودنى أنَّ أينشتاين ينال من الاهتمام العام والشهرة أكثر مما ينبغي مقارنة بالإسهامات العلمية للأخرين. فالصحافة، ومن ورائها الجمهور، دائمًا ما تركز علىَ الفرد، خاصةً هذا الذى يستقطب الخيال ويبعد قريباً منهم، وبالنسبة لهذه الجزئية فإنَّ أينشتاين تمنَّى تمنٌّ بجانب إنسانٍ جذابٍ كما تشير لحاته عن السباكة، ولعله فى هذا اليوم الذى أسر بهذه الكلمات إلى الصحافي كان راغباً أنْ يعيش حياة طبيعية مستقلة كتلك التى يحياها السباك. أما فيرمي، الذى كان له نبوغه فى النظرية والتجربة لم يكن أيضاً رمزاً عاماً، فبدا فى عينى نموذجاً أفضل وهو الأمر الذى شاركتنى إياه عدد من الزملاء، فقد قضينا قسمًا كبيراً من مشوارنا العلمي، أثناء التحضير لدرجة الدكتوراه، مسترشدين بفيرمي ومسار من العلماء يعود إلى غاليليو. لذا شعرنا أنَّ هذا المسار من تسلسل التدريب والأسلوب والتوجهات العلمية هو ما ستصبح خلاله باحثين علميين عباقرة. أما توجه أينشتاين وتاريخه ف بدا علىَ غير وفاق مع فكرة المسار هذه. بل اتَّخذ أينشتاين موقف المتمرد أو المنشق، هذا العقرى المنعزل ذو الأفكار اللامعة الجيدة التي تأتى من حيث لا يتوقع.

بعد ذلك، مع تقدم العلم وتغيره وتغيير حياتى العلمية، وجدت أنَّ حياتى اليومية قد تأثرت، علىَ مستوى البحث والتعليم، بعمل أينشتاين بدرجة أكبر وأكبر. فقسم كبير من مجهودات فيرمي النظرية دُمجت في بناء نموذج فيزيائى أكبر. أما نسبيات أينشتاين الخاصة وال العامة فتظل كلاً متكاملاً. بل إنَّ أغلب الفيزيائيين ظلوا يعاملونها لعقود عده بوصفها شيء مقدس إلى أبعد حد. أما هؤلاء الذين أزعجتهم المعانى الضمنية النسبية وحاولوا تعديل أو هدم النظرية النسبية فقد نظر إليهم على أنهم أساووا فهم النظرية أو ضلوا سوء السبيل. ويعيدا عن التأكيدات العلمية المبكرة، فإنَّ جمال النظرية وتناظرها الجوهرى وحده بما إشارة قوية على صحتها. فالملاحظة والتجربة هي أحكام نهائية قاطعة في الفيزياء وقد شهد العقد الأخير ميلاً متزايداً للنسبية العامة وقبولاً متزايداً بفكرة أنه سوف يجيء من بعدها نظرية أكثر تقدماً تماماً كما خلفت نظريات أينشتاين النسبية الفيزياء النيوتونية.

عندما تكون صغيراً في مقتبل العمر فإنك تجد نفسك تود معرفة عمل ونظريه الأسلاف، السابقين ثم تنتطلق متزايداً إياهم، أما عندما يتقدم بك العمر وتجرى بحوثاً وتنتأمل الأمر فإنك تطور اهتماماً متزايداً بفهم عمليات التفكير التي مر بها الفيزيائين أسلافك والوقوف على جوانب المحاولة والخطأ في عملهم، فأنت تدرك أنه نادراً ما تتبع في العقل فكرة أو نتيجة كاملة بل إن الأمر في الغالب ما يشهد انتلاقات وعثرات وكثير من العمل والمجهود قبل أن تأتي لحظة التنوير وتتدفق طيب ثمار عملك - فمن كد وجد ومن زرع حصد، وفي هذا السياق فإني كثيراً ما تسأله حول القدرات والظروف الخاصة التي قادت آينشتاين إلى تلك الطفرة التي حققها في عام الروائع ١٩٠٥م، فأنا عندما أقدم على تدريس النسبية الخاصة لطلابي في جامعة بركل، تجذبني أميل إلى طريقة بعينها، مثلى في ذلك مثل الكثيرين من زملائي فأبدأ بتجربة ميكلسون - مورلى (الحدث الأهم الذي شهدته كليفلاند) وتنتائجها غير الصائبة حول حركة الأرض خلال ما يعرف بالتأثير ناقل الضوء (الذي أعتقد أنه وسط يحمل الموجات الخفيفة) وبرهانها على أن سرعة الضوء ثابتة، ثم أنتقل إلى افتراض جورج فيتزجيرالد الذي يفسر هذه النتيجة بأن الأطوال تتكمش في اتجاه الحركة وبعد ذلك إلى عمل هنري克 لورنتز الذي وضع صيفاً تربط الزمان والمكان في إسناد إحالة واحد مع آخر يتحرك بسرعة ما، ثم منظور جديد بالكامل كشف آينشتاين النقاب عنه وهو ما نطلق عليه اليوم النسبية الخاصة، يخلق هذا ترابطاً منطقياً جيداً يساعد الطلاب على فهم النظرية النسبية وقبلها بوصفها قائمة في خط من التجارب الفيزيائية.

لكن السقطة في هذا التسلسل الجميل أن آينشتاين دائمًا ما أنكر معرفته بعمل ألبرت إبراهام ميكلسون وإدوارد مورلى وأن أفكاره جاءت من التفكير حول كيف سيكون الحال لو أنه امتنى شعاعاً من الضوء، وبذا بهذا أنتنا كنا نضل الطلاب لنصل إلى استنتاجات سليمة لذا أزعجني هذا الاختلاف، فبحثت في النهاية عن تحقيق صحفى أجرى مع آينشتاين في اليابان وأشار فيه أنه بلا شك سمع عن نتيجة ميكلسون قبل عام ١٩٠٥م، فلماذا إذن حجبت هذه الملاحظة وراء تعليقاته الشهيرة التي ذاعت في أرجاء الدنيا ومفادها أنه توصل إلى النسبية الخاصة خلال ما بدا أنه تفكير مجرد؟ بينما الأمر الأكيد أنه كان على دراية ببحوث لورنتز وكذلك ميكلسون ومورلى ضمنياً.

على الرغم أن عمله الآخر هو تفسير الملاحظة (التأثير الكهروضوئي وأحجام الذرات والجزيئات والحركة البروaniة) فإن نسبيات أينشتاين تبدو بالفعل وكأن جزءاً منها نابع من تفكير واعتبارات جمالية. أما هذا الاعتماد على الفكر وحده فوجده مثلاً سبيلاً بدأ في الانتشار بين الفيزيائيين خاصة المنظرين منهم الذين بدوا جميعاً وكأنهم يودون أن يصبحوا أينشتاين التالي. لا شك أنني ربما تحيزت بعض الشيء حيث القسم الأكبر من عملى كان تجربياً يعتمد على الملاحظة وحيث كان لدى اعتقاد جازم أن استقامة العلم وقوته تتبعان من سبر أغوار الطبيعة لا من رؤية خاصة مطلقة. وكان لدى دستور التجريبية:

- ١- اكتشف تأثيراً هاماً أو شيئاً جديداً لم يسبق التفكير فيه.
 - ٢- ادحض نظرية هامة لتوضيح الحاجة إلى علم جديد.
 - ٣- أكد نظرية عظيمة وبرهن عليها.
 - ٤- أدحض نتائج تجربة المنافس.
- أو
- ٥- في أضعف الأحوال، أكد نتائج تجربة المنافس.

بينما من اليسير الوقوف على أولوية المردود الشخصى لهذه الجوانب إلا أن لها قيمتها وبورها الجوهرى لتقديم العلم - ذلك أنها ولاشك السبيل الوحيد للبقاء على نظام تصحيح الذات. فالميل إلى جمال ونقاء الفكر في الحكم على صواب العلم ليس بالمرة بالمسار الأقوم لتصحيح نظرية بل إن أينشتاين نفسه قد من الأدلة ما يثبت ذلك.

- ١- الثابت الكوني الذي أشار إليه "سقطتى الكبرى".

أضاف أينشتاين هذا الثابت إلى معادلات النسبية العامة لكي يخرج بكون ساكن كما كان يفترض آنذاك لكن لم يمض عقد واحد من الزمان حتى أثبت إدوين هابل تمدد الكون وبهذا نظر إلى الثابت الكوني على أنه غير ضروري - على الرغم أنه أثير مؤخراً أن هذا الثابت يستوعب يعادل ما يبدو تسارع تمدد الكون.

٢ - في خطاب إلى ماكس بورن بتاريخ ٤ ديسمبر ١٩٤٢ .

كتب أينشتاين عبارته الشهيرة "إن ميكانيكا الكم مؤثرة عميقه جداً لكن صوتاً داخلي يخبرني أنها ليست ضالتنا المنشودة وإن كانت تكشف لنا عن الكثير والكثير. فائنا على قناعة تحت كل الظروف أن الرب لا يلعب الترد". ومع هذا فإن ميكانيكا الكم لازالت تؤمن لنفسها مكاناً وتصدق على صوابها بالتجربة".

٣ - لُخص دور الرجل العجوز في قول آخر "عندما يكون الحل بسيطاً، يجذب الرب". وقد أكد هذا التعليق بعد رحلة أرثر إدينجتون للتأكد من نظرية النسبية العامة، حتى أن أينشتاين كان ليشعر بالأسى تجاه الرب إن لم يحدث ذلك حيث إن "النظرية صحيحة".

على الرغم أن الحوارات والمناقشات الجمالية مفيدة كأدوات تطوير فإنها لا تريحني خاصة عندما لا تكون هناك ملاحظات توجه مجهوداتنا - حيث يكون الأمر أشبه بعودة إلى التأمل الإغريقي في الأجسام السماوية. لكنني توصلت في وقت لاحق إلى أن أينشتاين أسس النسبية الخاصة على كم كبير من الملاحظات الفيزيائية لا على الفكر مجرد وحده وأن النظرية تجمع القوانين وتتسقها - خاصة الكهرومغناطيسية ونظرية الضوء - خلال معادلات جيمس كلارك ماكسويل. فالمؤكد أن أينشتاين كان على دراية بعمل لورنتز إلا أنه كان يتناول المسألة برمتها من وجهة نظر ماكسويل لأننتائج مايكلسون - مورلى. إنه كان يخترل هذه الأفكار إلى افتراضين أساسين يضافا إلى الفيزياء القائمة (١) أن سرعة الضوء ثابتة مستقلة عن سرعة المصدر أو الراسد (٢) أن قوانين الفيزياء هي ذاتها في كل إطار للقصور الذاتي. لذا فإنه انطلاقاً من هذين الفرضين والتجارب الفكرية فإنه بمقدور المرء استنتاج كافة نتائج النسبية الخاصة بما في ذلك تحولات لورنتز وتعدد الزمن وانكماش الأطوال وفقدان الآنية و $E=mc^2$ وغير ذاك الكثير. لذا فإن النسبية الخاصة، بهذا البناء، هي نظرية رائعة الجمال لها من المعانى الضمنية ما يحمل على الدهشة والمفاجأة. ثم جاء إعادة تفسير النسبية الخاصة عام ١٩٠٧ على يد عالم الرياضيات هيرمان مينكوفيسكي ليوضح

حساباتها ويساعدنا على إدراك أننا نعيش في أربع أبعاد، ثلاثة منهم للمكان وواحد للزمن، وهو ما يعرف بشكل عام باستمرارية الزمكان، وهذه كانت نقطة البداية لفهم النسبية العامة.

اتصل بي بيتر مينكوفيسكي، ابن أخي هيرمان، في ربيع ٢٠٠٣م ليخبرني أنني الفائز بميدالية أينشتاين لعام ٢٠٠٣ وأن الجمعية ستمنحني إياها في بيرن في يونيو ٢٠٠٣. غمرني شعور هائل ذلك أنها جائزة لها مكانتها المعترف بها ويكتفى بأعظم الأسماء والرجالات التي نالوها أمثال ستيفن هوكنج وإد ويتزن وجون ويلز. كان أفضل ما في الأمر أنه سيتم منحى الجائزة في بيرن حيث كان يقيم أينشتاين عندما قدم مجموعة أوراق عام ١٩٥٥م. كنت آنذاك أدرس مقرر النسبية لطلاب التخرج وكان ذلك يدخل على سروراً فوق العادة حيث أبدى اهتماماً خاصاً بخلفية أينشتاين. وما قد سنت الفرصة المثيرة لرؤيه بيرن والتفكير كيف أمضى أينشتاين حياته اليومية خلال أغزر فترات حياته إنتاجاً.

كانت زيارة منزل أينشتاين بشارع مرسيير الذي عاش فيه في الفترة من ١٩٠٣ حتى ١٩٠٥م - هذه الفترة التي طور ونشر فيها هذه الأوراق الخمسة الهامة - واحدة من أهم جزئيات هذه الرحلة. كان أينشتاين يعيش في شقة في أحد الشوارع الرئيسية بمركز مدينة بيرن. تقع الشقة بالدور الأول أعلى أحد المطاعم وتشرف جمعية أينشتاين على تجديدها وصيانتها. وعلى الرغم من الاحتفال الهائل والكلمات التي ألقاها والعشاء الرائع إلا أن وجودي في منزل أينشتاين والتطلع إلى صور أسرته معارفه والمواد العلمية حول ما كانت تشهده الفيزياء آنذاك كان له التأثير العاطفي الأكبر - وهو الاثر الذي وصل إلى ذروته عندما سمع لي بالتجول بمفردي في الشقة. بدت لي شقة جيدة جداً، بمدفأة يعقب العائلة ومدفأة رائعة وأرضية خشبية صلبة والكثير من التفاصيل المعمارية - بالنسبة لرجل شاب وزوجته ميليفا ماري وطفل صغير (هانز ألبرت الذي ولد في مايو ١٩٠٤م) - لكنه أيضاً تعين على الأسرة تشارك الحمام مع أسرة مجاورة لهم. أما حجرة المعيشة فلها شبابكين وصناديقين من الزهور وإطلالة جيدة على الشارع وأسقف عالية وأوراق حائط زاهية وقدر متسع من المساحة والراحة لأصدقائه وزملائه

الذين اعتادوا التجمع واللقاء عنده. أما آينشتاين الذي كان يأمل في منصب بالجامعة فقد مضى للعمل مؤقتاً مدرساً للرياضيات في مدرسة ثانوية بوبينترث ثم مضى إلى وظيفة أخرى مؤقتة في مدرسة خاصة بشافهوسن. وفي عام ١٩٠٢م تمكّن من الحصول على وظيفة بمكتب التسجيل وهو ما وفر له الاستقرار وسمح له بياجوار هذه الشقة. لكن لابد أنه قد سكنته رغبة جامعة لممارسة الفيزياء فماذا عن تشتتات العمل والأسرة وال الحاجة إلى إكمال أطروحة الدكتوراه. ومع ذلك فإنه نجح في ترتيب لقاءات منتظمة للحديث حول الفيزياء مع أصدقائه بل وأوجد الوقت ليكتب هذه الأوراق والأبحاث.

أمضيت بعض الوقت أتجول في المدينة التي تغيرت قليلاً منذ أيام آينشتاين فأزور المقاهى وال محلات ماضياً إلى الجامعة مستمتعاً ببيرين ومتخيلاً كيف كانت حياة آينشتاين وكيف أثر عليه المحيط من حوله؟ من أين جاءته هذه الأفكار وكيف طورها؟ هل كان متبعها هذا الوقت الهدى الذي كان يمضي في مكتب التسجيل أو خلال أحاديثه مع أصدقائه أم خلال ذهابه إلى المحاضرات بالجامعة أم خلال عبته بمفارش المقاهى؟ هل كان إيقاع الحياة والجو الفكري هو الذي جعل الأمر ممكناً؟ ثم جاءت عطلة نهاية الأسبوع فസافرت بالقطار من برن إلى الألب وهناك ترددت على الأقدام قرب قرية لوتر بروين كما اعتقدت أن آينشتاين ربما قد قام بذلك. حينها تساءلت ما إذا كان جمال الطبيعة ووتيرة التمشية قد حررا عقله وفتحا أمامه سبلًا جديدة للنظر إلى الأشياء القديمة. لكنني تشتت معظم الوقت. لكن إذا أعددت نفسك جيداً فعل آينشتاين كان على صواب عندما قال "إن التفكير الحذر المتأني هو السبيل إلى فهم جديد".

وبدأً منذ العام ١٩٠٥م فإن آينشتاين انطلق في رحلة لم يقاربه فيها أحد من بعده: إنها انطلاقه امتدت لعقد كامل على الجبهة المتقدمة في الفيزياء وهذا ما نحتفل بهاليوم بعد قرن من الزمان. لذا تجدني أرتدي حمالات بنطال ماركة آينشتاين بكل فخر.

آينشتاين ومو وجوج

ليون. ليدرمان

يشغل ليون ليدرمان منصب المدير الفخرى لعمل معجل فيرمي الوطني وقد نال جائزة نوبل في الفيزياء (مع ملفين شفارنزن وجاك شتاينبرجر) عام ١٩٨٨ لطريقة شعاع النيوترينو وتوضيح البنية المزدوجة للبتونات خلال اكتشاف ميون النيوترينو. ثم حاز جائزة إنريكو فيرمي عام ١٩٩٢ وقدله إياها الرئيس كلينتون. وله العديد من المؤلفات منها "من الكوارك حتى الكون: أنواع الاكتشاف" (مع دافيد شيرام) و"جسيم الرب: إذا كان الكون هو الجواب فما هو السؤال؟ (بالاشتراك مع ديك تيرسبي) و"التناسق والكون الجميل" (مع كريستوفر هيل).

إنه من العسير أن تعبر بما يشعر به عالم من رهبة وإجلال تجاه عالم آخر حق إنجازاً مذهلاً - بما تعني الكلمة من معان - حتى وإن كنت تخاطب أكثر شرائح القراء ارتباطاً بالعلم. فإذا ما تأملنا طيف جاووس Gaussian spectrum للفيزيائيين الذي يتراوح من نيل درجة الدكتوراه حتى عتبات العبرية فإن تقديرنا لإنجازات آينشتاين ليس إلا في تزايد ونمو حتى نصل إلى العبرى الفذ (غير الموجود غالباً) الذي يضع يده، الآن أو في العقد التالي أو ما إلى ذلك، على "سقطة كبرى" عبرية بين ثنائي النظرية النسبية العامة.

قد يكون آينشتاين حالة خاصة ذو شهرة طبقت الآفاق لكتاباته التي تعددت في الكثير من المسائل والأمور المختلفة حتى إن مصطلح الأسطورة بالكاد ما يوفيه حقه، وتجدني هنا أود أن أحكي إليكم قصة حدثت معه ثم أقول قولاً في هذا الرجل. والحق أنه، وبعد ثلاثين عاماً من تدريس الفيزياء، فإنني كثيراً ما صرت أقصى القصص وأسرد الوقائع.

يوماً ما من عام ١٩٥٠ سألني أحد علماء الرياضيات الأصدقاء من برنسنستون إذا ما كنت أود مقابلة آينشتاين. كنت آنذاك طالباً حديث التخرج في جامعة كولومبيا من معامل نيفس حيث كنت أعمل على معجلها الجديد. وكان ذلك معجل الجسيمات الأقوى في العالم حيث بمقدوره تعجيل البروتونات إلى طاقة غير معقولة يصعب تخيلها لـ ٤٠٠ مليون إلكترون فولت (400 MeV) وعلى سبيل الموارنة، فإن الآلة المكافئة الموجودة اليوم في معامل أبحاث فيرمي تصل قدرتها إلى ٢ تريليون إلكترون فولت (2Tev). هكذا وجدت نفسي أنا وأفضل أصدقائي في المدرسة الثانوية مارتن كلاين - الذي كان حينها طالباً في سنة التخرج في الفيزياء النظرية في MIT - على أريكة في برنسنستون متظليرين رؤية الأستاذ الكبير أن يمر وإلى جواره مساعدته إرنست شتراوس الذي أعد لهذه المقابلة. ومع أن ذاكرة خمس وأربعين عاماً مرت على هذه الأحداث صارت هشة لا يعتد بها إلا أن هذا ما أستطيع جمع شتاته مما دار على كل حال.

هاهما مقبلين بالتأكيد. وهما آينشتاين كعادته يرتدي بلوفر قطني طويل الأكمام وينطلون فضفاض. توقفا بالقرب منا وسألته إرنست إذا كان يمكن لقاء بعض طلاب سنة التخرج وهنا أجاب آينشتاين "على الإطلاق، بل إن ذلك من دواعي سروري".

وقفنا أمام الرجل وبادر مارتين بسؤاله: "علام تعمل؟"

فأجاب مارتين: "نظيرية الكم".

فأسرع آينشتاين "أوف، إن ذلك مضيعة للوقت".

ثم تحول بناظريه نحوى وهنا انبريت للقول إننى أعمل على بحث تجريبى حول خصائص البيونات. وكانت هذه الجسيمات تحت النوية قد اكتشفت منذ سنوات قلائل فى الأشعة الكونية وكان المفترض أنها المسئولة عن قوة متباعدة تجمع نواة الذرة مع بعضها وكان معجل نيفس مصدرأ أساسياً لها.

هنا أطرق آينشتاين ثم هز رأسه قائلاً شيئاً في الصميم مفاده أنه قد أصبح من المستحيل فعلاً تفسير وجود الإلكترون، فلماذا إذن يبذل كل هذا الجهد الجهيد على هذه الجسيمات الجديدة؟ بعدها ألقى لنا وداع لقاء مرحة بعد أن أتى علينا وأطاح بكلينا في ثلاثة ثانية، وعلى الرغم من ذلك كله فإننا كنا في قمة السعادة، لقد قابلنا آينشتاين وتجاذبنا معه أطراف الحديث حول الفيزياء. كانت إثارة لا يمكن تخيلها - فلم يهمنا ما قاله على الإطلاق بل إن المهم أننا تحدثنا معه. وبعد هذه اللحظات صار مارتين أحد أعلام الباحثين في تاريخ الفيزياء وأحد كبار محررى أوراق آينشتاين البحثية، أما بالنسبة إلى فلقد ساعدت في اكتشاف المزيد من الجسيمات الرئيسية عديمة الفائدة مثل النيوترينوات والكواركات وغيرها.

لكن يظل السؤال يطرح نفسه: لماذا لم يحبطنى كلام آينشتاين وينزل من عزيمته؟ إن هذا السؤال يشمل بين طياته سؤالاً آخر، وهو كيف يقيم الفيزيائيون وينظرون إلى الإنجازات الفيزيائية الكبرى وهو ما يتم بشكل مختلف عن طريقة بقية الناس حتى أهل العلم في المجالات الأخرى. ولنأخذ مثلاً اكتشافاً أو اختراعاً معيناً - ول يكن النظرية النسبية العامة - حيث سيظل هذا التناول والتقدير نابعاً من التاريخ والشخصية. لذا ينظر الفيزيائيون إلى هذه النظرية بوصفها شيئاً خاصاً بآينشتاين تماماً. فلقد أنكب يعمل عليها بكل جهد وكد على مدى عقد من الزمان. ولم يكن دافعه وراء ذلك تفسير شطط في النتائج التجريبية بل كان يرمي إلى التعبير عن جمال الطبيعة وبساطتها (وكان يصف الطبيعة بالسيدة العجوز). بالطبع كان للتجارب مساحتها وارتباطها وجاءت تجارب ذات دقة بالغة على مدار العقود التالية على ورقة ١٩١٦ لتؤكد أن النسبية قد تكون نظرية صحيحة للجاذبية.

إذن هل كان التأثير لهذا العقل وحده؟ حستاً هناك آخرون أمثال إرنست ماك وجيمس كلارك وماكسويل وغيرهم من علماء الرياضيات لكن فيما يتعلق بالبحث عن بساطة أكثر عمقاً وأهمية بالنسبة لطبيعة المكان والزمان والجاذبية فإنه كان فريداً إلى حد بعيد.

اسمحوا لي أن أضع نفسي في مكان ما على منحنى توزيع الفيزيائين ثم أحاول وصف كيف ينظر الفيزيائيون إلى آينشتاين وغيره من هذه الزمرة الذين أنجزوا الطفرات الكبرى مثل نيوتون وماكسويل وبور وشروعدينجر وهيزنبرغ وديراك. ومع أن لكل منا نحن الفيزيائين قائمته الخاصة لكنني أحسب أن هذه الأسماء سوف ترد في الغالبية العظمى من القوائم. وبالنسبة لي فإني أجده آينشتاين ونيوتون هما الأبرز والأثقل وزناً. فلقد كانا فريدين تماماً فيما قاما به. صحيح أنه كان هناك مجموعة من الأشخاص حولهم مثل هنري بونيكاري وهندرิก لورنتز وماك إلى جوار آينشتاين وكذلك روبرت هوك وجوتفريد فون لبينتز إلى جوار نيوتون. لكن يبقى أن هذين الاثنين كانا بالفعل وحيدين تماماً متجاذزين جميعاً من حولهم.

بدأت هذه الصورة لآينشتاين معى عندما كنت في السادسة عشر من العمر مع قراءة كتاب "تطور الفيزياء". والكتاب عبارة عن عمل تبسيطى يقصد به غير العلماء من الجمهور، وضعه آينشتاين مع فيزيائى بولندي اسمه ليوبولد إينفلد، يمهد للنظرية النسبية لكنه أيضاً وفر نظرة عميقة على فلسفة آينشتاين. أما الشيء الذى أذكره بوضوح فهو جملة الاستعارة الافتتاحية حيث قارن المؤلفان العلم بالقصة البوليسية فجاء الأمر على النحو التالى:

"سيارة فورد بيضاء وكلب ينبع بشدة وقفاز متسع بالدماء وبالطبع جثة أو جثتان". تسجل هذه المفاتيح لحل الجريمة كيف أن التحريرين (العلماء) يجمعون المشتبه بهم ويحلون لغز الجريمة وبهذا يفسرون كافة الشذرات والواردات.

يتوجب على هنا أن أسجل رد فعلى الشخصى تجاه الانجازات الفيزيائية الأخرى الرئيسة. ولقد قرأت فى مكان ما أثناء الدراسة الثانوية قبل ١٩٣٩ م عن استخدام نيلز بور

لمفهوم مستويات طاقة الكم في تفسير بنية ذرة الهيدروجين. لقد أتى بور بمزدوج من الفيزياء الكلاسيكية وتقديمه الخاص لفكرة الانفصال بغية تفسير تركيب الذرة وتبني أيضاً مفهوم بلانك - آينشتاين للفوتونات لحزن الطاقة الضوئية . تبع ذلك الأطوال الموجية (الألوان) الدقيقة لكثير من خطوط الطيف لذرة الهيدروجين (وبصورة أسطر من الجبر البسيط، لكن الأمر الذي جعلنى أنا ليون المراهق ألهمتى الإثارة هى مجموعة الرموز المتسلسلة أمام المصطلحات التى تعد خطوط الطيف. فهى تحوى سرعة الضوء وشحنة الإلكترون وثبت بلانك وتشكيله من أرقام 2 و π .

أما السؤال كيف يتأتى أن تصبح هذه الثوابت، التى نبعت فى سياقات مختلفة تماماً، أن تصبح جزء من وصف ذرة الهيدروجين وأن تقود بدقة وسلامة إلى خطوط الطيف الناشئة من غاز الهيدروجين المتوجه. لازلت أتذكر كيف وضعت الكتاب جانباً وانطلقت بخطى حثيثة بحثاً عن شخصاً لأحدثه حول هذا الاكتشاف المذهل وإن أصبحت بقدر من خيبة الأمل إذ لم أجداً. وحينها تعلمت مفهوماً عميقاً في الفيزياء وهو أن إذا كانت لدينا فكرة واضحة نشأت في كف الرياضيات ونسجت على نولها فإنها تستطيع وصف جانباً جميلاً مركباً من الطبيعة.

هناك ثمة مثال آخر على الخيال الإبداعى والاحترام العميق الذى تكنه الطبيعة للرياضيات، إنها معادلة بول ديراك الشهيرة لوصف الإلكترون، حيث كان ديراك مهوساً بجمال المعادلة ولم تكن المعادلة جميلة فحسب بل مثمرة بشكل غير متوقع. وقياساً على أن الجذر التربيعي لـ 4 ليس 2 فقط بل $2 - \frac{1}{2}$ أيضاً فإن معادلة الإلكترون تنبأت بنوعين من الإلكترون، أى ليس الإلكترون سالب الشحنة فحسب بل أيضاً الإلكترون موجب الشحنة. وقد كشف إلحاد ديراك عن الأناقة والجمال عن ثورة في الفيزياء؛ إنه وجود المادة المضادة. فلابد أن يكون هناك جسيم مضاد لكل جسيم موجود سواء كان الإلكترون أو بروتوناً أو نيترونًا أو كواركًا. ويوضح تشبيه ديراك التأثير العميق لمفهوم التناظر على فيزياء القرن العشرين. وننظرًا لأن مفهوم التناظر قد نما وازدهر على مدار القرن العشرين في الفيزياء والعمارة والفنون والموسيقى والرياضيات فإن تأثيره

في الفيزياء لم يلهم ثورة في العلوم النظرية فحسب بل عمل كقوية موحدة وصلة ربط بين العلوم الإنسانية.

وصلنا إلى عام مجد آينشتاين.

كثيراً ما يشار أن عام الروائع هذا (١٩٠٥) قد جاء بعد عدد من الإحباطات العديدة التي تعرض لها آينشتاين بدأت بعملية اختباره العسيرة لنيل درجة الدكتوراه ثم القبول البطيء لأطروحته وأخيراً حاجته الشديدة وصعوبة الحصول على وظيفة في مجال تخصصه. فلما انتهى أمر الوظيفة إلى عمله بمكتب التسجيل بيبرن إذا بآينشتاين ابن السادسة والعشرين آنذاك يطرح خمس ورقات، نشرت كلها عام ١٩٠٥م، شملت حلول لثلاث من أهم مسائل الفيزياء في عصره وهي وجود وحقيقة الذرات والجزئيات وسلوك الفوتونات الكمي وطرح جديد لمبدأ القصور الذاتي الذي طرحته جاليليو منذ ثلاثة قرون خلت. ونظراً لأن القصور الذاتي والنسبية مفهومان وثيقاً الارتباط، فإن هذا الطرح الجديد يعرف الآن بنظرية النسبية الخاصة لآينشتاين.

كان لآينشتاين من الصيت والشهرة، أثناء فترة دراسته بالجامعة، ما أثر على حكمي على ورقة النسبية الخاصة لكن أيام دراسته كانت مليئة بأسئلة مثل من أين جاءته هذه الفكرة؟ ولماذا آينشتاين بالذات وكيف يمكن لهذه العبارة أو المفهوم أن يحمل مثل هذه المعاني الضمنية العميقية؟

كان آينشتاين يعمل على تسجيل براءات الاختراع طوال أوقات عمله ويلي ذلك بالعمل على الفيزياء في الليالي والعلطات. لماذا؟ إنه لم يمض قيد أنملة نحو طفرة تجريبية (على الرغم أن هذه الفترة شهدت بعض الشكوك، ذات المنبع التجريبي، حيال نظرية نيوتن)، بل ذهب نحو جماليات وإحساس فيزيائي عميق بتوافق التناظر مع الطبيعة. ونظراً لأن التناظر وثيق الارتباط بالجمال والبساطة فإنه من اليسير الاعتقاد بصحّة وجهة نظر آينشتاين حول كيفية عمل الطبيعة.

إن كلمة السر التي نتعلّمها خلال مقررات الدراسات العليا، وإن كان ينبغي أن يتم ذلك خلال المدرسة الثانوية، هي الثبات. فعندما يلاحظ نظام فيزيائى من وجهات نظر مختلفة، أو عندما يوضع النظام تحت الضغط والتعذيب – وهو ما لا يدرك معناه حقاً إلا الفيزيائيين – فإنه من الهام جداً الوقوف على ما يطرأ عليه تغير وما يمضى دون تغيير. هل يتغير جزء من النظام؟ هل تغير الطاقة الكلية؟ هل يتغير النظام بأكمله؟ وماذا إذا لم يتغير شيء؟ إنه عندئذ نظام ثابت. وهذه هي الطبيعة في أبسط معانيها وصورها. إن قوانين الفيزياء لا يهمها إذا كان الملاحظ جو يدرس النظام بينما هو ساكن (يتتحرك بذات السرعة) أو ما إذا كان مو، وهو عالم بذات الخبرة، يتتحرك مسرعاً بسرعة نسبية عالية. إن مو، هذا الفيزيائي الحريص، يرى جو وكل تجاريه من وجهة نظر مو بينما يتتحرك متتجاوزاً إياه – على أن مو يرى القوانين والقواعد نفسها. ويرى آينشتاين أن هذا الأمر صائبٌ بغض النظر عن السرعة النسبية. وبحسب تعبير الكتب المتخصصة فإن قوانين الفيزياء هي ذاتها مع جميع الملاحظين الذين يتحركون بسرعة ثابتة.

لم يكن هذا انسلاخاً أو مفارقة للعلوم النيوتينية لكن آينشتاين كان يتعامل الآن مع ظواهر الكهرباء والمغناطيسية. وقد لخص ماكسويل هذه القوانين التجريبية بنبوغ عام ١٨٦٠ م. قادت التجاربُ ماكسويل إلى اكتشاف أن الضوء عبارة عن ظاهرة كهرومغناطيسية وأنه بدمج القوى الكهربائية والمغناطيسية فإن الاهتزازات تغادر السلك إلى الفضاء بسرعة هائلة تصل إلى ١٨٦, ٠٠٠ ميل في الثانية. وفي هذا يقول آينشتاين إن سرعة الضوء من قوانين الفيزياء، وأنها هي ذاتها لجميع الملاحظين. بهذا فقط يمكن تحقيق ثبات كلا من الأنظمة النيوتينية والماكسولية. إنه أمر في غاية البساطة لكنه أيضاً في غاية العمق حيث نخرج، بدمج هذه التكيدات معاً، بالنظرية النسبية الخاصة لتحدث ثورة في مفاهيمنا للمكان والزمان والطاقة.

لقد أنت هذه العبارة على كل ارتباك ونحت كافة الجهد المستميتة لفهم التجارب التي وقفت في تحدي سافر بوجه الفيزياء الكلاسيكية. من ذا الذي بمقدوره ألا يحب هذا الإلهام الذي نسف شيئاً ما ليس له وجود اسمه الأثير الناقل للضوء. هل بمقدور

أى من عظماء العلماء - مثل بوانكريه أو لورنتز- الخروج بمثل هذه الفكرة؟ بل إنك قد تناول بعض المتعة والمرح مع هذه الفكرة حيث كل ما عليك هو إثارة الموضوع في نادى الكلية بالقرب من طاولة الفيزيائين وعليك بعد ذلك تقاضى الحطام والأطباق المتطايرة ناهيك عن الألفاظ التي ستعلو المنضدة.

تجمع النظرية الخاصة فكترين بما: أن سرعة الضوء هي ذاتها (ثابتة) بالنسبة لكل الملاحظين وقوانين الفيزياء هي ذاتها (ثابتة) بالنسبة لكل الملاحظين الذين يتحركون بسرعة ثابتة. وبهذا يتم الإبقاء على تناقض وأناقه الكهرومغناطيسية. لكن عندما تطبق هذه الأفكار على ميكانيكا نيوتن فإن العالم يتغير. هذه هي النظرية النسبية الخاصة لأينشتاين التي هي ونتائجها الاقتصادية والتكنولوجية والعلمية على مدى من العمق بمدى بساطة العبارة ذاتها.

إن الشيء المذهل في النظرية النسبية الخاصة هي التطبيقات الهندسية. علينا هنا ملاحظة أن الطاقة النووية ذاتها ليست نتيجة للنظرية بل إن هناك عدد هائل من الأجهزة التي تستخدم واحداً أو أكثر من جوانب النظرية. ومثال ذلك أنه عندما تقترب الجسيمات من سرعة الضوء فإن كتلتها تزداد وتعتمد مكبرات تردد الراديو الضخمة كلايسترونات على هذه الفكرة ومعجلات الإلكترونات المستخدمة في علاج آلاف من حالات السرطان والميكروسكوبات الإلكترونية وأنابيب التلفزيون ذات فرق الجهد العالي والمعالجات الصناعية التي تستخدم للتعقيم والتحكم في عمليات التصنيع مثل قياس السمك والأهم من ذلك معجلات الجسيمات عالية الطاقة التي تعمل على تقدم معرفتنا ببنية المادة والطاقة. وهناك ثمة استخدام مطرد الزيادة لأشعة الإلكترونات عالية الطاقة نحو إنتاج "ضوء متزامن" وهو مصدر ثرى لأشعة - x وهو ما يوفر للكيميائيين والبيولوجيين صوراً بيانية ثلاثة الأبعاد لبنية المواد الجديدة والكيماويات الجديدة والبيانات على الدنا والبني البيولوجي الأخرى. كل هذا أتى به موظف بمكتب التسجيل ذي رؤية وإرادة فعلى الرغم من أن الإسهامات المتراكمة لهذه الأجهزة من شأنها أن تزيد الناتج القومي بملايين الدولارات فإن كل هذا يغدو بلا أهمية مقارنة بالأثر التحوى

لطفرة أينشتاين المفاهيمية. ويشكل التفسير الجديد للزمن القسم الأكبر من هذه الطفرة وهنا تجدنا نحن أساتذة التخصص وحائزى نوبل هم من يسعهم دون سواهم أن يهزوا برؤوسهم عجباً عرفانا بالجميل.

عندما يسجل مو، الذى يسافر بسرعة عالية بالنسبة لجو، الظاهرة نفسها التى يسجلها جو فإنه ولاشك ستكون الأرقام مختلفة. ومثال ذلك أن جو يحدد موقع إلكترون مثلاً (أحد مكونات النظام الذى يدرسه) عند الإحداثيات $x=6.2$ و $y=9.6$ و $z=27.3$ (بالوحدات المناسبة ولتكن بالเมตร) بينما هو بسرعة $v=9.6 \times 10^8 \text{ m/s}$ على محور x أما عندما ينظر مو إلى ذات الإلكترون فإنه سيخرج بأرقام مختلفة لأن له إحداثيات x و y و z مختلفة. وسرعة الإلكترون عند مو ستكون مختلفة، فإذا عينا موقع وسرعة الإلكترون بالنسبة لجو على أنها x و y و z على امتداد x عند الزمن t (عندأخذ القياسات). فهى بالنسبة لمو سوف تكون x و y و z .

وإحداثيات الإلكترون بالنسبة لجو x, y, z, t لا يجب أن تعتمد قوانين الفيزياء على النظام أو الملاحظ ذلك أنه ليس هناك من سبيل للقول ما إذا كان جو أو مو أو كلامهما يتحركان. بل إن كل ما نعرفه هو سرعتهما النسبية للنظام. وبقليل من الجبر يمكن التوصل إلى العلاقة بين هاتين المجموعتين من الإحداثيات. حتى هذا الحين، ليس هنا ما يضير نيوتن وجميع من تبعوه. ومع ذلك فإن نيوتن كان ليقول على الفور أن $t = t$ - أي أن ساعات معمل جو وهو لا بد وأن تقرأ وحدات الوقت نفسها. لكن معدل الإبقاء على الوقت في النسبية الخاصة لن يكون واحداً وسوف تزداد الاختلافات مع اقتراب السرعات النسبية من سرعة الضوء. فالجوانب الغريبة والجديدة للوقت هي خطأ معادلات أينشتاين التى تلوى وتتطمر الوقت مع المكان، إلى الدرجة التى تدفع بطالب تحت التخرج إلى اليأس.

أما التتبؤ القائل بأن الساعات المتزامنة عندما يكون جو ومو في سكون نسبي تتحرك بمعدلات مختلفة عندما يزيد مو من سرعته قد جرى التأكيد عليه بالبرهان خلال السنوات المائة التى مضت على طرح النسبية.

هناك ثمة قصة أخرى حيث استخدمت في أطروحة الدكتوراه خاصتي سنة ١٩٥٠ (حيث بالكاد يمكن أن يظل الرجل على قيد الحياة....) ساعة طبيعية وهي عبارة عن جسيم مشع يسمى ميون بينما المعجلات تنتج ميونات بسرعات عالية جداً ومع ذلك فإن المرأة باستطاعته أن يجد ميونات ساكنة. قسّت العمر الزمني المميز لها عن السكون - أى الوقت الذى يستغرقه جزء من الميونات للتحلل. فعندما يتحرك ميون بسرعة تقارب ٩٨٪ من سرعة الضوء فإن عمره يمتد خمسة أضعاف ، أى أنه إذا استطاع السفر بهذه السرعة فإن عمره سيكون أربعينات عام تقريباً.

بيت القصيدة هنا أنه لن يكون واعياً بمدى زيادة العمر حتى يزور صاحبه جو فيجد أنه بينما لم تمر سوى عشر سنوات منذ تركه فإن العمر قد تقدم به خمسون عاماً. ووفقاً لساعة مو فإن ساعة جو قد زادت سرعتها خمسة أضعاف ويكافئ هذا بالنسبة لجو أن ساعة موتبطئ لتسمح له أن يعيش حتى يبلغ أربعينات عام كما ضبطها جو.

إن هذا التغير العميق في طبيعة الوقت ليس إلا مثالاً على المعانى الضمنية الفلسفية العميقة لاكتشاف آينشتاين الهام حول الزمان والمكان اللذين يمثلان أعمدة هذا العالم الذي نعيش فيه. وإنى لم يكن بمقدوري التخيّل أن هذا الشاب ذا البلوفر الفضفاض غير المهندم، والذى لم يُمنح أى تقدير ممن حوله من لاثنين من طلاب الدراسات العليا، سوف يكون له من وضوح وصفاء الفكر البشري ما يكشف عن البساطة والجمال في عالمنا .

الصحيح والسخيف

تشارلز سيف

تشارلز سيف هو أحد هيئة التحرير لمجلة سينس (العلم)، متخصص في المقالات الفيزيائية ويحمل درجة الماجستير في الرياضيات من جامعة بيل وماجستير في الصحافة من جامعة كولومبيا، وهو مؤلف كتاب "ألفا وأوميجا: بحثاً عن بداية ونهاية الكون" وكتاب "صفر: سيرة ذاتية لفكرة خطيرة".

"أينشتاين، إنك ولد ذكي، ولد ذكي جداً".

عبارة من المفترض أن أحد مدرسي أينشتاين في المدرسة التقنية العليا إيدجينويشي قد قالها له. قالها ثم أردد: "لكنك ترتكب خطأ واحداً: إنك لا تدع فرصة لأحد أن يخبرك بما ينبغي أو ما هو الصواب". والحق أنه كان خطأ أحسن إلى أينشتاين وأفاده كثيراً.

لم يستطع أينشتاين يوماً أن يقبل بنظرية على علتها. لم يكن ذلك من طبيعته فهو أستاذ جوبيتو^(١) الفيزياء. فـأينشتاين، مسلحاً بالتفكير والتجربة الذهنية - تجربة الفكر - كانت لديه قدرة لا مثيل لها على الإطاحة بأى نظرية باستخدام قدرتها ذاتها ضدها.

(١) طريقة في الدفاع عن النفس بدون أسلحة تطورت في اليابان والصين يعتمد فيها على الاستفادة من وزن وطول المهاجم.

وكلما كانت النظرية قوية، كلما كانت التجارب الذهنية أكثر دقة وشدة : فقد استطاع آينشتاين باختزاله لهذه النظريات وتناوله المستخف بهذه النظريات أن يكشف عن التناقضات الموجودة في الصورة السائدة للكون.

لقد بدأ آينشتاين في الاشتباك والتضارب مبكراً، فعندما كان آينشتاين في الخامسة، حضرت امرأة إلى المنزل في ميونيخ لتكون مربىته الخاصة، حيث غالباً ما كانت تنتهي الدروس بأن يلقى آينشتاين بالكرسي في وجه المعلمة عاشرة الحظ. ولقد أقر أحد أساتذة آينشتاين أن سلوكه أثار ارتباكه وقلقه. فوفقاً لكاتب سيرة آينشتاين إبراهام بي، فإن المعلم اشتكتي أن آينشتاين كان يذهب ليجلس في الصف الأخير ويرسم على وجهه ابتسامة ذات معنى ليأتي بها تماماً على إحساس الاحترام الذي يحتاجه المعلم من الفصل.

إن لامبالاة آينشتاين الظاهرة لم تكن لتجربة ممن يكررونها أو تحببهم فيه. فلاشك أن السبب الذي دفع بآينشتاين الشاب نحو العمل بوظيفة متواضعة بمكتب التسجيل هو ما سبق ذكره عن سلوكه مع معلمه من ETH هنريك فيبر الذي ساعد جميع طلاب المخرجين في قسم الفيزياء لكنه ترك آينشتاين وحيداً ليبحث لنفسه عن عمل. لكن تظل مسالة آينشتاين للسلطة هي ما قاده إلى تجاربه الذهنية التي أحدثت ثورة الفيزياء.

لقد بدأ الأمر قبل أن يبدأ دراسته المتخصصة في الفيزياء، وهو ما سيقوده إلى أعظم إنجازاته. فقد تخيل ، وهو مازال في سن المراهقة، ماذا يحدث إذا استطاع المرء السفر بسرعة تقترب من سرعة الضوء: كيف سيستقبل المرء الكون؟ ولقد كشف خيال آينشتاين هذا عن سقطة كبرى في قوانين الفيزياء النيوتونية على الرغم من أنه لم يدرك ذلك في حينها.

فمنذ القرن السابع عشر، أدرك الفيزيائيون أن الضوء يسافر بسرعة متناهية. لكن عالم الفلك الدنماركي أول رومر أدرك أن ملاحظاته وحساباته بشأن أيوب، أحد أقمار كوكب المشتري، غريبة إلى حد ما ذلك أن القمر دائمًا ما كان يظهر في غير

الموضع المتوقع. وعلاوة على ذلك فإن هذا الاختلاف بين مواضع الأقمار في التلسكوب ومواضعها المتوقعة على الحسابات تعتمد على مدى قرب المشتري من الأرض. فادرك رومر أن هذا التفاوت يعود في الأساس إلى سرعة الضوء المتناهية - أي أن مضى الضوء من أقمار المشتري حتى يصل إلى الأرض ثم يصطدم بعدسة التلسكوب يأخذ بعض الوقت. وبينما يتحرك كوكباً الأرض والمشتري في مداريهما فإنهما يقتربان ويبتعدان ويقتربان ثانية وهكذا، ولهذا فإن الوقت الذي يحتاجه الضوء ليقطع المسافة الفاصلة بينهما يزداد تارة ويقل أخرى. فالأمر كما لو أن أحدهم يبعث بساعتك فيسرع دورانها هنية ويبطئها أخرى، وهو ما يجعل أقمار المشتري تبدو في غير موضعها.

لقد أدرك آينشتاين وهو مازال مراهقاً صغيراً أن الضوء يتحرك بسرعة متناهية. لكنه أدرك أن هناك شيئاً غريباً يحدث إذا ما انطلقت بسرعة تقارب سرعة الضوء. فقد تخيل آينشتاين في هذه التجربة الذهنية أنه يمضى مبتعداً عن الأرض بسرعة تقارب الضوء مخلفاً أمانياً الوطن وراءه ثم نظر وراءه على الكوب المتضائل ليحدد تكتنفات ساعة. وعندما أدرك أنه وضع يديه على مشكلة كبرى ذلك أن الأمر يسير على النحو التالي.

إذا كان آينشتاين ساكن الموضع، فإن تكة الساعة ستبقى على حالها. فمع كل حركة لعقرب الثانية يكون قد انقضت ثانية. لكنه إذا كان يسير بسرعة تقارب سرعة الضوء فإن الأمر لن يكون كذلك. فلنظراً لأنه يتحرك بسرعة مبتعداً أكثر فاكثر عن الأرض، فإن الضوء الذي يصله من الساعة سوف يستغرق المزيد من الوقت. بل سيصله الضوء - الذي يحمل صورة وجه الساعة وتكة العقرب - متاخراً. وسيبدو أن الساعة تتحرك ببطء حيث ستستغرق كل ثانية مقدار ثانيتين أو ثلاثة أو عشرة وفقاً لسرعةه التي يتحرك بها مبتعداً. أما إذا وصل بالفعل لسرعة الضوء فإن الأمر سيبدو كما لو كانت عقارب الساعة قد توقفت عن الحركة نهائياً. فما يصله هو صورة الساعة عند لحظة معينة، أما صورتها بعدها فستظل دائمةً وراءه بمقدار 299792458 متراً ولن يسقط على شبكيته أبداً . ووفقاً لرؤية آينشتاين سيكون الأمر كما لو أن كل

ساعات الأرض قد توقفت، وكما لو أن الناس قد تجمدت بينما حراك في موضعها، وكما لو أن الطيور توقفت في وسط السماء وجمدت حركة الأسماك في غياب الأعماق. بدا هذا سخيفاً لكنها كانت نتيجة قوانين نيوتن للحركة وسرعة الضوء المتناهية. فإذا قبلت بكليهما، فإنه سيتعين عليك الموافقة على أن الساعة تبدو جامدة بينما حراك إذا تمكنت من الحركة مبتعداً عنها بسرعة الضوء. إنه لأمر مثير لكنه لا يائى على الأرض مع ذلك.

بعد سنوات قلائل، وضع آينشتاين مبدأين فيزيائيين كلاسيكيين في مواجهة بعضهما البعض خلال تجربة ذهنية أكثر عمقاً وإحكاماً موضحاً أنه يتبع إقصاء نيوتن. كتب آينشتاين "لنفرض أن ضوءاً اصطدم بجسر شريط حديدي لقطار في موضعين أ وب بعيدين عن بعضهما البعض. إننا هنا لسنا بصدور آينشتاين المراهق الذي يبتعد عن الأرض بسرعة الضوء، بل هو فيزيائى ناضج صقلته الخبرة والممارسة يستقل القطار بينما اصطدم الضوء بالقضبان فجأة أمام وخلف القطار. فإذا كان هناك راصد ساكن في وسط المسافة بين الموضعين فإنه ليقول إن الضوءين متزامنان؛ أي أن حزمتي الضوء اصطدمتا بالقضبان في اللحظة نفسها. وآينشتاين في قاطرته المتوقفة في وسط المسافة سوف يتافق مع ذلك - أي أنهما متزامنان. لكن آينشتاين جعل تجربته الذهنية في حالة الحركة، فإذا كانت الحزمتان قد وصلتا القضبان بينما آينشتاين في القاطرة متحركة بسرعة من أ إلى ب فإنه سوف يرى الضوء يصل ب قبل أ. فكما أن التحرك مبتعداً عن ساعة يجعلها تبدو كأنما تسير ببطء فإن التحرك مبتعداً عن حزمة الضوء عند أ يطيل الزمن المطلوب حتى تصل شبكيه عينك. وهنا سيبدو أن الضوء يصل أ بعد ب؛ لذا فإن آينشتاين على متن القطار سيقول إن الحادثتين ليسا متزامنين. وبشكل معاكس فإنه إذا كان القطار يتحرك في الاتجاه المضاد من ب نحو أ فإن آينشتاين سوى يرى حزمة أ قبل ب، لذا فإن شعاعي الضوء لن يكونا متزامنين ثانية".

لقد وضع الفيزيائيون الكلاسيكيون مجموعة من القواعد التي تنبأ بكيفية تحرك الأشياء. وتبع القطارات هذه القوانين. وكذلك الساعات. لكن عندما رتب آينشتاين

هذه الأشياء في ترتيبات مختلفة وحلل ماذا سيحدث في كل حالة، فإنه أوضح أن شيئاً غريباً جداً سوف يحدث. ففي حال كان هناك ثلاثة ملاحظين للحدث، فإن كلاً منهما سوف يتلقى ويستوعب تدفق الزمن بشكل مختلف. فأحدهم سوف يظن أن حزمني الضوء تصلان القضبان متزامنين، وأحدهم يرى أن الحزمة أتصطدم بالقضبان قبل بـ. والثالث يعتقد أن الحزمة بـ سوف تصطدم قبل أـ. ثلاثة ملاحظين مختلفين رأوا ثلاثة أمور مختلفة، فماذا يعني ذلك؟

أدرك آينشتاين أن هذا يعني أن مفهوم التزامن قد هوئ. فلقد أظهرت تجربته الذهنية أن ترتيب الأحداث يكون قابلاً للتبدل في خلال قيوداً معينة؛ فعندما تغير حركتك في المكان، فإنك تغير أيضاً استيعابك للزمن. أي أن آينشتاين أوضح، وباستخدام الآليات النيوتونية ذاتها، أن الاعتقاد النيوتوني العتيق في الترتيب المطلق للأحداث قد تهوى.

لقد استطاع آينشتاين بعد قليل من هذه التجارب الذهنية كشف النقاب عن عدد من الافتراضات الضمنية ملؤها الخطأ في فيزياء نيوتن. فنيوتن افترض أن الزمن مطلق وأن كل تكة من الساعة سوف تظل هي ذاتها، بغض النظر عن حركة الملاحظ. أما تجربة آينشتاين فأوضحت أن الزمن ليس مطلقاً بل إن حركتك في الزمن تعتمد على حركتك في المكان. وافتراض نيوتن أن الطول مطلق، أن المتر هو متر. لكن تجرب آينشتاين الذهنية أوضحت أن الطول، وعلى منوال الزمن، يعتمد على الإطار المرجعي ذلك أن ملاحظين يتحركان في اتجاهات مختلفة ليختلفا حول طول الجسم. وقد اعتقد الفيزيائيون أنه ليس هناك حد لسرعة الجسم في الكون؛ وبزيادة تطبيق الطاقة سوف يمضي الجسم في زيادة السرعة دونما حد. ومع ذلك فإن تجرب آينشتاين الذهنية أظهرت أن الضوء هو أسرع السرعات الممكنة التي يمكن لأى جسم (عادى) في الكون بلوغها. ثم جاء في مرحلة لاحقة من حياته العلمية بتجربة ذهنية تشمل مصدعاً هابطاً حملت ضمئياً أن الجاذبية سوف تحني مسار الضوء كما تحني الجاذبية مسار الكرة، على عكس ما افترضه الفيزيائيون الكلاسيكيون.

إن تجارب آينشتاين الذهنية حاربت النظرية الكلاسيكية بذاتها. فالقوانين الكلاسيكية كانت ذات سلطان بالغ؛ ذلك أنها قدمت تنبؤات دقيقة حول حركة الأجسام وسلوكها. لكن تجارب آينشتاين أدارت سلاحها إلى نحرها. فإذا اتبع الضوء مبادئ نيوتن وماكسويل، فإنه لا بد من استبعاد مفهوم التزامن وفكرة الطول والزمن المطلقي، وإلا فإن النظرية سوف تذهب في مستنقع التناقض. لقد كانت حجة منطقية محكمة. فإذا كانت الفيزياء الكلاسيكية سليمة فإن بعض افتراضات الفيزياء الكلاسيكية لا بد وأن تسقط. لم يكن هناك من مهرب.

لكن حتى آينشتاين، أستاذ التجارب الذهنية الأول وبراهين الاختزال للخلف بلا منازع، يمكن أن ينهرهم. فلقد حاول في إحدى تجاربه أن يدمر نظرية الكم، ثانٍ أكبر ثورة علمية في القرن العشرين، فحشد كافة ترسانته الفكرية ضدها لكنه أخفق. (الآن المفارقة الساخرة، أن آينشتاين ذاته هو من ساعد في الإتيان بهذه النظرية إلى الوجود خلال ورقة ١٩٠٥ التي شرح فيها التأثير الكهرومغناطيسي خلال أجسام الضوء الكمية). بل أسقطت نظرية الكم آينشتاين. لقد رأى أستاذ المصارعة الفيزيائية ما يبدو كسقطة في النظرية واستخدم القوى الرياضية للنظرية ضد ذاتها، ومع ذلك فإن ميكانيكا الكم صمدت حتى النهاية.

بطول منتصف عشرينيات القرن العشرين، صار آينشتاين غير راضٌ نهائياً عن المعانى الضمنية للنظرية الجديدة. فعلى الرغم من أن ميكانيكا الكم وصفت سلوك الملة الميكروسكوبية بدقة لا يمكن تصديقها، فإن هذه العشوائية التي تمثل جزءاً أصيلاً منها أثارت كل اشمئزاز لدى آينشتاين، الذي كان مقتنعاً أن القانون الطبيعي لا بد أن يكون جميلاً حتمياً لا عشوائياً. وهابو آينشتاين يكتب إلى ماكس بورن عام ١٩٢٦: "إن ميكانيكا الكم تفرض نفسها ولاشك لكن صوتاً داخلياً يخبرني أنها ليست بحقيقة الأمر. صحيح أن النظرية تقدم الكثير لكنها لا تقربنا قيداً أبداً إلى السر الحقيقي. إنني لقنعني، بكلفة الأوجه، أن الرب لا يلعب الترد". لذا فكر آينشتاين في الإجهاز على نظرية الكم بسلاحه المعتمد.

جاء عام ١٩٢٥ ليقدم آينشتاين وزميلاه ناثان روسن وبوريص بودلوسكي تجربة ذهنية واجهت ميكانيكا الكم بذاتها. فلقد استخدمت هذه التجربة واحداً من المبادئ

الناتجة عن الصورية الرياضية لنظرية الكم، وهو مبدأ عدم التيقن لهيزنبرج، لكي تطرح ما يبدو تناقضًا.

ينص مبدأ عدم التيقن لهيزنبرج على استحالة معرفة أزواج معينة من الخصائص المعينة لجسيم في ذات الوقت. ومثال ذلك أنه إذا عرفت موضع جسيم بدقة فإنك لا تعرف شيئاً عن سرعة تحركه - والعكس صحيح. فموضع الجسيم وسرعته (أو طاقته الحركية لزید من الدقة) هي خصائص تكمالية؛ فإذا حصلت على معلومات حول واحدٍ من هذه الخصائص فإنك تفقد معلومات عن الآخر. وهذا قول فصل في نظرية الكم، وهو نتيجة مباشرة لرياضيات ميكانيكا الكم. ويظهر الأمر في ميكانيكا الكم على النحو الآتي، قس موضع جسيم بدقة كبيرة، ولسوف تجد أن سرعته قد تُطمس جداً تأخذ مدى جديداً من القيم أوسع عن ذي قبل.

تدور تجربتهم الذهنية حول جسيمات تتحلل إلى جزأين يتبعان في اتجاهين بسرعة واحدة. فكلا الجزأين ليس لهما من هوبيات منفصلة، ذلك أنهما يتحركان مبعدين بسرعات متساوية ومضادة، فإذا قست سرعة أحدهما تعرف سرعة الآخر. وعلى الغرار نفسه فإذا قست موضع أحدهما فإنك تعرف الآخر. ويسمى الجزأين، بحسب المصطلحات ميكانيكا الكم، "متشابكين".

ينتظر آينشتاين، في هذه التجربة الذهنية، حتى يبتعد الجزأين مسافة كبيرة جداً عن أحدهما الآخر. لذا فإن ملاحظين - واحداً لكل جزء - يقيسان الجسيمين بطرق مختلفة. فالملاحظ الأول يقيس موضع الجسيم الأول والملاحظ الثاني يقيس سرعة الجسيم الثاني. فإذا قاس الملاحظ الأول موضع الجسيم بدقة تامة فإنه يفقد كافة المعلومات حول سرعة تحرك الجسيم وفقاً لمبدأ اللايقين لهيزنبرج. والوضع حتى الآن جيد بلا مشاكل. فالملاحظ الأول متوفراً لديه معلومات تامة حول موضع جسيمه وهو ما يقدم لنا معلومات تامة حول موضع الجسيم الثاني (نظراً لأن الجسيمين متشاركان). وعلى الغرار نفسه فإن ملاحظة الملاحظ الثاني تكشف بدقة سرعة كلا الجسيمين الأول والثاني. لذا فإنه بمشاركة الملاحظين لما لديهم يكون معهم معرفة تامة حول موضع وسرعات الجسيمات في ذات اللحظة - مسقطين بذلك مبدأ عدم التيقن لهيزنبرج.

لم يكن هناك سوى سبيل واحد للخروج من هذا التناقض. إذا أحس الجسيم الثاني بشكل ما بالقياس، بينما يقيس الملاحظ الأول موضع جسيمه، فإنه يطمس سرعته ردأ على ذلك وهكذا لن يتمكن الملاحظ الثاني من قياس سرعته بأى دقة . ويتشارك ما لديهما فإن كلا الملاحظين سوف يعرف بدقة موضع جسيمه عند لحظة ما لكن أى منها لن يكون لديه أى فكرة عن سرعة هذه الجزيئات. إذن سوف يصمد مبدأ هيزنبرج لكن بثمن فادح. فإنه من لغو الحديث أن يشعر جسيمين بالقياس خلال هذه المسافة البعيدة . فكيف يمكن لجسيم منطلق حول مجرة أندروميدا أن يستجيب لحظياً إلى ملاحظة العلماء لتواءه على الأرض. استنتج آينشتاين أن ذلك لا يحدث؛ بل هو أمر غير ذى معنى. لكنه حقيقي ويحدث.

يعلم العلماء منذ منتصف سبعينيات القرن العشرين على قياس هذه الحدث الشبكي في المعمل. إنهم يراقبون ما إذا كان جسيم متشابك يحس قياس توامه على بعد كيلومترات. ودراسة أدق لخصائص التشابك توضح أنه لا يسعك نقل المعلومات أسرع من الضوء خلال هذا الحدث الشبكي، لذا فإن الظاهرة لا تنتهي مبادئ النسبية، كل ما تقوم به هو منافاة البديهة. وهذه ليست سقطة مميتة لنظرية فيزيائية. فتجربة آينشتاين الذهنية لم تكشف النقاب عن سقطة قاتلة في نظرية الكم؛ فالنظرية ظلت متسقة على الرغم من نتيجة التجربة الذهنية التي قد تبدو لغواً أو سفسطة. فكما اتضح قد يكون ما لا معنى له صائبًا.

حتى في انهزامه فإن آينشتاين وقف على مبدأ فيزيائي هام فقد اكتشف نتيجة مضادة للبديهة لنظرية الكم التي تمثل اليوم قاسماً رئيساً من فهم الغاز العالى تحت الذرى. فالميكانزم الدقيق الذى تتأمر به الجسيمات المتشابكة معاً لا يزال غير مفهوم حتى الآن، ومع ذلك فإن كثيراً من الفيزيائيين يعتقدون أنهم بدءوا في طرد الشبحية عن الحدث. واللحجة الوحيدة التي بمقدورها حجج برهان الاختزال بالخلف هو أن ما هو مناف للعقل يكون أحياناً صحيحاً.

أبرت آينشتاين رجع علمياً

فرانك ج تيبلر

فرانك ج تيبلر هو أستاذ الفيزياء الرياضية بجامعة طولون وهو مؤلف "فيزياء الخلود" والذي فيه يشرح نظريته لنقطة أوميجا لعلم الآخرة الفيزيائية eschatology physical وشارك مع جون د بارو في كتاب "المبدأ الكوني البشري".

بحكم نشأته طفلاً في ريف ألاباما، فإني لم أعرف سوى عالمين اثنين، هما: البرت آينشتاين وفيرنر فون براون الذين كليهما أمريكيين مهاجرين من المانيا. أولهما يهودي وثانيهما ضابط في قوات العاصفة الخاصة. لكن صحفة ألاباما لم تأت على ذكر أي من سياسات العالمين أو خلفيتهم الإثنية. بل اقتصر الأمر على عملهما - النسبية وعلم الصواريخ. واستقطب فون براون اهتماماً أكبر وحاز مساحة أوسع على صفحات جرائد الولاية لأنَّه ابن الولاية حيث استقر في هوستنفيل كرئيس لفريق تطوير الجيش الأمريكي في ترسانة روستون. ومع أنَّ ألاباما لم تكن مشهورة بعلمائها فإن التقارير الصحفية حول أعمال فون براون دفعتني أن أقرر - وأنا في الخامسة من عمري - أنَّ أصبح عالم مركبات فضاء وأحد مطوريها. عندها أرسلت خطاباً إلى فون براون وأنا في السابعة من العمر أعبر فيه عن إعجابي به وجاءني الرد منه في شكل صورة شخصية له (أرسلها مكتبه على الأرجح حيث لم يكن ليشغل نفسه يوماً بخطابات الأطفال) فوضعتها في إطار فضي أهدتني إياه جدتي ووضعتها بالقرب من سريري.

كنت أصنع نماذج لمحطات فون براون الفضائية والصواريخ المدارية متعددة المراحل والصواريخ التي تدور حول القمر وأعلقها في سقف غرفتي. ولقد كانت هذه النماذج متوافرة للغاية في عقد الخمسينيات من القرن العشرين، ذلك أن والت ديزنى قد صمم عدداً من حلقات "أرض الغد" في برنامج تلفزيوني أسبوعي حول أفكار براون. ثم نظمت نادياً للفلك ننادى في هذه الأفكار واتجهت إلى كتب الفيزياء التمهيدية، فلما وجدت من العسير فهمها (وهو سرعان ما حدث) بدأت أتحول إلى كتب الخيال العلمي التي كانت في الغالب قصص رحلات فضاء بين الكواكب باستخدام صواريخ كيميائية مثل "توم سويفت وسفينته الصاروخية" بينما كان عدد قليل من هذه الكتب حول السفر إلى النجوم لذا سرعان ما صار هدفي أن أكون براون آخر، وبينما أتقن براون السفر بين الكواكب فأننا سأكرس كامل حياتي لإجاده صنع مركبات مأهولة للسفر بين النجوم.

مررت الأيام والتحقت بالمدرسة الثانوية حيث قرأت قصة روبرت هينلاين "أزمان النجوم" وعندما أدركت أن النظرية النسبية هي العائق الأساسي أمام السفر بين النجوم، حيث أكدت القصة على تقيد سرعة الضوء وأنه ليس هناك من شيء بمقدوره السفر أسرع من الضوء. كان الحل أمام هيلين هو أن يفترض ببساطة أن فيزيائياً المستقبلاً سوف يتوصلون إلى نظرية تحل محل النظرية النسبية، أى التوصل إلى نظرية يمكن وفقاً لها تجاوز سرعة الضوء، ومن ناحية ما يبدو هذا أمراً مقبولاً، فقد حللت النسبية محل نظرية نيوتن، فلماذا لا تتأدى نظرية البروفيسور س مثلاً لتحل بدورها محل هذه النظرية، والحق أنني لأأمل من أعماق قلبي أن تكون هذه النظرية المنتظرة نظرية تيبلر.

كنت قد تعلمت من كتب هينلاين أن معهد MIT هو أفضل مكان تذهب إليه إذا أردت تعلم الفيزياء. كان من الواضح أن تجاوز حاجز سرعة الضوء يتطلب مني الحصول على أفضل تعليم في الفيزياء؛ لذا تقدمت للالتحاق بالمعهد وتم قبولى، وهو ما يرجع إلى أننى من الأباء لا إلى صفاتي أو مميزاتي. فقلة قليلة من الطلبة الجنوبيين

يتقدمون إلى المعهد بينما مسئولو مكتب القبول أرادوا عدداً من الطلبة من خارج الشمال الشرقي.

كان MIT بالنسبة لي طفرة كبرى، حيث لم ينته الأمر على تعلم رياضيات الفيزياء، بل وقفت على كم هائل من الأدلة التجريبية على النسبية، خاصة الأدلة التي تدعم مسألة حاجز سرعة الضوء. كنت على وشك أن يتمكنني الإحباط واليأس والتخلّي عن حلمي برحالة بين النجوم، إلا أن زميلاً فيزيائياً في السنة الثانية وجهني إلى ورقة بحثية قدمها عالم المنطق كرت جودل الذي كان صديقاً مقرباً من آينشتاين بمعهد الدراسات المتقدمة ببرنستون.

كانت ورقة جودل بشارة وفتح حيث طرحت وسيلة لتجاوز حد سرعة الضوء خلال نظرية النسبية ذاتها : أي أنه يمكن استخدام النسبية ذاتها لتجاوز النسبية. فلقد توصل جودل إلى حل جديد لمعادلات آينشتاين - والحديث هنا عن كون دوار. فلقد بين أنه من الممكن في مثل هذا الكون السفر خلال صاروخ يجتاز مساراً معيناً في عمر مغلق في الزمن، ويعني هذا أن بمقدور المرء السفر إلى نجم بعيد في مرحلة تستغرق آلاف السنين ثم يعود إلى الأرض خلال مسار جودل. والحق أنه على الرغم من أن "أسرع من الضوء" كان خياراً متاحاً في كون جودل فإن مركبة بين النجوم لن تتجاوز قط سرعة الضوء، وبهذا لم يُكسر حاجز الضوء قط. لكن لم تمر فترة وجيزة على معرفتي بورقة جودل حتى وقفت على ورقة كتبها آينشتاين حول كون جودل الدوار مفادها أن آينشتاين اعتقد أن رياضيات جودل معصومة من الخطأ لدرجة أنه تسأله عن هذه الاحتمالية التي أثارها جودل عندما كان يعمل على النظرية النسبية العامة، وأن مسألة احتمالية وجود هذا الكون الدوار هو أمر لا يبيت فيه سوى التجربة.

لم أفهم ورقة جودل بشكل عميق وأنا ما زلت في عامي الثاني، لكن فهمت بالدرجة التي جعلتني أتيقن أنه ليس بمقدوري تحقيق حلمي بالسفر بين الكواكب إلا أن تكون خبيراً بالنظرية العامة وأدركت أيضاً أن السبيل نحو إنجاز عظيم في العلوم هو أن يكون المرء محافظاً حيث إن ثورات الفيزياء لم تأت من محاولة مسبقة للإطاحة بقوانين

الفيزياء المعروفة آنذاك، بل نابعة من التفكير العميق حول المعانى الضمنية لقوانين الفيزياء. لذا كرست حياتى لقصى المعانى الضمنية لفكرة جودل. فقد جرى ربط تأثير "الأسرع من الضوء" بالتدوير فى النسبية العامة. وبالطبع لا يسعنا البدء فى تدوير الكون ما لم يكن يدور بالفعل. لكننى أتساءل أيضًا إذا كان لجسيم صغير التأثير نفسه هو الآخر. ثم نشر ستيفن هوكينج وروجر بروز - بينما كنت فى عامى الرابع بمعهد MIT - فرضيات التفرد ثم إثبات هذه الفرضيات خلال وسائل وأساليب مصممة لتحليل الخصائص الغريبة للوقت فى كون جودل. عندها عرفت أنه يتوجب على إتقان هذه الأساليب ولذا توجهت إلى دراسة نظرية النسبية العامة لأينشتاين.

بدأت أيضًا دراسة نهج أينشتاين فى التعامل مع الفيزياء، أى إستراتيجية البحث خاصة. فقد كان لدى تساؤل خاص حول ماذا قاد أينشتاين نحو الخروج بالنسبية الخاصة. وتوصلت إلى الجواب فى "ملاحظات سيرة ذاتية خاصة" حيث كتب أينشتاين أنه أدرك، وهو فى السادسة عشر من العمر! أن هناك عدم اتساق بين نظريتين رئيستين من نظريات القرن التاسع عشر، وهما: نظرية جيمس كلارك ماكسويل للإشعاع الكهرومغناطيسي ونظرية ميكانيكا الجسيمات لإسحاق نيوتن. فوفقاً لنظرية ماكسويل فإن الضوء هو شكل من أشكال الإشعاع الكهرومغناطيسي، وشكل من أشكال حركة الموجة. ولعل موجات البحر، فى اقترابها من الشاطئ، هى أكثر أشكال حركة الموجة شبهاً. ووفقاً لميكانيكا نيوتن، فإنه من الممكن التحرك بأى سرعة، لذا فإن أينشتاين تخيل نفسه يتحرك بسرعة الضوء على امتداد موجة الضوء. فالزلاجات تتحرك بسرعة موجات الماء؛ لذا فإنه من المعقول تخيل مثل هذه الحالة. فإذا كانت الزلاجة أعلى قمة الموجة تتحرك بذات سرعتها فإن الموجة تبدو ساكنة؛ لذا اعتقاد أينشتاين أنه إذا تحرك بحذاء موجة الضوء بسرعة الموجة فإن الموجة ستبدو ساكنة بالنسبة له تماماً كما تبدو موجات البحر ساكنة بالنسبة للزلاجات. ويعنى هذا رياضياً أنه يجب أن يكون هناك حل لمعادلات ماكسويل يصف هذه الموجة الساكنة (فهناك حلول لمعادلات موجات الماء بالنسبة لموجة الزلاجة الساكنة).

لكن، وكما أدرك آينشتاين ، فإنّه ليس هناك حلول ساكنة لمعادلات ماكسويل. وصاغ آينشتاين الأمر في السيرة الذاتية "يجب على مشاهدة شعاع الضوء هذا على أنه المجال الكهرومغناطيسي المتذبذب مكانياً وساكن. ومع ذلك يبدو أنه ليس هناك من شيء كهذا سواء استنادا إلى التجارب أو وفقاً لمعادلات ماكسويل "بل بما أن هذه المعادلات ذاتها تقول إنه من المستحيل الحركة بسرعة الضوء. ونظراً لأن ميكانيكا نيوتن تقول بأنه يمكن التحرك بمثل هذه السرعة، فإن آينشتاين وقف على تعارض رئيس بين نظرتي عصره. وهنا إما أن تكون نظرية ماكسويل أو نظرية نيوتن خاطئة أو كلاهما خاطئتين. وبهذا يتبع تعديل واحدة منها على الأقل.

تغلب آينشتاين على عدم الاتساق هذا عام ١٩٠٥ حيث كان في السادسة والعشرين من العمر. وأشار آينشتاين فيما بعد إلى أن فكرة الزمان المطلق عند نيوتن هي موضع الشك فعكف ستة أسابيع تمكن خلالها من تعديل ميكانيكا نيوتن لتصبح متسقة مع معادلات ماكسويل. ونظراً للمعاني الضمنية الثورية التي حملتها ميكانيكا آينشتاين - والتي أكثرها شيوعاً $E=mc^2$ فإنه عادة لا يدرك كيف كانت تجديداً آينشتاين محافظاً على أبعد حد - فقد كانت الحد الأدنى من التعديلات التي يمكن إدخالها على فيزياء عصره. فمعادلات ماكسويل حول سرعة رئيسة - هي سرعة الضوء - قامت عليها هذه المعادلات بشكل جوهري. لذا فإن إزالة هذه السرعة سوف تتطلب إعادة العمل بشكل جوهري على هذه المعادلات. وبالمقارنة فإن إدخال تغيير على معادلات ميكانيكا آينشتاين لتشمل حد سرعة، باستخدام إشارات الضوء لوضع إحداثيات قياسات الزمن للساعات المنفصلة (فكرة التقاطها آينشتاين من عمله بمكتب التسجيل السويسري). أما تغيير معادلات ماكسويل لتصبح متسقة مع ميكانيكا نيوتن سوف يدمر توافقها مع نتائج التجارب، بينما التغييرات التي تم إدخالها على معادلات آينشتاين فسوف لا تظهر نتائجها سوى عند سرعات يمكن مقارنتها بسرعة الضوء. لذا فإن إدخال سرعة الضوء في ميكانيكا الجزيئات لا يتطلب فحصاً مفصلاً لتجارب لم يقم آينشتاين بها. وورقته التي تصف النسبية لا تحمل أي إشارة إلى أي مراجع. فالأمر لا يحتاج لذلك مع هذه التغيرات الضئيلة على معادلات الفيزياء.

ما أن أرسى آينشتاين حد سرعة رئيس في ميكانيكا الجزيئات، وهو سرعة الضوء، كان من الواضح أن نظرية الجاذبية عند نيوتن سوف تحتاج إلى تعديل هي الأخرى، ذلك أن هذه النظرية قامت على أساس السفر بسرعات غير متناهية. وليس هناك حد سرعة في قانون جاذبية نيوتن ذلك أن تأثير جاذبية صخرة متحركة على الأرض، ومن حيث المبدأ، سوف يستشعر به في كل مكان في الكون أنياً. ويحلول عام ١٩١٧ م تمكن آينشتاين في الخروج بنظرية جديدة للجاذبية - وهي المعادلات التي كرست لها كامل حياتي. ودائماً ما ينظر إلى نظريته عن الجاذبية - التي عادة ما يطلق عليها النسبية العامة - بوصفها طريقة ثورية في التفكير، إذ إن الجاذبية وفقاً لنيوتن هي قوة، بينما الجاذبية في نظرية آينشتاين هي تحدب الزمان والمكان. لكن النسبية العامة هي الأخرى كانت تعديلاً متحفظاً جداً على نظرية نيوتن للجاذبية، بل إن عالم الرياضيات الفرنسي العظيم إلى كارتان سيثبت في عشرينيات القرن العشرين أن الجاذبية النيوتونية ليست قوى فعلياً بل هي تحدب في الزمان. وينبع هذا من حقيقة أن قوة الجاذبية المؤثرة على جسم تتناسب مع كتلة هذا الجسم ، ويعنى هذا بدوره أن المسار الذي سيتبعه جسم في مجال الجاذبية لا يعتمد على كتلة هذا الجسم حيث إن الكتلة تبطل طرفى قانون نيوتن الثاني للحركة $F=ma$. هذا الإبطال يعنى أن بمقدور المرء معاملة مسار جسم على أنه يتبع تحدب الزمان أو المكان تماماً مثلما تسير الشاحنات والسيارات بحسب منحنى الطرق السريعة. فالمسار الذي تتبعه هذه السيارات والشاحنات والدراجات لا تعتمد على ثقل المركبات؛ لذا أوضح كارتان أنه لا يمكن الحصول على معادلة نيوتن للخروج ب المجالات الجاذبية سوى في حالة تحدب الزمن، لكن لماذا ينبغي أن يقف التحدب على الزمن فقط؟ هنا جاءت نظرية آينشتاين للجاذبية فائحة تحدب الزمان والمكان وأوضحت أن تحدهما مرتبطان معاً. فماذا سيكون أكثر طبيعية من ذلك؟

إن معظم الفيزيائيين اليوم يرون نظرية آينشتاين النسبية لا على أنها نظرية ثورية بل بوصفها تتمة للفيزياء الكلاسيكية. ولقد وافق أبراهم بي، أشهر وأدق كاتبى سيرة آينشتاين، لكنه مع ذلك أصر على أن ابتكار آينشتاين لميكانيكا الكم في ورقة ١٩٠٥ م حول التأثير الكهرومغناطيسي تظل ورقة ثورية بمعنى الكلمة.

لكننى أختلف مع ذلك، إن خروج أينشتاين بميكانيكا الكم كان تجديداً متحفظاً هو الآخر - متحفظ بحسب المعنى التقليدى للإبقاء على بنية فيزياء نيوتن الكلاسيكية. بدأ أينشتاين ورقته حول التأثير الكهرومagnetoic على إلقاء على بنية فيزياء نيوتن الكلاسيكية. داخل وعاء أسود عند درجة حرارة معينة ثابتة، هذه الصيغة توصل إليها ماكس بلانك قبل خمس سنوات وأوضحت أن صيغة بلانك تشمل عدداً هائلاً من التوازيات مع درجة حرارة بعينها، وهى أيضاً صيغة كان قد توصل إليها لودفيج بولتزمان منذ عشرين عاماً خلت. كانت الصيغتين متماثلتين جداً حتى إن أينشتاين استنتج أن الضوء يتكون من جسيمات متناهية الصغر التى سيطلق عليها فيما بعد كمات الضوء، فيما يبدو يماض فىض الضوء المستمر. واختتم أينشتاين ورقته بالإشارة إلى أنه إذا كان الضوء مكوناً من جسيمات فإن الضوء فوق البنفسجى يصطدم بسطح معدنى سوف يزير الإلكترونات تماماً كما يمقدور عصا البلياردو إزاحة كرة واحدة من كرات البلياردو من مجموعة متراصة من كرات البلياردو. أضف إلى ذلك أن أقصى طاقة لكرة البلياردو التى تركت مجموعة الكرات تتوقف على طاقة الكرة التى تصطدم بها مجموعات الكرات. ويطلق على الإلكترون المزاح بهذه الطريقة من سطح فلزى اسم فوتون الإلكترون (حيث تعنى "فوتون" "ضوئى") وتسمى العلاقة بين طاقات الفوتون والإلكترون المنبعث بهذه الطريقة بالمعادلة الكهرومagnetoic، وهذه المعادلة هي التى تسببت فى فوز أينشتاين بجائزة نوبيل.

شاع أن أينشتاين كتب خطاباً إلى أحد أصدقائه قال فيه عن هذه الورقة حول التأثير الكهرومagnetoic بأنها "ثورية جداً" لكنى لاحظت أنه لم يطلع أحد من مؤرخى سيرة حياة الرجل على هذا الخطاب بل تجدهم جميعاً يستعينون بالمصدر الثانى وإنى لأشك أن يكون هذا رأى أينشتاين . بل إنها فى الواقع كانت رد فعل فى المقام الأول. فقول أينشتاين بأن الضوء يتكون من جسيمات هو عودة لنظرية للضوء كان قد أعتقد أنه تم دحضها فى بدايات القرن التاسع عشر عندما أجرى عدد هائل من التجارب لإثبات أن

الضوء ظاهرة موجية. هل تذكر معادلات ماكسويل؟ فالحقيقة أن هذه المعادلات افترضت أن الضوء ظاهرة موجية. ولاشك أن الضوء ظاهرة موجية والفيزيائيون على مشارف نهاية القرن التاسع عشر كانوا يحاولون إظهار أن كل الجسيمات كانت بالفعل شكلاً من ضوء مكثف. ويوافق هذا فكرة أن الذرة جسم وكيان أساسى في الطبيعة، وهي فكرة قديمة جداً بحلول نهاية القرن التاسع عشر. لذا فإن القول بأن الضوء يتكون من جسيمات كانت محاولة من آينشتاين لإعادة الزمن إلى الوراء.

كان آينشتاين على صواب بشأن أن الضوء يتكون من فوتونات لكن فيزيائىي القرن التاسع عشر كانوا أيضاً على صواب بشأن أن الضوء يتكون من موجات. لكن الخطأ الذي وقع فيه كافة الفيزيائين قبل آينشتاين كان التفكير في أحد الاختيارين دون الآخر - إما جسيم أو موجة - متجاهلين احتمالية أن يجمع الضوء بين كليهما، وهو الأمر الذي أرساه آينشتاين.

إن احتمالية أن يجمع الضوء - وبالطبع كل جسم آخر في العالم بما في ذلك الناس والكواكب - بين طبيعة الجسيمات والأمواج في الوقت نفسه كانت واضحة لكافة الفيزيائين قبل آينشتاين . وبحلول عام ١٨٥٠، جرى إثبات أن الميكانيكا النيوتنية - في أقوى صورها الرياضية المعروفة بنظرية هاميلتون جاكوب - تتطلب أن يكون كل شيء في الوجود موجات وجسيمات. لكن أقوى الصور الرياضية لميكانيكا نيوتن لم تتل ما تستحقه من أهمية وتركيز حتى أجبر آينشتاين الفيزيائين على إعادة التفكير في الأمر. ثم جاء عام ١٩٢٦ ليثبت فيه الفيزيائي النمساوي أروين شرودينجر أنه يمكن تخطي المشكلة الرياضية في معادلة جاكوب هاميلتون خلال إضافة حد جديد. واليوم، تسمى المعادلة الجديدة بمعادلة شرودينجر التي تشكل أساس ميكانيكا الكم الحديثة. وبعبارة أخرى، فإن الحفاظ على الميكانيكا الكلاسيكية يقود بالضرورة إلى ميكانيكا الكم. وكما أشتر ستيفن فينبرج وفريمان ديسون فإن كل الإنجازات في الفيزياء منذ آينشتاين وشرودينجر كانت تجديدات محافظة هي الأخرى. بل إن ديسون أشار إلى

أنه عندما تحول أينشتاين في سنواته الأخيرة عن منحاه المحافظ تجاه الفيزياء إلى فيزيائى آخر ثورى لتطوير "نظريه المجال الموحد" خلال الحدس العقلى فإن هذا الفيزيائى أخفق فى مسعاه.

إن أينشتاين في عينى اليوم هو ذاته من عرفته فى صبائى. إنه الامتياز والإتقان يتحدث عن نفسه. وإننى لأمل التعلم من نجاحاته وإخفاقاته. وأحسب أن هذه النجاحات إنما جاءت من اتجاهه المحافظ تجاه الفيزياء، وأن عثراته نابعه من محاولته المتمدة فى أخرىات حياته للقيام بثورة فى الفيزياء؛ لذا فإن أينشتاين العظيم هذا، ذلك العلم الفيزيائى الأول فى القرن العشرين، كان رجعياً علمياً.

بوصلة آينشتاين: هيلين دوكاس

جورج ديسون

جورج ديسون هو مؤلف ومصمم ومؤرخ للتكنولوجيا والذى تراوحت اهتماماته من تاريخ نوارق إليوت كايالك حتى ثورة الحوسبة الرقمية والاتصالات (الرسم بين الالات) تقصى الفضاء بالدفع النووي (مشروع أندرون). ولقد كانت بداية حياته ومشواره العملى، فى مقابل حياة والده وعمله، الفيزيائى فريمان ديسون، موضوع كتاب أصدره كنيث بورد عام ١٩٧٩ تحت عنوان "سفينة الفضاء وقارب صغير". كان يعيش فى بيللنجهام وواشنطون ويقسم وقته بين بناء الزوارق وتأليف الكتب.

ظل آينشتاين أبداً يتذكر عندما كان مريضاً في الخامسة من عمره فأندها والده بوصلة مغناطيسية لتشعل وله بالفيزياء الذي أسر عليه حياته وجوده في السنوات الواحدة والسبعين التالية من حياته. أما أنا فكنت في السابعة من العمر وكانت أختي إستر في الثامنة من العمر عندما بدأت هيلين دوكاس - التي كانت سكرتيرة آينشتاين الشخصية منذ ١٩٢٨ والوصي الأدبي منذ وفاته عام ١٩٥٥ - في القيام بزيارات أسبوعية منتظمة لترعانا مع مجموعة من الشقيقات، وكذلك لبيت أسرة ديسون على طريق باتل بيرنسون. كانت تحضر لنا من حين لآخر بعضًا من الألعاب والألغاز التي تجمعت في منزل آينشتاين، ومن ذلك بعض النسخ والنماذج التي أرسلت للبروفيسير آينشتاين وانتهى بها الحال بين أيدينا.

على غرار آينشتاين فإنتى مازلت أتذكرة أن أهديت بوصلة مغناطيسية صغيرة، إلا أنها أخفقت أن يكون لها أي أثر. وبالنسبة لى لم تكن سوى بوصلة : شيء يهدىك السبيل نحو الشمال أو الجنوب إذا ما ضللت الطريق بين الأدغال. لم أتسائل عن السبب وراء اتجاه قطبها تجاه الشمال؟ ولا عن سبب المجالات الكهرومغناطيسية؟ بل كان تساؤلى الوحيد: ولماذا أضل الطريق في الأدغال؟

يشمل معهد الدراسات المتقدمة هيئة تدريس دائمة مكونة من اثنين وعشرين شخصاً ونحو مائتين أو يزيد من الزوار المؤقتين على مساحة تبلغ ستمائة أكبر والتي لا تزال خمسمائة أكبر منها عبارة عن محمية طبيعية خاصة . وكان والدى الفيزيائى فريمان ديسون قد انضم إلى المعهد عام ١٩٥٣ - عام مولدى - لذا قضيت أغلب طفولتى بين رحاب غابات المعهد. كانت برنسنون، نيوجرسى، مجتمعاً رحباً تحوطه الأشجار - أبقيت عليه قوانين التقسيم والثروة. على أنه لم يكن هناك من مكان يحمل إحساساً بالترف يماثل المعهد. كانت الغابة وأينشتاين أهم أكثر رموز المعهد شهرة، مذكراً العالم أن المعهد موجود ليوفر الفرصة والوقت والمكان لجامعة متقدمة من الأفراد ليفكروا . وعلى ذلك علق الاقتصادي والترستيوات فى حديثه إلى أبراهم فليسكينز مدير المعهد عام ١٩٣٩ - عام بناء قاعة فولد التى بمثابة المركز الرئيس للمعهد على حافة الغابة - قائلاً: "ترى هل هناك شيء أكثر حكمة من إعطاء الناس ذوى القدرة على التفكير رفاهية فعل ذلك؟

إن الغابة هي ملجأ الحياة البرية، ملاذ للباحثين وبرية لا يمكن للأطفال مقاومتها . فالمعهد - الذى كان حوالى ميل مربع تقريباً - تحدده مزرعة أولدن وطريق باتلفيلد وملعب جولف سبرينججادل وقناة دوبلایر وراريتان - طبع فى ذهن الأطفال الذين تربوا بين جنباته كما لو كان غابة كريستوفر روبين ذات المائة أكبر.

كان الطوبولوجي أوزوالد فيبلين الذى قدم إلى جامعة برنسنون عام ١٩٠٥، وابن أخت تورستين فيبلين، هو بمثابة كريستوفر روبين المعهد. لقد ظل فى برنسنون طوال حياته ما عدا مهام فى أبودين خلال الحربين العالميتين ورحلات الصيف إلى

غابات ماين. ويفصفه رجل رحلات لا يقهر، ورجل إدارة متميّز، اقترح على سيمون فليكسنر من روكلفر مشروعًا ما أصبح معهد الدراسات المتقدمة. وفي ذلك قال فييلين: إن السبيل نحو خطوة جديدة للتقدم هو تكوين وتدعم معهد لعلوم الرياضيات "حيث سيكون التجهيز المادي لهذا المعهد بسيط جدًا يتمثل في مكتبه وعدد صغير من المكاتب وقاعات المحاضرات والأجهزة كآلات الحاسوب".

رد فليكسنر على فييلين: "أتمنى أن تلتقي يوماً أخني السيد أبراهام فلينكسنر مدير مجلس التعليم. عندما تقاعد أبراهام من مؤسسة روكلفر بعد ست سنوات نجح في تأمين تمويل من تاجر من نيويورك لويس بامبرجر وأخته كارولين (السيدة فليكس فلد) لمعهد جديد وكان فييلين آنذاك أول بروفيسير تتم دعوته. وهنا عمل فييلين من خلال منصبه الجديد على توسيع آفاق علوم الرياضيات في أمريكا وكذلك أرسى حدود غابات المعهد.

كتب فييلين في ١٢ أبريل ١٩٢٤ إلى أبراهام "ليس هناك من مؤسسة علمية في الولايات المتحدة لم تقع في خطأ البدء بمساحة صغيرة من الأرض دون مستوى كفايتها بدلًا من البدء بمساحة كبيرة جدًا، على حد علمي. لذا فإنه طالب بالحصول على مساحة واسعة كافية من الأراضي تحول دونتدخل المتطفلين. لذا انطلق بين غابات وحقول برنسنون وخاصة سلسلة من الصيقات الصعبة مع ملاك الأرض الذين تملّكهم اليائس والكابة مع سنوات الكساد. ولما كان عام ١٩٥٩ كتب روبرت أوبينهمر إلى فييلين يسأله تغيير اسم أحد طرق المعهد من بورتيكو ليصبح طريق فييلين لكن رده كان "لا، لعله من الأفضل الانتظار حتى الموت".

كان فييلين مصممًا على وضع مدرسة رياضيات من الدرجة الأولى في المعهد، تقوم على ما سبق وحقق بالفعل في جامعة برنسنون على أن تسعى لضم ألمع وأرقى العقول في المجال. "كانت أبعاد الفكرة في مخيّلته كالآتي" مرتبات مجانية حيث لا توجد مهام أو مسؤوليات تدريس ومعاش مدى الحياة ومكاتب ذات بناء راقي مرتفعة الأسقف وachaفت مع فليكسنر إلى فييلين حول موضوع من تتم دعوته موضحاً إلى

الأوصياء ١٩٣٨ أن علماء الرياضيات بالنسبة له جمِيعاً، مثل الأبقار في الظلام، سواء بسواء. وعلى الرغم من ذلك كله فإن فيلين جعل بدايته التوجة إلى آينشتاين وما أن قبل آينشتاين الدعوة حتى صار فيلين البروفيسير الرقم الثاني على مستوى المعهد. فـآينشتاين في ذاك الوقت لم يكن عالماً مبرزاً وأحد الشخصيات العامة ذات الشهرة والجماهيرية بل كان أيضاً لاجئاً حاصلاً على الجوائز. فلقد قدر المعهد أن يلعب دوراً هاماً في الثلاثينيات كملازم أمن يلجأ إليه هؤلاء الفارين من أوروبا، مستوعباً قدر طاقته من الباحثين. خطط فيلين مع مجلس إدارة روكلفر لجنة طوارئ لهؤلاء الباحثين الذين جرى طردتهم حيث هدف من ذلك مجابهة كارتشي "معاداة السامية في أوروبا والكساد الذي عم الولايات المتحدة". وفي هذا السياق مثلت الدعوة إلى معهد برنسنون مشكاة نور تتجوّب بهم من ظلمات التردد في المجهول. هنا كانت الفرصة للتربيع على الصدارة إذ ينجح المعهد في التوقيع مع آينشتاين عقداً مدى الحياة بالمشاركة مع روكلفر الذين ساهموا كثيراً في ذلك.

لكن فليكسنر عانى من متلازمة المؤسس، حيث أحكم قبضة شديدة غير مريرة على المعهد الجديد. فوجهه نظره أنه لابد من وجود إدارة حازمة صارمة تحول دون الاجتماعات المتزايدة للجان والجمعيات بل وحتى المعهد ذاته. بهذا وجد آينشتاين (وكذلك هيلين دوكاس) فليكسنر شخصاً لا يطاق فساد التوتر الجانبيين. "لننظر إلى كلمات فيلينكسنر إلى المؤسس عضو مجلس الأممان هربرت ماس عام ١٩٣٣ م" لكي نبني معهداً عظيماً فإنه سيتعين علينا عاجلاً أو آجلاً أن يكون بيننا أناس مختلفون عن النمط العادى ولتنظر مثلاً إلى آينشتاين الذى ارتكب العديد من الحماقات منذ ذهابه إلى أوروبا. بالطبع لن أدعهم يزعجوني قيد أنملة حيث أدرك تماماً أنه سيكون على رسم خطواتهما هو وزوجته بمجرد وصوله إلى برنسنون.

لكن آينشتاين كان يستخدم المعهد وفليكسنر لأغراضه الخاصة بالقدر نفسه الذي استخدمه به الأخير. فبرنسنون كانت آنذاك واحدة من أكثر المجتمعات محافظة في أمريكا على أن آينشتاين أدرك أنه على الرغم من كل هذه الفظاظة والمظاهر والتعميد ضد اليهود في جامعة برنسنون فإن هذا الملاجأ في قلب الساحل الشرقي مكان جيد

جدا ليأتى بثورة تخرج على ذلك كله وليمارس تأثيره من ذاك الحين. فـأينشتاين ساعد ثورة المعهد ضد فليكسنر مجبراً المدير على التقاعد ليحل محله فرانك أيديلوت الرئيس السابق لسوارثمور Swarthmore الذى التحق بجمعية الأصدقاء عام ١٩٣٩م والذى تميز بدبليوماسية لا مثيل لها داخل المعهد وخارجـه. وكعضوٍ للجنة الأنجلوـأمريكية المشتركة إلى فلسطين عام ١٩٤٦، فإن أيديلوت ساعد على أن ترى دولة إسرائيل النور، والتى سوف يطلب من أينشتاين رئاستها فيما بعد.

وصل أينشتاين ، تصحبه هيلين دوكاس، إلى برنستون فى أكتوبر ١٩٣٩. ويستظل هيلين جزء من منزل أينشتاين (ومديرة منزله بعد وفاة إيلزا عام ١٩٣٦) حتى وفاتها عام ١٩٨٢ . وعلى الرغم من تأثيرها بمخدومها فإنها تمنتت بتفكيرها المستقل الخاص بها. ولقد قال عنها أبي فى ذكرها السنوية: "إنها تمنتت بقدرة حديدية على تذكر من كتب إلى أينشتاين ومتى وأى الخطابات تحتاج الرد عليها وأيها لا يحتاج ومن كان جدياً فى سعيه وراء الحقيقة ومن كان مجرد صحافى متسلق وأضاف أن وجودها إلى جوار أينشتاين طيلة هذه السنوات قد مكنته من أن يكون عالماً خالى البال صافى الذهن ذلك أنها ناءت ببعض التفاصيل المملة والمتعلقة التى احتاج نسيانها وذكرته بأهم الأمور التى يحتاج تذكرها. وبالنسبة للعالم فإن أينشتاين حق الخلود لذاته خلال علمه وإنسانيته والشهرة التى تتمتع بها. أما بالنسبة للأصدقاء والجيران فى برنستون فإنه حق ذلك خلال هيلين دوكاس. لقد كنت أنا وإخواتي صغيرين جداً لنعرف من هو أينشتاين لكن زيات هيلين الأسبوعية لنا أعادته إلى الحياة ثانية بالنسبة لنا.

ولدت هيلين فى ١٧ أكتوبر ١٨٩٦ ونشأت فى فريبرج وسط سبعة من الأخوات. وتركت المدرسة لتعتنى بأخواتها الصغار بعد أن توفيت والدتها عام ١٩٠٩م وكانت أول وظيفة لها هي معلمة في حضانة عام ١٩١٩م. وفي حين خلا منزل أينشتاين من الأطفال وفي حين ظل أقرباؤها في أوروبا فإن منزلنا كان في منتصف الطريق من المعهد إلى منزل أينشتاين ولم يكن هناك من أحفاد لهيلين في أمريكا وبدا أن الظروف تتهدأ من تلقاء أنفسها. لقد ظهرت يوماً ما مثل ماري يوينز وقد اختارتنا بقدر ما اخترناها.

كانت هيلين صارمة لكن طيبة عطوف تحب الحديث والسامرة - خاصة بالألمانية - لكنها أتقنت كيف تحدث أعمق الأثر فيمن أمامها في كلمات معدودة. وكانت ذات معرفة موسوعية كما لو أن كل شيء في العالم قد انصب في رأسها لتتمتع بعقلية منظمة جداً. فهيلين كانت قادرة أن تعمل ما تقوم به محركات البحث التي نعرفها اليوم.

ثم في يوم لا ينسى في بعد ظهر أحد أيام الشتاء المظلمة، قادتني هيلين إلى تجربة أول كتاب للكبار. فلقد كنت أتقلب دون هواة في كرسى أبي الأخضر الضخم في مكتب والدى حيث أصابنى الملل ومثيراً للتوتر في حياتها بشكل عام حتى سألتني في النهاية: "لماذا لا تجلس وتقرأ في أحد الكتب؟" فما كان مني سوى أن ردت قائلاً "ليس هناك شيء يُقرأ". بالطبع كان المكتب مليئاً بالكتب لكن أيّ منها لم يكن للأطفال وهنا مضت إلى رف الكتب وانتقت أحدها قائلة: "اقرأ هذا". كان هذا كتاب "كون تيكى"^(١) لثور هيرداهل والذي أصبح فيما تلى كتاب المثل. فهيرداهل يفتح الكتاب "أحياناً ما تجد نفسك في موقف غريب فتستوعبه بشكل تدريجي وبطريقة طبيعية للك ذلك أحياناً ما تجد نفسك في خضم موقف ما حتى إنك لتذهب فجأة وتسأّل نفسك كيف أصبحت الحياة هكذا". وبهذا أخذتني الكتاب من مقعد أبي الأخضر إلى غابات بيرو وإلى حركة الرياح وبين جزر البحار الجنوبية. فكرة أنه بمقدورك ربط ألوان الطوف معًا والانطلاق في المحيط الهادى أصبحت هي الفكرة المحركة الهدامة لحياتي تماماً كما توجهت حياة آينشتاين إلى حد بعيد خلال لقائه بالمجال المغناطيسي في طفولته.

وبدأت فيربط الأشياء أجزاء الطوف معًا - فبدأت بعيدان الخيزران من الخيزران النامي على امتداد طول أوينهيمر - ومنذنذ وأنا أجمع الأشياء وأربطها معًا. وبعدها غادرت برنسiton وأنا في السادسة عشر من العمر، ذهبت لأعيش في منزل على شجرة يرتفع نحو خمس وتسعين قدمًا على ساحل كولومبيا البريطانية حيث درست

(١) كون تيكى: طوف خفيف يصنع من خشب غابات البالسا في بيرو.

وينتسب بعض من الكاياكى^(١) (أو البايدراكى بالروسية) الخاصة بشعب الألوتس الذين يتمتعون ببراعة مائية لم يشهد العالم لها مثيلاً. وعلى الرغم من أننى كنت أود الابتعاد عن برنستون ومؤسساتها قدر الإمكان فإنه انتهى بي المطاف أن أعمل فى مجالى العلم والتاريخ وبطريقتى الخاصة المتواضعة أعيد إنتاج رؤية أبراهم فلنكر للجنة الفكرية فى الغابات.

هل كان لدى هيلين هاجس قبل ذلك؟ والإجابة أنها كانت حكمًا لما حاصل سرعان البديهة حسن الفطنة على الشخصيات والأسر والأطفال الصغار ولهذا ربما تكون قد استشعرت أننى لن أخرج من جلباب أبي وأختي (كانت إستر أصعب من أتباع فريمان) ما لم أنطلق وأقوم بشيء مختلف تماماً مثل بناء كاياكى هناك بعيداً على شاطئ كولومبيا البريطانية. أما أول مركب يخصنى فبنيته فى غرفتى بعد سنوات من قراءتى كتاب كون - تيكى وأطلقته فى قناة ديلاور & وقناة راريتان بالقرب من كوبرى المعهد المتحرك. وبعدها بفترة وجizaًة غادرت برنستون ومر وقت طويل وكثير من الكاياكى قبل أن أعود إليها.

والطريقة نفسها التى استطاعت بها هيلين دوكاس تحديد مسار حياتى خلال كتاب صغير أشارت على بقراءة فاينتى، أعتقد أنها وجهت حياة آينشتاين خلال سلسلة من الأفعال والإشارات العميقه الهامة. فروتينهما اليومى الذى شمل "عليك بقراءة هذا" أو "اعتقد أنه يجب الرد على هذا الخطاب" (بينما تستبعد خطابات أخرى) يشمل فى طياته فهماً عميقاً لمكانة آينشتاين فى العالم. فهو أتاح لآينشتاين الفرصة أن يكون آينشتاين ، فغريزتها وتقديرها للأمور كانت صائبة مباشرة كالبوصلة التى لا تعرف الخطأ ولقد احتاج آينشتاين ذلك.

لقد رأيت هيلين آخر مرة بعد عشرين عاماً من قراءة كون - تيكى وذلك قبل وفاتها بعامين. كنت عائداً إلى برنستون للمرة الولى منذ وقت طويل وبعد رحلة بحرية

(١) قارب صغير ذى إطار مضىء مصنوع ليكون مضاداً لدخول الماء حيث يطن من الخارج بجلود الحيوانات.

طويلة امتدت لأربعة أشهر على شاطئ ألاسكا الجنوبية وكولومبيا البريطانية مقتفيًا أثر روس القرن الثامن عشر وصيادي ثعلب الماء بأسطول من ست وثلاثين زورق بنيتها أنا ومجموعة من الأصدقاء. كانت هذه فترة ازدهار بالنسبة لي ودعني إلقاء محاضرة في القاعة المستديرة بالبني الجديد لمعهد العلوم الاجتماعية وهي أول مجموعة من المباني الحديثة التي انتشرت حول قاعة فلد. وكانت هيلين دوكاس ومارجوت آينشتاين ابنة آينشتاين بالتبني من زوجته في الصف الأمامي. وإنني لأتساءل ما إذا كانت هيلين علمت أن رحلتنا خلت من استخدام البوصلات متعمدين في ملاحظتنا على الغريرة بالطريقة نفسها التي كانت تبحر بها وسط أوراق آينشتاين دونما أى قاعدة بيانات إلكترونية. ترى هل تذكرت أنها أعطتني كتاب هيرداهل؟

كان لكاياكى مروحة الشكل تبحر مع اتجاه الرياح في اتجاه الرياح الجنوبية الشرقية في المضيق البحري والرياح الغربية الموسمية داخل المر، تماماً كما أمسك كون تيكى على رياح التجارة في جنوب الهايدى. وأوضحت التحولات أن آخر خطوة في رحلة بدأت عندما حملت أول كاياكى خلال غابات المعهد في قناة دوبلائر وداريتان لقصد الابتعاد قدر الإمكان عن برنستون وفيزيائتها.

بعد أن انتهيت من المحاضرة تقدمت هيلين ومارجوت نحوى. تقدم بهما العمر لكنهما ظلا على حالهما دونما تغير. ثم جاءت مارجوت، بالبريق نفسه الذي أتذكر عينيها تشع به منذ أيام الطفولة، لتخبرنى بما قد تكون هيلين عرفته أنه بداخلى منذ أمد بعيد، لكنى لم أتوقع أبدًا أن أسمعه "إننى أتمنى لو أن العم البرت كان حيًّا بينما ليرى هذا اليوم".

ثلاثة آينشتاين عرفتهم

كورى س. بويل

يعمل كورى س. بويل محرراً رئيساً في مجلة ديسكتري ومدرس مساعد للكتابة عن العلم في جامعة نيويورك وصاحب كتاب "الرب في المعادلة: كيف حول آينشتاين الدين".

ها قد من نصف قرن على وفاة ألبرت آينشتاين ولا يزال يعرف كيف يفرض وجوده و يجعل نفسه في موضع القلب من الصورة. فهو يأتي خلسة متسللا دونما توقع بينما تلقى نظرة خاطفة على السماء ليلاً تصبح رؤية محيرة للنجوم التي تستمد قوتها من تفاعلات الاندماج وتجمعاتها المتماسكة مع بعضها البعض خلال تحدب الزمان - المكان وضوئها المنبعث بسرعة ثابتة - ١٨٦٢٨٢ ميل في الثانية الواحدة. تجده يفاجئك من هذه الصخور اللامعة بضوء الشمس خلال زيارته لمونت ويسلون بكاليفورنيا حيث توصل إيمون هابيل لأول مرة أن الكون يتمدد وبهذا حول النظرية النسبية العامة إلى خطة متكاملة من نشأة الكون حتى مصيره وقدره. وهو يلقى على التحية من هذه صور الأوراق في أرشيف آينشتاين بمعهد الدراسات المتقدمة ببرينستون حيث ما زال لكلماته رونقها وجاذبيتها وهو يطل من بين سطور خطاباته إلى فرانكلين روزفلت وسيجموند فرويد وبرتراند راسل وهؤلاء الأطفال الصغار وحتى هؤلاء الذين يوبون الإجهاز على نظريات.

تضافرت هذه العوامل كلها على مر السنين في رسم صورة آينشتاين في مخيلتي - أو بالأحرى هذه الصور الثلاث التي رسمتها له والتي ترصد ثلاثة جوانب متمايزة

ولكن متربطة من شخصية الرجل مثل كرات أرسطو السحرية . فـأينشتاين الرمز يلمسني بما له من تأثير مزلي على الثقافة العامة، ثم أينشتاين العالم يؤثر في بمعادلاته الصعبة وصيغه ونظرياته الصعبة أما أينشتاين الفيلسوف فيمس أعماق أعمق فيتحدى أفكارى الخاصة بالجمال والروحانية. أما ما يربط هذه الجوانب ببعضها فهو موهبة أينشتاين الخارقة على الابتكار والتجدد. فالنظر إلى تصريحاته العلنية وتنظيره وتأملاته الدينية ، تجده يمعن النظر إلى ما هو موجود قائم من صيغ ثم يرفض الأفكار القائمة ويعيد تعريف الأمور بحرية تامة - المكان، الزمان، الرب، السلام - بحثا عن معانى أعمق.

لقد تعلمت أعمق الدروس وأهمها من أينشتاين الرمز بينما كنت مازلت شابة صغيراً كما هو الحال مع ملايين البراعم من الأطفال ذوى العقول والموهبة الأكاديمية على مدار الثمانين عاماً الأخيرة. ومن هنا لا يعرف ما نسج وكتب عنه من قصص؟ فالمشهور أن أينشتاين بدأ حياته متأخراً في الكلام ليصير بعد ذلك واحداً من رموز العبرية. لقد كان سابقاً لعصره متفوقاً على أترابه بشكل ملحوظ لكنه مع ذلك اضطر للقبول بوظيفة غير لائقة بمكتب تسجيل الاختراعات السويسري ببرن في حين يظل يصارع ويناضل حول أسرار $E=mc^2$. وهو من ساعد وشجع على تطوير القنبلة الذرية ثم أمضى ما تلاها من سنوات يدعو إلى السلام والتعاون بين الشعوب. كان له حضوره وسحره غير العادي يلعب فيه شعره التأثر الأشعث دوراً خاصاً فينطق بكلمات وأقوال مأثورة: "إن الرب دقيق لكنه ليس مؤذ" أو "أراد القدر أن يعاقبني على ازدرائي التام الدائم للسلطة فجعل مني نفسى سلطة".

إنه من الهام بمكان أن جوانب سيرة أينشتاين تقارب الكاريكاتير. فالرسالة التي تحملها بين طياتها واحدة في كل الأحوال. فـأينشتاين هذا علمني أن الإنجازات الكبرى مرتبطة بشكل لا فكاك فيه مع روح ثائرة لا تكرر للتيار السائد وتتبعه بشكل أعمى. بل هو بالنسبة لى شخص لا ينفصل إبداعه عن رفضه الانصياع لما اتفق عليه من قواعد ونئى بنفسه عن هذه اليقينات المريحة. إنه يذكرنى ببوب ديلان وهو يخرج من

داخله قمة الشعور والإثارة "مثل حجرة متدرجة" أو جون ليون مختضناً بيته أو فن يوكو أونو المحرك للمشاعر. فلقد كان بمقدوره ببساطة أن يتوازن مع قائم الفيزياء من حوله ويجري المزيد على الجانب التطبيقي لها ويتجه نحو مهام التدريس العادلة. لكنه لم يقم بأى من هذا واختار لأفكاره سبيلاً يسمح لها بالتحليل حرّة حتى عزفت النسبة الخاصة.

ما زلت أتعجب وأتساءل عن هذا المجهود الدءوب والمثابرة الدائمة التي مكنته أن يظل وفياً لمبادئ الفكر الحر حتى مع تغير وضعه ومكانته وتغيير العالم من حوله. فشهرته وصيته تكونت بعد نشره النسبية الخاصة عام ١٩٠٥ ثم تزايدت وانتشرت بشكل كبير عندما كشف النقاب عن النسبية العامة ١٩١٥م. ثم مضى نحو المزيد من الشهرة والمجد عندما درس الفيزيائى الإنجليزى المرموق السير أرثر إدينجتون الملاحظات والمعلومات التى جرى جمعها خلال الكسوف الشمسي عام ١٩١٩ ليعلن أن جاذبية الشمس أحنت ضوء النجوم القريبة بنفس الطريقة التى تتبأ بها آينشتاين تماماً. وهنا، وبين عشية وضحاها، مضى آينشتاين من دوريات الفيزياء إلى الصفحات الأولى لجرائم العالم وصار بين الصف الأول لمشاهير نجوم وسائل الإعلام.

لقد غيرته هذه الموجة الهائلة من الاهتمام والتقارب منه لكن ليس بشكل ترجسي. فقد ظل ماضياً بإصرار وعزيم فى دربه الخاص به فى عالم الفيزياء باحثاً عن نظرية موحدة لكل قوانين الطبيعة. ومع أن هناك القليلين من اتباعوه لكن محاولاته المنشورة عن النظرية الموحدة توضح أنه كان يسعى خلف أمر مستحيل. لقد بقى على حاله دونما تغير ساعياً خلف هذه النظرية حتى إنه مما ينقل فى هذا الشأن أنه طلب دفتر ملاحظاته وهو على فراش الموت أملأاً أن الإلهام قد يأتيه ليكمل مشروع الثلاثين عاماً الأخيرة من حياته.

لقد أوضحت هذه الشهادة - وحتى مع خفوت إلهام آينشتاين العلمى - جانباً آخر من عظمته ألا وهو فهمه العميق للمسؤولية التى صارت عليه مع هذا الصيت . ومع أنه أدرك كونه أصبح أحد أوجه العلم إلا أنه تعمد أن يعامل هذا الدور بعدم اكتتراث.

فشخصية العـم أـلبرت العـبـقـرـى الـودـود الـمـرح قـد قـوـضـتـ النـمـطـى لـلـعـالـمـ كـرـجـلـ مـادـى مـتـحـجـرـ المـشـاعـرـ وـالـأـحـاسـيـسـ. (ولـتـنـظـرـ إـلـىـ كـمـ الصـورـ الـمـلـتـقـطـةـ لـأـيـنـشـتـاـينـ وـهـوـ يـرـكـ الدـرـاجـةـ أـوـ يـخـرـجـ لـسـانـهـ لـلـكـامـيرـاـ). أـضـفـ إـلـىـ ذـلـكـ هـذـهـ الأـقـوـالـ الـمـنـقـوـلـةـ عـنـ بـشـأنـ الـرـبـ وـالـتـىـ تـلـعـبـ ذاتـ الدـورـ لـكـنـ بـطـرـيـقـةـ أـكـثـرـ تـائـيـرـاـ وـنـفـوـذـاـ. لـكـنـنـيـ أـفـسـرـ اـسـتـخـدـامـ أـيـنـشـتـاـينـ لـكـلـمـةـ الـرـبـ عـلـىـ مـسـتـوـىـ رـمـزـىـ كـمـاـ هـوـ لـاهـوتـىـ بـالـضـبـطـ. فـمـنـ الـواـضـحـ أـنـهـ اـسـتـوـعـبـ أـنـ عـلـمـاـ يـتـجـاهـلـ الـدـيـنـ أـوـ يـيـدـوـ أـنـهـ يـدـحـضـهـ لـنـ يـرـضـىـ الـعـامـةـ أـبـدـاـ -ـ بـلـ وـلـنـ يـرـضـيـهـ هـوـ ذـاتـهـ.

إنـ الفـكـرـةـ ذـاتـهاـ تـسـرـىـ عـلـىـ السـيـاسـةـ حـيـثـ قـيـمـ أـيـنـشـتـاـينـ بـحـرـصـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ السـلـطـةـ وـازـدـرـانـهـ إـيـاهـاـ. لـقـدـ كـانـ دـائـمـاـ سـلـمـيـ النـزـعـةـ مـضـادـاـ لـلـأـطـرـ الـقـومـيـةـ الضـيـقةـ وـعـارـضـ الـحـرـبـ الـعـالـمـيـةـ الـأـوـلـىـ بـشـدـةـ زـمـلـأـهـ الـأـلـانـ الـذـينـ نـاصـرـوـهـاـ. وـظـلـ يـتـمـسـكـ بـهـذـهـ الـمـبـادـئـ وـمـلـلـ لـكـنـهـ أـدـرـكـ خـطـورـةـ الـمـناـصـرـةـ الـعـمـيـاءـ لـأـيـدـيـلـوـجـيـةـ بـعـيـنـهـاـ،ـ حـتـىـ لـوـ كـانـتـ أـيـدـيـلـوـجـيـةـ الـمـسـالـمةـ وـالـوـئـامـ. وـهـاـهـوـ يـشـرـحـ فـيـ حـدـيـثـ لـهـ بـمـعـهـدـ كـالـيفـورـنـيـاـ لـلـتـكـنـوـلـوـجـيـاـ عـامـ ١٩٣١ـ كـيـفـ أـعـادـ صـيـاغـةـ كـلـمـةـ "ـمـنـادـيـ بـالـسـلـامـ"ـ حـيـثـ يـقـولـ "ـلـسـتـ فـقـطـ أـحـدـ دـعـاـتـ الـسـلـامـ الـذـينـ يـنـادـونـ بـهـ بـلـ إـنـنـىـ مـسـالـمـ مـقـاتـلـ مـحـارـبـ....ـ أـلـيـسـ مـنـ الـأـفـضـلـ لـلـإـنـسـانـ أـنـ يـمـوتـ فـيـ سـبـيلـ قـضـيـةـ يـؤـمـنـ بـهـاـ مـثـلـ الـسـلـامـ مـنـ أـنـ يـعـانـىـ مـنـ قـضـيـةـ لـاـ يـؤـمـنـ بـهـاـ مـثـلـ الـحـرـبـ؟ـ لـذـاـ عـنـدـمـاـ بـدـاـ تـهـدـيـدـ الـقـبـلـةـ الـذـرـيـةـ الـأـلـانـيـةـ حـقـيقـيـاـ إـذـاـ بـهـ يـكـتـبـ خـطاـبـاـ إـلـىـ الرـئـيـسـ الـأـمـرـيـكـيـ رـوزـفـلـتـ صـاغـ مـسـوـدـتـهـ الـفـيـزـيـاـنـيـ لـيـوـ سـيـزـلـارـ يـطـالـبـ بـبـدـءـ الـبـرـنـامـجـ الـذـرـيـ الـأـمـرـيـكـيـ.ـ لـكـنـهـ ظـلـ فـيـ نـهـاـيـةـ الـمـطـافـ مـتـمـسـكـاـ بـاعـتـقـادـاتـهـ وـأـفـكـارـهـ نـاـشـرـاـ وـمـرـوـجـاـ بـعـدـمـاـ وـضـعـتـ الـحـرـبـ أـوـزـارـهـاـ لـنـزـعـ الـسـلـاحـ وـحـكـومـةـ دـولـيـةـ تـحـافظـ عـلـىـ الـسـلـامـ.

منـ فـيـ أـجيـالـ الـعـلـمـاءـ الـتـىـ جـاءـتـ بـعـدـ أـيـنـشـتـاـينـ حـظـىـ بـفـهـمـ وـاضـعـ لـاـ يـتعـيـنـ عـلـيـهـ الـقـيـامـ بـهـ بـمـاـ لـهـ مـنـبـرـ عـلـىـ الرـأـيـ الـعـامـ؟ـ لـنـنـظـرـ مـثـلـاـ إـلـىـ أـشـهـرـ الـعـلـمـاءـ بـيـنـنـاـ -ـ مـثـلـ سـتـيفـنـ هوـكـيـنجـ أـوـ جـيـمـسـ وـاطـسـونـ.ـ فـجـمـيعـهـمـ أـسـهـمـوـاـ بـأـفـكـارـ رـائـعـةـ حـولـ الـعـالـمـ لـكـنـ قـلـةـ قـلـيـلةـ مـنـهـمـ تـتـفـاعـلـ بـشـكـلـ هـادـفـ مـعـ قـضـيـاـيـاـ الـعـالـمـ الـاجـتمـاعـيـةـ وـالـسـيـاسـيـةـ الرـئـيـسـيـةـ.

وراء آينشتاين الرمز يأتي آينشتاين العالم - الرجل الذي منحه طفراه النظرية هذا الصيغة الدائمة وكل ما حصده من ورائه. إن آينشتاين العالم كان هو الآخر أكثر من مجرد راديكالي سطحي، ولننظر إلى الفيزيائي بانيش هوفمان، زميل آينشتاين في المختبر وكاتب سيرة حياته، وقد وصفه بمنتهى الذكاء أنه كان "مبدعاً مبتكرًا تسكنه روح الثورة والتمرد". لقد أتى على ما سبقه من أسس كلاسيكية لكن هذا كان السبيل الوحيد ليتوصل إلى أسس أعمق وأهم. إسحاق نيوتن تصور كوناً قائماً على المكان المطلق، وحدة قياس غير مرئية يمكن قياس كافة الحركة بالنسبة لها. ثم جاء آينشتاين ليستبعد هذه الفكرة ويضع كوناً قائماً على قانون مطلق واحد حيث سرعة الضوء وغيرها من القوى الفيزيائية الأساسية ذاتها على حالها من كل المقاييس. أما البديل الآخر - القائل بأن القوانين الفيزيائية يجب أن تتتنوع مع حركة الملاحظ نسبياً مع إطار مرجعي لا يمكن معرفته أو الوقوف عليه - فيبدو سخيفاً. ومع ذلك فإن كل فيلسوف سبق آينشتاين، رجوعاً حتى أرسطو ومن قبله، قد قبل بهذه الفكرة في شكل ما.

لقد توصل آينشتاين إلى النسبية الخاصة عبر تمحيص ودراسة للأخطاء المنطقية في نظريات الفيزياء السائدة ، أخطاء واضحة ظاهرة للعيان أمام الجميع. وهما هو الفيزيائي موري جل - مان، في محاضرة ألقاها حديثاً في مركز أسين للفيزياء، يعبر عن اندهاشه الشديد من قدرة آينشتاين أن يدرس معادلات ماكسويل الخاصة بالكهرومغناطيسية بعمق يفوق ماكسويل ذاته وكيف تمكّن من الوقوف على المعانى الضمنية لحركة غاليليو النسبية ونموذج نيوتن للجاذبية. كان هذا هو الثمن الذي قدمه آينشتاين للتزامه بكونه مفكراً حرّاً. لقد أصر على مراجعة ودراسة أعمال من سبقوه على مستوى أكثر دقة حتى مع أكثر من سبقوه شهرة ومجدًا حتى صار مقتنياً في النهاية أن النظام ككل عقلاني وسليم.

بل إن الاتساق العام الذي سعى وراءه دفعه، دون كثير من الاختيار، إلى مراجعة المشاكل التي غض الطرف عنها سابقاً أو أترابه من الفيزيائيين بوصفها توافه أو أمور ميتافيزيقية لا يمكن الإجابة عليها.

لم تكن إنجازات آينشتاين هذه نابعة من تجارب جديدة غريبة بل من التزام دقيق بالمنطق ولم يكن محركها آخر ما توصل إليه آنذاك من معادلات بل المعادلات الأساسية المعروفة، له عبارة شهيرة يقول فيها “ينبغي أن تتمسك كافة النظريات الفيزيائية، بما لها من صبغ رياضية، بالبساطة التي تجعل الأطفال قادرين على فهمها”. وهو يحمل التوصيف ذاته على الأسئلة التي كانت مبعث نظرياته فيقول إنها أسئلة صبيانية حملها معه إلى عالم الكبار.

دائماً ما صاغ آينشتاين هذه الأسئلة خلال تجارب فكرية أبرزت الطبيعة الكونية لتفكيره. ولقد تأمل ذات مرة ما سيحدث إذا ركب المرء شعاعاً من الضوء، فنظرية نيوتن للمكان تقول باستحالة مثل هذا الشيء بينما نظرية ماكسويل تقول بغير ذلك. لذا جاءت النظرية النسبية الخاصة لشرح ما نلاحظه (وفقاً لقوانين ماكسويل) خلال تتحية جانيا ما لا نراه (قوانين نيوتن للمكان المطلق). ولقد أقنعت هذه الصور العقلية آينشتاين أن الكون يجب أن يعمل وفقاً لأسس أكثر اتساقاً وبساطة من تلك التي يؤمن بها زملاؤه الفيزيائيون. أما هو فقد واجه أوجه القصور هذه بوضع فيزياء الخاصة به والتوصل إلى طرق جديدة لقياس الزمان والمكان.

لقد جاءت واحدة من أهم لحظات إلهام آينشتاين، وكما يتذكرها هو نفسه، خلال لحظة تفتحه واستئنارته التأملية عام ١٩٠٧م “لا يوجد مجال جانبى بالنسبة للاحظ يسقط سقوطاً حرّاً من سقف المنزل - لمحيطه المباشر على الأقل”. (وهناك ثمة ملحوظة ينبغي التشديد عليها: ربما يمثل هذا الأسلوب آينشتاين الرمز فى عمله حيث يختلف حدثاً على نحو رجعى لكتى يوضح مفهومه. لكن تظل الفكرة أنه يمكن التعبير عن أفكاره خلال هذه الوسائل وأنه اختار القيام بذلك). بعبارة أخرى فإن التسارع الناجم عن الجاذبية يلغى بالضبط القوة التي تؤثر بها الجاذبية. لكن آينشتاين صاغ الأمر بطريقة مختلفة. فشخص موجود في مصعد مغلق لا يستطيع، من حيث المبدأ، أن يقول ما إذا كان ساكناً بلا حركة على سطح الأرض ويشعر بجذب أو حركة خلال المكان أم أنه يدفع به لأعلى بذات المعدل من التسارع. وقد أصبح هذا مبدأ آينشتاين للتكافؤ الذي مفاده أن التسارع المنتظم يكافئ مجال جاذبية منتظم - أو لا يمكن تمييزه عنه.

ثم طور آينشتاين هذه الأفكار في النظرية النسبية العامة وهي نظرية للجاذبية توسيع نظرية نيوتن وتنتمي إلى الفئة نفسها. فالنظرية العامة تجاوزت النسبية الخاصة بكثير من حيث إعادة تعريف الزمان والمكان - لا من حيث كيفية قياسها فحسب بل أيضاً في كيفية ارتباطهما ببعضهما - بغية التوصل إلى وصف أشمل أكثر وضوحاً للأمر. إن تحدب الزمكان لهو مفهوم غريب الواقع والذي يمثل بالفعل جزء من تجارب الحياة اليومية. فهو الذي يربط المجرات العملاقة مع بعضها لكنه ذاته ما يحدث معه عندما أجلس على كرسى أو حتى أخذ خطوة. وبهذا فإن آينشتاين الرمز أوضح أنه لا يتوجب على الفيزيائيين أن يكونوا منفصلين بعيداً عن العالم الواقعي أما آينشتاين العالم فيوضح أن بحوثهم تتطلب ذلك هي الأخرى. لذا فإنه ليس من العجب أنه صنع الكثير من المفاجآت في حياته.

كانت النسبية - وبالخصوص النسبية العامة - هي الجسر الذي أخذنى من آينشتاين العلمى إلى آينشتاين الفيلسوف. فالنسبية العامة مثلت تتمة برنامج قد ابتدأ منذ عهد الإغريق القدماء لتحديد مجال القانون الطبيعي وبالتالي تعريف علاقتنا بالكون من حولنا. وكان مفهوم الإغريق أن قوانين وعناصر الأرض متمايزة عن تلك الخاصة بالأجسام السماوية التي تسير في مسار دائري تام وتتكون من الأثير - الذي عرف بالعنصر الخامس التام. ولقد بقى هذا الفرق بين السماء والأرض موجوداً في شكل مصغر وهو ما اتخذ شكل "مكان نيوتن المطلق" (الذى وصف على أنه الرب ككل) وإعادة صياغة القرن التاسع عشر للتأثير على أنه وسط غير مرئى ينقل الضوء خلال الفراغ ويمثل إطاراً مرجعياً خلفى لكل أنواع الحركة.

أما فى كون آينشتاين فليس هناك من عنصر خامس وهو ما يعني أنه ليس هناك من شيء خارج سلطة العلم. ويمثل هذا بالنسبة لي واحداً من أهم وأشد جوانب رؤية آينشتاين الثورية. وما مرت فترة قصيرة على إتمام النسبية العامة حتى نشر ورقة يعبر فيها عن أفكاره بشكل رائع سلس، ليُساهم بشكل رئيسي في وضع علم الكون من حيث هو دراسة الكون ككل. لذا فإنه لعب دوراً محورياً في صياغة العلاقة الجديدة بين العلم والدين.

إن فكرة أن الكون عبارة عن شيء واحد تحكمه مجموعة من القوانين التي يسهل التعبير عنها خلال الرياضيات تصدقني وأراها محركة مثيرة تدهشنى وتذهلنى ذات غموض وتصوف - وهى الكلمة التى كانت وبلا شك تجعل آينشتاين ليجفل أو ليضحك بشدة أو كلاهما معاً . ولقد أجاب مرة على أحد المعجبين أطلق هذا الوصف على نظريته إن التصوف هو الشيء الوحيد الذى ليس بمقدور الناس حمله على نظريةٍ . لكن هذا التصديق للصوفية لا يرصد إلا جانباً واحداً ذلك أن آينشتاين رجل الجمال المفوه دائماً ما استخدم مصطلحات اللاهوت فى حديثه . ولقد توصل إلى معرفة أعمق بالحقائق بأمورة السياسة خلال إعادة تعريف المصطلحات الشائع استخدامها وتطويرها على غرار نهجه مع العلم . "فما أرى في الطبيعة هو تصميم عظيم هائل حتى إنه لا يتسع لنا سوى فهم غير دقيق غير صحيح، تصميم لا يسع أي شخص عاقل سوى النظر إليه بتواضع" . وإنى لأجد هذا شعوراً دينياً أصيلاً ليس له علاقة بالصوفية" .

هاهو آينشتاين يلعب ثانية دور المفكر الثورى معيداً ابتكار مفاهيم مألهفة ليكشف النقاب عن حقائق أوسع . فـآينشتاين رأى وجادل ضمنياً أن العلم قد توسع إلى الحد الذى لم يقتصر على إعادة تعريف علاقة البشرية بالكون بل علاقة البشرية بما هو مقدس (مستعيناً في ذلك بنظرياته) . فـكون آينشتاين لا يترك حرفيًّا مساحة للسماء، فليس هناك من مملكة فيزيائية لا تنطبق عليها قوانين الفيزياء الأرضية، بل إن الأمر في الدين كما في العلم فإنه عندما يلقى آينشتاين بنظام قديم فإنه يكتشف عن نظام جديد أعمق . ولقد وجد تفسيراً دينياً لنظامه الأعمق في فلسفة باروخ سبيرونزا وصار يعامل القانون الفيزيائي ذاته بوصفه مقدس . ولقد قال آينشتاين: "إنني أؤمن برب سبيرونزا الذي يكشف عن ذاته في تناسق جميع الموجودات لا برب يهتم ويشغل نفسه بقدر وأفعال البشر" .

إن تكرار آينشتاين لاستخدام كلمة الرب ليس استرسالاً أو تساهلاً ولا هو بحركة رمزية محضة، بل كان وضعاً فلسفياً درس بعنابة . فـلقد أدرك أن نظرية كونية بحق للفيزياء ستتحمل معانى ضمنية لاهوتية ولكنه في ذات الوقت كان بالغ القلق بشأن

القوى المدمرة للأديان التي يظن معتقدوها أن بمقدور صلواتهم تحقيق نجاحهم أو إزالة الفشل بالأخرين. فصدق آينشتاين ، بإحساسه وإن لم يخل الأمر بقدر من السذاجة، أن هذا المنحى المنطقي قد يصلح في هذه الجزئية، وهي كلماته عام ١٩٤١ "بعد أن يقوم معلمى الأديان بعملية التهذيب التي سبق الإشارة إليها فإنهم ولاشك سوف يدركون بفرحة غامرة أن دينهم الصواب قد رفعت المعرفة العلمية من قدره وجعلته أكثر عمقاً".

إنى لمعجب بشدة لهذه القناعة الشديدة التى عرضها آينشتاين بينما يفتت معنى كلمتى الدين والرب المرة تلو الأخرى حتى يوضخ مقصده من الدين الجديد "الذاتي". وتماماً كما عكس إيمانه بنظريات علمية جميلة منظمة وجهة نظر طفل في العالم فإن اعتقاده في الرب بوصفه التأكيد الأعلى على هذا النظام قد جرى التعبير عنه كفراً مثالية أن الرب أعظم حتى إنه لا يمكن التوصل إليه في إيمان واحد. ولقد كرس آينشتاين كامل طاقته في سبيل نشر وجهة النظر هذه ودائماً ما تحدث عن "الشعور الكوني الدينى" الذى يصاحب الاكتشافات العلمية العظيمة وعبر في نيويورك تايمز أنه في هذا العصر المادى فإن رجال المعرفة العلمية الجادون هم وحدهم رجال الدين فعلاً. وعلى الرغم من إقصاء البعض الدينى في كون آينشتاين فإنه قد احتمالية اتصال كونى قائم على فهم فكري لقواعد الواقعية.

وحتى الآن فإن هذا المسار نحو التنوير الروحي هو الوحيد. فالميراث النظري لآينشتاين بارز في موضع من علم الكون الذي وضعه. فالنسبية العامة هي أساس فكرة الانفجار العظيم وقدمت مفهوم الثابت الكوني، ونظر إلى نموذج "الطاقة الداكنة" الذي يعتقد أنه السبب وراء التمدد المتتسارع للكون. ويعتمد علم الكون الحديث بشكل كبير على أفكار آينشتاين حول الزمكان المتذبذب وتكافؤ جميع أطر الإسناد وتجانس المادة على المقاييس الكبير حتى أن الكثير من العلماء ينسون أن هذه الأفكار كانت افتراضات راديكالية منذ أقل من قرن مضى. ومع ذلك فإنك ما إن تنظر إلى ميراث آينشتاين الفلسفى فإنك لا تجد شيئاً تقريباً.

لا أتذكر بأحد أبداً يناقش الشعور الديني بالكون. وكثير من العلماء والمؤرخين ينتقدون استخدام آينشتاين مصطلحات "ديني" و"الرب" بوصفها اختزالاً مشوه لجمال العلم. بل ندر أن يتحدث علماء الكونيات اليوم عن الرب وإن حدث فإنه بطريقة واحدة خاصة على طريقة ستيفن هوكينج الذي تساءل يوماً "ما هو موقع الخالق إذن؟". فهم يتتجاهلون إلى حد كبير لغة آينشتاين الفلسفية والأسلوب الوجданى المؤثر الذى يتحدث فيه خالل بحثه. ولنضرب مثالاً على ذلك عالم الكونيات آلان جوديث من معهد MIT وهو يتحدث في كتابه ذاته الصيت "الكون المتضخم" حيث طور فيه النموذج الرائد للانفجار العظيم متأنلاً أمكانية إنشاء كون جديد في معمل التجارب على أنه يعامل هذا المشروع بوصفه مشكلة علمية محضة. لذا فإن المفارقة أنه بينما علم الكونيات ينمو فإن جماليات العلم تنحدر بل بالأحرى تتضاءل في عدة نواحٍ.

إن هذا هو أشد جوانب ميراث آينشتاين حزناً. فالسياسيون والناشطون قد تبنوا حلمه بعالم موحد ملؤه السلام. أما الفيزيائيون فحملوا برنامجه لتوحيد قوانين الطبيعة حتى إن ذلك البحث عن التناغم والتناسق - الذين اعتبرهما آينشتاين جوهر جماليات كونه - يقود تقريراً كافياً للأفكار المتطورة في الفيزياء بدءاً من النظريات التي تتقصى أولى بدايات الكون حتى نظرية الوتر. وبالمقابل فإن توحيد العلم والدين قد لاقى فتوراً وإعراضًا فالموقف الصلب الثابت في علم آينشتاين الذي لاقى مدح جيل - مان لم يجد سوى دعم محدود عندما طبقه آينشتاين على توجه لاهوتى، فانتعاش التطرف الدينى يبدو وكأنه لم يفعل شيئاً سوى إبعاد الناس عن مثالية آينشتاين.

ربما أن الأمر مسألة وقت حيث إن الإطاحة بالأيقونات ليست أبداً بالعمل المحبوب. والنظريتان النسبية الخاصة والعامة اللتان هما من أعظم النظريات في زماننا (ولا ينافسهما في ذلك سوى ميكانيكا الكم ونظرية داروين للتطور) قد احتاجتا سنوات لتحرزا قبولاً عاماً ولم يحرزا أبداً جائزة نوبل. أما علم الكون الديني فأكثر إثارة للجدل وأقل متانة بكثير فليس هناك من تجربة مماثلة لكسوف الشمس - بالنسبة لمسألة

انحناء الضوء - تثبت أن أينشتاين كان على صواب في سعيه وراء تصوراته الدينية، وخلال ذلك فإني لأمضي أناجي أينشتاين متبوعاً دربه نحو علم يرفض العمل التنظيري الترميمى بل أيضاً يرفض فكرة أن البحث العقلاني لا يمكنه التحدث إلى النهم البشري للحقيقة الروحية.

بحثاً عن آينشتاين

لى سمولين

لى سمولين هو عضو مؤسس وفيزيائى باحث فى معهد بريمرت للفيزياء النظرية فى واترلو باؤنتاريو. وهو أحد الرموز الرائدة صاحب الكثير من الإسهامات العميقة فى الجاذبية الكمية، وهو أيضاً مؤلف "حياة الأكوان" و"ثلاث طرق إلى الجاذبية الكمية".

يزدان مكتبي بصورة أصلية لأينشتاين التقطتها عدسة المصور الكندى العبرى يوسف كارش وأهداها لي صديق عزيز له معرفة وثيقة بالمصور على سبيل الترحيب والحفاوة بي فى كندا. وضعت الصورة، عظيمة القيمة، فى موضع مميز من مكتبي لكنى مع ذلك نادرًا ما أنظر إليها ذلك أنها تحتوى رجل هرم تقدمت به السنون يحملق إلى الكاميرا بمزيج من الحزن والحدة. بقدورك أن ترى فى ثابا عينيه ذكاء متقدًا وثورةً أخمد ليههما الزمن - أو لعله مرأى الأسد العجوز أمام الجمهور. والآن كما نظرت إلى هذه الصورة تيقنت من أمر واحد وهو أنى لم أعرف هذا الشخص قط.

لم أدر إن كان هذا يرجع إلى تفرده أو أن هذا الذى عرفته ينتمى إلى زمن مضى. لكنى على يقين أنه ليس لدى أدنى فكرة عنمن كان الرجل أو ما هو المكان من حوله وكيف كان يعيش ويمضى بين ظهرانى الحياة. وبالرجوع إلى عام ١٩٧٩ حيث كنت عالماً حديث التخرج، فإنى كنت مهووساً بمعرفة بعض الأمور حول من كان الرجل. كانت أولى خطوات مشوار ما بعد الدكتوراه فى معهد الدراسات المتقدمة وواحد من

أهم أسباب قبولي بها هو الاتصال ببعض من تراث آينشتاين الحى. لكن هذا كله أمل تبدد. فلم يعد للرجل من أثر باستثناء تمثال نصفى فى المكتبة حيث لم أجد تلميذاً أو زميلاً له. صحيح أنه يوجد عدد قليل من الناس الذين عرفوه إلا أنهم أثبتوا محاولاتي وصرفونى عنها.

كانت البداية مع المنظر الفيزيائى فريمان ديسون الذى دعاني لتناول الغذاء فى أسبوعى الأول بالمعهد. سألنى الرجل بدماثة بالغة عما إذا كان هناك شيء أو عنون يستطيع أن يقدمه لي فى برنستون وهنا أجبته أنه ليس لي سوى مطلب واحد "هلا أخبرتني كيف كان يعيش آينشتاين؟" فأجابنى بقوله: "آسف ولكن هذا أمر لا يسعنى مساعدتك فيه". فاجأتنى الإجابة، لكنى أصررت وقلت له: "كيف ذلك وقد جئت إلى هنا عام ١٩٤٨م وكانت زميلاً له حتى توفي ١٩٥٥م".

فسر ديسون لي الأمر أنه هو الآخر وصل إلى المعهد تدفعه رغبة ملحة لمعرفة آينشتاين لذا ذهب إلى هيلين دوكاس، سكرتيرة آينشتاين ، وحدد معها موعداً للقاء. لكن فى اليوم السابق على الموعد خطر بيال ديسون أنه ينبغي تحضير موضوع ما لمناقشته مع آينشتاين لذا ذهب إلى هيلين وطلب منها نسخة من الأوراق العلمية حديثة النشر لآينشتاين إلا أنه وجد هذه الأوراق محض تقاهات (هكذا كان ينظر الجيل الأصغر آنذاك إلى أعمال آينشتاين حول نظرية المجال الموحد وبالها من مفارقة ساخرة أن المعهد يتعجّل اليوم بباحثين شباب يعملون على نظرية المجال الموحد). وهكذا جاء يوم الموعد ولم يستطع مواجهة آينشتاين ليخبره بوجهة نظره فى عمله وهو فى الوقت نفسه لا يمكنه أن يلقاء ويخفى وجهة نظره. لذا فوت ديسون الموعد وأمضى السنوات السبع الماضية يتجنب الرجل حتى وفاته.

أدهشنى ما سمعته ولم أستطع إلا أن أرد بوضوح: "لا تعتقد أنه كان بوسع آينشتاين الدفاع عن نفسه وتبرير أفكاره وأعماله؟" أجاب ديسون: "هذا أمر لا شك فيه لكن معرفة ذلك استغرق منى الكثير من السنين ثم مضى بعد ذلك يصف لى هذا الكبر والخطورة التى علت أفراد جيله من فيزيائى نظرية الكم حيث كان من اليسير عليهم أن يديروا ظهورهم عن أى شخص لم يتلق معهم.

بعد هذا بفترة وجيزة، قدمنى صديق إلى أبراهم بى الذى كان يأتى إلى المعهد بشكل منتظم ليرجع إلى أوراق آينشتاين العلمية ليستعين بها فى كتابة سيرة حياة آينشتاين. انطلق بى فى مدح امرأة مسنة وأطال فى الثناء عليها، فلما سأله عنها، أجابنى: "إنها الأنسنة دوكاس. لا شك أنها لا تمثل لها". كانت دوكاس بعد فترة طويلة من العمل والاختلاط ببى قد سمحت له أن يناديها مدللاً "دو" وهو ما مثل له قمة الإثارة. اتضحت لى فيما بعد أن دوكاس مازالت تعمل بعد بالمعهد حيث تذهب يومياً لتنظم أوراق الرجل وسائلت بى إن كان من الممكن أن يعرفنى بها لأنس بنفسى ما كان يتحدث عنه وكان اللقاء على غذاء اليوم التالي. فلما جلست معها وحدنا فى اليوم التالي أخبرتها رغبتي أن أقف على جانب من شخصية الرجل وروحه، كفيزيائى أحاول شاب تلمى نهج آينشتاين. هنا علت ملامحها قطبة وجمود وأردفت: "لا يسعنى مساعدتك فى هذا الأمر فلم أكن سوى سكرتيرة ترتب الأوراق". لعل كان وجودها مع الرجل فى منزل واحد لما يفوق العقددين جعلها بلا شك قادرة على إخبارى بما أريد، إلا أنها أنهت اللقاء ولم يمهلى القدر متسعًا من الوقت لحوالات أخرى حيث توفيت فى العام资料來自于 the التالى مباشرة.

على المنوال نفسه، سارت الأمور مع بيتر بيرجمان الذى كان واحداً من مساعدى آينشتاين السابقين وزميلاً لي لاحقاً حيث أصر هو الآخر أنه ليس بمقدوره "إفادتى فى الإجابة على هذا السؤال" ومضى يغير الموضوع. حتى بى لم يعد كالسابق وإن ظل دوبدأ رقيق الطبع مع عالم شاب يشاركه حبه للفن المعاصر. أما جون ويلر فإنه على الرغم من أنه قص على عددًا من القصص الرائعة عن اللقاءات التى جمعته ببنيلز بور وآينشتاين، لكن ذلك لم يكن صورة لأينشتاين الإنسان.

لذا لم أستطع أبداً التوصل إلى من هو آينشتاين حقاً. لعله كانت هناك محاولة متعمدة لإخفاء ما من شأنه التناقض مع أسطورة آينشتاين التى أراد ورثته أن تستمر. أو لعلهم كانت لديهم حساسية زائدة خاصة بالنظر إلى كيف جرى معاملته بشكل منفر وهذا الإعراض الذى تعرض له من قبل مجتمع الفيزياء فى سنواته الأخيرة بيرنسون.

أو لعل الأمر أن هؤلاء الذين عانوا ويلات حربين عالميتين رهيبتين، حربين دمرتا عالهما عن آخره، قد وجدوا من المستحيل التواصل مع شاب أمريكي أغر ليس لديه أدنى فكرة عما يعنيه السير في شوارع برلين في ربيع ١٩٢٥.

أحياناً، في لحظات نادرة، أجد نفسي وحيداً في المكتبة في أواخر الليل. أحملق في هذا التمثال النصفي الذي لم يكن ليخبرني بالقليل كهذه الكلمات المنقوشة. كلاهما يخلد ذكري أسطورة، حيث لم يكن هناك من مدخل أو مفتاح لشخصية الرجل ذاته.

لعل السعي خلف معرفة من كان آينشتاين كان نوعاً من الكبر بشكل ما لكننى شعرت أن لدى سبباً لذلك وهو أن قرارى العمل على الفيزياء النظرية بنع بالكامل من لقائى مع كتابات آينشتاين . فلقد دفعنى اهتمامى بعلم العمارة وأنا في السابع عشر من العمر إلى كتاب مقالات حول آينشتاين عنوانه "البرت آينشتاين: فيلسوف - عالم "من تحرير بول شيلب. جاء الكتاب بتمهيد يحمل سيرة ذاتية كتبها آينشتاين عن نفسه يصف فيها دوافعه للانطلاق نحو العلم الذى يبدو أنها نبت من ثوره وتمرد على عكس دوافعى:

لما بلغت أولى عتبات الشباب، أخذتني تماماً عبث وعدم فائدة الأمال التي طاردت أو طاردها معظم الناس طوال حياتهم بلا هواة، فبحكم وجودك على ظهر البسيطة فإن كل امرئ مدعو للمشاركة في هذا السباق. ومع أن هناك من يرضى بموقعة من الحياة قانعاً بمساهمته لكن الأمر يختلف تماماً بالنسبة لرجل يفكر ويشعر بوجوده.

ثم يمضى يصف الجواب الذي توصل إليه:

معزل عنا، مثل هذا العالم الضخم القائم مستقل عنا نحن البشر لغز كبير عظيم يكون في أضعف الحالات مفهوماً لتأملنا وتفكيرنا. أما مثل هذا التأمل في هذا العالم وإطلاق العنان للتفكير فيه فهو نوع من التحرر سرعان ما لاحظت أن كثيراً من عظماء الرجالات الذين نالوا آيات من التقدير والإعجاب بها قد وجدت حرية الذات فيه. لذا، وبشكل نصف واع نصف غير واع، مثل هذا الفهم العقلى لهذا العالم من حولنا خلال

ما لدينا من قدرات أسمى أهداف حياتي. وعلى غرار مماثل فإن هؤلاء نوى القدرات والمواهب الخاصة من أهل الماضي والحاضر، بما قدموه من رؤى وإنجازات، لهم أصدقاء لا يمكن للمرء خسارتهم.

عندما قررت أن أتبع درب الرجل وأسير على نهجه لأكون أحد منظري الفيزياء. وعلى الرغم من أنه لم يكن قد خطر ببالى من قبل العمل بالعلم فإننى اتخذت قرارى ذاك المساء أن أكرس حياتى باكملها لإكمال بحوثه فى قوانين الطبيعة - تقويدنى فى ذلك الرؤية المتهورة التى تسود المراهقة وتجعل من جميع المشاريع المستقبلية أمراً ممكناً. بل على الرغم من أنى لم أدرس فى حياتى مقرراً للفيزياء فإننى شعرت أن بمقدوري القيام بهذا الأمر لذا حملت على عاتقى مشروعى الرئيس غير المكتمل وهو التوصل إلى بديل أكثر عقلانية وشمولاً لنظرية الكم ووضع ذلك موضع التنفيذ باستيعاب فيزياء الكم بوصفها نتيجة لبنية الزمان والمكان. ولا يسعنى اليوم سوى الاندهاش والتعجب إذ جمعنى هذا الكتاب بأينشتاين آنذاك حيث صار هذا البحث أساس عملى العلمى من ذلك الحين.

بدأت على الفور أعلم ذاتى الفيزياء متخدناً من أينشتاين معلمي الخاص، ثم توصلت بعد ذلك إلى كتاب يحتوى الأوراق الخاصة بالنسبة وقرأنها جميعها. ما زلت أذكر جيداً قراءة عمل أينشتاين عام ١٩٠٧ م حول مبدأ التكافؤ فى مترو الأنفاق وهذه الصدمة حين استواعبت حجته لانحناء الضوء. وفي هذه الأثناء وصلنى دليل من معهد MIT مكتنى من تصور إطار لكيف يمكننى تعلم الفيزياء ثم التقدم بعد ذلك لدراسات العليا فى مدرسة (كلية) للفيزياء. ولحسن الحظ أقنعني عالم الرياضيات ويلIAM لاركين، أحد أصدقائى العائلة، أنه سيكون من الأفضل لي الالتحاق بالجامعة. كنت حينها قدمت أوراقى بالفعل إلى جامعة هامبشاير فى أمهرست بمساساشوتيس، وذلك على خلفية اهتماماتى القوية بفن العمارة. لكن ثمة موقف حدث فى الطريق إلى MIT حيث قابلت أستاذ الفيزياء الجديد هيربرت برنشتدين الذى أمضى فترة ما بعد الظهر بكاملها متصنعاً جھله التام بالنسبة العامة تاركاً لي كامل المساحة للحديث. أقنعتنى هذه المحادثة وخطاب آخر أرسله إلى فيما بعد أتنى اهتديت إلى أستاذ حى - ولاشك أنه

بدون هذا المعلم لم أكن لأتعلم الكثير عن كيفية القيام بالكثير من عمل البحث الفيزيائي، ثم التحقت في ربيع هذا العام بمقرر دراسي عن النسبية العامة يدرسه بول إيسوبوسينتو فيما مثل بداية تعلمى الحقيقى للفيزياء، والفكرة هنا أنه ليس هناك الكثير من الفيزيائين الذين بدءوا بتعلم فيزياء النسبية العامة ثم استوعبوا ميكانيكا نيوتن على ضوء الأولى، لكنى أحسب أن واسعى المناهج فى المستقبل سيكون لديهم اهتمام كيف تجرى الأمور فى هذه الحالة.

وضع الأستاذ بيرنشتاين منهجاً ثورياً يبدأ بتدريس ميكانيكا الكم للطلاب فى سنتهما الأولى ثم اشتاقق الميكانيكا الكلاسيكية منها فى مقرر لاحق. وبالنسبة لى فإننى كنت قد علمت بفيزياء الكم عبر التناول النقدى لأينشتاين لها فى "ملاحظات حول السيرة الذاتية" ثم بعد ذلك خلال قراءة مقال آخر فى ذات الكتاب بقلم نيلز بور حول جدالاته مع أينشتاين وبهذا وقفت على التناقضات حول تفسير الأمر قبل أن أعرف بالتفاصيل. وكنت أيضاً متلهفاً لتعلم النظرية ذاتها وساعدنى البروفيسور بيرنشتاين فى ذلك ولم ينأ عن ضم هذه التناقضات فى المقرر الدراسي على العكس من كثير من الأساتذة.

ثم تناولنا فى نهاية المقرر ورقة ١٩٣٥ م التى كتبها أينشتاين وبودولوسكى وروسن ليطرحوا خلالها عدم تمام ميكانيكا الكم. إنها الورقة التى تناقض ظاهرة وجود جسمين متشابكين بشكل لا يصدق بمجرد تفاعلهما معًا. مازلت أذكرنى أقرأ الورقة فى حرم الكلية بعد ظهر أحد أيام الربيع وكيف هزتني بقوة جداً فكرة أن ذراتي متشابكة مع كل ذرات كل شخص لسته ذات مرة.

أعدت قراءة هذه الورقة ورد بور عليها مرات كثيرة حيث كان فى غرفتى ركن غريب يلتقطى فيه السقف بالجدران بزاوية غريبة تعودت أن أجلس محدقاً إليها أفكراً فى تشابك الجسيم. ووجدت فى المكتبة تقريراً عن مؤتمر سولفاي ١٩٢٧ م يشمل أيضاً "الجدالات بين أينشتاين وبور ومناقشاتهم مع زملائهم حول نظرية الكم". قرأت التقرير حرفاً حرفاً بمنتهى العناية والدقة وعلى الرغم من أن تفكير بور مذهل فإنه

غير مقنع في النهاية أما آينشتاين فقد أقنعني أن ميكانيكا الكم غير تامة وأن هناك ثمة حاجة لنظرية جديدة تحل محلها وما زالت هذه وجهة نظرى.

لم يدخلنى شك أن آينشتاين على صواب وعلى الرغم من احترامى لهؤلاء الذين يختلفون معه فى الرأى فإنى أجد تفكيرهم غير مفهوم فى الأساس. وبقدر ما أحاول الوقوف على ما يقصدونه فإننى أجد تأكيدهم أن الطبيعة بالفعل كمية موجهة فى مكان مركب مكون من عدد لا نهائى من الأبعاد بذات درجة سماحة كون أرسطو المكون من دوائر تحوط السماء ومركزية الأرض. هل حقيقة الأمر أن مرد القياسات التى تعود بقىم محددة إلى أسلوبنا نحن؟ وهل انتظر الكون ١٤ بليون سنة من أجل أن يتمكن من انحدار القردة العليا ليجرى تجاربها قبل انهيار دالة موجته؟ هل المسألة برمتها معلومات فى انتظار من يفك شفراتها؟ لقد أمضيت حياتي بكاملها مع ميكانيكا الكم وما زلت أستوعب منها القدر ذاته الذى تعلمته فى أول سنواتى لذا وجدت بعض العزاء فى حقيقة الحال كان كذلك مع آينشتاين هو الآخر.

منذ ذلك الحين، أصبح آينشتاين نوعاً من الرمز الخيالى بحيث صار إصراره على الوضوح والبحث عن سببه إلى الحقيقة - استناداً إلى اعتباراته وأحكامه بغض النظر عما يقوم به الناس من حوله أو فيما يفكرون - هما مبادئ وملامح نموذجى الذى احتذيت به. وألهمنى استقلاله الفريد أن هناك على الأقل فرصة للنجاح فى مجال العلم خلال الوقوف على طريقتى الخاصة فى الحياة.

ينبغى علىَّ فى الوقت ذاته الاعتراف أن حياتى العملية لم تكن ممكناً سوى لأنى لم أسر على رب آينشتاين وفارقت خطاه. فلو أنى اتخذت ذات المنحى من النقاء الأخلاقى فى التعامل مع الفيزياء ورفضت العمل على فيزياء الكم حيث وجدتها غير مقبولة، فأصررت بالتبعية على العمل على الخروج بنظرية بديلة، لكنى الآن أعانى على الأرجح المصير نفسه الذى لاقاه وهو ما عنى ألا يكون لي موضع أكاديمى بعد التخرج. بل اتخذت مسلكاً آخر. فلقد قررت أن الهجوم المباشر على نظرية الكم لن يعود سوى بالنذر اليسير علمياً أو احترافياً لذا قررت عوضاً عن ذلك الانطلاق إلى

مشكلة دمج نظرية الكم مع الجاذبية. ولما كانت الجاذبية هي القوى الفيزيائية التي لم تدمج بنجاح في ميكانيكا الكم فإني شعرت أن المفتاح لنظرية بديلة سوف يأتي في الغالب من محاولة لتوسيع ميكانيكا الكم لتشمل الجاذبية والنسبية العامة. لاشك أن هذا أمر كان من شأنه أن ينزع أعلى ضمادات آينشتاين الساخرة من أعماق أعمقه ولا أحسب أن النجاحات الجزئية التي حققناها حتى اليوم كانت لتغير موقفه.

بينما كنت أفارق درب آينشتاين إذا بي أمامه، فقد تخرجت في هارفارد وهناك تعرفت على امرأة درست تاريخ العلم وفلسفته واتفقنا سوية على دراسة أوراق آينشتاين الأولى بترتيب كتابه إليها. كانت الهيئة الوصية على تركة آينشتاين، وأسباب تقتصر معرفتها عليها، قد حجبت نشر كتاب من شأنه أن يكون له أكبر الأثر على نشر تأثير آينشتاين وهو كتاب شامل يحتوى كافة أوراق آينشتاين العلمية الرئيسية مترجمة إلى الإنجليزية. لكن معرفة صديقتي بالألمانية مكتننا من قراءة هذه الأوراق وهو ما دعم التعليم الذي كنت أخوضه في دراستي لجال نظرية الكم.

علمتني هذه الأوراق ببعضًا من جوانب أسلوب آينشتاين العلمي، وأحد الأمور التي نادراً ما جرى تقديرها في آينشتاين الشاب، غير قادر على تأمين وظيفة في مجال تخصصه، أنه كان بارعاً بحق في الفيزياء النظرية. كانت رياضياته بسيطة في أغلب الأحيان وحججه ملؤها الثقة والدقة وبنية مقالاته مثالية يحتذى بها تخلو من الحشو الزائد أو التكرار أو تراكم الأمثلة والأدلة. فآينشتاين يمتاز بمقدمات موجزة قصيرة تصبب الهدف ثم يمضى مباشرة إلى ذكر نتائج التجارب دون أن يتعمق فيها ويسهب في أمورها. لذا تحمل كل ورقة حجة بسيطة لكنها عميقه قوية التأثير دائمًا ما يدعمها حساب بسيط يقود إلى استنتاج مفاجئ لكنه استنتاج قوى واسع المدى. لذا يمكن القول بأن قراءة هذه الأوراق يمايل بشكل ما النظر إلى أعمال بيكماسو أو مشاهدة مسرحية لبيكيلت أو بريخت. هنا يكون السر فيما يحجب وما لا يذكر وبهذا يكون بمقدور هذه الأسطر القليلة أن تتأثرها علينا.

إن هذا الأسلوب المتواضع مؤثر لأقصى درجة مع هؤلاء الذين يستوعبون حقاً مجريات الأمور ذلك أنه بينما يستطيع المرء استخدام رياضيات أكثر عمقاً أو يجري المزيد من الحسابات أو يبدي المزيد من التحكم بالتفاصيل فإن السبيل الوحيد الذي يمكن المرء مجاراة أينشتاين هو أن يفكر بطريقة أفضل - وهذه ليست مسألة تعليم، بل إن التفكير الجيد أصعب من أي شيء آخر يقوم به المرء وذلك هو السبب رواء لماذا قد يفعل الكثيرون مما أى شيء لتفاديه. فعلينا أن نواجه هذه الحقيقة غير المريحة أن شخصاً واحداً، وبعد أن أخفق في بحثه عن وظيفة أكاديمية، استطاع خلال مشيّات على الأقدام أو الجلوس بمفرده في غرفته في وقت فراغه الذي تمكن من اقتناصه من عمله وأسرته، أن يحرز في خمس سنوات تقدماً في العلم يفوق ما حققه الآلاف من منظري نظرية الوتر في العشرين عاماً الأخيرة وهم يجلسون آمنين مرفهين في أفضل ظروف ممكنة في أفضل جامعات العالم وومعاهده.

هذا هو أينشتاين الذي أود لو عرفته بالفعل - ليس ذلك الحكم العجوز الذي يحمل صوراً أو نحات قسمات وجهه الحزينة بل ذلك الشاب ذو الحياة العاطفية المربكة الذي أخفق أن يؤثر في معلميه لكنه كان يمضى بشقة ليعيد صناعة العلم. وليس لدينا سوى صور قليلة له وهو يرتدي بذلكه جالساً إلى مكتبه بمكتب تسجيل الاختراعات ببيرن، على الرغم من الفم الحزين فإن عينيه تبدوان خطرتين بل حتى غير متمندة. انظر إلى عينيه فلا يسعني معرفة من هو أو ما إذا كنت ساحبه. لكنني أعرف ما يكفي لمعرفة أنتي ليس بي شيء منه، حتى لو أعطاني جزءاً صغيراً من سعيه الشفهي وراء المعرفة ليكون هدفاً لحياتي.

مع أنتي أعيش في زمن أسعد وأحسن حظاً لكنني أشك أن أكون أسعد منه. وعلى الرغم من أن ذلك مستحيلأً فإنه لو عاد أينشتاين إلى الحياة فإبني لا أعرف إن كان سيهتم بشكل أكبر بذلك القليل الذي استطعنا - أنا وزملائي - إضافته إلى مشروعه غير المكتمل بدرجة تفوق أي شكل من الإقرار والتقدير الذي يمكن أن تقدمه مهنتي.

آينشتاين والواقعية

أنطونى زيلنجر

أنطونى زيلنجر هو أستاذ الفيزياء التجريبية بجامعة فيينا والتي تتسع اهتماماته لتشمل التشابك الفوتوني ومقاييس تداخل أمواج المادة ونظرية معلومات الكم، وهو أيضاً أحد محرري "فيزياء نظرية الكم للمعلومات: تكوير الكم" و"النقل التزامني للكم"، و"حوسبة الكم" وما يمكن التعبير عنه كميًا وما لا يمكن: من بيل إلى معلومات الكم.

على غرار الكثيرين، فُتنت بأينشتاين منذ كنت حدثاً صغيراً في مقتبل العمر. لكن عندما قادتني الأيام في المدرسة الثانوية وسمعت بتجربة ميكلسون مورلي التي تدحض وجود الأثير - هذا الوسط المفترض لنقل الضوء - وعندما تعلمت كيف حل آينشتاين لغز عدم وجود الأثير خلال تطويره النظرية النسبية الخاصة، تغيرت حياتي بأسرها. اتخذت قراراً أن أصبح فيزيائياً. إننى ما زلت أذكر حتى اليوم هذه الإثارة والفرحة التي غمرتني عندما استوعبت الأمر فجأة وأنا جالس بعد ظهر يوم أحد مع والدى وأختى في منتزه لانizer تيرجرارتن بفينسا - حدائق ألعاب كانت أرضاً للصيد لآل هابسبرغ. لقد حدث الأمر فجأة في لمح البصر كومضة البرق. ففي برهة لا تقاس، أدركت كيف يمكن أن يكون العالم غريباً جداً لدرجة أن سرعة الضوء هي ذاتها ثابتة بغض النظر عن سرعة حركتي أنا، الملاحظ، أو سرعة مصدر الضوء المتحرك.

لكن الأمر المدهش في الموضوع حقاً هو الفكرة القائم عليها وهو أن لا تقبل شيئاً كمفهوم فيزيائي إلا ما هو قابل لقياس أي ما يمكن ملاحظته من الأمور.

لذا فإن الوقت هو ما يقاس بالساعات - وليس هناك من سبيل للقول، بينما تمضي متحركاً، ما إذا كانت ساعتك تمضي أسرع أو أبطأ من الساعات الساكنة. لذا فإنه ليس هناك من سبب لأن تبقى الساعات المختلفة في حركتها على الوقت نفسه وهو الاختلاف الذي تنبأ به النظرية النسبية.

علمت بعد عدة سنوات أنه يمكننا النظر إلى فكرة آينشتاين على أنها حالة خاصة من مبدأ عام طرحته الفيزيائي الفيلسوف النمساوي إرنست ماتش وهو أن أي قول فيزيائي لابد وأن يكون قول في العلاقات بين الكميات القابلة للملاحظة. لذا فإنه لا يسع المرء القول بأن ساعة أمامه تسير أبطأ أو أسرع بالنسبة لمقياس مطلق ذلك أن الزمن المطلق، كما افترضه إسحاق نيوتن في القرن السابع عشر، غير موجود. بل ليس بوسعنا سوى الحديث عن سرعة حركة الساعات المختلفة كل بالنسبة للأخرى اعتماداً على ما إذا كانت متحركة أو ساكنة بالنسبة لبعضها. فمفهوم الوقت المطلق لا يتحقق ولا يصبح ذا معنى ما لم يكن هناك سبيل للملاحظة الحركة المطلقة وبما أنه ليس هناك من سبيل لهذا فإن هذا المفهوم غير قائم.

بدا مفهوم ماتش في عيني أساساً للفيزياء بأسيرها. فالفيزياء - ومثلها في ذلك سائر العلم - يجب ألا تقدم أى أحكام أو استنتاجات حول أى شيء إلا إذا كان بالمقدور ملاحظته ولو بشكل غير مباشر ويجب أن تكون هذه الأحكام حول كيف ترتبط الملاحظات المختلفة ببعضها البعض. ولقد أخذتني المفاجأة تماماً بعد سنوات طويلة من الدراسة كون آينشتاين لم يطبق هذا النهج، الذي حقق نجاحاً باهراً مع النظرية النسبية، على فيزياء الكم أيضاً. فبدلاً من قصر القبول على المفاهيم التي يمكن التأكيد عليها خلال الملاحظة، فإن آينشتاين أصر على وجود حقيقة سابقة على الملاحظة مستقلة عنها.

تعلمت فيزياء الكم متأخراً جداً. فلم أمض ساعة واحدة في فصل دراسي يتناول فيزياء الكم أو نظرية الكم. فمقررات الفيزياء في جامعة فيينا آنذاك (الستينيات) كانت حرجة جداً حيث لم يكن بالضرورة الحصول على البكالوريوس أو الماجستير بل تتطلب

مباشرة إلى أطروحة الدكتوراه. ثم تخضع لاختبار نهائى مطول يقيس معرفتك بالفيزياء بغض النظر عن مصدر معرفتك أو من أين اكتسبتها. ولحين هذا الاختبار لم أكن قد تعلمت شيئاً عن فيزياء الكم إلا من الكتب الحق أنت لا أعرف ما إذا كانت هذه ميزة أم لا. لكننى سرعان ما فتنت بها لجمالها الرياضى الأخاذ. لكننى شعرت أيضاً أن هناك ثمة أمراً ينقصنى حيث لم تتعرض هذه الكتب للموضوعات الفلسفية الأساسية التي أثارتها نظرية الكم سوى فى ذذر يسير.

لكن ذلك تغير ثانية بعد عدة سنوات عندما اطلعت على أعمال آينشتاين فى مؤتمر عقد فى قرية إريس الصقلية الجميلة عام ١٩٧٦. جاء المؤتمر تحت عنوان "تفكير فى الفيزياء ونظمه جون ستورات بيل وبرنارد دى سبجانت حيث كرس لأساسيات فيزياء الكم. وهناك سمعت لأول مرة بمفارقة آينشتاين - بودولوسكى - روسن (EPR). كانت هناك أحاديث عن الواقع والمتغيرات الخفية والتشابك. وكثرت المناقشات والمعارك الفلسفية وعلا صوتها وملأ غبارها الأجواء لكننى لم أفهم شيئاً نهائياً وأحسست بدور يتمنى. لقد كان الأمر برمنته جديد تماماً بالنسبة لي لكن جذوة اهتمامى وإثارتى كانت قد اشتعلت.

قرأت ورقة آينشتاين - بودولوسكى - روسن التى طرح فيها التشابك لأول مرة عام ١٩٣٥، لكننى لم أستوعب سوى نزر ضئيل. لكننى اليوم على دراية أن الورقة اشتملت على مشكلتين على الأقل. أولهما هو الأسلوب المعقّد الذى كتبت به لدرجة أن آينشتاين عبر عن أسفه فى خطابه إلى شرودينجر فى العام نفسه، أن الفكرة الرئيسة للورقة ظلت مختفية كامنة بين جبال المعرفة الواسعة التى حملتها الورقة. أما المشكلة الأخرى، والتى على الأرجح يعرفها كل فيزيائى العصر الحديث ممن قرأوها، فهو أن الورقة تحتاج أن يحشد المرء كل قدراته وكونمه الكمية لكي يستطيع الإللام بها. فإذا كان المرء على وفاق مع كيفية عمل فيزياء الكم فإن استيعاب EPR طريقة تفكير هذه الورقة يتطلب مجهاً كبيراً. وعلى كل حال فإننى بدأت أستوعب ببطء هذا التحدى الذى أتى به التشابك لأفكارنا القائمة عن الواقع.

دائماً ما يساء فهم وجهة نظر آينشتاين حول فيزياء الكم. وأنا أرى أنه لابد من ذكر فضله لعمق بصيرته ونفاذها حتى وإن اتضح في النهاية أنه كان على خطأ. فلابد وأن يذكر فضله لأنه أشار إلى المفاهيم الهامة المرتبطة بكيف تتصطدم فيزياء الكم مع طرق تفكيرنا المتوارثة عن كيفية سير الكون. ولابد أيضاً أن ينال ما يستحق من فخر وتكريمه ذلك أن المواقع التي أثارها كانت منشأ الكثير من التجارب التي تتضمن أسس تكنولوجيا معلومات جديدة تشمل مفاهيم مثل تكثير الكم والنقل التزامني الكمي وحواسوب الكم.

على الرغم من أننى علمت منذ فترة طويلة أن آينشتاين واقعى - حتى إن البعض ليجدونه واقعياً عندياً - فإننى لم أكتشف سوى مؤخراً كم كانت واقعية وجهة نظره فى الفوتونات منذ بداية حياته العملية وهى وجهة النظر التى طرحتها فى ورقة بحثية مشهورة قدمها عام ١٩٠٥ تحت عنوان "وجهة نظر مشجعة حول إنتاج وتحويل الضوء". على أن هذا الجانب من الورقة ليس معروفاً على نطاق واسع. فالورقة ينظر إليها بشكل عام على أنها نقطة بداية لفكرة الفوتون حيث تحدث فيها آينشتاين عن كمات الضوء. (أما اسم فوتون فلم يظهر سوى عام ١٩٢٦ على يد الكيمائى الأمريكى جلبرت ن لويس).

كما أشرت، فإن هناك ثمة إساءة فهم شائع لهذه الورقة ينبغي تصحيحة. فوجهة النظر الدارجة أن آينشتاين توصل إلى فكرة الفوتون خلال تحليل للتأثير الكهرومagnetic لكن الحقيقة أنه اتخذ سبيلاً أكثر رقياً ودقّة حيث قارن بين أنتروبية (غاز محبوس في حجم ما مع أنتروبية إشعاع داخل تجويف ما كما اشتقتها ماكس بلانك قبل خمس سنوات (حيث الأنتروبية هو مقياس لاضطراب وفوضى النظام). أما الآن فيسهل فهم أنتروبية الغاز المثالى. فباتباع خطوات لودفيج بولتزمان يتم التوصل إلى الأنتروبية خلال احتمالات وجود جزئيات غاز في حجم معين وعليه كلما زاد مقدار الغاز المحبوس كلما قل الحجم المتاح أمام الغاز ليملأه وكلما قل الأنتروبية. وعندما لاحظ آينشتاين أنه في حالة الإشعاع في تجويف فإن الأنتروبيا يتتنوع مع الحجم بهذه الطريقة. لذا فإن آينشتاين افترض خلال هذا التماثل الذي وضعه أن الإشعاع لابد وأن يتكون

بدوره من جسيمات - كمات الطاقة كما أطلق عليها. عندها فقط، وباستخدام هذه الفكرة، يمضي آينشتاين يحلل التأثير الكهروضوئي ويجد توافقاً مع الملاحظات التجريبية.

إن آينشتاين يتخذ موقفاً واقعياً إلى درجة بعيدة جداً عندما يفترض أن "طاقة شعاع الضوء المنتشرة من نقطة مصدر ليست موزعة في فضاء مكاني متزايد اطرادياً وإنما يتكون من عدد محدود من كمات الطاقة تتحرك دونها انقسام أو تفتت متخذة مواقع لها في الفضاء المكاني". أما اليوم فإننا ندرك أن القول بوجود أي شيء ذي موقع في الفضاء المكاني لهى فكرة تثير الكثير من المشاكل وأنها بالنسبة للضوء ليست سوى استحالة نظرية. فلقد تعلمنا في فيزياء الكم أنه لا ينبغي لنا خلط هذه الصفات إلا مع النظام الذي لوحظت عليه هذه الصفات على مستوى التجربة بالفعل.

دائماً ما يعد من سوء التمييز القول بأن لجنة نوبل قد منحت آينشتاين الجائزة عن ورقة الفوتون لا عن النسبية الخاصة. لكن يظل من الواضح أن آينشتاين نفسه كان مدركاً للطبيعة الخاصة جداً لهذه الورقة. فها هو يكتب عنها إلى صديقه كونراد هابيك إنها ورقة ثورية جداً تتناول الإشعاع وخصائص طاقة الضوء". وهو يأتي على ذكر باقي أوراق عام العجزة - تلك التي طرح فيها النسبية الخاصة وهذه الأوراق عن الذرات والحركة البروانية - إنما لم يصفها بأنها ثورية. لذا يبدو أن اللجنة قد منحته الجائزة بما اعتبره هو الأكثر ثورية.

دائماً ما يصور انتقاد آينشتاين فيزياء الكم على أنه ناجم عن عدم كفاية فهم آينشتاين لها لكن حقيقة الأمر هي عكس ذلك. فوجهة نظرى أن هذا الانتقاد نابع من إدراكه العميق جداً للمعانى الضمنية الهائلة للنظرية الجديدة على مستوى عالم الفيزياء. ولقد ساوره هذا القلق مبكراً جداً، وإننى لأجد من المؤثر جداً أنه عبر منذ عام ١٩٠٩ عن عدم ارتياحه للدور الذى تلعبه العشوائية أو الصدفة فى فيزياء الكم - وهو الدور الذى يتجاوز بكثير دورها فى الفيزياء الكلاسيكية (وفى الحياة اليومية فى هذا الشأن). إن لهذا كله له معنى مميزاً خاصاً فى ظل أن الأمر تتطلب حتى ١٩٢٥-١٩٢٦ حتى اكتملت جوانب نظرية الكم وكتب لها النجاح على يد وارنر هيزنبرج وإروين شرودنجر.

لا شك أن اكتشاف أن فيزياء الكم لا تقدم سوى تنبؤات احتمالية (عدا بعض الاستثناءات محدودة الأهمية) لهو أعمق الاكتشافات الفلسفية للعلم. على كل حال فإن رحلة العلم على مدار القرون المنصرمة كانت بحثاً عن أسباب. وبعد قرون من مزيد البحث والقصوى حانت وقفة أخرى. فالحدث الكمي يقع بالصدفة، إذن ليس هناك من سبب خفى أو مسبب وراء الأكمة. لكنه لا يسعنا التوافق مع هذه العشوائية. فما أن يحدث شيء حتى نتساءل لماذا جرى الأمر على هذا النحو وليس بشكل آخر؟ بل ولا ننونق للراحة طعماً أو نجد للاطمئنان سبيلاً حتى نصل إلى إجابة ما بغض النظر عن عدم قناعة هذه الإجابة. أما الآن فخررت علينا فيزياء الكم فجأة بأحداث تحدث من تقاء نفسها - تحدث دونها أى سبب بعينه. ولقد أزعج هذا آينشتاين حتى أنه هب معترضاً أنه إذا ظلت هذه العشوائية بين ظهرانينا فإنه عما قريب سيعمل بإحدى الكازينوهات لا فيزيائى. لذا فإنه لم المسلى بحق أنه بمقدورنا اليوم - واعتماداً على عشوائية مسار الفوتون بعد انقسام الشعاع - بناء مولدات أعداد عشوائية بمقدورها الخروج بمتباينات من الأعداد العشوائية أكثر عشوائية مما أتى به أى لوغاريثم أو أى جهاز فيزياء كلاسيكية. لذا فإن فوتون آينشتاين قد يعمل في كازينو يوماً ما.

ذكرت أن آينشتاين نفسه كانت لديه تحفظات حول الكيفية التي كتبت بها ورقة بودلوسكي روسن. وبالنسبة لي أنا فإن موضوع التشابك قد شرح بشكل أفضل في كتاب آينشتاين "ملاحظات سيرة ذاتية" المنشور عام ١٩٤٩ م في مجموعة المقالات الجمعة على يد بـ أـ سـ شـ يـ لـ بـ تحت عنوان "البرت آينشتاين الفيلسوف - العالم". فبالبدء من جسيمين متفاعلين في وقت ما في الماضي، فإن هناك مجموعة من القياسات تكون فيه نتائج كلا الجسيمين تامة الترابط التبادلي. لذا إننا إذا حددنا موضع الجسيم ١ فإننا نعرف بالضبط موضع الجسيم ٢ وإذا قسنا طاقة حركة الجسيم ١ فإننا نعرف بالضبط كمية حركة الجسيم ٢. لذا فإنه يتبعنا علينا، على مستوى ميكانيكا الكم، أن نضع للجسيم ٢ حالة كمية مختلفة بعد قياس الجسيم ١. لذا هي حالة ذات موضع محدد في المثال الأول وهي في المثال الثاني حالة ذات كمية حركة محددة، إذن "الموقف الحقيقي الواقعي للنظام س ٢ مستقل عما يشهدة النظام س ١ المنفصل مكانيًا عن الأول" وهي وجهة نظر آينشتاين . لذا فإنه يرى أنه نظراً لأننا نضع قيمًا مختلفة للنظام س ٢

اعتماداً على قياسات معينة أجريت في النظام س١، فإنه لا يمكن أن تكون حالة الكم وصفاً كاملاً "للموقف الحقيقى الواقعى".

إن هذا النوع من التفكير بعيد عن الخطأ طالما افترضنا، وكما فعل آينشتاين، أنه من المعقول التعامل مع الموقف الحقيقى الواقعى "لذاته فى ذاته - أى مستقل عن الملاحظة، لكن هل علينا وضع مثل هذا الافتراض؟ إننى أرى أنه لا يمكن تبرير هذه النظرة على مستوى غير عملى أى أنه لا يسعنا تعريف الحقيقة دونما اللجوء إلى الملاحظة التجريبية.

يظل الأمر الأكثر إثارة هو أنه قد تم وضع الأساس لمفاهيم جديدة في تكنولوجيا المعلومات خلال البحث التجاربى في أسس فيزياء الكم. ومثال ذلك أن دمج العشوائية الموضوعية مع التشابك يأتي في القلب من مفهومين حديثين وهما التكويid الكمى كما في بروتوكول إيكرت والنقل التزامنـى الكمـى. فاللاعبان (والذان عادة ما يعرفان بـأليس وبوب)، في التشابك القائم على التكويid الكمـى، يتشاركان في أزواج متشابكة من الجسيمات (عادة فوتونات). فـما أن تحدد أليس فوتونـها، فإنه ينتج واحداً من الاستقطابـات المتعامدة وحالـا ما يفترض فوتونـ بوب استقطـابـاً مـماـشـاـلـ. وبـهـذا يـضمـنـ التـشاـبـكـ أنـ تحـصـلـ أـلـىـسـ وبـوـبـ عـلـىـ ذاتـ النـتـيـجـةـ العـشـوـائـيـةـ. لـذـاـ بـعـدـماـ يـتـشـارـكـ الـاثـنـانـ الكـثـيرـ منـ الأـزـواـجـ، فـإـنـهـماـ يـصـلـانـ إـلـىـ مـتـابـعـةـ طـوـيـلـةـ منـ الأـعـدـادـ العـشـوـائـيـةـ وـالـتـيـ بـمـقـدـورـهـمـ استـخـدـامـهـاـ عـنـدـئـذـ كـمـفـتـاحـ لـتـكـويـdـ رسـالـةـ سـرـيـةـ. (وـإـلـىـ جـانـبـ إـثـبـاتـ المـتـابـعـةـ العـشـوـائـيـةـ، فـإـنـ عـشـوـائـيـةـ الحـدـثـ الفـرـدىـ تـضـمـنـ إـمـكـانـيـةـ إـلـمـساـكـ بـأـيـ فـردـ يـسـتـرقـ السـمعـ).

أما في النقل الكمـى التـزـامـنـىـ فإـنـ هـنـاكـ تـطـبـيقـ مـرـدـوجـ لـتـشاـبـكـ. أـولاـ، أـلـىـسـ وبـوـبـ يـتـشـارـكـانـ فيـ زـوـجـ منـ الفـوـتوـنـاتـ المسـاعـدـةـ المـتـشـابـكـةـ يـسـتـبقـانـ فيـ ذـلـكـ رـغـبـتـهـماـ لـنـقلـ فـوـتوـنـ تـزـامـنـيـاـ. عـنـدـهاـ سـتـمـسـكـ أـلـىـسـ بـالـفـوـتوـنـ الأـصـلـىـ الذـىـ تـوـدـ نـقـلـ حـالـتـهـ تـزـامـنـيـاـ مـعـ الفـوـتوـنـ خـاصـتـهـاـ فـيـ الزـوـجـ المسـاعـدـ. وـحـالـاـ ماـ يـنـقـلـ هـذـاـ الإـجـرـاءـ المـلـوـعـاتـ التـىـ يـحـلـمـهـاـ فـوـتوـنـ أـلـىـسـ الأـصـلـىـ إـلـىـ الفـوـتوـنـ الخـاصـ بـبـوـبـ فـيـ الزـوـجـ المسـاعـدـ. وـيـشـيرـ الإـجـرـاءـ أـنـهـ تمـ حـمـلـ المـلـوـعـاتـ بـسـرـعـةـ تـفـوقـ سـرـعـةـ الضـوءـ وـهـوـ مـاـ يـأـتـىـ عـلـىـ نـظـرـيـةـ النـسـبـيـةـ. وـلـحـسـنـ الـحـظـ تـأـتـىـ عـشـوـائـيـةـ الـكـمـيـةـ لـتـنـقـذـ المـوـفـقـ. فـلـنـ يـتـأـتـىـ لـأـلـىـسـ أـبـداـ أـنـ تـبـنـىـ جـهـازـ قـادـرـاـ

على إجبار فوتونيها على حالة متشابكة بعينها – ولو حتى من حيث المبدأ. بل إن هناك أربعة احتمالات من الحالات المتشابكة وليس لها أدنى يد في الحالة التي ستسود (سيكتب لها الوجود). إذن، ولرّة ثانية، نجد أنفسنا أمام عشوائية كمية تامة. واعتماداً على الحالة المتشابكة التي تحصل عليها أليس فإن بوب عليه أن يحرك جسميه بطريقة بعينها لكي يصل إلى الفوتون الأصلي. وطالما أنه لم يحصل على نتائج أليس، والتي لا يمكن أن تفوق سرعة الضوء، فإنه لا يسعه الوصول إلى أي معلومات خارج الفوتون خاصة.

إنه من الهام والمثير أن تتحرى رد فعل آينشتاين تجاه حال فيزياء الكم في يومنا هذا. فبينما سيسعد أن فوتوناته قد استخدمت بشكل لم يتخيّله قط أحد من معاصريه إلا أن المشاكل الفلسفية والمفاهيمية صارت أكثر ملاحة وأشد إلحاحاً. فنحن ندرك اليوم أن الأحداث الفردية، على المستوى الميكروي منها على الأقل، عشوائية بحق، وأن ظاهرة التشابك الكمي تخبرنا أن ميكانيكا الكم لا يمكن أن تأخذ صياغة كاملة *completable* بهذه التي أرادها آينشتاين.

أما اليوم، وبينما ينحصر تأييد فكرة الواقع المستقل والسابق على الملاحظة ، فإنه قد يكون من المفيد أن نترك هذه الفكرة ورائنا. وعلى كل حال فإنه ليس هناك من سبيل للوقوف على أي شيء يخص الواقع يسوى بالمشاهدة وأما مبدأ الواقع غير قابل للملاحظة بعيداً عن متناولنا فهو مبدأ خالي من أي معنى. فهل هناك أي إشارة إلى الواقع موجود بمعرض عن الملاحظة؟ وأنا أرى أن أقوى دليل على وجود مثل هذا الواقع سوف يكون شيء يتجاوز أي احتمالية أن يتأثر بنا لكن على كل حال يمكن ملاحظته. إننا لنلاحظ أن هذا الشيء موجود حقاً. إنه نتاج القياس الكمي الفردي والذي يقع خارج تأثيرنا تماماً نظراً لأنه عشوائي تماماً. وبهذا فإن ذات العشوائية التي بغضها آينشتاين بكل هذا القدر تحولت لتكون أقوى دلالة على الواقع المستقل الذي كثيراً ما نادى به. لكن يظل الحديث عن الواقع بدون إشارة صريحة إلى فعل الملاحظة لا معنى له. لاشك أن آينشتاين كان ليكره مثل هذا المفهوم الغريب للواقع.

مشية في شارع مرسير

ستيفن ستروجانز

ستيفن ستروجانز هو أستاذ بمركز الرياضيات التطبيقية وقسم الميكانيكا التطبيقية والنظرية بجامعة كورنيل. ولقد أُنجز رسالة الدكتوراه في الرياضيات التطبيقية من جامعة هارفارد ثم نال منحة زمالة لما بعد الدكتوراه لمدة ثلاثة سنوات بالمؤسسة الوطنية للعلوم. ولقد أمضى ما بين العامين ١٩٨٩ - ١٩٩٤ - عندما انتقل إلى كورنيل - يدرس في قسم الرياضيات في MIT، وقد تلقى الجوائز عن كلامه وأبحاثه فتال أعلى جائزة تعليم في MIT، وهي E.M.Barker لامتياز في تعليم الطلاب تحت التخرج، وكذلك جائزة الرئيسة لأنضل باحث شاب. وهو مؤلف SYNC: "العلم الناشئ من النظام التقائي" والكتاب الدراسي "الديناميكا غير الخطية والفوضى".

ما زلت أتذكر، أو هكذا على الأقل أحسب، المرة الأولى التي وعيت فيها بـأينشتاين. كان ذلك في الصف الثاني بمدرسة الشمال بتوريونجتون بكونيكتيك حيث كانت السيدة كروستون معلمة الفيزياء تأخذنا جميعاً إلى مكتبة المدرسة وتطلب منا أن نختار كتاب لنقرأه. ومع كل أسبوع، كنت أذهب إلى المكتبة وأمد يدي إلى رف الكتب تلقط ذات الكتاب "الطاقة الذرية: كيف ولماذا؟"

مع أنه لم يكن مسموماً لنا أخذ الكتب إلى المنزل، فإني تمكنت مع القراءة المستمرة من حفظ الأجزاء المفضلة لدى. وكانت والدتي قد احتفظت في ملف قديم

بواجبياتى المدرسية التى تعود إلى هذه السنوات فى لفة من الأوراق الصفراء عليها بعض الخطوط الزرقاء كان بينها أول مقال كتبته فى حياتي.

مضيت أبحث عن هذه الورقة ووجدتها فى قاع صندوق فى علية المنزل. وجدت الورقة ويعلوها من الزاوية اليسرى ملحظة بقلم رصاص بخط متذبذب "ستيفن، عمره سبع سنوات، أبريل ١٩٦٧م" وبعدها يبدأ المقال بخط كبير داكن "القنبلة الذرية" حيث هناك سحابة عيش غراب حول أحد حروف كلمة قنبلة m يعبر عن الذعر وباقى الحروف مكتوبة بخط مموج تقريباً وقد أغفلت الحرف الأخير a . تلى ذلك خط أوضح وأصغر حيث شمل كل سطر جملة واحدة:

اخترع آينشتاين القنبلة الذرية

قنبلة واحدة بمقدورها تدمير نصف رود آيلاند!

$$E=mc^2 \text{ نظرية آينشتاين}$$

تلى ذلك أربعة سطور خالية وتعقب رمزى بين قوسين عبارة عن صورة للقنبلة الذرية ومعها سهم يشير إلى رسم أشبه بالطوبى فيما عدا أنه ذو رأس أحمر مرکب عليه.

أما ظهر الورقة، والذى نسيته تماماً، فكان محاولة لكتابه كتاب فى صفحة واحدة. جاءت المحاولة تحت عنوان "علم الطاقة الذرية" وشتمل بعض المعلومات غير الصحيحة التى كانت تلقى رواجاً واسعاً "فها هي محطمات الذرة تشطر الذرات بسرعة عالية جداً تصل إلى ٣٠٠٠٠ في غمرة عين" (١/٢٠٠٠٥ من الثانية) وإلى جوار هذه العبارة قائمة من العناصر تنبئ ما بها من أخطاء إملائية (بلانتيوم وبنتيتوم وراديوم يورانيوم وكوبالت وستوبيتوم وترابيوم) أنها كتبت عن ظهر قلب.

نظر أصدقاء والدى إلى الأمر بوصفه مسألة مرحة فلما كانوا يسألوننى ماذا تود أن تصبح عندما تكبر فأجيبهم: "أود أن أكون عالم فيزياء نووية" فكان الرد دائماً: "أوه، إنك حتى لا تدرى كيف تتنطقها!".

هنا بدأ آينشتاين لي سلاحاً يمكنني التباهي والتفاخر به حيث أدركت أن الجميع يرونـه ذكـياً، بل ربما أذكـى رجلـ في العالم، لـذا فإـنه بالسـعى أن أكون مـثـله فإـنـي سـاكـون ذكـياً أنا الآخرـ. هل كانت فـكرة مـثـيرة للـسـخرـية؟ أم هل كـنت أنا غـير منـصف مع نـفـسي ذات السـبع سـنـين؟ ربما أنه بـينـما كـنت أحـب العلم بشـكـل لا مـثـيل له وعـشـقت المـوسـوعـات والـكـتب حول البرـق والـدـينـاصـورـات فإـن آينـشتـاين صـار رـمـزاً لـهـذا كـلهـ.

هـنـاك مـقولـة قـديـمة “أـعـطـنـي طـفـلاً حـتـى يـصـيرـ سـبـعاً، ثـم اـنـظـرـ مـعـي إـلـيـه رـجـلاً” لـكـنـى ما أـنـظـرـ إـلـى مـسـارـ حـيـاتـي حـتـى أـنـدـهـشـ لـضـالـة التـغـيـرـ الـذـى طـرـأـ عـلـيـهاـ. فـبـعـد سـبـعـ سـنـواتـ مـنـ المـقـالـ الأولـ لمـ أـصـبـح إـلا مـهـوـوسـاً بـآينـشتـاينـ مـفـتوـنـاً بـهـ إـلـى أـبـعـد مـدىـ. لـا أـتـذـكـرـ لـذـكـلـ سـبـبـاً مـحـدـداً لـكـنـى أـتـذـكـرـ شـعـورـيـ بـهـ كـأـحـد أـقـربـائـيـ خـاصـةـ فـيـمـا يـتـعـلـقـ بـإـحـسـاسـهـ بـالـهـمـ وـالـحزـنـ لـحـالـ العـالـمـ مـنـ حـولـهـ.

وضعـ باـتشـ هوـفـمانـ سـيـرـة رـائـعة عنـ حـيـاة آينـشتـاينـ تـحـتـ عنـوانـ “آلـبرـت آينـشتـاينـ”: مـبـدـعـ وـثـائـرـ وـقـدـ مـثـئـتـ هـذـهـ السـيـرـةـ وـاحـدـاـ مـنـ أـهـمـ الـكـتبـ الـتـىـ أـثـرـتـ فـيـ حـيـاتـيـ لـسـنـواتـ. تـبـدـأـ السـيـرـةـ بـقـصـةـ يـبـدوـ أـنـ آينـشتـاينـ كـثـيرـاـ مـاـ حـكـاـهـاـ عـنـ لـقـائـهـ الغـرـيدـ مـعـ إـبـرـةـ الـبـوـصـلـةـ. وـعـنـ هـذـاـ المـوقـعـ يـكـتـبـ هوـفـمانـ:

عـبـرـ آينـشتـاينـ الـهـرـمـ فـيـ سـيـرـتـهـ الذـاتـيـةـ بـوضـوحـ عـنـ هـذـاـ الإـحـسـاسـ بـالـدـهـشـةـ وـالـعـجـبـ الـذـىـ سـيـطـرـ عـلـيـهـ لـسـنـواتـ عـدـيدـةـ: كـانـتـ هـذـهـ الإـبـرـةـ قـابـعـةـ أـمـامـيـ مـعـزـولـةـ تـامـاـ لـاـ سـبـيلـ لـلـوـصـولـ إـلـيـهـ وـمـعـ ذـلـكـ فـإنـهاـ دـوـمـاـ فـيـ صـرـاعـ غـيرـ مـرـئـيـ يـجـعـلـهـاـ تـومـئـ مـنـاضـلـةـ نـحـوـ الشـمـالـ. وـبـغـضـ النـظـرـ عـنـ أـنـ هـذـهـ الإـبـرـةـ لـمـ تـكـنـ أـقـلـ وـلـاـ أـكـثـرـ رـوـعـةـ مـنـ الـبـنـدـولـ الـذـىـ تـوـجـهـ دـوـمـاـ نـحـوـ الـأـرـضـ فـإـنـ الـأـمـرـ لـمـ يـأـخـذـ ذاتـ المـنـحـيـ وـكـانـتـ تـتـحدـىـ صـورـ الـعـالـمـ الـفـيـزـيـائـيـ الـمـنظـمـ عـنـهـ. وـفـيـ هـذـاـ كـتـبـ آينـشتـاينـ فـيـ سـيـرـتـهـ الذـاتـيـةـ “إـنـيـ مـازـلـتـ أـتـذـكـرـ، أوـ أـحـسـبـ ذـاكـ، أـنـ هـذـهـ التـجـربـةـ خـلـفـتـ عـلـىـ اـنـطـبـاعـاـ عـمـيقـاـ”.

إـنـهـ لـمـ العـسـيرـ الـيـوـمـ عـنـ قـرـاءـةـ هـذـهـ الـكـلـمـاتـ أـنـ أـتـذـكـرـ ماـ شـعـرـتـ بـهـ عـنـدـمـاـ قـرـأتـ هـذـهـ الـكـلـمـاتـ وـأـنـاـ فـيـ سـنـ الـرـابـعـةـ عـشـرـ مـنـ الـعـمـرـ. فـلـابـدـ أـنـ مـجـرـدـ ذـكـرـ الـبـنـدـولـ قدـ أـشـعـرـنـيـ بـأـنـقـبـاـصـهـ فـيـ صـدـرـيـ ذـلـكـ أـنـهـ مـنـذـ عـامـ فـقـطـ كـانـ لـدـيـ تـصـورـيـ عـنـ تـنـاسـقـ

الكون عندما وقفت على الارتباط الذى يمكننى الخروج به بين القانون الرياضى وحركة البندول. وشعرت بقشعريرة قوية تسرى بين أرجائى أنى شعرت بذات ما شعر به آينشتاين. فلابد أن هذه التجربة المشتركة من الاستيعاب الراقى المفاجئ لعالم خفى جعلتني أشعر أنى قريب منه.

هل تسير الأمور على هذا النحو حقاً؟ هل يمكننى الوشوق بهذه الذكريات؟ للننظر معاً كيف يعبر آينشتاين بصراحة عن معاناته مع غموض الذكرى فى اقتباسه. فهو مان يتساءل ما إذا كانت هذه التجربة قد خللت هذا الأثر العميق والباقي على آينشتاين فلماذا إذن يتربّد بهذه الدرجة (وهو ما يبرر قوله "أو هكذا أعتقد على الأقل"). ربما كان السبب وراء ذلك أنه دائمًا ما فكر في حقيقة كل الأشياء وأنه وقف على أن التعبير المتناقض يمثل أحد الحقائق المحورية المتعلقة بالذاكرة - حيث هي دمج مستحيل بين الموضوع والتحديد من جانب وهشاشة هذا التحديد. وهذا التوتر أو المقابلة ما يحزننى الآن عندما أحاول تذكر أمور من الماضي البعيد. وهذا لماذا استعرت كلمات آينشتاين في أول جمل هذا المقال.

أمضيت السنوات التالية على الدراسة الثانوية أقرأ كل ما تقع عليه يداي حول الفيزياء والرياضيات بدءاً من الشروح العامة للمفاهيم الدقيقة مثل نظرية المجموعة والنسبية إلى تاريخ العلم وفلسفته. كنت أغوص في كرسى وثير بمكتبة المدرسة ذى لون برتقالي داكن حيث أسرني عمل هائل تحت عنوان "عالم الرياضيات" وهو عبارة عن مجموعة من أربعة مجلدات من المقالات كتبها عباقرة مثل بونكاريه ونيوتون وبراتراند راسل. لقد كان هذا الكتاب يأخذنى إلى عالم سحرى بعيد وظللت في الوقت نفسه أقرأ عن آينشتاين. أعجبتني بساطته وإصراره ومثابرته على أن يفكر بذاته لذاته قابلاً تحدي هؤلاء العملاقة الذين سبقوه. أعجبت بخياله خاصه. وفيما يرد أنه عندما سُئل عن كيف سيكون حاله إذا لم تؤكد ملاحظات كسوف أرثى إدينجرتون توقعاته القائمة على النظرية النسبية العامة التي تقول بانحناء الضوء عند مروره بالقرب من الشمس بفعل الجاذبية فلم تكن إجابته سوى: "كنت لأحزن كثيراً لهذه السقطة حيث إن نظريتي صحيحة".

أقر هنا أننى لم أكن قادرًا على فهم أفكار آينشتاين العلمية بأى عمق فى هذه المرحلة من حياتى لكن ربما لم يكن لذلك بالأمر ذى الأهمية. بل إن ما شغلنى بالأحرى هو ما تعلمته من دروس منه - حول كيف تتصرف كعالم وموفقك حيال الرب والسلطة وعجائب الكون وكيف تقاتل وكيف تكون عنيداً وكيف تشق بغرائزك وكيف أيضًا تقر بخطئك؟

كانت قصتى المفضلة حول معركته الملحمية مع نيلز بور فى مؤتمر سولفای عام ١٩٣٠ حيث قدم تجربة ذهنية بدت وكأنها تدحض مبدأ هيزنبرج لعدم التيقن، وتصبب الجميع عرقاً بما فيهم هيزنبرج حتى جاء الإنقاذ البطولى على يد بور الذى قضى الليل متأملاً ليخرج بالحل المنقذ فى اليوم التالى - ألا وهو أن آينشتاين فاته أمر ما حيث نسى تطبيق وحدة من أفكاره مفادها أن الساعة تشير بمعدل مختلف عندما توضع فى مجال جانبية. وبذلك أنقذ مبدأ هيزنبرج خلال ذلك التفسير بينما انقلب سحر آينشتاين عليه.

إن وقوع آينشتاين فى الخطأ لم يقلل من شأنه فى ناظرى، بل جعله يبدو أقرب بكثير - بل زاد من حبى له. وعندما كتب آينشتاين إلى أحد الطلاب: "لا تهتم لما يဂابهك من صعوبات فى الرياضيات ولا تبتئس فلاني أؤكد لك أن صعوباتى أكبر بكثير مما تعانى" فإنه لم يكن يتظاهر بتواضع مزيف. فآينشتاين ولا شك قامة سامقة فى عالم الرياضيات لكن تظل هناك الكثير من الأمور التى لم يحط بها علمًا أو بدت له عسيرة مستغلقة دون الفهم والاستيعاب. ولقد كانت كل هذه أمور تبعث الطمأنينة بنفس مراهق يفقدها.

لكن بقدر ما كانت هذه القصص مرحة مسلية فإنها كانت غير مرضية، فلقد أردت استيعاب أفكاره الحقيقة واتباع خط منطقه الرياضى خطوة بخطوة، ويعنى ذلك أن أمامى الكثير من الرياضيات لتعلمها.

فى إحدى الليالي أخبرت معلم العلوم السيد دى كوريكو أنى قرأت فى مكان ما أن آينشتاين انبهر عندما كان شاباً بشيء ما يعرف بمعادلات ماكسويل للكهرباء

والмагناطيسية وأنى لا أطيق صبراً حتى أتعلم ما يكفى من الرياضيات لفهم هذه المعادلات. ولما كنا فى مدرسة داخلية فإننا كانا نجتمع حول المائدة فيما أشبه بعشاء الأسرة حول منضدة كبيرة مع طلاب آخرين وابنتى السيد كوريكو وزوجته وكان الرجل يوزع البطاطس المهروسة . وما أن بحث له برغبته فى رواية معادلات ماكسويل إلا وقفزت على شفتيه ابتسامة لها من المعانى مالها وأعقب "هل تود رؤيتها الآن؟" لم يمهلى أن أجيب وجذب أحد المناديل الورقية وبدأ فى كتابة رموز شفرية - ونقطات وعلامات ومثلثات مقلوبة - وسرعان ما أخذ يتحدث بعدة لغات دون أن يدرى. ومن هنا يمكن الخروج بمعادلة الموجة وعليه يمكن تفسير ماهية الضوء. ممتنى رغبة ورهبة بالمعادلات ذاتها وإجادته التامة لها، نظرت إلى أستاذى نظرة جديدة. فحتى ذلك الحين كان الرجل هو معلمى ومدرب النفس وصديقى وناصحي. لكن الرجل كشف فى هذه الليلة على مائدة العشاء عن جانب آخر من نفسه، فهو يعرف معادلات ماكسويل تماماً وحق المعرفة. لذا كنت متاكداً أنه ليس هناك من حد لما يمكن تعلمه من هذا الرجل وقد صدقتنى الأيام حيث تعلمت فى السنتين التاليتين ما يكفى من الفيزياء والرياضيات لأقف على مشارف فهم معادلات ماكسويل.

ثم انتقلت إلى جامعة برنستون، حيث أمضى آينشتاين السنوات العشرين الأخيرة من حياته. وما أن وطأت قدمى المكان ولم تمض سوى أيام قلائل حتى نظمت زيارة إلى منزل آينشتاين الكائن فى ١١٢ شارع مرسيير. كنت قد أقنعت عدداً قليلاً من زملائى الجدد ومضينا نتجول فى المكان حتى وجدنا أنفسنا فى النهاية أمام منزل أبيض بسيط ذى شرفة صغيرة ومصراوى باب باللون الأسود. وبقلب مرتجم ارتقيت درجات السلالم وضغطت الجرس. فُتح الباب عن امرأة مسنّة يخلو وجهها من ابتسامة. هممـت أنا ببعض الكلمات عن مدى إعجابي الشديد بالبروفيسير آينشتاين فأجابت دونما ابتسامـ "هذا محل إقامة خاصة" مع تشديـ فى نبرتها على حرف الـ " فى كلمة private.

أردفت قائلاً: "هل تسمـين لنا بالدخول لثوان؟" فـما كان منها سوى أن أجابت بالرد ذاته وأغلقت الباب بـلطـف - لكن بـحرـمـ. أدركت فيما بعد أن هذه السيدة هـى هـيلـين دوكـاس مـسـاعـدة وـسـكـرـتـيرـة آينـشتـاـين لأـمد طـوـيلـ.

على الرغم من هذا الموقف فإن التواجد في جوار آينشتاين مثل لي تجربة هائلة. فأنذاك كنت أخيراً مستعداً لفهم عمل الرجل ولو في صورته الأولى. ثم جاءتني لحظة صدق وتفتح في فصل الربع الدراسي الذي كان مقرراً تمهدياً عن الكهرباء والمغناطيسية حيث جرى تقديم معادلات ماكسويل. كان الكتاب المستخدم "الكهربية والمغناطيسية" الذي وضعه فيزيائى هارفارد إدواردم. بورسل هو أحد دواعي سرورى حيث كان كتاباً رائعاً دقيقاً ممتعاً وأفضل ما فيه هو أنه لا يبسط أمثل الحقائق ببساطة بل يعلمك التفكير كفيزيائى ومثال ما يعرضه بورسل أن قوة التنافر المؤثرة من إلكترون على آخر لابد وأن تمتد على طول الخط الواصل بينهما. كنت قد سمعت من قبل بهذه الحقيقة ودانما ما أخذتها بوصفها شيئاً واضحاً مفهوماً إلا أنه شرح الأمر بطريقة رائعة مميزة. فلقد قال إن الأمر ناتج عن انتظام وتجانس الخصائص والميزات على محاور المكان - حقيقة أن المكان ليس له اتجاه مفضل. وجحته في ذلك أنه إذا تخيلت إلكترونيين بمفردhem في الكون فإن اتجاه واحد منهم سوف يميز الخط الواصل بينهما وبالتالي فإن القوة لابد وأن تكون على هذا الخط. أى بعبارة أخرى تم إرساء تناظر المكان ذاته بعمق في قوانين التنافر الكهربائي.

لكن هذه لم تكن لحظة صدق، وهذا ما ذكره بورسل لاحقاً عندما تناول مشكلة التيار الكهربى الدائر في سلك على شكل حلقة واسعة. كما أنذاك تعلمنا الكهربية ولم نتعلم المغناطيسية. كان الأمر كان عكس ذلك نهائياً فيما يتعلق بالمغناطيسية حيث يطرح بورسل الحجة الزائفة فيرسم إلكترونين يتحركان نسبياً في إطارين مرجعيين مختلفين أتيا بانكماش لورنتز (وهو ما يعد واحدة من أهم نتائج النسبة الخاصة التي درسناها في مقرر الخريف) وهنا يوضح بورسل أن قانون أمبير للمغناطيسية ينبع من قوانين الكهربية عندما يجرى طرحها في إسناد مناسب. وبشكل أبسط فإن الكهربية والمغناطيسية ليسا شيئاً منفصلين بل إنهم خاصيتين لشيء واحد. لكنك ستدرك أنه ليس بمقادورك فهم هذه الوحدة الرائعة إلا عندما تقف على النظرية النسبية.

أدركت بعد ذلك أن وجهة نظر بورسل هي في الواقع وجهة نظر آينشتاين. فالنسبة خرجت من رحم رغبة آينشتاين لجمع قوانين الكهربية والمغناطيسية مع قوانين الحركة. وهو ما تطلب إعادة صياغة كاملة لأفكارنا عن المكان والزمان - وهو ما يعرف الآن بالنظرية النسبية الخاصة.

هكذا كنت أقترب من آينشتاين على أنى لم أقم بذلك على المنحى العلمي. لم أصبح يوماً عالم فيزياء نووية أو حتى عالم فيزياء على الإطلاق حتى وإن كانت أغلب مقالاتي العلمية تنشر اليوم في دوريات فيزيائية. وقد حدث هذا التحول في حياتي في ذاك اليوم الذي وقفت فيه على أهمية بنى الدنا اللولبي المزدوج. فقد دفعني ذلك في مسعى امتد في رحلة عمرى في محاولة لتطبيق الرياضيات على البيولوجيا والعلوم الاجتماعية ومجالات أخرى حيث تخرج أنظمة معقدة. لكنى لم أستطع الخروج من جانبية آينشتاين الجاذبة وما أن عرفت بأمر التذبذبات غير المنتظمة التي يطلق عليها العلماء ضوضاء. حتى عاد آينشتاين ليبرز مرة أخرى بإسهاماته المبكرة في نظرية الحركة البروaniة والحساب الإحصائى ، وكذلك ثانية في دراساتى حول كيفية تزامن الأنظمة الضخمة الهائلة بفكاره حول الانبعاث المستحدث الذى بلا شك قادت إلى أشعة الليزر أو الإحصاءات الغريبة لجسيمات تسمى البوتونات والتى تدعم نظرية السيولة الفائقة والموصلات الفائقة لذا كلما تعلمت المزيد من الطبيعة كلما تجسد آينشتاين أمامى أكثر.

أشياء وأفكار

بيتر جاليسون

بيتر جاليسون منصب أستاذ تاريخ العلوم والفيزياء بجامعة هارفارد. يبحث جاليسون متمثلاً العلاقات المعقّدة بين الأعمدة الثلاثة المكونة للفيزياء - وهي التجريب والألة والنظرية . وقد نال عام ١٩٩٧ زمالة مؤسسة ماك آرثر ثم نال عام ١٩٩٩ جائزة ماكس بلاتك. وهو مؤلف "كيف تنتهي التجارب: الصورة والمنطق" و "ساعات آينشتاين: خرائط بوانكريه".

جاءت أولى أفكارى عن آينشتاين - وربما أولى أفكارى على الإطلاق عن العلم - من جدى العظيم فرانك ألكساندر الذى درس بجامعة برلين ووصل إلى الولايات المتحدة فى نهاية القرن التاسع عشر. وفرانك ألكساندر سليل عائلة من المهندسين لكنه كان أول من تحول عن الهندسة المدنية إلى هندسة الكهرباء والراديو. ومع بدايات القرن العشرين عمل جدى في معمل توماس إديسون بنويجرسى ثم شغل عدة مناصب ثم أسس شركة صغيرة للكهرباء في مانهاتن أنتجت العديد من الأجهزة الكهربائية التي تراوحت بين المصايبع إلى أجهزة قياس فرق الجهد العالي.

لذا ترجع بعض من أولى وأسعد ذكرياتى إلى معمل جدى بقبو منزلنا. فأسفل منزل يغص الكراسي الوثيره ولوحات الزيت الرائعة هناك غرفة واسعة ذات إضاءة شاحبة مقسمة بحواجز من الرفوف المعدنية تمتد من أرضية الغرفة حتى سقفها تغص بالأميترات والفولتوميترات والمفاطيح وأنية زجاجية ومواتير وملفات كهربائية.

ولدة جاوزت العقد من الزمان - حيث توفى جدى وأنا فى الرابعة عشر من العمر - هذا الحصن الخفى الذى يعلوه التراب فكرتى ومخيلى لما ينبغى أن يكون عليه المعلم العلمى، وما أن أتذكر هذه الساعات الطوال الذى قضيتها عابثاً بمحتوها حتى يقشعر بدنى، كان بالمعمل ماكينة خراطة للمعادن والأخشاب كثيراً ما استخدمها لتصنيع المفكات وأعمال اللحام، وكانت هناك لوحة مفاتيح خاصة على أحد الجدران كما لو كانت مأخوذة من معمل د فرانكشتين، وهناك أيضاً العديد من مصابيح النيون والفلورسنت ذات الأشكال المتنوعة مثل الزهور وأوراق الشجر وكان يملك ورشة للحام وهو شاب، كانت رائحة الأوزون تعقب المكان وكانت أحب هذه السمية الرائعة بينما كانت الشرارات الزرقاء تتطاير من الأقطاب على شكل بنادق لتثیر مصابيح النيون الصغيرة، لقد بدا في ناظري عالماً مبهجاً خلاباً - هذه الملفات الجميلة من سلك النحاس الرفيع التي تمكنت من صنعها مما لديه من أمطار من هذه الأسلاك وهذه التوصيلات من النحاس المنهاج بشكل جميل التي تزين لوحات البلاكتيت السوداء.

كان جدي يذهب يوم السبت من كل أسبوع إلى غرفة موظف التسجيل المحترم بمكتبة نيويورك العامة حيث يبحر بين الإصدارات الأمريكية والفرنسية والألمانية ليقف على جديد الإنجازات في مجاله، ثم يرجع بعدها إلى معمله ليخرج بشيء جديد تماماً.

وبمرور الزمن علق كل هذا معى ولازمنى كجزء من المستقبل التكنولوجى المتخيل، هذا العلم الذى يتحدث عنه الجميع - مثل العد التنازلى للصورايغ فى التلفزيون وكومبيوترات IBM - لكن لم يكن متاحاً بالنسبة لي، فمعمل القبو صار جزءاً من الماضى بحق بل إننى لعلى يقين أنه لم يعهد الترانزستور قط، وكذلك الحال مع مكتبةدور الثانى - التي ومع ما تغض به من رفوف متراصه مقللة بالكتب والمراجع والرسومات الدقيقة التي تحمل تعليقاته عليها فى الهاشم بالقلم الحبر - فهى بالأحرى جزء من عالم أوروبا ما قبل الحرب العالمية الأولى، أو لنقل - إن تحرينا من الدقة - أنى كنت أرى مستقبل الماضى حيث كانت الأضواء الكهربائية والمحولات بمعمل إديسون بنويوجرسى قد حملت للعالم بشرى جديدة مليئة بالأمل لعالم ما بعد ١٩٠٠م.

ومهما كانت حقيقة الأمر فإني كنت مهوساً به ومنذ ذلك الحين امتد الأمر لكل ما هو كهربى.

يوماً ما، بينما كنت في الحادية عشر من العمر تقريباً، صنعت حاسوباً بسيطاً. كان شيئاً ما موصول بشكل فوضوي بمفاتيح ومصابيح كهربية مثبتة على قطعة خشب قديمة. كان جدي آنذاك على وشك العمى فاتتني وهو جالس على كرسيه، وأخبرته بما صنعت بقطع النحاس والمسامير وهذه الأمتار من السلك البرتقالي. طلب أن يراها ومضى جدي - أول آينشتاين في حياتي - يتلمس بيته أمتار السلوك وتتأكد من سلامة الوصلات وشرح لي بدقة كيف يمكن تبسيط الموضوع.

ثم مضيت إلى الصف السابع حيث حظيت بمدرس للعلوم يدرى حقاً بعض الأمور عن الفيزياء على العكس من سابقيه. جلست إليه وأخبرته بهوسى بالكهرباء والمغناطيسية وشرح لي خطوة خطوة ورويداً رويداً كيف استخدم آينشتاين أفكار رئيسية حول سرعة الضوء وال ساعات ذات الإحداثيات المتوافقة ليخلص إلى استنتاج مفاده أن قضيباً متحركاً سوف يقاد أقصر مقارنة بقضيب ساكن وأن الساعات المتحركة تبدو أبطأ من تلك الساكنة بلا حراك. لقد كانت هذه لحظة رائعة مذهلة بما تعنيه الكلمة. كان الأمر سحراً في ناظري فسهرت طوال الليل أنسخ الحجج مرات عدة بيته كما ينسخ رجال الدين الكتب المقدسة ولازال بمقدوري تذكر نفسي أكتب Δt و Δx بقلم رصاص سميك على جوانب دفتر مذكراتي.

بالتأمل فيما مضى، أجد الأمر مفزعاً إلى حد كبير. فلم أكن أعرف شيئاً عن الفيزياء الكلاسيكية والحق أنى لم أكن أعرف شيئاً عن العلوم سوى كيف أشارك فى تصنيع (وأحياناً تصليح) أنابيب الراديو المفرغة التي شحذتها من محلات تصليح الراديو المحلية. لكنى ظلت أعتقد أن حجة آينشتاين هذه هي أفضل ما قرأت فى حياتي حيث بمقدوري البدء من افتراضات بسيطة ثم تخرج بشيء جديد غير متوقع نهائياً عن العالم.

وَقَعَتْ فِي غَرَامِ الْفِيُزِيَاءِ (وَجَاءَ نَدْمِيُّ الْأَكْبَرِ أَنْ لَمْ تَوَانَتِيُ الْفَرْصَةُ لِأَتَلَعِمُ الْبَيُولُوْجِيَا). لَقَدْ كَانَ مِنَ الصُّعُبِ سِيَاسِيًّا التَّمْسِكُ بِحَلْمِ الْفِيُزِيَاءِ وَأَنْتَ طَالِبٌ فِي الْمَدْرَسَةِ الثَّانِيَّةِ بَيْنَمَا تَخُوضُ الْبَلَادُ غَمَارَ وِيلَاتِ الْحَرْبِ فِي فِيِتَنَامِ. بَلْ تَوَجَّهُ أَصْدِقَائِيَّنِي نَحْوَ الْعِلْمِ الْمَادِيِّ الَّذِي يَخْرُجُ لَهُمْ قَبْلَةُ الشَّهْظَاءِ. لَذَا عَلِمْتُ ذَاتِيُّ الْفِيُزِيَاءِ مُعْتَمِدًا عَلَى أَسْتَاذٍ مُتَفَاهِمٍ عَمِيقِ الْقَدْرَاتِ، مُكْبَرَاتٍ وَمَكْثُفَاتٍ مِنْ صَنَاعَةِ ذَاتِيَّةٍ. فَانْتَهَى بِيِّ الْمَطَافِ وَقَدْ تَخْرَجْتُ فِي الْعَامِ التَّالِي فِي بَارِيِسِ حِيثُ أَتَاحَتْ لِي مَدْرَسَةُ الْبُولِيِّ تَكْنِيَكُ الْعَمَلِ مَعَ بَاحِثٍ رَائِعٍ فِي مَعَالِمِ فِيُزِيَاءِ الْبِلَازْمَا وَكَذَا الْحَضُورِ كَمُسْتَعِنٍ فِي مَقْرَرِ الرِّيَاضِيَّاتِ حَوْلِ التَّوزِيعَاتِ وَالْإِلْتَفَافَاتِ كَانَ يُدْرِسُهُ عَالَمُ الرِّيَاضِيَّاتِ الْعَظِيمِ لَوَارِنْتُ شِتْرَاوِتْزُ. وَلِرَأْيِهِ أُخْرَى، وَفِي الْوَاقِعِ حَتَّىِ الْيَوْمِ، اَنْتَهَى إِلَىِ حَقِيقَةِ أَنَّ هَذِهِ الرَّمُوزَ عَلَىِ وِجْهِ الصَّفَحَةِ، هَذِهِ الرَّمُوزُ الْمَجْرِدَةُ مَرْتَبِيَّةٌ عَلَىِ نَحْوِ مَا بِمَرْسِمِ الْذِبَابَاتِ وَأَسْلَاكِ النَّحَاسِ وَالْمَاكِينَاتِ عَلَىِ أَرْضِيَّةِ الْعَمَلِ.

إِنَّ نَقْطَةَ الْوَصْلِ هَذِهِ بَيْنَ التَّجْرِيَةِ وَالْعِيْنِيَّةِ الدَّالَّةِ عَلَىِ الشَّيْءِ بِالْحَوَاسِ قَطْ ظَلَّتْ الْهَدْفُ الْأَوَّلُ لِأَعْمَالِيِّ. فَعِنْدَمَا كَنْتُ طَالِبًا فِي بَارِيِسِ بَدَأْتُ أَقْرَأُ أُورَاقَ آيِنْشَتَايِنِ مُتَقْصِيًّا هَذَا الْإِتَّهَادَ بَيْنَ الْأَلْلَةِ الْمَفْكُرَةِ وَالْمَفَاهِيمِ الْمَجْرِدَةِ فَوُجِدْتُهُ قَدْ فَرَضَ نَفْسَهُ بِقُوَّةِ عَلَىِ كُلِّ وَكَاملِ أَعْمَالِ الرَّجُلِ. لَكِنِي لَمْ أَكُنْ أَسْعِي فِي هَذَا خَلْفَ آيِنْشَتَايِنِ الشَّهِيرِ ذَائِعِ الصَّيْبِ بلْ آيِنْشَتَايِنِ الشَّابِ الْمُتَماَيِّزِ تَامًا عَنِ الْأَوَّلِ وَالَّذِي تُرَبِّيَ فِي كُنْفِ شَرِكَةِ الْكَهْرِيَّاءِ خَاصَّةُ أَبِيهِ وَعَمِهِ. هَذَا الشَّابُ الَّذِي أَمْضَى سَنِّيَ الجَامِعَةِ مُتَجَاهِلًا مَحَاضِرَاتِ الرِّيَاضِيَّاتِ الَّتِي يَلْقِيَهَا أَسَاَنْدَزِيَّةُ عَظَامٌ مُتَلِّلِ هِيرْمَانُ مِينْكُوفْسْكِيُّ. وَمَا إِنْ عَدْتُ إِلَىِ الْوَلَيَّاتِ الْمُتَّحِدَةِ وَبَدَأْتُ درَاسَتِيِّ بِالْكَلِيْيَّةِ وَقَرَأْتُ كِتَابَ "بَيْنَ التَّوَرَاتِ الْعَلَمِيَّةِ" لِتُومَاسِ كُونِ وَ"أَصْوَلُ مَوْضِوِيَّةِ الْفَكْرِ الْعَلَمِيِّ" لِجِيرَالْدِ هُولْتُونِ حَتَّىِ اتَّضَحَ لِي جَانِبًا جَدِيدًا مِنْ عَمَلِ آيِنْشَتَايِنِ مُرْتَبِطًا بِالتَّارِيَّخِ وَالْفَلْسَفَةِ حَيْثُ وَسَعَتْ هَذِهِ الْكِتَابَ مَدِيِّ الْعَلَاقَاتِ وَالْإِرْتِبَاطَاتِ بَيْنَ مُخْتَافِ الْجَوَانِبِ وَفَتَحَتْ أَمَامِيِّ احْتِتمَالِيَّةِ التَّفْكِيرِ فِي فِيُزِيَاءِ آيِنْشَتَايِنِ بِطَرِيقَةٍ جَدِيدَةٍ جَدًّا.

إِنَّ مَا يَبْدوُ لِي الْيَوْمِ هُوَ عَارِضًا كَانَ هَدْفًا عَكَفْتُ عَلَيْهِ طَوَالِ سَنِّيَّاتِ التَّخْرِجِ حَيْثُ كَنْتُ قدْ عَمِلْتُ (وَأَنَا فِي مَعْهَدِ الْدِرَاسَاتِ الْمُتَقْدِمَةِ بِيرْنِسْتَوْن) عَلَىِ مَشْرُوْعِ نَشْرِ

أوراق آينشتاين الذى كان لازال فى أولى خطواته. لقد كان من المذهل الوقوف على كيفية اشتباك آينشتاين مع المناقشات المفصلة للاختراعات وبراءات الاختراع. كانت رسالة الدكتوراه خاصتى (والتي صارت كتابى الأول) تدور حول تاريخ العلم وفيها لجأت إلى عمل آينشتاين على الجيروسكوب (وهي بوصلة بحرية تحتوى على جيروسكوب) - وهى أسلوب غير مفناطيسى لتعقب توجه الماء - لأوضح كيف تقف الاهتمامات التكنولوجية خلف بعض من أهم تجارب آينشتاين الذهنية المجردة. لقد صارت الجيروكومباس نموذجاً للذرة فى عيني آينشتاين وبهذا تلاقت الفيزياء الخالصة مع الهندسة التطبيقية.

قادنى هذا الاهتمام المسبق بهذه النقطة إلى عدة جوانب أخرى. صرت مهوسا بالمكتشفات detectors، هذه الآلات التى تترجم الأمور الصغيرة لدرجة غير المرئى إلى عالم أكبر حيث تقف تداخلاتها فى التفسيرات التراكيبية العظيمة على قدم المساواة مع نظرية الطاقة العليا. وهماهى الطاولة الكبرى فى معمل جدى - من بعده آينشتاين لاحقاً - أثارا داخلى اهتماماً بعمارة المعامل. وكذا قادنى هذا الكون الكهربى الذى استوعبته من زمن بعيد فى معمل بمدينة نيويورك وأوراق آينشتاين موظف التسجيل إلى التعمق مؤخراً في الكيفيات المختلفة التى استخدم بها آينشتاين وهنرى بوانكريه فكرة إحداثيات الساعة وهم يصيغون أفكارهم حول نسبية الزمن.

بقدر إعجابى بآينشتاين العجوز - بقدر إعجابى به كرمز لشجاعتة السياسية لعارضه المكارشية والعنصرية والتسلح النووي، بذات القدر الذى أرى هذه الشجاعة خلف سعيه وراء نظرية المجال الموحد - إنه آينشتاين الشاب هو أكثر ما شغل اهتمامى. على أن هناك ثمة تحول فى حياة آينشتاين يسکر ارتباطى به (وإن كنت أتعاطف معه) - إنه خطوة أبعدته عن اشتباكه مع أمور الحياة وأفكارها الذى ميزه وهو عالم شاب. ولا أحسب أن هذا التغير كان فكرياً محضًا بل أحسب أن صعود النازية إلى سدة الحكم ونفيه من أوروبا كان لهما من عميق الأثر ما يفوق ما هو ظاهر للعيان فى أحاديثه العلنية. وبعد المحرقة، صار من المستحيل أن يعيد آينشتاين بناء ارتباطه بألمانيا،

بل ليس بألانيا وحدها. بل أراه انسحب من العالم بمعنى من المعانى. بل يبدو أن علاقته الفكرية الغرizerية مع الأشياء لم ينجو منها سوى الفكر فقط، بالطبع لم يكن هذا الربع الذى اجتاح أوروبا هو السبب الوحيد لبعده عن المعامل بل إنه لمن السخرية أن اعتبرته أجهزة الأمن الأمريكية خطراً وتهديداً محتملاً لذا أبعدته عن أعمال الحرب الهامة (وإن كان قد أنجز بعض العمل على نظرية عمل الطوربيات). ولاشك أن شهرته المتزايدة خلقت نوعاً من التوتر فى تفاعله مع غيره من الفيزيائين. صحيح أن المعهد منه المكان الذى يحتاجه حيث يستطيع التحدث مع قلة من الأصدقاء، المنتقين خاصة كرت جدول إلا أن هناك فارق كبير بين التمشية على الأقدام فى المنفى وسنواته الأولى بما فيها من خضم الأفكار وتجارب معمل القبو حيث كان يجرى تجاربه على المغناطيسية ويعمل على النسبية العامة ويقتصى ميكانيكا الكم والجيروسكوب.

عندما أفكر فى آينشتاين ، دوماً ما يخطر ببالى معمل جدى العظيم وأنابيب النيون الرفيعة التى نضئها بالشرارات. لقد كانت أثار عام ١٩٠٠ على يديه بينما هو يرىنى كيف أصمم الدواير وأجعلها تعمل بنجاح. وبذات المنوال، ليس هناك من شيء فى الفيزياء بأسراها جميل بقدر آينشتاين الشاب البسيط ذى التفكير الواضح إذ هو يخرج علينا بالنظرية النسبية الخاصة والنظرية النسبية العامة ونظرية الكم. بل إن أسلوب كتابة آينشتاين الشاب ليحمل تفكيراً واضحاً راقياً يمس العالم من حولنا. فهو يتخيّل رجل يسقط من السطح ومعه أدواته - وعند هذه اللحظة يضع يده على مبدأ التكافؤ. لذا فإنه وبعد كل هذه السنون مازلت أجد تجريد العالم المادى وإدخال الفكر تحت عباءة الفيزياء أمراً يأسر كيانى كله.

من بيرنشتاين الطفل حتى أنت النسبية

جيرمى بيرنشتاين

يعمل جيرمى بيرنشتاين أستاذًا فخرية للفيزياء بمعهد ستيفنز للتكنولوجيا. ولقد ظل لما يزيد عن ثلاثين عاماً ضمن هيئة تحرير مجلة النيويوركر والتي قدم خلالها سيراً رائعة لرواد الفيزياء أمثال آينشتاين وأى رابى وهانس بىث وج س. بيل. كان أيضاً أستاذًا مساعدًا بجامعة روكلار وواحد من مجلس أمناء مركز أسبن للفيزياء. حفلت حياته بالعديد من المناصب في معهد الدراسات المقدمة ومخابر بروكاهفن الوطني والمنظمة الأوروبية للبحوث النووية وجامعة أكسفورد وجامعة إسلام آباد ومدرسة البولى تكنيك بباريس. وله نحو عشرين كتاباً منها "البرت آينشتاين وحدود الفيزياء ونادي هتلر لليوارنيوم وأخيراً "أوبنهايمار: بورتريا إنجيما".

نشأت في أواخر الثلاثينيات في روتشستر بمدينة نيويورك، حيث كان يفد إليها أعداد صغيرة من اللاجئين اليهود. لقد كان هؤلاء هم سعداء الحظ الذين تمكنا من الفرار من أوروبا والقدوم إلى الولايات المتحدة. كانوا أناساً ذوي مهارات معقولة يمكنهم أن يؤمنوا بأنفسهم فرص العمل. وقد ساعدتهم والدى، الذي كان كاهناً رائداً في روتشستر، على الاستقرار. كان من بين من ساعدتهم اثنان من علماء الفيزياء هما فيكتور فيسكوبوف وماكس هريزبرجر. أما فيكتور (أو فيكي كما هو معروف بين أوساط الفيزيائيين) فهو ذو مكانة وحماية وسيصبح فيما بعد نجم قسم الفيزياء بمعهد MIT.

قال فيكي بأنه قابلني عندما أتى إلى روتشستر عام ١٩٣٧ لكنني لا أذكر الأمر حيث كنت في السابعة من العمر آنذاك. أما ماكس هربزبرجر فكان إنساناً مختلفاً. كان واحداً من خبراء العالم في علم البصريات الهندسي وكتب أحد المجلدات حول الموضوع في سلسلة سبرينجر الشهيرة المعروفة "بالصعب الصفراء" التي أطلق عليها كذلك حيث كانت تغلف باللون الأصفر وحملت صعوبة شديدة. كان ماكس قبل هجرته إلى أمريكا مصمم عدسات شركة زايس ثم صار مصمم عدسات كوداك إيست مان التي كانت موجودة في روتشستر. كان ماكس قد نال درجة العلمية من برلين وكان ألبرت آينشتاين واحداً من المجموعة التي أشرف على أطروحة الدكتوراه خاصة. وقد أبقى على علاقته مع آينشتاين حتى وإن كانا في قارتين منفصلتين.

أحب ماكس شرح النظرية النسبية لأى شخص وتحت أى ظرف، والحق يقال: إنه دائمًا ما أغفل جزئية الظروف هذه. بل إنه كان أحياناً يلجأ إلى الألمانية خلال شرحه دون أن يعي على ما يbedo أن محدثه يجهلها. وأحد القصص المشهورة في هذا الصدد أنه شوهد يشرح إليها لسيدة أنيقة في حديقة خلال إحدى الحفلات دون أن يعي أن كلها ببول على حذائه. وبالنسبة لي فقد حاول ماكس شرح النسبية لي عندما كنت طالباً في المدرسة الثانوية لكنه لم يكن لدى أدنى فكرة أو اهتمام بما يتحدث عنه. على أن الظروف جمعتني به بعد سنوات، حيث كنت قد التحقت بدراسة الفيزياء التجريبية، فشرح لي ببعضًا من أفكاره حول ميكانيكا الكم، ولقد كانت أفكاراً غريبة بحق وبمعنى الكلمة. فلقد عارض استخدام الأعداد المركبة محتاجاً في ذلك أن لكل شيء يُقاس قيمة محددة لعدد حقيقي؛ لذا فإنه ينبغي إلا تحتوى النظرية سوى أعداد حقيقة. ولقد جرب أن يعرض الفكرة على آينشتاين وأراني رده المكتوب على الأمر فكانت كماته إليه: "نظرًا لأنني لم أستوعب المشكلة التي تعرضها فثنا لم أستوعب الحل بلا شك".

لعل آينشتاين كان أحياناً فظاً بدرجة غير معقوله - بل إنه ليس عليك سوى قراءة بعض من الخطابات لهؤلاء الباحثين عن عمل أو وظائف بمجال الفيزياء ليتضطلع الأمر أمامك. وقد كان لأبي موقف معه في نهاية الثلاثينيات ينطق بهذه الجزئية حيث ذهب

أبى مع الأستاذ ستيفن ويز إلى لقاء يلقى فيه آينشتاين كلمة وفى موضع معينة من خطاب آينشتاين قال أبى بصوت عال بالدرجة التى سمعها آينشتاين: "إنى دوما ما القى كلمة حول لقائى آينشتاين،وها أنا أعرف أنى لم أقابله من قبل "فما كان من آينشتاين أن رد قائلاً: "لقد كذبت عليهم من قبل أيها الحاخام وها أنت ستكذبهم ثانية".

كانت الفيزياء واحدة من أسوأ المواد بالنسبة لى خلال سنوات المدرسة الثانوية. كنت جيداً إلى حد ما فى الرياضيات لكن إذا أخبرنى أحد أنه بالفعل هناك علماء رياضيات بمعنى الكلمة - كإقلides وغيره من العلماء - لاعتقدت أنهم مجانيين. وقد يتسائل المرء هنا: كيف صرت أنا نفسي فيزيائياً ناهيك عن كونى كاتب عدد من المقالات حول آينشتاين وكتاباً كاملاً حاولت فيه تقديم الرجل وشرح نظرياته (وليس لدى شك أنى أمضيت قسمًا كبيراً من حياتى العملية أحاول شرح آينشتاين ونظرياته)!؟! والحق أنى أدين - بشكل ما - بهذا التحول إلى جايمس بريانت كونانت الذى كان رئيساً لجامعة هارفارد عندما كنت طالباً بها. فقد أمضى فترة الحرب العالمية الثانية يساعد فى توجيه واستخدام العلم لصالح المجهود الحربى.

وانتهت الحرب ووضعت أوزارها وخرج هو مقتنعاً أن للعلم من الأهمية بما ينبعى أن لا يترك للعلماء فقط، خاصة بعد تطوير الأسلحة الذرية، لذا أدخل كونانت "برنامج التعليم العام" فى هارفارد الذى ألزم كل طالب دراسات عليا أن يجتاز مقرراً فى العلوم حيث هدف أن يتمكن خريجو الجامعة من التفكير بشكل معقول فى كافة الأمور المرتبطة بالعلم (وكان هناك كذلك متطلباً أن يتمكن هؤلاء من السباحة بورتىن فى حمام السباحة ليتمكن الطالب من النجاة إذا وقع من قارب). لذا كان علىَّ عندما وصلت كمبريدج فى خريف ١٩٤٧م أن اختار واحداً من مقررارات العلوم فى برنامج التعليم العام.

كانت هناك وسيلة مساعدة وهى: "الدليل الموثوق للمقررارات" وهو عبارة عن مسح وافٍ شامل يضعه طلاب الفرق الأعلى يمكنك من الوقف على أسهل المقررارات. كان من الواضح أن برنامج العلوم الطبيعية ٢ الذى يدرسه مؤرخ العلوم الشهير برنارد كوهين

هو ضالتي المنشودة. بعدها بكثير، بعد أن صرت طالبًا في الدراسات العليا صرت مساعدا في تدريس مقرر كوهين. عندها بدأت أدرك أنه ما أن تبرز الفيزياء الحديثة حتى يبدأ كوهين في التحليل والرواوغة. فلم يتجاوز ما يعرفه النذر اليسير، لكن ذاك لم يحل دون أن يصبح أستاذًا متثارًّا لهؤلاء الطلاب تحت التخرج الذين لا يعرفون شيئاً مثلماً كنت أنا تماماً. فالقسم الأكبر من برنامج العلوم الطبيعية ٢ يتناول مواضيع يعيشها كوهين جيداً - وهي العلم منذ عهد الإغريق حتى نهاية القرن التاسع عشر. ولما كان كوهين باحثاً نيوتنياً لذا فإن تأملات نيوتن كانت ذروة المقرر.

وصلنا بعد ذلك إلى فيزياء القرن العشرين. كنت حتى ذلك الحين أشبه بالسائز نائماً لكنني فجأة استيقظت. ومع أنني لم أعد أذكر ما إذا كانت النسبية أو نظرية الكم قد التقى أولًا فإني أعتقد أنها النسبية ذلك أنه كان مقرراً تاريخياً. فالامر الذي شد انتباхи هو ما بدا أنه توقعات خرقاء للنظرية. فما زالت أتذكر ارتباطي واستغرابي للأمر على عندما شرح كوهين أنه بالنسبة لمراقب ساكن فإن شيئاً يتحرك بشكل منتظم يبدو وكأنه يكتسب كتلة وأن اكتساب الكتلة يصبح لا نهائياً مع اقتراب الجسم من سرعة الضوء. وأدركت أنه ليس هناك فرق ما إذا كان الجسم ساكن والمراقب متحرك أو العكس؛ فاكتساب الجسم لكتلة قائم. لذا فإن بمقدورك إكتساب جسم كتلة بمجرد الجري مروراً به. كانت هذه الفكرة مثيرة للمشاكل، خاصة أن كوهين سبق وأعطانا تعريفاً مضللاً لكتلة خلال تناول الفيزياء النيوتينية حيث الكتلة هي كمية من المادة، ونظرأً لأن المادة كانت ذرية فإنه بدا - عن خطأ - أن النسبية تتبع بأن عدد ذرات الجسم يزداد مع الحركة. وما جذب انتباхи أيضاً هو قول أينشتاين أنه لم يفهم النظرية النسبية سوى عشرة أو خمسة عشر شخصاً - رقم صغير على كل حال - وأنا أتخيل أنه شمل نفسه داخل هذه الزمرة وبالطبع كان ماكس واحداً منهم^(١).

(١) لم أعلم سوى لاحقاً أن الكتلة تعنى شيئاً آخر في النظرية النسبية وكذلك عرفت أصل فكرة أنه لا أحد يفهم النظرية النسبية. والقصة أن عالم الفلك البريطاني آرثر إدينجتون نشر عام ١٩٢٣ دراسة حول النسبية وعندما سئل ذات مرة "هل حقاً أنه لا يفهم النظرية النسبية سوى ثلاثة، فإنه أجاب متسائلاً: "من يا ترى هذا الثالث؟"

بعد أن طرح كوهين ذلك القول، قررت أن أصبح الشخص الحادى عشر، أو السادس عشر، أو... الذى يفهم النظرية. لم أكن قد تصفحت كتابوج مقررات قسم الفيزياء حيث - وبدون الحاجة للذكر - كان يجرى تدريس النظرية بشكل روتينى. فلقد أخذت عبارة كوهين على علتها بل لم يكن لدى أدنى فكرة عما عنده فهم نظرية فيزيائية مثل النسبية. فالفهم الذى عرفته خلال المدرسة الثانوية شمل القدرة على ترجمة أى كلمة أجنبية إلى الإنجليزية بهذا يكون المرء يفهم اللاتينية. أما بالنسبة للهندسة فيعني الفهم القدرة على إعادة خطوات الحل فى الامتحان. وفهم القصيدة هو فهم الكلمات والإشارات الأدبية - ربما بمساعدة المعجم أحياناً. وحدث مرة أن كان الواجب المنزلى قصيدة وسألنى والدى بعد أن قرأها عما إذا كنت متفقاً مع فكرتها وما تقوله القصيدة. أربكتنى السؤال تماماً كما لو أنه لم يخطر ببالى أن القصيدة تحمل شيئاً يقبل الاختلاف والاتفاق معه - بل هي فى ناظرى مجرد كلمات. وبينما على ذلك افترضت أن فهم النسبية هو شيء من هذا القبيل. افترضت أن فهم النسبية هو أن أجد كتاباً يتناولها ثم أمضى بمساعدة القاموس لأعرف معنى الكلمات الفامضة غير المعروفة. كنت مستعداً لتكريس شهرين كاملين لهذا المشروع إن اقتضت الضرورة فذهبت إلى مكتبة وايدنز وبحثت عن كتاب، مفضلاً أن يكون لأينشتاين لأنه من الواضح أنه أستوعب النظرية.

اختارت كتب "معنى النسبية" - لعنوانه. ومع أن هناك من يقولون أنى قمت بanson اختيار ممكן، فإنه بالتأمل فى مجريات الأحداث أجدى على خلاف معهم. كان الكتاب نص المحاضرات التى ألقاها أينشتاين فى برنسنتون عام ١٩٢١م. ونظراً لأننا كنا فى عام ١٩٤٨ فلابد أنها كانت الطبعة الثانية المنشورة عام ١٩٤٥م. ومع أنه أمامى الآن الطبعة الثالثة والأخيرة الصادرة عام ١٩٥٠ فإن طبعة ١٩٤٥ تميزت بملحق خاص تخلى فيه أينشتاين عما أسماه الثابت الكونى الذى قدم عام ١٩١٧ لكنه يبقى على استقرار الكون لكن أدوين هبل لم يمهله سوى عقد من الزمان ليثبت تعدد الكون فغير أينشتاين رأيه. أما علماء الكون المعاصرون فيرون أن الثابت الكونى قد

عاد اليوم وأوجد لنفسه المكانة والاحترام ثنائية. على كل حال كان الكتاب نحو مائة صفحة لذا فإنـه إذا قرأت صفحتين أو ثلاثة يومياً فإنه سوف أنجز الأمر في الفترة التي حددتها.

كانت الصفحات الثلاثة الأولى ميسورة رائعة حيث بدأ آينشتاين بالقول "إن النظرية النسبية وثيقة الارتباط بنظرية المكان والزمان". كان للجملة إيقاع جميل رنان تبعتها بعض الملاحظات الفلسفية التي وإن لم أتأكد من أهميتها إلا أنـي حسبت أنـي فهمـت مقصدـها. هـكذا انتهى اليـوم الأول وقدـرت أنه إذا سـار الأمـر كذلك فإـنـها ستـكون مـسـألـة فيـ غـايـة السـهـولة. لكنـى فيـ اليـوم الثـانـى وجـدتـنى أمامـ المـعادـلة:

$$\Delta x^1_v = \sum \frac{\delta x^1}{\alpha \delta x \alpha} \Delta x \alpha + \frac{1}{2} \sum \frac{\delta^2 x^1_v}{\alpha \beta \delta x \alpha \delta x \beta} \Delta x = \alpha \Delta x \beta$$

كـانتـ هذهـ نـهاـيـةـ مـحاـولـتـىـ رـحلـةـ فـهـمـ الفـيـزـيـاءـ حـيـثـ لـنـ يـعـيـنـتـ قـامـوسـ عـلـىـ تـخـطـىـ هذهـ العـثـرـةـ وـوـجـدـتـنـىـ أـمـامـ طـرـيـقـ مـسـدـودـ. ذـهـبـتـ إـلـىـ كـوهـينـ طـالـبـاـ العـونـ وـكـانـتـ بـحـقـ خطـوةـ هـامـةـ حـيـثـ إـنـنـىـ لـوـ اـخـتـرـتـ وـاـحـدـاـ مـنـ أـكـثـرـ كـتـبـ آـيـنـشـتـاـينـ شـعـبـيـةـ وـسـهـولـةـ لـكـنـتـ سـقـطـتـ بـذـلـكـ فـيـ وـهـ الـاسـتـيـعـابـ. أـمـاـ باـخـتـيـارـىـ كـتـبـ مـعـنـىـ النـسـبـيـةـ فـإـنـىـ أـدـرـكـ عـجـزـىـ وـاحـتـيـاجـىـ لـلـمـسـاـعـةـ. وـمـاـ كـانـ مـنـ كـوهـينـ سـوـىـ اـقـتراـحـ غـيرـ حـيـاتـىـ.

أخـبرـنـىـ كـوهـينـ أـنـ هـنـاكـ بـرـنـامـجـ تـعـلـيمـ عـامـاـ يـرـكـزـ عـلـىـ الفـيـزـيـاءـ الـحـدـيـثـةـ فـيـ الرـبـيعـ الـقـادـمـ. كـانـ القـائـمـ عـلـىـ المـقـرـرـ هوـ فـيلـيـبـ فـرـانـكـ الـذـىـ كـانـ قدـ نـشـرـ تـواـ سـيـرـةـ حـيـاةـ لـآـيـنـشـتـاـينـ، بـلـ إـنـهـ اـسـتـطـاعـ أـيـضـاـ النـجـاحـ فـيـ أـغـلـبـ مـقـرـرـاتـ الفـيـزـيـاءـ الـنـسـبـيـةـ الـتـىـ كـانـ يـدـرـسـهـاـ آـيـنـشـتـاـينـ عـنـدـمـاـ اـنـقـلـ إـلـىـ الجـامـعـةـ الـأـلـانـيـةـ بـبرـاغـ عـامـ ١٩١٢ـمـ. لـذـاـ بـداـ هـذـاـ المـقـرـرـ فـيـ نـاظـرـىـ ضـالـتـىـ وـسـجـلـتـ اـسـمـىـ عـلـىـ الـفـورـ.

فـيـ غـرـفـةـ مـحـاضـرـاتـ كـبـيرـةـ بـمـبـنـىـ الـفـيـزـيـاءـ، وـقـفـ فـرـانـكـ فـيـ أـلـىـ أـيـامـ المـقـرـرـ. كـانـ رـجـلـاـ أـصـلـعـ قـصـيرـاـ ذـاـ وـجـهـ بـقـسـمـاتـ تـتـبـيـعـ بـذـكـاءـ حـادـ. كـانـ فـرـانـكـ يـعـانـىـ عـرـجـ مـرـدـهـ إـلـىـ حـادـثـ سـيـارـةـ فـيـ أـحـدـ شـوـارـعـ فـيـنـاـ حـيـثـ ولـدـ عـامـ ١٨٨٤ـ. كـانـ مـنـ الصـعـبـ تـحـدـيدـ لـكـنـتـهـ لـكـنـىـ قـرـرـتـ فـيـمـاـ بـعـدـ أـنـعـشـرـ لـغـاتـ أـوـ مـاـ يـقـربـ الـتـىـ يـتـحـدـثـهـاـ قـدـ تـرـاـكـمـتـ مـعـ كـحـطـامـ

مدينة. ولقد أخبرنى فرانك عندما تعرفت به فى نهاية الأمر أنه بحلول الثلاثينيات شهدت براغ ثلاثة طوائف هى النازيين والشيوعيين واليهود. كان النازيون يخشون غزو الروس والشيوعيون يخافون غزو الألمان أما اليهود فكانوا يخشون الجميع. لذا فإن الشء الوحيد الذى اتفقا عليه جميعاً هو الاتفاق مع معلم اللغة الإنجليزية بحيث يتمكنون جميعاً من الهجرة إلى الولايات المتحدة.

كانت محاضرات فرانك رائعة متميزة حيث كان فى مقدورهتناول أكثر الموضوعات تعقيداً مختزلأً إياه فى لغة بسيطة جيداً حتى إنك لتشعر أنك على يقين من استيعابها، لكن عندما تحاول إعادة بناء شرحه فيما بعد، فإنه حينها فقط تشعر بمدى دقة وعمق هذه الحجج. ولقد حدث بعد سنوات قلائل أن وضع كتاباً عن الفيزياء الحديثة بالتعاون مع اثنين من الزملاء وكتبت أنا القسم الخاص بالنسبة. تطلب منى الأمر العودة إلى ما دونته من ملاحظات في مقرر البروفيسير فرانك في ربىع ١٩٤٨م. ولما كان البروفيسير فرانك يقدم من حين لآخر جزئية أكثر تخصصاً وتعتمقاً فإنه كان يبدأ بقوله: "إذا توفر لديكم القدر الكافى من علم الرياضيات فإنكم....." ، وبذلك صار من الواضح أننى إذا أردت حقاً فهم هذه الأمور فإنه يتبعنى على تعلم "قدر كاف من الرياضيات" فانتهى بي المطاف متخصصاً فيها. وبمرور الوقت تخرجت في الجامعة وتوثقت أواصر الصلة بيني وبين البروفيسير فرانك وزوجته هانيا. فتعلمت فيما بعد أنه كان تلميذاً للفيزيائى النمساوى العظيم لوذرفيج بولتزمان الذى قال عنه بروفيسير فرانك بأنه أعظم فيزيائى رياضى عرفه على الإطلاق، وعلمت أيضاً أن فرانك كان في شبابه شغوفاً بفلسفه العلم بقدر حبه وولعه بالفيزياء وأنه صار فيما بعد عضواً مؤسساً في جماعة فيينا التي جاءت بما نعرفه اليوم بالوضعية المنطقية. وقد كان لي أيضاً أن أكون إلى جواره في أحد مقررات القراءة حيث قرأت كتاب "مسارات فلسفية" للفيلسوف فيتشجن، وأدركت أنه كان عضواً في جماعة فكرية ضمت فرانز كافكا. ولما تقاعد البروفيسير كنت أساعدته في جمع أغراضه من مكتبه بقسم الفيزياء ووجدت أمامنا خطابات من فيزيائيين مرموقين مثل شروdingر، لم يكن حتى قد عنى بفتحها.

فتحت أحد هذه الخطابات من شرودنجر فوجدت يبدأ بقوله "بینی و بینک...." ثم يمضي في ذكر بعض النعائم التي كانت منتشرة آنذاك "وهنا علق فرانك بقوله: "أرأيت لم يكن بالأمر الهام على كل حال". وتوفي الرجل العظيم في ٢١ يوليو ١٩٦٦ م وكانت أحد من ألقوا كلمة في تأييده.

كنت بنهاية السنة الثانية قد شعرت أنني استوّعت الخافية الفلسفية للنسبية على الأقل بما يجعل فكرة حوار مع آينشتاين أمراً مفيداً. ولم يكن من البروفيسير فرانك سوى أن أثار هذه الفكرة الجنونية مع آينشتاين فإذا بي أثقل في ربيع ١٩٤٩ م خطاباً من ١١٢ شارع مرسير، برنستون بتاريخ ٣ يونيو وبدأ كالتالي:

عزيزى السيد برنشتاين

"أبعث إليك برسالة أعبر فيها عن آرائي من وجهة نظر إبستمولوجية ذلك أنني لا أخوض أحاديث شفهية في مثل هذه المسائل لكيلا يحدث سوء فهم أو تفسير".
وكان الخطاب ممهوراً بتوقيع "المخلص: آينشتاين".

الكتب في القبو

جورج جونسون

يكتب جورج جونسون في عن العلم في نيويورك تايمز من سانتا في نيو ميكسوكو. ولقد نال جائزة AAAS للصحافة العلمية عام 1999م. وهو كذلك أحد المديرين المشاركين في ورشة عمل سانتا في لكتابة العلمية. ومن بين كتبه "حريق في العقل: العلم والإيمان والبحث عن نظام" و "جمال غريب" و "جيل مان موري وثورة الفيزياء في القرن العشرين" و "طريق مختصر خلال الزمن" "الطريق إلى حاسوب الكم" وحديثاً جداً "نجوم الانسة ليفيت".

كنت منذ بدايات حياتي العلمية دائم السعي إلى القسم العلمي من محل الكتب المفضل لدى "البكروكو"، حيث كان يتسع عنده الهبيز الظرفاء. وهناك توقفت عيناي على عنوان كتيب صغير اسمه "الكون ودكتور آينشتاين". كان ثمن الكتاب خمساً وتسعين سنتاً، وعلا الغلاف وعد بأنه "أوضح وأيسر الكتب عن ما قدمه آينشتاين من أفكار ورؤى حتى هذا الحين". أما الغلاف فكان عبارة عن بورتريه جذاب للعالم العظيم وشعره الكثيف الأشعث وقد تناثر في كل اتجاه. أما الخلفية فكانت السماء وقد تلألأت ليلاً بكوكبات النجوم والرياضيات. كان من الواضح أن هذا الرجل هو من يملك الإجابات على أسئلتي وأنها سوف تصلني في كتاب من 118 صفحة فحسب. لذا اشتريت الكتاب على الفور.

بدا هذا الكتاب في ناظري عملاً استثنائياً. فكاتب الكتاب هو صحافي بمجلة لاييف يدعى لينكولن بارنيست وقد سبق صدور الكتاب في طبعة أقصر عن دار نشر هاربر

(وذلك وفقاً لما تذكره صفحة الطباعة). ولما بدأت أقلب صفحات الكتاب سريعاً وجدت مما يريح صدرى إنه عبارة عن شرح نظرى يخلو من المعادلات. صحيح أنه كان هناك بعض الجبر المخيف الشكل. لكننى كنت متاكداً أنه مع مرور الوقت والتعقق فى الكتاب الصغير فإنه حتى الرياضيات ستكون واضحة سهلة. أما أعمق وأهم النقاط وأكثرها تأثيراً فهو هذه التحفة الدقيقة الرائعة من العرض العلمي الذى أشار به آينشتاين فى صفحة واحدة. ربما لم أقدر للأمر أهميته آنذاك لكن الحق أنه قدم مقالاً مصفرأً من ثلاثة فقرات فقط حول خصائص الكتابة العلمية الجيدة حيث قال:

إن كل من حاول طرح موضوع علمي مجرد طرحاً عاماً يفهمه غير المتخصصين ليدرك الصعاب العظيمة التى يلاقيها فى محاولته هذه.

إنه إما أن ينجح فى جعل ما يقدمه سهلاً مفهوماً عبر إسدال الستار على جوهر المشكلة والانتهاء عند عرض الجوانب السطحية أو الظاهرية على القارئ مما يفضى إلى خداع الأخير واهماً إياه بسراب الاستيعاب. أو يمضى إلى عرض عميق متخصص لمشكلة فيجد القارئ غير ذى الخبرة نفسه غير قادر عند ذلك على تتبع هذا العرض والإمساك بخيوطه فيحطم عنه، محبطاً، في النهاية عنه دون الاستمرار في القراءة.

فلو تناولنا مجلد الكتابات العلمية السائدة اليوم فاستبعدنا ما ينطبق عليه كلا التصنيفين السابقين، لما تبقى في آيدينا سوى نذر يسير جداً يتمتع - دونما أدنى شك - بأعلى مراتب القيمة والأهمية".

كان آينشتاين يوصى بشدة بكتاب السيد بارنيت بوصفه عملاً اتخذ مسلكاً ثابتاً بين هذه التيارات. لقد لاحظ آينشتاين أنه من الجوهرى أن نتشدد أعمالاً على هذه الشاكلة؛ ذلك أن "تقيد المعرفة على فئة محدودة من الناس دون غيرها يقتل الروح الفلسفية للناس ناجماً عنها جدب روحي بشغ".

استخرجت مؤخراً نسختى القديمة من هذا الكتاب من صندوق فى قبو المنزل الذى عشت به سنوات طفولتى، وبدأت فى قراءته مرة أخرى لأعيش مرة أخرى هذه التجربة المثيرة التى خبرتها وأنا أتلقي علم آينشتاين للمرة الأولى. ربما لم يكن

لينكولين بارنيت أول من قابلت فى أسفارى نحو النسبية وميكانيكا الكم. فلقد أخرجت أيضا نسخة صفراء من كتاب براترند راسل ألف باء النسبية "السيد تومبكينز فى بلاد العجائب" - وقد أكون قد غرقت فى كتاب جورج جاموف، لكننى متأنق فى النهاية أن كتاب "الكون ود آينشتاين" كان هو بداية سبيل إلى تجسد هذه المفاهيم لدى واستيعابها بشكل تام - وهو ما جعلنى أدرك أنه بمقدور المرء الدخول إلى هذا العالم من الأفكار لا كعالم فحسب بل ككاتب أيضاً.

إنك لتترك من الجملة الأولى فى كتاب السيد بارنيت أنك فى أيد أمينة حيث يقول "على الجدران البيضاء لكنيسة رفير سايد، نقشت وجوه ستمائة من عظام رجالات الدهر - رجال دين وفلسفه وملوك - يقفون ثابتين بخلود الحجر الصوان متجلوزين الزمان. ولاشك أن ألبرت آينشتاين هو الوحيد بينهم الذى هز أركان الفكر الإنسانى كله فى تاريخ البشر". ثم يمضى بارنيت متحسراً أنه بالكاف ما تجد شخصاً من خارج أهل الفيزياء يتتجاوز ما يعرفه عن آينشتاين فكرة ضحلة سطحية. كان ذلك بعد نحو نصف قرن من نشر أول أوراقه المذهلة (حيث نُشر كتاب بارنيت عام ١٩٤٨م). بل ساد الجهل وتعنت "فتجد أن معرفة معظم قراء الجرائد اليوم بالأمر لا تتخطى معرفة أن آينشتاين له علاقة ما بالقنبلة الذرية، وأما خارج ذلك الوسط فصار اسم آينشتاين مرادفاً للأمور العویصة المبهمة أو غرابة الأطوار". بل إن الأمر لم يقتصر على غير المتعلمين فقط، وعلى قدر وصف بارنيت، "إن كثيراً من خريجي الجامعات لا يزالون يظنون أن آينشتاين هو، بشكل ما، عالم رياضيات سريالي لا مكتشف قوانين كونية محددة ذات أهمية هائلة فى صراع الإنسان الحيث لفهم حقيقة الواقع الفيزيائى".

كنت منذ السنة الأولى فى حيرة من أمري، متذبذباً بين أمرتين: فكنت أتخصص فى الأدب فصلاً دراسياً ثم أتحول إلى الفيزياء فى الفصل الدراسي الثاني. حاولت أن أستحضر كامل انتباھي بينما مضى أستاذنا الدكتور فيكتور رينجر خلال قوانين نيوتن والمسارات عديمة الاحتكاك لكي نخلص فى النهاية إلى فكرة أن الأشياء تتحرك كما تصفها المعادلات. لذا تابعت طريقى بصعوبة بالغة فى الفصول الأولى لهذا السفر الأزرق الضخم الذى نطلق عليه "هاليدى ورسينك"، وهو عبارة عن كتاب دراسى ضخم

مفرع كنت أنسى بحمله في تلك الأمسيات التي قضيتها بمقهى البيتسا كازاليونا حيث كنت أحتسى القهوة، عابثاً بالنظارات مع النادلة، محاولاً حل المسائل الواردة في نهاية الفصل: كلب ينظر من نافذة عندما قفزت كرة من الشارع لتمر بأعلى إطار النافذة وتعود بعد ثانية في طريقها إلى الأرض. فإذا كانت النافذة على ارتفاع ١٥ قدماً عن الرصيف، أو شئ من هذا القبيل، فكم عمر الكلب؟

أثناء احتساء فنجان القهوة الثالث، وبينما كنت أطالع كتابوج مقرر الفيزياء لسني الدراسة بالجامعة وجدت أنه بالمضي حتى السنة النهائية أكون قد وصلت إلى فيزياء القرن التاسع عشر (أحسب أن مقررات النسبية والكم كانت موجودة لكنها كانت مقررات اختيارية). ثم ستمر سنوات أكون عندئذ قد حصلت على درجة الماجستير لأجدى أمام الغاز حقيقياً يجري حلها والكشف عن أسرارها وأجد ساعات متباطئة الحركة وأرى كيف أجعل كل هذا يساوى $E = mc^2$.

كان أمامي ثمة اختيار آخر وهو الالتحاق بمقرر "أدب أفضل جيل" وقراءة بارنيت بعد الفصل الدراسي. ولقد رأيت في ذلك الخيار الصائب. ولما وصلت إلى الصفحة ٢٢ من الفصل الثالث كنت أتعلم بالفعل شيئاً فشيئاً عن ماكس بلانك والكم وهو ما مثل مدخل إلى التأثير الفوتوكهربى لآينشتاين. أما ذلك فقادنى مرور قصير بثنائية الموجة الجسيم وشرونجر وهيزنبرج وبور وبورن. ثم وجدت بارنيت بعد خمسين صفحة يرسى أساس النظرية النسبية الخاصة: فهاهى أفكار المسافر الذى يتمشى على حافة السفينة المتحركة ومفاجأة تجربة مولى ميكاسون والقطارين وحزمة الضوء... وإلى جوارها الرسوم والخطوط المنحنية الفضولية لتحولات لورنتز. على كل حال لم تكن الرياضيات مفرقة في التعقيد حيث كان بمقدوري، وبقليل من المعرفة بالجبر، استيعاب كيف عندما تقترب سرعة جسم من سرعة الضوء فإذا بالطول يصير صفرًا بينما يظل الزمن ثابتاً وتتصبح الكثة لانهائية . وبهذا ليس هناك من عجب أنه لا يتأنى للمرء أن يتجاوز سرعة الضوء حيث لا يمكن أن يكون هناك من مكافئ بصري لهذا الهدير الصوتي.

وبحلول الفصل التاسع كنت قد غرفت حتى أذني في استمارارية زمكان عالم رباعي الأبعاد، مستقلاً مصدراً آينشتاين المندفع بسرعة بالغة ورؤيا شراع الضوء المنحنى

مواجهًا بقية الأصول التعليمية للنسبية التي طرحتها الكتاب العلميين مرارًا وتكراراً. فالمادة تحنى المكان والمكان يخبر المادة كيف تتحرك. كنت مذهولاً أن باستطاعتي فهم هذه الأمور، ولو بشكل ما. بل لعل ما كنت أعيشه هو وهم الفهم لكن لم يكن هناك من مشكلة ذلك أتني كنت أسعى وراء موطن قدم يتبع لي موضعًا أعلى ودرجة أفضل.

قدر لي أن أقبل هذه الأفكار ثانية في واحدٍ من الأعمال العلمية البسيطة المتميزة وهو كتاب بابرا لوفيت كلين "رجال صنعوا فيزياء جديدة" (أفتح نسختي القديمة فأجد خطاباً من نادلة مطعم البيتسا، كان قد جاءني من المكسيك، كنت قد وضعته عند بداية فصل عام الروائع لأينشتاين). بعد الجامعة، عندما أحرزت سبقاً صحفياً لمجلة أبوكورك، حاولت التعمق أكثر في الكتابات حول النسبية وبعض تفسيرات العلماء الشائعة تقريراً منها "طبيعة العالم الفيزيائي" لأثر إدينجتون وتطور الفيزياء" لأبرت آينشتاين ولويولد إينفلد و"فيزياء الزمكان" لإدوبين إف تايلور وجون أرشيبالد ويلر. تخيلت ذاتي على قمة مخروط ضوء وتأملت ملياً فكرة أنه ليست سرعة الضوء وحدها مطلقة بل سرعة إرسال الإشارات - ذلك أن عالماً عقلانياً من السبب والنتيجة يتطلب ألا يكون بمقدورك الوقوف على حدث قبل أن يحدث. والقول بأن آينشتاين أثبت أن "كل شيء نسبي" هو قول خاطئ تماماً، ذلك أنه حدد المعيار الذي يجعل الفهم ممكناً. وكما صاغ آينشتاين واینفلد الأمر "إنه إذا كان بمقدور البشر كسر حد السرعة الكهرومغناطيسي، فإنه سيكون بمقدورنا رؤية حوادث من الماضي خلال التوصل إلى موجات ضوء سبق إرسالها (مرسلة من قبل) والإمساك بها في ترتيب عكس الذي أرسلت به ومن هنا سيبدو قطار الأحداث على الأرض كفيلم يعرض للوراء، بيدأ بنهاية سعيدة" أن كون عجيب حقاً هو كون بلا نسبة.

إن هذه الرؤى - رؤى الهاوى - تخفت من جراء سوء الاستخدام حتى يعاد تسلیط الضوء عليها مرة ثانية كل سنوات قلائل عندما ألقطت كتاباً جديداً عن آينشتاين وأعيد تخيل المسرح الذي تجري عليه لعبة الاستعارة. إن لقائي بالقطارات والأحزام المضيئة والمصعد وشعاع الضوء يشبه لقاء الأصدقاء القدماء. ومع كل مرة ثلتقي سوياً، أعيد سرد الأمر في خاطري وتأخذ الأفكار شكلًا أكثر ترتيباً في رأسي.

أحياناً ما يتعلّق الأمر باستيعاب تشبّه أو استعارة جديدة. فالحكاية الرمزية في كتاب جاو مانجيوي "أسرع من الضوء" حول آينشتاين والأبقار والسور الكهربائي جعل الطبيعة التزامنية المخادعة أوضحت مما سبق، وهناك صفحتين في الفصل الثاني من كتاب براين جرين "الكون الأنيق" لم يشملها سوى تشبّهه تنويرى حيث ٥ سرعة فقط سرعة الضوء وسرعة إرسال الإشارات بل السرعة التي يتحرك بها كل شيء في الكون عبر استمرارية الزمكان.

يطلب منا جرين تخيل سيارة سباق بسرعة ثابتة على امتداد مسطح إذن سرعتها مقسمة بين مكونين شمال جنوب وشرق غرب. فكلما تحركت في اتجاه ما كلما كانت أبطأ في الاتجاه الآخر، أى لعبه المحصلة صفر. أما الطائرة فتقسم سرعتها إلى ثلاثة أبعاد، لكن آينشتاين يضيف لنا بعداً إضافياً في الكون النسبي، حيث كل حركة قائمة في الأبعاد الأربع. في بينما أنا جالس ساكن بمكتبتي فإنني أتحرك بكامل سرعتي خلال الزمن، فإذا نهضت وبدأت في السير، فإن سرعتي المكانية لابد وأن تطرح من سرعتي الزمنية. فساعتي تسير أبطأ ولا أتقدم في السن بهذه السرعة.

كما كان تحركك في الفضاء (المكان) أسرع، كلما كان تحركك في الزمن أبطأ. ولقد استدعي تناول هذه الفكرة من منظور جديد ذكرى روایتی المفضلة "زمن النجوم" للكاتب روبرت أ. هانيلين، والتي تدور حول مفارقة التوأم الشهيرة. فالآخر الذي يستقل مركبة الفضاء طفلاً يعود إلى المنزل رجلاً ليجد توأميه وقد بلغ به الكبر مبلغاً. وحينها تعجبت هل حدث فعلًا أن شخصاً ذكيًا جدًا يدعى ألبرت آينشتاين قد أثبت علمياً أن مثل هذه الحماقة ممكنة؟

لكن الفكرة لا تبدو مجنونة جداً الآن، إن بمقدورى أن أستشعر ذاتي موجوداً، كنجم أو إلكترون، كتموج في زمكان رباعي الأبعاد. وبالنسبة لكاتب يبحث عن مادة يعمل عليها، فإنه لن يجد أفضل من ذلك.

كيف كان يفكر

ليونارد سوسكاييند

ليونارد سوسكاييند هو أستاذ كرسي فيلوكس بلوش في الفيزياء النظرية بجامعة ستانفورد. وإلى جانب اكتشافه نظرية الور وبدأ للهاربونات وتكاملية الثقب الأسود، فإنه عمل في مجال الإمساك بالكوارك والبنية الداخلية للهاربونات ونظرية عداد هاميلتون الشبكي والتخطيم المتناظر وانتاج الباريون في الكون وعلم الكون الكمى ونظرية - M . ولقد شارك في تأليف "مقدمة إلى الثقوب السوداء" و"المعلومات وثورة نظرية الور: الكون الخطي" (مع جيمس ليندسى) وألف كتاب "المنظار الكوني".

أنقذني أينشتاين من أن أعيش بقية حياتي سباكاً في جنوب برونكس حيث كان والدى بن سوسكاييند يعمل سباكاً وكان حلمه أتنا سنعمل سوياً يوماً ما في تصليح هذه المواتير وتنظيف المجاري. كان والدى هو الرمز البطولى في حياتى - فهو الرجل القوى الشديد الذى أجبرته الضرورة والحاجة الملحة على ترك المدرسة عام ١٩١٧ م بينما كان فى الثانية عشر من العمر ليكسب لقمة عشه من البناءيات القذرة والشقق الموبوءة بالفتarian القذرة. لقد كنت أعرف هذه الحياة حق المعرفة حيث عملت مساعد سباك منذ كنت فى الخامسة عشر ثم سباك رحالة خلال إجازة الصيف وعطلات نهاية الأسبوع وأحياناً فى أوقات متأخرة من الليل. لم أكُد أحد هذه الحياة لكن لم يكن لدى طموح آخر حتى بلغت الواحدة والعشرين.

دائماً ما أحببت الرياضيات لكنى لم أسمع بالفيزياء حتى التحقت بكلية CCNY وهي كلية للفقراء في هارلم. وهنا اشتعل ولعى بالفيزياء، كانت المشكلة الوحيدة أننى سأمضي إلى الرجل العجوز لأخبره أننى لن أصير سباكاً مثله، لذا استجمعت شجاعتي في إحدى الأمسىات وأخذت زوجتى وطفلى الرضيع إلى منزل والدى. وصلت إلى المنزل فوجدت أبي في المحل يقطع إحدى المواسير ليجهزها للبيوم التالي وقلت له والخوف الرهيب يملأني "بن، أنا مش هبقى سباك". تمعن في من أسفل لأعلى يعني إيه مش هتبقى سباك". أعدت عليه العبارة "مش هبقى سباك" فرد "أمال هتبقى إيه إن شاء الله، رقاصر باليه؟".

عندما أخبرته أننى أود أن أصبح فيزيائى وهو الأمر الذى لم يعن شيئاً بالنسبة له. فلم يرد سوى بقوله "فيزيائى، بتاع إيه دو؟".

أخبرته أن هذا أحد أنواع العلم وعندما بدا لي أنه أعتقد أننى سأصبح صيدلى مضيit لأشرح الأمر قائلاً "إن البرت آينشتاين كان فيزيائى". هنا تهافت أساريره بالفورة وقال "آينشتاين، هو انت بتفهم كوييس فى الحاجات دى؟".

أخبرته أنى أعتقد أن بمقدوري أن أبلغ بلاءً جيداً في هذا الشأن، وفكر في الأمر لثانية أو ثانية ومسنى بطرف المأسورة بلطف في صدرى "سباك، لا مفيش سباكة من النهاردة، لو عاوز نبقى فيزيائى أطلع فيزيائى".

جاءت أمى، التي كانت زوجتى قد نقلت إليها الأخبار، وقد تغير وجهها باكية. فنحن سنفاس وسيموت الطفل الصغير جوعاً. فاستدار أبي إليها بحدة وحدها بنظرة ساخطة "بس ولا كلمة ده هيبي آينشتاين".

تخيلوا آينشتاين رجالاً مسنّاً حكيمًا ذا شعر ثائر وعينين حزينتين تنطق بما مر به الرجل من أهوال ونكبات منذ الحرب العالمية الأولى والرعب النازى ثم البدء في مشروع مانهاتن. هكذا كان آينشتاين الرمز كما عرفوه. لكن هذا ليس آينشتاين الذي عرفته وملك على حياتى. بل حدثى عن آينشتاين الشاب الرشيق الأنثيق ابن السادسة والعشرين ربيعاً؛ إنه آينشتاين عام الروائع: آينشتاين ١٩٠٥م.

ليس للبزة الأنثقة أو هذا الشارب جيد التهذيب علاقة كبيرة بذلك. إن عقل الرجل وتفكيره ما كان يذهلني - لقد كانت طريقة تفكيره هي أهم شيء أعجبت به وأسرني. لقد كان عام ١٩٠٥م، الذي احتفلنا بمئويته قريراً، هو ذروة عنفوان آينشتاين وقمةه العلمية. فالرجل كانت له طريقة خارقة تقريباً في النظر إلى الطبيعة فيرى بوضوح ما لا يبصره سواه أو يقف عليه. وليس الأمر أن بمقدوره استيعاب صيغ معقدة أو فهم رياضيات صعبة عصيرة أو تذكر كميات هائلة من المعلومات التجريبية. بل إن أسلوب آينشتاين كان البدء من أبسط الملاحظات عن الطبيعة - أمور بسيطة جداً حتى أن الطفل الصغير ليستوعبها. لكنه كان يخلص إلى استنتاجات هامة من هذه الاعتبارات الأولية وبالتأمل فيما وصل إليه فإن ما أبصره كانت أموراً واضحة لكن أحداً غيره لم يرها.

لنأخذ مثلاً أول أوراقه عن النظرية النسبية. فلقد كان هناك فيزيائيون آخرون أمثال هنريك لورنتز يعرفون كل ما يعرفه موظف التسجيل ابن السادسة والعشرين عاماً لكن لم يستطع أيهم تحرير نفسه من الإرث القديم ووجهة النظر القائلة أن الضوء والظواهر الكهرومغناطيسية كانت اضطرابات للأثير؛ هذه المادة الافتراضية التي تملأ الفضاء والتي تمثل نبذباتها المجال الكهرومغناطيسي لفارادي وماكسويل (وأنا دائمًا ما كنت أظن أن الأثير عبارة عن جيل صاف). بل إن هناك علماء آخرون يعرفون أنه ليس هناك من تجربة نجحت في الوقوف على حركة الأرض في الأثير، لذا جهزت تفسيرات معقدة. أما ورقة آينشتاين "حول إلكتروديناميكيات الأجسام المتحركة" (المنشورة في ٢٦ سبتمبر ١٩٠٥م بدورية حوليات الفيزياء Annalender Physics) فتبدأ بلاحظة بسيطة جداً حتى أن أي فرد بمقدوره استيعابها. لتنظر سوياً إلى ترجمة الفقرة الأولى:

إنه من المعروف أن تطبيق إلكتروديناميكيات ماكسويل - كما جرى فهمها في الوقت الحاضر - يفضي إلى لا تناسقات لا تبدو وكأنها جزء من طبيعة هذه الظاهرة. ولنأخذ مثلاً الحركة الإلكتروديناميكية تبادلية لمغناطيس وموصل. وتعتمد الظاهرة الملاحظة هنا على الحركة النسبية لموصل ومغناطيس بينما يتم وضع حد فاصل بين

الحالتين التي يتحرك في أحدهما أحد الجسيمين ويتحرك في الثاني الآخر. فإذا كان المغناطيس يتحرك والموصل ساكنًا فإنه ينشأ مجال كهربى في جوار المغناطيس ذى طاقة محدودة ليخرج في النهاية بتيار في الموضع التي يوضع فيها الموصل. لكن إذا كان المغناطيس ساكنًا والموصل متحركًا فإنه لا ينشأ مجال كهربى في جوار المغناطيس ومع ذلك فإننا نجد في الموصل قوة محركة كهربية والتي ليس لها طاقة مماثلة في ذاتها، لكنه ينشأ عنها تيارات كهربائية لها ذات المسارات والكثافة كهذه التي جادت بها القوى الكهربائية في الحالة السابقة.

كانت فكرة أينشتاين بسيطة. ضع لفة سلك في يدك اليسرى ومغناطيس في يدك اليمنى. وفقاً لفiziاء القرن التاسع عشر فإنك إذا حركت الملف في الأثير ممسكاً بالمغناطيس ثابتاً، فإن مجال المغناطيس الكهرومغناطيسي سوف يدفع بالإلكترونات في الملف المتحرك ليسبب تدفق فيض التيار. لكن إذا ثبت الملف وحركت المغناطيس في الأثير، فإن المجال المتحرك لمغناطيس يخلق مجال كهربائي يدفع بالإلكترونات خلال الملف الساكن. إذن هما ظاهرتين مختلفتين (أو هكذا يبدو الأمر) أحدهما تشمل مجالات مغناطيسية والأخرى مجالات كهربائية. ومع ذلك فإن النتائج هي ذاتها فهى تيارات كهربائية تتنطلق خلال الملف. إذن ما هي فكرة أينشتاين؟ إن السبب وراء التيار هي الحركة النسبية لموصل ومغناطيس، لا حركة المغناطيس خلال الأثير ولا حركة الملف فيه. وانطلاقاً من هذه الفكرة، ومن دراسته البسيطة لتزامن الساعات خلال إشارات الضوء (التي قدم بيتر جاليسون تفسيرًا رائعاً لها في كتابه الصادر عام ٢٠٠٣م تحت عنوان "ساعات أينشتاين: خرائط بوانكربي") فإنه خلص إلى النسبة الخاصة $E = mc^2$. إلى المعادلة الأهم

بعد عام الروائع ١٩٠٥م، بدأ الشاب الصغير ذى العيون البنية الحزينة في التفكير في الجاذبية. كان الدرب الواضح أمامه هو محاولة تعديل معادلات الإلكتروديناميكيات بطريقة تجعل من قوانين نيوتن للجاذبية التقرير الأول. ربما نجح ذلك في نهاية المطاف، لكن ليس سوى بعد تعقيد كبير للمعادلات. ولست أشك أن يتخذ معظم الفيزيائيين هذا الدرب لكن ليس أينشتاين. لقد فكر في المصاعد عوضاً عن ذلك. ففكرة أينشتاين عن

صعود المصاعد كانت ملاحظة أولية بمقدور أي أحد ركب مصعد عالي السرعة الوقف عليها حيث عندما يبدأ المصعد رحلته صعوداً فإن التسارع يجعل المرء يشعر كما لو أن الجاذبية أصبحت أقوى وأشد لفترة مؤقتة وعلاوة على ذلك فإنه عندما يتوقف المصعد فإنه يبدو وكأن الجاذبية تعلق لفترة وجيزة. هنا افترض آينشتاين أن تكافؤ الجاذبية والتسارع يمثل قانون أساسى في الطبيعة وأطلق على ذلك مبدأ التكافؤ. ولقد عرف آخرون هذه الرابطة - حتى نيوتن نفسه - لكن أحد منهم لم يتمتع بوضوح الرؤية ليتبع هذه الفكرة عقداً باكماله حتى خرج في النهاية بأعظم النظريات قاطبة، إلا وهي النظرية النسبية العامة. والنظرية النسبية ليست سهلة أو بسيطة فرياضياتها عسيرة صعبة ومعادلاتها معقدة لكنها جاءت من فكرة تجربة المصعد البسيطة. وبالنسبة إلى ذلك فإن طريقة التفكير هذه تمثل أرقى أشكال الجمال التي بمقدور العلم تقديمها.

إن أشد وأعمق جوانب تفكير آينشتاين هو مدى ثقة الشاب بنفسه في مقتبل عمره. فقد عرف تماماً ما ينبغي الثقة به وما ينبغي استبعاده. من أين واتته كل هذه الثقة بأن قوانين الديناميكا الحرارية وتفسيرها الإحصائي أهلاً وأجدر بالثقة من قوانين الميكانيكا الكلاسيكية ونظرية الضوء الموجية؟ لكن ربما بدون هذه الثقة لم يكن ليتوصل إلى أن الضوء عبارة عن كمات من الطاقة غير قابلة للتجزئة. ما الذي جعله على يقين أن سرعة الضوء ثابت كوني وأنه ينبغي تتحيز مفهوم التزامن الكوني جانباً؟ كيف أدرك أنه عليه الثقة بحواسه وشعوره لمعرفة ما يجري أثناء حركة المصعد وأن عليه استبعاد إضافة السرعات؟ إننى أرى أنه ليس بمقدورنا سوى القول أن عقل آينشتاين وغرائزه كان متوائم بشكل خاص مع دقائق عالم الفيزياء.

إننى الآن في السادسة والأربعين من العمر ولدى ميل خاص للنظر في إنجازاتي العلمية. أحياناً ماأشعر بالخجل لأننى لم أتمتع ببعد النظر الواجب. ومع أن بعض الاكتشافات التي نعمل عليها، مثل نظرية الوتر، مرضية إلى حد ما فإن أفضل المشاعر على الإطلاق هي ما يغمرني عندما أفكر بأسلوب آينشتاين ولو على مستوى صغير. ربما أقوى هذه المشاعر مرتبط بالتوصل إلى مبدأ التكميلية في فيزياء الشقوب السوداء.

جاء عام ١٩٧٦ م وطرح ستيفن هوكينج سؤالاً هاماً حول الجاذبية وعلاقتها بمتيكانيكا الكم. وكانت ملاحظة هوكينج أن ميكانيكا الكم تدفع بالثقوب السوداء نحو الانصهار والتذخر في نهاية الأمر حيث لا تترك وراءها سوى إشعاع حراري (فوتونات). لكن ماذا عن الأشياء التي تسقط في الثقب السوداء - هل محظى كافة المعلومات المتعلقة بها بعد سقوطها وراء أفق الثقب الأسود؟

كان هذا سؤالاً ممیزاً المعيناً، فالقوانين المتعارف عليها ليكانيكا الكم تمنع فقدان المعلومات - فمن الممكن أن تخلط هذه المعلومات لكنها لا تفقد. وعلى الجانب الآخر فإن قوانين النسبية العامة ترى أن أفق الثقب السوداء هي نقطة لا عودة لها لذا فإن أي معلومات - كهذه الموجودة في دفتر لأرقام الهاتف والحاسوب والجينوم البشري - تقع في أفق الثقب الأسود لا يسعها العودة ثانية لذا يبدو وكأنها فقدها للأبد. بعبارة أخرى أمامنا مفارقة حيث يبدو قوانين الجاذبية وقوانين الكم غير متواقة.

لتأخذ مثلاً آخر على الأمر. أفرض أن صديقتك سقطت في ثقب أسود عملاق يبلغ نصف قطره بلايين السنين الضوئية. وفقاً للنسبية العامة، فإنه لن يحدث شيء ممیز لصديقتك خلال سقوطها وراء الأفق. لكن جسدها سوف يدمر بعد حوالي نصف بلايون عام في مركز الثقب الأسود - منطقة نهاية الفراادة Singularity^(١) لانهائية العنف - على أن عبور الأفق لن يمثل شيء هام في هذه التجربة. إذن ارتفعت درجة حرارتها جداً فبلغت مليون تريليون تريليون درجة حتى أنها تحولت إلى إشعاع حراري وتحولت في نهاية الأمر إلى فوتونات. ولا شك أنه لا يمكن أن تكون كلا القصتين صحيحة.

وثق هوكينج في الجانب الخطأ. فقد وضع ثقته في الأفكار الموروثة عن النسبية العامة الكلاسيكية. فقد بدا واضحاً أمامه، وأمام معظم الناس، أن المعلومات التي تذهب وراء الأفق مفقودة إلى الأبد. لكن هذا يعني أن ميكانيكا الكم، وكذا التفسير الإحصائي للديناميكيات الحرارية، غير صحيحة في حالة الثقب السوداء.

(١) نقطة الفراادة هي نقطة أو موضع في الفضاء، ذات كثافة لا نهاية حيث دائماً ما ينحرف الزمان والمكان بشكل لا نهائي بفعل قوى الجاذبية والتي تعد الحالة النهائية للمادة التي سقطت في ثقب أسود.

لكن الفيزيائى الهولندي جيرارد هوفت وأنا معه نرى أن ذلك غير سليم. فتنحية المبادئ الرئيسية للميكانيكا الإحصائية والديناميكا الحرارية كان ثمناً باهظاً يفوق ما يمكن تكبده. هنا بدأت فى وضع تجارب ذهنية على شاكلة تلك التى أجادها آينشتاين. تخيل أنك أسقطت إلكتروناً فى ثقب أسود... وهكذا. ثم استنتجت بعد تحليل الكثير من التجارب التخيلية أنه ليس هناك من مفارقة. فكلا العرضين - التى سبق الإشارة إلى عدم صحتهما معاً - صحيح! بل هناك مبدأ نسبية جديد تماماً يتجاوز مبدأ آينشتاين - مبدأ تتمة الثقوب السوداء. ودونما الاستغراق فى ظروف وتفاصيل تخصصية فإن بمقدورى وصف المبدأ على أنه يقرر إمكانية وجود المعلومة من مكانين فى ذات الوقت. وبمزيد من الدقة، فإننا لنقول أن موضع حدث أو حزمة معلومات ليس موضعًا ثابتاً محدوداً حيث قد لا يتفق المراقبون على متى وأين لاقت صديقتك مصيرها الرهيب. وبدرجة تشبه كثيراً استنتاج آينشتاين أن تزامنية الأحداث نسبي فأننا استنتجنا أن مسألة ما إذا كان الحدث يقع خلف الأفق يعتمد على حالة حركة المراقب.

بمرور الوقت، بدأ مفهوم آخر فى الانبثاق عن هذه التجارب الذهنية، فالمفهوم الذى وضعناه - أنا و هوفت - قد يكون أغرب تطور غير متوقع فى الفيزياء منذ بدايات نظرية الكم والنسبية. فبالانطلاق من فكرة أن الأشياء قد تكون فى غير موضعها الذى تظهر فيه فإننا ذهبنا نحو الاستنتاج أن كوننا هو نوع من هولوجراف ثالثى الأبعاد يمثل كل شيء فى عالم ثلاثى الأبعاد. ومع أنه نظر إلى المبدأ الهولوجرافى على أنه أزمة قصوى فإنه الآن أحد أعمدة الفيزياء النظرية الحديثة. وسواء كنت على صواب أم لا فإنه ليحلو لي الاعتقاد أن الشاب آينشتاين كان يدرك هذا و يؤيده.

قال آينشتاين ذات مرة: "إن الشيء الأهم فى شخص مثلى ليس هو ما يعانيه أو مفردات حياته بل ما يفكر فيه وكيف يفكر فيه. ولعله قال أيضاً: "إن أعظم رضا ليس فيما أتوصل إليه بل فى كيف أتوصل إليه".

نحو قطار متحرك

جانا ليفين

جانا ليفين هي عالمة فيزياء نظرية. حصلت جانا على درجتها العلمية من MIT ثم حصلت على عدة زمالة دراسات ما بعد الدكتوراه في المعهد الكندي لفيزياء الفلك النظري ومركز بيركل لفيزياء الفلك التطبيقية ثم بعد ذلك زمالة في قسم الرياضيات التطبيقية والفيزياء النظرية بجامعة كامبريدج ثم قسم الفيزياء الفلكية في أكسفورد. وتعمل ليفين الآن أستاذة للفيزياء بجامعة كولومبيا. وهي صاحبة كتاب "كيف يصل الكون إلى حالة يوميات زمان محدود في مكان محدود".

اليوم الثلاثاء

خطر آينشتاين بيالي ثمان مرات. نعم جاعنى اسمه وصوته ثمان مرات اليوم. لا شك أنها صور غير حقيقة بل هو تصورات، انعكاس من صنعتي أنا - إنه آينشتاين كما عرفته.

١- الساعة ٦,٢٥ صباحاً. ليس هذا ببعاد الاستيقاظ لكنني أجبرت على الاستيقاظ مع نهاية حلم راودنى. الغرفة مظلمة كما لو كنا في منتصف الليل ودافئة كالنسيم. كان طفلي واقفا في سريره وقد التفت أصابعه الغضة حول حافة السرير وعينيه تجوبان الظلام بحثاً عنى. كان هذا موعداً غريباً للاستيقاظ حيث قضينا - أنا وزوجي - الأشهر الأخيرة نجوب الشقة في باكير الصباح نتلمس النوم الذي جافانا.

أطّال تقطع نومي (الذى كان قد يمتد لساعات) من الفترة الفاصلة الرائعة التي أُعبر فيها من النوم إلى اليقظة دون أن أكون نائمة ولا مستيقظة. وبينما أنا بين الحالتين، لمعت في ذهني بعض الأفكار من أحلام مشوّشة فإذا بها تتجمع شيئاً فشيئاً لتكون في مجموعها أفكار حلم قد تصمد تحت ضوء النهار. لذا إذا لم أكررها بسرعة، فإنها تتبخّر في الصباح، لقد رأيت كيف قد يتحدّب المكان بمتنه الواضح كما لو أنتي أشهد الأمر عياناً جهاراً. كان هناك توأم يدور حول الكون على حلزونات واضحة وبالكاد ما استطعت تقرّباً فهم مداراتها قبل أن تنزوى الخطوة في محاكاة ضعيفة لأحلام آينشتاين.

ها أنا أستيقظ من سريري وسرعان ما أنسى نصف الحلم الذي بدد لمعانه الغرفة المظلمة. أضغط على ذاكرتي لكتها تنهار وتتحول إلى شتات لا معنى له تحت ضغط الاستمرار المتواصل عليها. هنا أحضرن طفلـي وأريح راحتـي على راحته ويبـدا اليـوم.

٨:٢٥ صباحاً.

أنفقـد بـريـدي الإلـكتـرونـي فأـجـد جـون بـروـكمـان يـطلـب منـي مقـالـاً حول آـينـشتـاـين قـائـلاً: "أـسـرـعـى بـالـأـمـرـ" وأـجيـبـ عليه "إـنـتـي أـفـكـرـ بـالـأـمـرـ".

٨:٥٠ صباحاً.

يتصل بي صديقـي مـارـك هـاتـفـاً "إـنـتـي فـي سـنـترـال بـارـكـ، أـنـا هـنـا فـي سـنـترـال بـارـكـ". كان يقدم برنـامـجـ وثـائقـي بالـقـناـة الـرـابـعـة للـتـلـفـزـيونـ الإـنـجـليـزـيـ حولـ العـلـومـ العـصـبـيـةـ لـلـعـقـرـيـةـ، مـقـدـماًـ فـقـرـةـ حولـ المـادـةـ الرـمـاديـةـ لـدـىـ آـينـشتـاـينـ ثـمـ تحـولـ بـعـدـ عـشـرـ دـاقـائقـ إـلـىـ مـانـهـاتـنـ فـيـ جـنـوبـ هـارـلـمـ بـالـقـرـبـ مـنـ شـقـقـيـ، بـدـاـ رـائـعاًـ وـتـحـتـ بـعـقـمـ حـولـ مـخـ آـينـشتـاـينـ، كـيفـ حـمـلـهـ بـيـنـ يـدـيـهـ وـكـيفـ حـظـىـ بـأـجـزـاءـ مـنـهـ بـيـنـ يـدـيـهـ وـفـيـ قـبـضـتـهـ.

أمضـيـناـ أـنـاـ وـمـارـكـ مـاـ لـدـيـنـاـ مـنـ دـقـائـقـ قـلـيلـةـ فـيـ روـيـةـ أـحـدـنـاـ الآـخـرـ. لـقـدـ كـنـاـ مـذـهـولـيـنـ أـنـ نـتـواـجـدـ مـعـاـ فـجـاءـ فـيـ نـيـوـيـورـكـ حـتـىـ أـنـ أـصـوـاتـنـاـ عـلـتـ وـارـتـفـعـتـ لـتـغـطـيـ

ضجيج الشارع. نظرنا إلى الطفل، الذي ظل يتحرك، وشعرنا بالوقت يمر من حولنا غير قادرين على إيقافه. ابتعد مارك ومضى بعيداً عن شارعى وغاب عن نظرى. ماذا قد يريد المرء من مخ آينشتاين؟ لقد حبس علينا أنفاسنا بايضاح ملحمى لنغمة العقل البشري. إنه كتلة من المادة والكيمياء والدم وكالسوم وهيدروجين وعظام زلزا، لتطحن عظامه إلى كل جسم أساسى ويبعثر حقيقة الرمال فى الفضاء. إن هذا ليس بأينشتاين الحقيقي خاصتى.

٤ - ٢٥:١٠ صباحاً

بينما أنا في منتصف الطريق إلى إلقاء محاضرة في مقر الكهرباء والمغناطيسية محاولة بكل جهد الإحاطة بالفصل ٢٩ من الكتاب الدراسي فتحسست أشكال الدوائر الكهربائية لم تعد تستحوذ على خيال طلابي. توقفت عند جيمس كلارك ماكسويل لأنزكرهم كيف وحد الكهربائية والمغناطيسية. كيف اكتشف أن الضوء موجة من المجالات الكهرومغناطيسية. كيف أثبتت أن سرعته، لقد أردت من ذلك أن أريهم أهمية وجمال تبسيط الطبيعة بكافة قواها في قائمة من أربع قوى توضح كامل تطور الكون ونشأة الحياة (بما في ذلك حياتهم) ومعها دوران المجرة حول محورها. أخبرهم خلال ذلك كيف ناضل العلماء بغية اختزال قائمة القوى الرئيسية من أربعة لاثنتين وكيف حل آينشتاين بنظرية للتوحيد، واختزال هاتين القوتين إلى واحدة - قانون واحد رائج للفيزياء يشق منه كل شيء، بما في ذلك كامل الكون والزمن والمادة.

أخبرهم عن آينشتاين.

لكن تلامذتى مهوسين بتقديراتهم. فثمانية وثلاثين من تلامذتى الاثنين والأربعين يودون الالتحاق بكلية الطب. يسهل أن يثثروا مع صعوبة الموضوعات مثل الرياضيات وعدم الارتياج المبدئي للمفاهيم المجردة. قليل من طلابي يصبح حاد الطبع. لكنهم جميعاً احتاجوا من يطمئنهم وأخبرتهم أن واحداً من أساتذة آينشتاين أطلق عليه "كلب كسول".

أما قصة هذا القول فهي أن آينشتاين أحب النوم لعشر ساعات يومياً ما لم يكن يعمل بجد على فكرة فتصبح أحد عشر ساعة. وبينما كان ينام كل ليلة وجزءاً من النهار فإذا بحلم يراوده. حلم آينشتاين أن يرتاد دراجته خلال الأشجار ويمسك بالضوء بينما يسقط على الأوراق. حلم بالزمن يقف ساكناً كما لو أنه سافر بسرعة الضوء. حلم بالنسبة وبالمكان المدح.

عاودني الحلم تشوبه غشاوة الصباح وهنا عاودت الحصة بسرعة من المثال الثاني
من الفصل . ٢٩

٥-١٠٥ مساء.

فأتنى وجبة الإفطار. كنت جائعة جداً إلا أن تركيزى كان منصراً بشكل غريب إلى كتاب "فلسفة ميكانيكا الكم والنسبية الخاصة وميكانيكا الكم" لدافيد ألبرت. كان بمقدوري ترك مكتبي والذهاب لتناول الطعام إلا أن الجوع قد حال دون ذلك. كنت قد حصلت على الكتاب بالأمس فقط حيث أعطاه لي ديفيد بنفسه بمكتب قسم الفلسفة. حدقت في الغلاف فترة طويلة ثم أمسكت بالكتاب وتمددت متمايلة للخلف في الكرسي حتى أني كدت أسقط من عليه. بعد قليل توصلت إلى نقطة توازن آمنة بحيث لا أكون في موضع متقدم جداً من الكرسي، وهنا عاودت القراءة مرة أخرى.

أدرك آينشتاين أن الزمان والمكان نسبيين. ولقد توصل إلى هذا الاستنتاج الذي لا يصدق خلال الفكرة القائلة أن سرعة ضوء ماكسويل الكهرومغناطيسي هي ثابت رئيس وهذا التأكيد البسيط مبالغ فيه ببساطة. لكن تجربتنا المعهودة هي النقض تماماً. ومثال ذلك أنه إذا كنت منطلقاً تجاه قطار متحرك فإن سرعته النسبية بالنسبة لك تتغير. لكنك إذا كنت منطلقاً تجاه شعاع ضوء فإن سرعته التي تقيسها أنت، سوف تظل، دائماً، فوضيًّا آينشتاين نظريته للزمان حول المقدمة القائلة أن سرعة الضوء ثابتة وأنه ليس بمقدور شيء السفر بسرعة تفوقه. وتخلى في المقابل عن فكرة أن الزمان والمكان مطلقين ثابتين. وبهذا توصل إلى وضع النظرية النسبية. أما المعنى

الضمينة فكانت أشبه بالحلم وخرج بها آينشتاين خلال تجارب ذهنية مذهلة، تخيل آينشتاين رائد فضاء في صاروخ في رحلة دائرة، رحلة في أعماق الكون بسرعة تقارب سرعة الضوء بينما يظل توأمه على الأرض ولا يفارها. وهنا لكي يقيس الأخوان ذات سرعة الضوء فإنهم لابد أن يمرا بذات الممر من الزمن، إذن عندما يلم الشمل ويجتمعوا معا، فإنهما لن يكونا بذات السن، وبينما يكون رائد الفضاء لم يتقدم به العمر سوى سنوات قلائل، فإن توأمه الأرضي يكون هرم عجوز.

تحدثت إلى دافيد بالأمس حول هذا الأمر - مقارقة التوأمين. هنا مضى دافيد إلى تلك السبورة السوداء في مكتبه والتقط إصبع طباشير ليرسم به خطين متلاقيين ثم يتحدث عن عدم الاتساق بين ميكانيكا الكم والنسبية الخاصة. وهنا تتملكني الدهشة والعجب أن كيف لخطين بسيطين أن يرمزا إلى الكثير من الأفكار المتنوعة: تشتت جسمين تحت ذريين، وافتراض إقليدس الخامس والذي يحمل ضمنياً أن الخطوط المتوازية لا تتلاقي أبداً وإلا اتضحت أنه غير سليم في حالة المكان المتحدب. واليوم يجسدان النسبية اتامة للملاحين، رائد الفضاء وتوأمه.

تحدث دافيد عن عدم اتساق ميكانيكا الكم مع النسبية الخاصة. فميكانيكا الكم تتبع أحداث عارضة Casual - أحداث مرتبطة بسرعة أكبر من الضوء. وقد تختار مسار بعينه في الفضاء، وبالتالي تدحض مقدمة النسبية الخاصة القائلة بأن كل القياسات النسبية وأنه ليس هناك من مسار خاص دون غيره. فائيهما سيكون له الغلبة والنصرة؟ أهي ميكانيكا الكم أم النسبية الخاصة؟ أيهما صواب؟ أتعلّم إلى هذه الجلسات واللقاءات هاهنا بمكاتبنا أو على المقاهي التي نعمل فيها بالفكر والمسألة تجاه هذه المسائل والأفكار لنرى أيهما سوف تنهار تحت الضغط فإيهما سوف تصمد. فأخيائنا ما تبدو الأفكار الفيزيائية كما لو كانت عملة معدنية في راحة يدي. لكن تتغير المنظور والنظرية. وتصير هذه الصخرة الصلبة أضعف من شق النواة. وهكذا تمضي الحياة.

٢:١٥ مساءً

كنت أتمشى في بروادي لكن الشمس كانت في مواجهتي فلم أستطع التحديق بها فلم أر الشارع بل كانت رؤيتي تحت مستوى محدد من الارتفاع أما أعلىه فكان ضوء النهار الأبيض. تخيلت الكون متناه مغلق مثل سطح الكرة. هنا يمكن لرائد الفضاء الدوران حول الأرض إلى الأبد ملوحاً لأخيه مع كل دورة حول الأرض. هنا يرى كل توأم ساعة أخيه تدور ببطء، فئى منهما ليس بخاص. فالزمن نسبي. إذن أى التوأمين أصغر؟ أهو الزمن الذي يقيسونه؟ من يلاحظ ماذا ومتى بالحظ؟

بحثت في محفظتي عن قصاصة قديمة مطوية تملاها الحسابات والأشكال واللاحظات، عليها علامات أخرى مكتوبة بخطوط غليظة لذكرني عندما أقرأها ثانية. فضضت الورقة المطوية وترجمت ما عليها في شكل شبه دائري. ظلت أضم هذه الورقة في يدي اليسرى ومن بعدها اليمنى ومرة أخرى، مستمتعًا بهذا الصوت حتى انتهت مقاومة الورقة وخفضت صوتها وصارت أقرب إلى قطعة من القطن - قذفت بها إلى سلة المهملات لتطير بعيدا خلف رأسى متحية للخلف كما لو كانت جسمًا صلبةً من الرصاص، أو كرة من الجلد ويدفع إياها بعنف في منحنى جميل كما كان نراقب جسمًا ذا ثقل هائل، إنها تطير بحرية تعلق في الهواء وتهتز حتى ترتفع حاوية معدنية مع دوران الأرض ليلاعها بالكامل. بدت الإجابة صحيحة، لكنها كانت لتبدو أفضل أعلى ورقة أنظر.

٥:٠٣ مساءً

أنا الآن في منظر الور برايان جرين. تبدو النافذة في الناحية البعيدة من الغرفة أشبه بالضوء الغامر، لذا يبدو جرين وكأنه ذو صورة ظلية خلف مكتبه الضخم وهذا أربكني بحق. أقيت بنفسي على الكرسى المقابل له شاعرة بالتضليل بحسبه الحمقاء فظهر الكرسى يرتفع فوق رأسى لما يزيد على القدم ونصف القدم، وهذه الأذرع المطرزة بأشكال بوائر تحضينى كما لو كانت محارة ضخمة صامدة وهو ما أثار أعصابه.

أخبرته عن أحاديث مع الفلاسفة، وتحدثنا عن التوأم والنسبية. إنها كانت محادثة تمضي قدماً للخلف، فكنا نبدأ باستنتاج ونعود أدراجنا على نحو متكرر خطوة في خطوة الزمان لنقف على خطأ ما في كل خطوة، في النهاية، انتقلنا إلى المعادلة المشهورة $E=mc^2$ the بحجة شيء، باستثناء ثبوت سرعة الضوء، ومن هذا المبدأ الواحد، اتخذنا خطوات متعددة إلى الأمام ثانية.

ليس لدينا سؤال واضح لنجيب عليه. وقد يستغرق بروز سؤال جيد الصياغة أسابيعاً، فالأهداف المذكورة بدقة هي ذاتها علامة كبرى على التقدم، وأما ما نقوم به حتى الآن فهو اختبار ما نعرفه فقط.. ثم وضعنا أيدينا على اقتراح، هل يمكن أن يكون هناك ثمرة رابط بين التوأم والأماكن المتناهية واتساق ميكانيكا الكم والنظرية النسبية الخاصة؟ هل نستخرج بشيء حتمي من هذا مجموعة من القطع المختلفة أما أنه سنتهي إلى سراب؟ بل مضى عود الحبكة يشتت.

١٢:٣٥ صباحاً

كنت أستمع إلى الراديو القوى العام على الهواء إلى تعليق حول أول رائدة فضاء.. بينما أستمع أخذت عيني تتحرك نحو مكان ما بتركيز. كنت أحدق إلى مقاومة جوية بلاستيكية حرارية شفافة من ثمان أو اقدم مربعة مشتبه على الجدار الأبيض في غرفتنا الأمامية. كانت الزوايا مهترة حيث شقت المسامير طريقها وينبعث خيط من التمزقات من النقاط الضعيفة، لكنها بدت من هذا خطوط متقطعة مرات ومرات، ويرزت الرؤوس بالعلامات المميزة الخضراء والزرقاء والقرنفلية المتوجة. إنه رمز للفضاء بلا حدود.

أحدق إلى الجدار لساعات. الطفل نائم لكن هناك بعض من آثار الحبر على قدمه حيث حاول الإسهام في آخر دفقة من الحماس هذا اليوم قبل أن يتذكر مزاجه طلباً للنوم. أحدق إلى الجدار وأحاول رؤية ممر الضوء هذا بينما يحاول رواد الفضاء متزامنة ساعته.

نال الإرهاق والتعب مني، وأحبطت بالمهارة في ذات الوقت يخدعني. ثم هداً مزاجي بتلك الصورة المضحكة لآينشتاين حيث يبدو ذو أنف مصباح كبير وشعر ثائر وشارب كث كثيف وابتسمة محجبة ثم صارت الصورة أكثر إضحاكاً عندما يغلق عينيه ثم يسخر ويحلم بطريقته إلى الحقائق. هنا أشعر بالدفء يتدفق في نعاسى ويفرى أحلامي.

ثم تأتنى فكرة عن مقالى حول آينشتاين كما عرفته لكتال بروكمان وأبدأ فى كتابتها، هو آينشتاين كما عرفته أمام عينى.

ريطة عنق آينشتاين

مارشيللو جليسير

ولد مارشيللو جليسير في ريو دي جانيرو وتعلم هناك حتى درجة البكالوريس، ثم نال درجة الدكتوراه من جامعة لندن عام ١٩٨٦. بعد ذلك قضى عامين في منحة زمالة بمختبر معجل معمل فيرمي باليوناني ثم زمالة ثلاثة سنوات في معهد الفيزياء النظرية بجامعة كاليفورنيا بسان타 باربرا ليتنتهي به المطاف في دارتماوث أستاذًا للفلسفة الطبيعية في قسم الفيزياء والفالك. وهو مؤلف "النبي والفالك: رحلة علمية إلى نهاية الزمان" و"الكون الراقص: من أساطير الخلق حتى الانفجار العظيم".

قبل أسبوعين من عيد ميلادى الثالث عشر وجدت جدتي تطرق باب غرفتى على استحياء، كانت غرفتى، وكما هو الحال مع معظم المراهقين، منطقة محمرة ولم يكن جميع أفراد الأسرة مسموح لهم بدخولها. لكنى دعوتها للدخول متربدةً فدخلت إلى الغرفة تحمل لفة مسطحة ملفوفة بعناية وحرص.

قالت لي "إننى أعرف كم أنت مولع بالطبيعة وقدر اهتمامك بالعلم لذا فكرت أن أهديك هذه الهدية الصغيرة". أعطتني لفة تفوح منها رائحة الرطوبة البرازيلية والنفتاليين. هببت مسرعاً أنزع أوراق اللفة وما أن وقعت عيناي عليها حتى أسقط فى يدى. لقد كانت صورة لأينشتاين لكنها لم تكن مجرد صورة بل صورة موقعة من ألبرت آينشتاين ذاته!

هنا علقت جدتي قائلة "لقد استضاف زوج أختي آينشتاين عندما كان في ريو ١٩٢٥م، انظر هاهو إيزريو كوهين إلى جواره في الصورة. أترى ربطه العنق التي يرتديها آينشتاين، إننى لا زلت أحافظ بها"!

ما أن سمعت هذه العبارة حتى نظرت متسللاً إلى جدتي دونا روث لكنها أجبتني ضاحكة "عليك أولاً أن تنتظر قليلاً لتناولها. عليك في البداية إقناعي أنك تستحقها وجدير بها" لم تكن رشوة العجوز اليهودية تفشل أبداً.

توفت دونا قبل أن تمنعني ربطه العنق وهي الآن مع واحدة من أسرتها تبلغ على الأرجح في إحدى خزانات الملابس المغلقة. أما الصورة فقد وثبت إلى جداري مباشرة وصنعت لها إطاراً بكتب العلوم والرياضيات وتسجيلات موتزارط لكونشرتو زوج من الكمان من مقام ٢ ماجور. بدأت أدرس الفيزياء بحق - ربما بما يتجاوز ما تتطلب المدرسة. فإذا كان بمقدور آينشتاين الوقوف على الأنماط الخفية التي تحكم الظواهر الطبيعية فإنني أردت أن أفهم ما استوعبه هو على الأقل. لقد صار

آينشتاين، في مخيلتي أنا المراهق آنذاك، رمزاً أكبر من الحياة. فهو رجل يهودي مناصر للسلام يحب الموسيقى ويبحث عن وصف موحد للظواهر الطبيعية. كنت مسحوراً بوجهة نظره الأفلاطونية في العالم والهندسة كوسيلة لكشف النقاب عن أعمق أسرار الطبيعة. عرفت أن جوهانس كبلر قد بدأ هذا الدرب في القرن السابع عشر ومنذ ذلك صار البحث عن أنماط هندسية بوصفها لغة الطبيعة السرية هوساً بالنسبة لي، ولا زال كذلك حتى اليوم.

لا يسعني الإنكار أنتي باطنى *mystical* نوعاً ما لكنني كذلك أيضاً مع آينشتاين وكبلر وإن كان بطريقة مختلفة تماماً. وقد اكتشفت - وبينما العلم يخاطب بعضًا من أهم الأسئلة الرئيسة حول الوجود - أن لدى الشجاعة لأقبل على الفيزياء متخدًا إياها مهنة العمر وليس فقط مجرد مطلب تعليمي. يا له من امتياز أن تعمل على هدف أكبر من الحياة وأطول من الزمن!

قال آينشتاين في مقاله المنشور عام ١٩٣٠ تحت عنوان "معتقدى": "إن الغموض هو أرقى تجربة يمكن للإنسان اختبارها". لم يكن هناك من جملة قالها آينشتاين أو غيره لها مثل هذه العبارة من التأثير على حياتي بأسراها. فهذه العبارة تجمع بين طياتها بكل جمال لماذا قررت أن أصبح عالماً.

وعندما بدأت أشب كنت قد بدأت البحث عن إجابات لأسئلتي في الدين تماماً كما فعل آينشتاين. على كل حال أصر المعلمون أن قصص الإنجيل صادقة صحيحة وأنها ليست صادقة فحسب بل حقيقة مقدسة غير قابلة للإنكار أو موضع المسائلة.

على أن الموت اقتحم حياتي مبكراً جداً بخسارتي المأساوية العظيمة لأمي. كانت حقيقة صعبة جداً ومؤلمة بدرجة لا يمكن تحملها. وكطفل حساس سريع التأثر، بحثت عن بديل في الأمور الخارقة السحرية. كان من الواضح أنه إذا كانت القصص الدينية سليمة فإن هناك حقيقة غير مرئية توازى عالمنا، عالم يسكنه الملائكة والشياطين يحمل وعود الحياة الأبدية. فإذا كان ذلك صحيحاً فإنه ينبغي على أن أمتلك ناصية كل وسيلة تمكنني من الوصول إلى أمي وإعادة التواصل معها. فإذا كانت أمي في الجنة كما أخبروني مراراً فإنها ستكون ملائكة وبالتالي ستذهب إلى الأرض لتزور ابنها. لكنني لم أستطع أبداً القبول بفكرة تحولها إلى ذاكراً باهتة تتلاشى مع مرور الزمن لذا بحثت وانتظرت وصار الأمل هو زادى وعتادى.

بالطبع لم يزد الأمر على شغفي المتزايد على الأدب القوطي وأفلام الرعب ولم يحدث شيء، ولم أعد مخدوعاً بعد ذاك. كنت قد تعلمت من كتب التاريخ أن هناك الكثير من الناس الذين توفوا - أو قتلوا - باسم الدين، زاعمين أن الله في صفهم. وبينما أنا خائف، أدركت أن هذه الجرائم لازالت ترتكب في القرن العشرين كما هو الحال منذ القرن الثاني عشر. فإذا كان المقصود من الإيمان هو دفع الناس نحو حياة أفضل فإنه لم الواضح أن هذا المشروع الإيماني يسير من إخفاق إلى آخر. مع بدايات المراهقة بدأت مشاعرى في التحول من كشف النقاب إلى الثورة. لقد أسقطت تصديقي لخوارق الأمور وقصص الكتاب المقدس وبهذا كان لابد من وجود طريق آخر لفهم العالم.

كانت صورة آينشتاين هي طوق الإنقاذ الذي أخذ بيدي وسط كل هذا. كان أمامي عالم - لكنه ليس أى عالم بل هو واحد من أعظم العلماء (الذين عرفناهم) على الإطلاق قال ذات مرة أن الغموض هو وقود الإبداع العلمي. لكن كيف يمكن أن يحدث ذلك؟ إن قصص الكتاب المقدس صورت العلم على أنه أمر رياضي جامد قائم على ما هو مادى لذا فإن العالم بذلك لابد وأن يكون عقلانى حتى النخاع، أى محسن آلة استنتاج. إذن ليس هناك مشاعر فى العلم ولا أدنى مساحة للغموض بلا شك. لكنى ما كنت أنظر إلى هذه الصورة إلا أجد عينين عطوفتين رقيقتين وشعر ثائر وشارب كث لا آلة استنتاجية، بل هو شخص لم يbedo أمامى أن اهتماماته تتركز على الحقيقة اللاحظية. بل وجدتني أمام عالم - فنان، شخص جمع بين بديهية الحدس والمنطق وأشبع بحثه الروحى وراء المعنى خلال عمله العلمى. وبهذا رأيت العلم يقرب الإنسان من الطبيعة إذ رأيت أمامى ناصحاً ومخلصاً أميناً.

ليس هناك من شك أن هذه الصورة لآينشتاين محملة بدرجة رومانسية إلى حد كبير ومن المحتمل جداً أننى لو التقىته أصبحت بالإحباط، فهذه الأيقونات تضخم أصحابها، وهى تستخدم بطريقة أنانية لتعطى حياتنا معنى لذا نفصلهم عن واقعهم جاعلين إياهم (أو ما نعتقد أنهم يمثلونه) جزء من توقعاتنا أو كوننا الخاص. فنحن نحتاج إلى الافتتان بشخص ما أو شيء ما لذا يمكننا تجاوز ذاتنا وتخطيها إلى أفق أكبر. وبهذا صار لدى آينشتاين وصار علمه ديانى، هذه الديانة التى يسير عليها كل من يهتم بالتعلم، هذه الديانة الحافلة بالغموض.

يخلق الإحساس العميق بالسعى وراء هدف جليل علماء عظاماً. وهم في ذلك لا يختلفون عن الفنانين. ومع تخوفى أن يطلق على ذى نزعة شاملة عمومية فإنى لأقول أن القوة المحركة الرئيسية وراء كل عمل إبداعى هو الوعى بأخلاقياتنا. فنحن نستمع اليوم إلى بيتهوفن وجون لنيون ونحيط أنفسنا بصور مارك شاجال وبوتتشيلى ونقرأ أعمال شكسبير وفرجينيا وولف وندرس نيوتون وآينشتاين. وما زال جوهر هذا كله قائماً بيننا وكما قالها شكسبير في السوناتا ١٩ "ومع ذلك، فلتأت بأسوا ما لديك، أنها الزمان العجوز/ فحبى ليظل شاباً إلى الأبد في أبيات قريضى".

إن الواقع الفيزيائي المباشر الذي نعايشه لهو واقع نيوتنى. فالأشياء التي تسقط وتطير وتتحرك والكواكب التي تدور حول الشمس (باستثناء التصحير الصغير في مدار عطارد) وحتى دوران طريق درب الابانة وجميع هذه الأمور كلها في فيزياء نيوتن. لكن ما إن نوسن فهمنا لعوالم غير قابلة للملاحظة عملياً، كعوالم الجسيمات تحت الذرية والنجوم الضخمة التي تقترب من نهايتها والتمدد الكوني ذي الأربعه عشر بليون عاماً، فإننا نصل إلى آينشتاين. لقد وحد نيوتن فيزياء الأرض مع فيزياء السماء موضحاً أن ذات مجموعة القوانين التي تسري على الحركة الأرضية تسري على السماء. ولقد تم ذلك بافتراض بنية متراصبة بقوة للزمان والمكان حيث المكان هو أين تحدث الواقع وحيث الزمان هو بمثابة ساعة للأحداث. ونظراً لأن هذه هي الكيفية التي تستوعب بها الزمان والمكان من وجهة نظرنا المحدودة على السرعات البطيئة والمسافات التي تحدد وفقاً لقدرات الإنسان، فإن فيزياء نيوتن لها ألفة مرحة مع الأمور من حولها. إنه بهذا علم يساعدنا على التحكم بواقعنا المحسوس من حولنا حتى نفهم ما حولنا ونقدرها.

لكن الحال على غير ذلك تماماً مع آينشتاين حيث علم آينشتاين علم ثائر يهاجم المعتقدات مجهاً حتى النهاية على هذه الأفكار النيوتونية عن الزمان والمكان التي كانت ثابتة راسخة لا شيء يهددها. بل إن علمه فتح الباب على عالم غير مرئي غير معروف ذي خصائص غامضة وتأثيرات غريبة متجاوزاً استيعابنا الحسى. إنك ما أن تطأ هذا العالم الجديد لا يسعك العودة أبداً. وكما البطل في عودته من بحثه ورحلته فإنك ستجد نفسك قد تحولت وصار لديك مفهوم جديد للواقع، لقد كان هذا العلم مثل مرور الطقوس، علمًا يشبع الروح. ولعل أفكار نيوتن كان لها تأثير على عقول فلاسفة مطلع القرن التاسع عشر ذلك أنها هي الأخرى تكشف النقاب عن العلاقات الخفية غير المرئية بين السماء والأرض لذا جرى النظر إلى الجاذبية على أنها قوة خفية غامضة؛ قوة تتشاء خلال المادة عبر آليات غير معروفة وتنتشر آنها خلال المكان دونما تفسير واضح. لكن على حين تعامل نيوتن مع الأمر بشكل خفيف فإن آينشتاين تجاوز ذلك فهو أيقون مختلفة لعصر مختلف.

ليس هناك من عجب أن صار أينشتاين محط هوس الكثيرين، وكيف لا؟ ففى عالم مزقته أشلاء أشد الحروب وأكثرها ضراوة وشراسة، فإن هذا العالم اليهودى كان يصرح برأته حول واقع يتوحد فيه الزمان والمكان فى زمكان رباعى الأبعاد حيث قد ينكمش المكان وقد يبسطى الزمان وحيث المادة ليست سوى طاقة متركتلة مكثفة. فمن إذن لا يود الخروج من الحالة المزرية لأوروبا فى العشرينيات إلى نطاق عالم يتتجاوز الحواس؟ إذن نحن أمام رجال سيطر عليهم ذات التحول. فإلى جوار أينشتاين هناك أفلاطون الذى دفعته حرب عام ٤٠٠ ق. م. بعيداً عن بداهة سocrates الأخلاقى إلى واقع نموذجي من أشكال التفكير الخالص. ولقد حقق كبلر ذات الشيء عندما أنت حرب الثلاثين عاماً، وإن لم يكن هو رمزاً مشهوراً في حياته. فدائماً ما كانت الفكرة أنه إن لم يكن هناك من نظام على الأرض فلابد أن يكون هناك نظام في السماء.

تزين صورة أينشتاين الموقعة منه اليوم جدار مكتبى بكلية دارتموث. إنه ليس التوقيع الأصلى حيث لا أود أن تتعرض للإشعاع فوق البنفسجى من الشمس فيختفى أكثر مما كان عليه بالفعل منذ ثمان عقود. وبعيداً عن التعمق بدرجة أكبر في علم الرجل ونشر عشرات الأوراق القائمة على علمه بشكل مباشر أو غير مباشر فإننى قد تعلمت أيضاً الكثير والكثير عن حياته الشخصية والمعضلات الأخلاقية خلال العقدين الماضيين. إنه لمن العسيرة على شخص مثلى تربى ونشأ في ريو دي جانيرو خلال ستينيات وسبعينيات القرن الماضي أن يتخيّل الصعاب الأليمة الموجعة للعيش خلال حربين عالميتين وأن تكون يهودياً في ألمانيا العشرينيات والثلاثينيات وأن تشهد تفجير القنبلة الذرية على ناجازاكى وهiroshima وتتابع تطوير القنبلة الهيدروجينية. ويا لها من مفارقة أن جريدة التايم التي اختارت أينشتاين شخصية للقرن في عددها الصادر في الثالث من يناير ٢٠٠٠ قد وضعت صورته على غلاف عدد يوليو ١٩٤٦م وخلفيته شكل عيش الغراب - هذا الشكل المميز للقنبلة الذرية مكتوب عليه $E=mc^2$ - بينما كان التعليق بالحجم الكبير "الحزن العميق". إننى لأتسائل كيف كان وقع هذا الأمر على الرجل المحب للسلام الذى استخدم شهرته لتدعيم ونشر قيم المساواة والديمقراطية. يا للسرعة التى جرى بها شيطنة قديس العلم ونصرة الوئام ليصير كبس فداء لجيل كامل من الفيزيائيين!

لقد أعاد تفجير القنبلة الذرية تعريف دور العالم في المجتمع أكثر من أي حدث آخر في التاريخ. فمنذ عهد أرشميدس على الأقل - الذي حالت أدواته العسكرية الغربية دون استيلاء عدد هائل من فرق الجيوش الرومانية على سيراكوز – Syracuse فإن العلم يستخدم ويستغل لأغراض سياسية. واليوم كالبارحة، إنه لم الواضح أن الأمة ذات أقوى تكنولوجيا عسكرية هي من تتسيد المجال السياسي. لكن هذه السيطرة اتخذت شكلاً آخر بعد تفجير القنبلة الذرية، فلأول مرة في التاريخ يُؤتي الإنسان من القوة والقدرة ما يبيده ذاته والحياة مرات عدة. لقد صار العلم إذن مرتبطة بنهائية العالم وهو ما دفع ج روبرت أوبنهايمر نحو اقتباس كلمات مشهورة من كتب البوذية "لقد صرت الموت الآن، لقد صرت مدمر العالم".

على الرغم من أن تكنولوجيا القنبلة الذرية وما يرتبط بها من فروع الفيزياء لها ارتباط ضعيف جداً بأينشتاين أو مجالات بحثه فإنه دوماً ما ألقى عليه بلاهتمتها. ليس علينا سوى النظر إلى كل هذه الأعمال السينمائية والكوميدية التي تقدم العالم المجنون الذي يود تدمير العالم بشارب وشعر أينشتاين مع لكنة ألمانية في طيات حديثه. وبينما كنت أمضى إلى مرحلة الشباب كان من الصعب التوفيق بين الصورتين - ذلك العالم المبدع والعالم المدمر. فلقد أبيب النظر إلى العلماء إلا بأعين الخلود لذا وضع الأمانة برمته وبررته على النحو التالي "إن هؤلاء السياسيين الجشعين قد تلاعبوا بالعلماء واستغلوهم" لكنه أدركت مع مرور الزمن أن هناك ثمة صلة حتمية بين العلم والقوة والسياسة، ذلك أن العلم يخدم أفضل البشر وأسوأهم كلاهما. ويتستر الكثيرون منا نحن العلماء وراء الكيان الأكاديمي المتخلخل حتى نقنع أنفسنا أن ذلك يجعلنا بمنأى ومحصن من الجانب المظلم للعلم. لكن ذلك لا ينجح ولا يحقق المرء منه ذلك أن العلم يحتاج إلى تمويل وهذا التمويل - خاصة مع العلوم الرئيسة - يأتي من الحكومات والتي بدورها قد يكون لها سياسات لا تدعمها. وعلى كل حال مهما كبر الأمر أو صغره فإن لكل العلماء تورطاً في هذه الأمور القدرة. لذا فلقد أدرك أينشتاين ذلك وأنه لابد أن يقبل بصورته على غلاف التایم بكرامة وإباء شخص يدرك الواجب الأخلاقي في أن ينوه بثقل أعباء عصره - ربما كل العصور.

أُنطَلَعَ إِلَى الصُّورَةِ المُعلَقةِ عَلَى الْجَدَارِ فَأَنْجَدَ آيْنَشَتَائِينَ فِي ذَاتِ عُمْرٍ عِنْدَمَا التقطت الصورة. كان قد قدم أعظم إنجازاته أذاك. صحيح أنه كان لا يزال يخوض جدالات حادة حول طبيعة الميكانيكا الكمية، خاصة مع نيلز بور لكن الكثير من زملاؤه، خاصة الأصغر سنًا، كانوا يرون هذه المقاومة للقبول بالخصائص الاحتمالية الجوهرية للذرات على أنه موقف فلسفى متسق مع شخصية هذا المشق. لقد أدرك آينشتاين أن له مهمة مختلفة وعلى ذلك فإنه إذا حوله المجتمع إلى رمز مختلف فإنه بمقدوره أن يستخدم ذلك بأقصى درجة في سبيل ما يؤمن به. فلم يكن يريد في أعماقه سوى أن يمضي حياته يفكر في الفيزياء وينغمس حتى النهاية في هذا البحث الغامض عن نظرية المجال الموحد المراوغة التي سوف تخيط ثواباً هندسياً رائعاً للعالم، هذا الحلم الأفلاطوني، لكنه أدرك أيضاً أن الانسحاب من العالم أمر غير أخلاقي وأنه يجب أن يكون صوته مسموعاً وأنه بمقدوره أن يحقق اختلافاً كبيراً. لذا نجد أنفسنا في عام ١٩٢٥ حيث وصل آينشتاين إلى أمريكا الجنوبية ليلقى أحاديثه عن النسبية ولجمع أموال لصالح الحركة الصهيونية.

عندما وصل آينشتاين إلى منزل كوهين، كانت الخطوة التالية هي الذهاب مباشرة إلى القاعة التي سيلقى بها المحاضرة لكن المفاجأة التي أذهلت كوهين واستولت عليه أن آينشتاين لا يرتدي ربطة عنق بينما هناك عشاء رسمي في نهاية الحفلة، ولذا قال له: "لابد أن أجد لك ربطة عنق يا بروفيسير". ولابد أنه أجابه "إذا كنت مصرًا". بمقدوري تخيل عيني آينشتاين الزائفتين وهو قلق من هذه الرسميات غير ذات الفائدة التي يقيده بها الناس أنفسهم. دلف إيزودودو إلى غرفة نومه ثم خرج ممسكا بربطة عنق نحيفة داكنة اللون وقال "تفضل سيدى، هاهى ربطة عنق لك، يمكنك الاحتفاظ بها ولعلها تكون ذات فائدة".

ارتدى آينشتاين ربطة العنق وهنا ظهر مصور كائناً انبثق من العدم وعندها سارع قريب جدّى "بروفيسير آينشتاين، أمل لا تمانع أن أحظى بصورة معك، سأكون ممتنًا جداً لذلك، هل من الممكن أن تشرفني بتتويجك علينا؟" وهنا علت الابتسامة وجه آينشتاين مجيباً إياه "بالطبع".

مر يومان وإذا بطرد يحتوى على الصورة ممهورة بتوقيع أينشتاين يصل لإيزيدورو
لكن المفاجأة أن احتوى الطرد على ربطة العنق وإلى جوارها ملاحظة أشكرك سيد
کوهين لكرمك لكننى فى الحقيقة أود بشدة ألا أمتلك ربطة عنق فيكون لدى سبب
لعدم ارتدائها فى أى مناسبة”.

إن ربطة العنق هذه لم تصليني حتى اليوم وأأمل حقاً أن أكون أستحقها الآن
فتتوسط لي دونا روث لأحوزها وأجمع بقية مقدساتى الفيزيائية.

أعظم اكتشاف لم يصل إليه آينشتاين

روكي كولب

يعد إبرهاد دابليو روكي كولب المؤسس الرئيس لمجموعة "الفيزياء الفلكية" في المعجل الوطني بمعمل فيرمي في باتقيا بالينوى ويشغل منصب مدير مركز الفيزياء الفلكية للجسيمات. ويعمل كولب أيضا بروفيسير الفلك وعلوم الفيزياء الفلكية بجامعة شيكاغو. نال كولب درجة الدكتوراه في الفيزياء من جامعة تكساس ثم حصل على فرصة لدراسات ما بعد الدكتوراه في معهد كالتك (معهد كاليفورنيا للتكنولوجيا) ولوس أنجلوس الوطني حيث كان زميل بحث لـ ج روبرت أوبنهايمير. وعمل كولب في مجال التحرير مع مجلة الفلك وغيرها من المجلات العلمية. وتلقى عام ٢٠٠٣ ميدالية أورستد من الجمعية الأمريكية لعلم الفيزياء. وكولب هو مؤلف كتاب "مراقبو السماء العميان" الذي نال عام ١٩٩٦ جائزة إيمي (من الجمعية الأمريكية لعلوم الطيران وهو مؤلف مشترك (مع مايكل س بيترز) لكتاب الدراسي العياري عن فيزياء الجسيمات وعلم الكون).

في كوكب صغير بين ملايين الكواكب في واحدة ضمن بلايين المجرات الممكن ملاحظتها، تطور نوع مخلوق ذو فضول هائل للنظر في آفاق الفضاء الخارجية والأعمق الداخلية للمادة ومحاولة فهم كيف تعمل كلها. ومع ذلك فإنك إن تجد شخصاً يبحث متأنلاً في أصل الكون ونهايته (قدرها) فإنه يمثل حالة ملحوظة وجديرة باللحظة فعلاً، فمعظم الناس ينطّلون كل صباح دونما تفكير حول موضعهم من المكان والزمان.

ولعل ذلك أمر جيد فإذا كانت أولى خواطرك هو عدم أهمية حياة إنسان واحد في خضم سحابة الزمان والمكان، فإنك قد تجد نفسك مدفوعا نحو جذب الغطاء على رأسك لتعاود النوم، لكن بدلاً من الرهبة من الاتساع الشاسع للكون، فإن البعض يصبحون صباحاً يكرسون حياتهم لمحاولة فهم أصله وتطوره.

أقدم نفسي لغيري من العلماء قائلاً: "إنني عالم متخصص في علم الكون وأنا فخور بذلك" وعادة ما يطلق ذلك الضحكات. فعلم الكون - دراسة أصل وتطور وقدر الكون - كان يعد نوعاً من الاحتيال حتى وقت قريب جداً بل نظر إليه فيما مضى على أنه علم ذو سمعة سيئة لا يفوق الميتافيزيقاً سوى نذر يسير ولا شك أنه ليس صلباً، ذي نتائج تجريبية صارمة تقيد تخيل وتأمل المنظرين. فكونك عالم متخصص في علم الكون لم يكن شيء موضع فخر. لكن علم الكون اليوم ليس مثل سابق العهد الذي عرفه الآباء. بل إن هناك ثمة مزيج من الملاحظة الدقيقة والتطورات الفيزيائية الجريئة قادت إلى الخروج بنموذج معياري كوني وعلى الرغم أن هذا النموذج الكوني يشمل اختراع جسيمات وتدخلات جديدة، فإنه قائم بالدرجة الأولى وبقوة على النموذج المقبول لفيزياء الجسيمات. نموذجنا الكوني الحالى يبدو قادراً على وصف أصل الكون من حداث واحد منذ نحو ١٢.٧٨ مليون عام وكذلك تطوره من ضباب عديم الشكل من الجسيمات الأولية إلى البنية الكونية الحالية للنجوم والجرارات بل وحتى يشير إلى قدر جديد غير متوقع للكون وهو التمدد المتتسارع الأبدى.

لا شك أنه ليس هناك من أحد يتوقع فعلاً أن يمثل النموذج الكوني المعياري الصورة النهائية الكاملة للكون، لكن معظم أهل هذا العلم يعتقدون أنه يمثل قسم كبير منها. وعلى الرغم من أن نموذجنا قد ينظر إليه بعد مائة عام من اليوم على أنه سازج في بعض الجوانب فإنه على الأرجح لن يفتقر إلى الجرأة والخيال. بل إنه يعرض لأسئلة وضعت في المقام الأول لتكون إلى الأبد خارج مجال البحث العلمي. لهذا فإن آينشتاين كان ليفخر بهذا.

إن أساس علم الكون الحديث هو نظرية الجاذبية - النسبية العامة. فليس بمقنوننا التعامل مع الأسئلة الرئيسية لعلم الكون الحديث بدون هذه النظرية ذلك أن علم الكون الحديث بدأ بعد التوصل إليها بوقت قصير بل إن الحق أن أولى أفراد علم الكون الحديث هي تلك التي كتبها آينشتاين نفسه عام ١٩١٧م. جاءت الورقة تحت عنوان "اعتبارات كونية حول النظرية النسبية العامة" وتمت بعد من جوانب التميز. أولها أنها احتوت على مفهوم الثابت الكوني، هذه الفكرة الجامحة القائلة بأن للمكان الفارغ كثافة طاقة كثة $\text{mass energy density}$ وهو نوعاً من وزن المكان. وقد تبرأ آينشتاين نفسه من هذه الفكرة خلال ثلاثينيات القرن الماضي بعد اكتشاف تمدد الكون ليظل الأمر على هذه الحالة حتى بعث العلماء بهذا الثابت إلى الحياة ثانية في أواخر القرن المنصرم ليفسر التسارع الواضح لتمدد الكون. لكن يظل أهم وأبرز جوانب الورقة الجديرة بالنظر إليها هو ما أخفقت الورقة ذاتها دون تحليله والتوصيل إليه. فقد كان يتوجب عليها التنبؤ بالكون منذ الانفجار العظيم، هذا هو أعظم اكتشاف لم يهتد إليه آينشتاين.

استغرقت ورقة عام ١٩١٧ عن علم الكون أقل من عامين بعد تلك الورقة الثورية حول النسبية العامة، اكتشاف آينشتاين الأعظم. ولابد أنه أدرك، بدرجة تفوق غيره، أن نظريته هذه عن الجاذبية فتحت السبيل لاحتمالات جديدة لفهم جوانب من الطبيعة نظر إليها سابقاً على أنها تتجاوز الفهم البشري. فالمؤكد أنه استشعر أن بيده سلاحاً جديداً قوياً يستطيع أن يواجه به الكون *cosmos*. وقد ظل ما يفوق العقد من الزمان يسعى خلف فيزياء تبدو ذات بديهة معصومة من الخطأ، فكان دائماً قاب قوسين أو أدنى من مرامه إلا أنه عندما تحول إلى علم الكون فإن الأمور سارت على عكس نهجها وابتعد عنه التوفيق.

عندما أدرس علم الكون الحديث للطلبة في مرحلة ما قبل التخرج فإني عادة ما أسيير بين مقاعد الفصل في أول يوم من الفصل الدراسي ثم أمضي، دون كلمة واحدة، إلى السبوردة فأخطط عليها معادلة واحدة. وبعد قدر من التأمل الصامت للمعادلة، قدر يكفي ليبدأ الطلاب في التساؤل عما إذا كانوا قد أخطئوا عندما التحقوا بها المقرر،

فإننى أبادرهم بالقول: أحسب أنكم على دراية وألفة بمعادلات المجال فى نظرية النسبية العامة لأينشتاين. ثم أمضى لأوضح فى دقائق معدودة أن نظرية أينشتاين حول النسبية لا تصف كوناً غير متغير فى الزمن بل بالأحرى كوناً يتمدد أو ينكش. وأختتم فى النهاية أننا سوف نهتم بجزئية التمدد، ذلك أن هذا الحل فيما يبدو يصف كوننا الذى نعيش. فلما كان مساء، أعقبه صباح، كان هذا اليوم الأول.

تعلونى علامات الدهشة و"يتمدد" التعجب على وجهى عندما أنظر إلى معادلات أينشتاين. على أنه بينما أكثر الطلاب تشکكاً يقبلون بعالم متمدد - أو منكش - بوصفه معنى ضمنى لنظرية النسبية إلا أن أينشتاين أخفق، ولدة جاوزت العقد من الزمان، فى الاستماع إلى معادلاته وإدراك ما إليه. ودائماً ما تملكتى العجب والدهشة أن كيف لم يلحظ أينشتاين ذلك. كيف فات على الرجل فرصة التنبؤ بتمدد الكون؟

ربما عندما أصف كيف تأتى فكرة الكون المتمدد بشكل طبيعى من نظرية أينشتاين فإننى ألعب بذلك دور عالم الكون الذى بمقدوره الإحاطة بجزئيات المشكلة بإحكام وصياغاتها بوضوح على السبرورة. فالواقع أن الأمور لا تكون واضحة فى بدايات كل عام. فمن الواضح اليوم أنه كان على أينشتاين ألا يدخل التعديل البسيط على معادلاته بفرض الحيلولة دون تمدد الكون. بل كان ينبغي عليه التنبؤ بتمدد الكون. والمفارقة الساخرة تجعلنا نعتقد اليوم أن هذا التعديل هو أمر صائب لكن السبب وراء وضعه لم يكن صائباً ذلك أن هذا التعديل لا يحول دون تمدد الكون بل يجعل تمدد الكون يمضي بسرعة مطردة الزيادة.

الزمان هو عام ١٩٠٥ والمكان مكتب التسجيل ببيرن، حيث جلس أينشتاين إلى مكتبه واضعاً أمامه كم هائل من المعادلات على الأوراق التى افترشت سطح المكتب. عندها أدرك أينشتاين أن المعادلات لتخبره أن الزمان والمكان ليسا منفصلين، بل إنهما مترابطان معاً بشكل وثيق. بشكل ما، واتته القدرة لرفض الاستقلال المفترض بين الزمان والمكان الذى كان جزءاً من وجهة نظر أو موقف عالمى ترجع جذوره لما يفوق قدرتنا على التأريخ ورسم عوضاً عنها زمكان موحد. ثم بعد عشر سنوات من دفقة

الخيال هذه، وبعد صراع عظيم، أدرك آينشتاين أن المعادلات تبوج إليه أن المكان لا يتغير أن يكون مسطحاً بل من شأنه أن يتحدد في وجود المادة، وبهذا كان قادراً على الإطاحة بهندسة المكان المسطح لإقليدس التي تسيّدت الرياضيات والفيزياء وعلم الكون لألفي عام ثم ينطلق إلى تحديد المكان.

لكنه لم يمض عامان على إنجاز ١٩١٥ حتى رأى آينشتاين أن نظريته - التي أمضى السنوات فيها وبذل مجاهداً يعجز المرء عن تصوره في سبيل تطويرها - لم تأت بحلول تصف الكون بالشكل الذي انتظره منها. على أنه في عام ١٩١٧ نجد أن الرجل الذي غير استيعاب وتلقى معنى كلمتي الزمان والمكان لأن معادلاته حدثه بذلك، ذلك الرجل الذي غير صورة التكوين الهندسي للمكان إذ أشارت معادلاته بذلك، لم يستطع أن يسمع ما تقوله معادلاته حول تمدد الكون. بل إنه بدلاً من أن يرى هذا التمدد ويتتبّع به فإنه خرج باستنتاج أن معادلات النسبية العامة الجميلة تحتاج إلى إدخال تعديل بسيط عليها.

لكن السؤال يظل كيف فاتت آينشتاين هذه الملاحظة؟ فالرجل كان يبحث في ورقة ١٩١٧ عن نموذج كوني ذي خاصيتين:

- ١ - الكون غير متغير مع الوقت - أي ساكن.
- ٢ - لا يوجد الفضاء بدون مادة.

ولما كانت نظرية نيوتن للجاذبية لا تتحقق أياً من هذين الشرطين، فإن آينشتاين اعتقد أن إنجازه الأكبر قد يتحقق.

يعكس أول هذين الشرطين مسبقاً وجهة نظر آينشتاين في الكون. فهو يوضح رأيه إذا ما كان الكون قد وجد منذ الأزل (بلا بداية) أم أنه خلق في حادث بعيدة ول يكن يتطلب ذلك ستة أيام من الجهد ثم يوم للراحة، حيث افترض آينشتاين أن الكون دائماً ما كان على هذه الصورة تقريباً. صحيح أن آينشتاين كان يدرك أن الأشياء تتحرك بشكل دائري حيث الكواكب تدور في مداراتها حول الشمس والنجوم في حركة صغيرة

داخل مجرتنا، لكنه مع ذلك رأى أن كل هذه الحركات غير ذات أهمية وأن الكون اليوم يبدو قريباً جداً مما كان عليه. كان هذا هو الرأي العلمي القائم والمعتمد سنة ١٩١٧م؛ لذا لم يكن آينشتاين ينتظر تمدد الكون عندما بدأ بحوثه. (بالطبع لم يكن ينتظر عند بداية بحثه في النسبية أن يتوحد الزمان والمكان وأن يتحدد المكان)!

الحق أن قلة من علماء الفلك أدركوا آنذاك الطبيعة الحقة للكون. فالنموذج الكوني المعهود على عالم ١٩١٧م قام على أنه ليس هناك سوى مجرة درب البانة خاصة. وبقي الأمر على حاله حتى جاء الفلكي الأمريكي إدوبين هابل، فأثبتت عام ١٩٢٤م وجود مجرات أخرى غير مجرتنا، ولم تمر سنوات خمس حتى أثبت هابل عام ١٩٢٩م تمدد الكون: أعظم الاكتشافات التي فاتت آينشتاين.

مع أن آينشتاين سبق أن لجأ إلى الفلكيين طلباً للمشورة حول إمكانية الوقوف على انحراف الضوء عندما يمر قرب الشمس لكن ليس هناك ما يشير إلى أنه عاود الكرة حول احتمالية تمدد الكون. وربما لو أنه فعل هذا لعلم الحقيقة المميزة أن السدم الحلوذنية spiral nebulae (التي اتضحت أنها مجرات أخرى) بدت وكأنها ذات سرعة ارتداد غريبة كبيرة.

أما الشرط الثاني في النموذج الكوني، فكان رد فعله على مفاهيم المكان والزمان المطلقيين التي جاءت موضع الأساس من ديناميكيات نيوتن. فنيوتن كتب في المجلد الأول من مبادئ الرياضيات "أن الزمن الرياضي المطلق يمضي، في ذاته، وبطبيعته، دونما أي علاقة بشيء خارجي.... والمكان المطلق، في ذاته، دونما علاقة بأي شيء خارجي، يظل دائماً على حاله غير قابل للحركة".

إن النجوم وال مجرات في عالم نيوتن ليست سوى لاعبين على مجال ثابت من المكان والزمان تتحرك في الكون وفقاً لقوانين الفيزياء النيوتونية. أما في كون آينشتاين فإن الزمان والمكان يشاركان في اللعبة ونجد أن الزمان والمكان ليسا مطلقيين في هذا التداخل بين الزمان والمكان والمادة بل نسبيين.

يبدو أن رفض آينشتاين للزمان والمكان المطلقيين يأتي من مصادرتين، أولهما بلا شك هو اكتشافه لنسبية المكان، وثانيهما هو الفيلسوف والفيزيائي إرنست ماتش ذلك أن ماتش اقترح أن قوى القصور المؤثرة على شيء تأتي من كافة النجوم والجرات في الكون. لذا فإن الحديث عن حركة أو دوران شيء منعزل في كون خال هو بالنسبة له لغو لا معنى له. وقد أشار آينشتاين لهذه الفكرة بمبدأ ماتش، وعلى الرغم من أن آينشتاين تبرأ من مبدأ ماتش في السنوات اللاحقة، فإن مبدأ ماتش أثر عام ١٩١٧ على عمله في علم الكون وأسهم في اعتقاده أن المكان لا يمكن أن يوجد بدون مادة.

حاول آينشتاين في البداية التوصل إلى علم كوني يصف عالمًا لا نهائيًا في المكان محقق في ذلك أمنيته، لكنه سرعان ما أدرك أن مثل هذا الحل لن يوجد. ثم حاول بعد ذلك التوصل إلى حل في كون ذي مدى فضائي محدد ذي شرطين - لكنه أخفق ثانية. ثم اكتشف ما نعرفه جميًعا اليوم: إن كونًا يحتوى مادة وإشعاعًا لن يبقى على حاله بل من الطبيعي أن يميل إلى التمدد أو الانكماش. وبيدلاً من مقارنة ذلك بأهدافه الأصلية فإنه انطلق نحو إرساء نموذجه الكوني على ضوء ما توصل إليه، أى أنه اختار بتر النظرية النسبية العامة: هذه النظرية التي بذل فيها الكثير من الجهد وعظيم الوقت في سبيل تطويرها والوصول بها أعلى درجات كمال النظرية. ولقد كتب آينشتاين في ورقة ١٩١٧ م:

”سوف أسيير بالقارئ على الدرب الذي اتخذته أنا وإنْ فإنه لن يهتم كثيراً بنتائج الرحلة.“

إن الاستنتاج الذي سأخلص إليه في النهاية هو أن معادلات مجال الجاذبية التي توصلت إليها حتى الآن لا تزال تحتاج إلى تعديل بسيط....

تمثل هذا ”التعديل البسيط“ في إضافة حد جديد قبيح إلى معادلات الرائعة، والذي لم يرد منه سوى الإبقاء على الكون ساكناً. ويعرف هذا بالحد الكوني أو الثابت الكوني والذي تم مواء منه ليوازن تأثير انحناء المكان الذي يميل إلى التمدد.

نالت هذه الورقة مبلغها من الحيرة بين أوساط الفيزيائيين والمؤرخين. فلقد كان نادراً حتى ذلك الحين أن تضله غريزته كفيزيائي، فرؤيته الداخلية ومجهر تفكيره كانا خارقين للطبيعة. ولعله من المبالغ فيه أن ننتظر أن يخرج علينا أحد عام ١٩١٧ ببناء تمدد الكون لكن آينشتاين لم يكن شخصاً عادياً. أو لعل إحساسه العميق لم يوفق فيما يتعلق بكيف يجب أن يكون الكون مثل إحساسه بالزمان والمكان والهندسة.

لقد مثلت أولى محاولات آينشتاين في علم الكون مصدرًا لعدد من الدروس والمثل بالنسبة لـ كون:

ليس هناك من مشكلة أن تخطئ، حتى آينشتاين أخطأ في عمله الكوني. لكن بالطبع يظل هناك فارقاً بين الواقع في الخطأ والغباء.

استمع إلى ما تخبرك المعادلات به. فأحياناً يكون الهمس دقيقاً رقيقاً وليس هناك من مايسترو أصم من آينشتاين في هذه الحالة.

الأبسط الأفضل. فالكون المتمدد - في رأيي، على الأقل - أبسط من البناء الكوني لـ آينشتاين عام ١٩١٧.

لا تخف وآت ببناؤت عميقاً جرئية. فلربما كان آينشتاين متحفظاً جداً عندما أخفق دون التنبؤ بتمدد الكون.

لا تغل نفسك بالمبادئ. فالمبادئ الجامدة خطيرة. فلقد ضل آينشتاين بمبدأ ماتش. ولقد كان زميلى وصديقى عالم الكون أندريه ليند دائمًا ما يقول إنه حتى الناس عديمو الأفكار يمكن أن يكون لهم مبادئ.

أحياناً تكون على صواب مع أمور خاطئة (تأتي بالحق في غير موضوعه). فـ آينشتاين قدم الحد الكوني ليبقى على الكون ثابتاً، وهو ما ليس كذلك حيث أشارت الملاحظات العلمية الحديثة إلى أن الثابت الكوني موجود ويسبب تسارع التمدد.

اعترف بالخطأ. بعد أن توصل إدويين هابل إلى تمدد الكون ما كان من آينشتاين إلا أن وصف هذا الحد الكوني على أنه خطأ أو سقطة.

لا تعرف أبداً بالوقوع في الخطأ. فالزحة المعتادة بين أوساط علماء الكون هذه الآونة أنه لو أن آينشتاين لم يقر بأنه كان مخطئاً وتمسك بفكرة الثابت الكوني خاصة وتشبث بها لكان قد حقق شهرة طبقت الآفاق.

ولعل الدرس الأهم على الإطلاق هو أن تجرب فائينشتاين الذي ملأ حياته واتخذته نبراساً لم يجعله يرهب حجم الكون وتعقيده بل جند الشجاعة واستحضر الخيال ليحاول فك طلاسمه حتى ولو كان تمدد هذا الكون هو أعظم اكتشاف فاته أن ينسبه إليه.

هبة الزمن

ريتشارد أ. مولر

يعمل ريتشارد مولر أستاذًا في قسم الفيزياء بجامعة كاليفورنيا بيركلي وهو كبير العلماء في معمل لورانس بيركلي حيث يعمل أيضًا مع معهد علوم الفلك والفيزياء النووية للجسيمات. ومع أنه نال درجة الدكتوراه في فيزياء الجسيمات الأولية فإنه تحول فيما بعد إلى الفيزياء الفلكية والجيوفيزيقيا. لذا فهو يمضى باهتماماته البحثية إلى تباين أوضاع الخلفية الموجية الميكروبية الكونية والمستعمرات العظمى ومصدر التقلقات المغناطيسية الأرضية وأثر الكوراث (كوارث الصدمات) وبوانئ الثلوج. وهو مؤلف كتاب "نمسيس: نجم الموت" وكذلك "عصور الثلج والأسباب الفلكية" (مع جورдан ماكونالد).

إنه آينشتاين؟ هو من سرق أموالى ومن أخذ كل أوقاتى واستغل حياتى. وهو ذاته من ترك لي الكثير من الهبات وأغدق على المنح. فهو من وضع الأساس الذى نهض عليه اكتشافى - تنوع جيب تمام زاوية إشعاع الخلفية الموجية الميكروبية الكونية - الذى قاد بيوره إلى تعينى بالجامعة ومواصلتى بها. فمعادلات الجاذبية خاصته قادت إلى نظام لفهم الكون ككل وهو ما ألهمنى البحث عن مستعمرات عظمى لقياس ما اعتتقدت أنه تباطؤ كوني. ثم استكمل تلميذى السابق ساول بيرلوتز هذا المشروع واكتشف (فى وقت متزامن مع مجموعة أخرى) وجود تسارع كوني. ولقد قيل الكثير

والكثير حول ندم آينشتاين على وضع - أو عدم وضع - الثابت الكوني في معادلاته لكن يبقى أنه كعالٍ فيزياء ورياضيات متميز لم يكن أمامه من اختيار وأن هذا الثابت يعدل ويوازن هذا التسارع الغريب (دونما شرح وتفسیر). نعم هناك الكثير مما يستحق له آينشتاين الشكر، لكنني أشكّره وأمتن له، وبدرجة تفوق ما عدّاه من الأمور، على هبة الزمن.

إن الزمن لمفهوم محير مراوغ بدرجة واضحة. فالبعض يعامله على أنه محض إحداثيات، أي طريق لتحديد الحدث. فإذا قمت بذلك خلال إحداثيات ثلاثة الأبعاد x, y, z فإن الزمن يكون البعد الرابع - لكن على مستوى متواضع الأهمية. وهذه هي الطريقة التي يظهر بها الزمن فيأغلب معادلات الفيزياء. فعلى الرغم أن الفيزياء تستخدم الزمن فإن السر الصغير الخطر أننا لا نفهم الزمن حقا. فالمتضرر أن يخبرك الفيزيائيون أن الزمن الآن "متحد مع المكان" (وهو ما يعني في المقام الأول إلى آينشتاين) وأنه من المفترض أن تكون سعداء بذلك. لكن يبقى أن الزمن يسلك منحى مختلفاً جذرياً عن المكان وهو أمر لا تقره الفيزياء نهائياً. فالزمن أكثر غموضاً من المكان بشكل مميز له دلالته ومعناه.

لننظر مثلاً إلى "تدفق" الزمن. فنحن جميعاً نعي حقيقة أن الزمن يبدو وكأنه يتحرك - لكن إذا ما حاولنا تعريف ماذَا نعني بذلك لوجدنا أنفسنا ضائعين بلا أمل في م نهاية من الدورات. فالحقيقة أن الزمن لا ينتقل قيد أئملاً في أي اتجاه لكن يبدو فعلاً وكأنه يتقدم.

ويعتمد إحساسنا بهذا التقدم على بيولوجيتنا فالذبابة بمقدورها الاستجابة واتخاذ رد فعل بشكل أسرع من الإنسان، ذلك أن إحساسنا بالزمن محدد بشكل جزئي خلال قدرتنا على الإحساس والتفكير والحركة والتذكر. لذا فإن مجمل الحديث أن بمقدورنا القول إن إحساسنا بالزمن يحدده ضربات القلب وإن كانت طول الرحلة بين طرف عصبي والآخر قد يكون مقداراً كحياً أفضل.

لكن السؤال هل نجني أى تقدم في فهم طبيعة الزمن بوضع مقاييس له؟ والإجابة هي لا أظن ذلك. فدائماً ما نقع في سقطة تسمية الأشياء التي لا نفهمها وبهذا نخلق وهما من تقدم المعرفة وتطورها. فمعدل الزمن، مقاساً خالل وظيفة جسدية، لا يبدو أمراً ثابتاً. فالزمن قد يبدو ثقيل الظل بطيء المرور والحركة كما هي الحال في محاضرة مملة أو فترة الاستشفاء، بينما تبدو لحظات السعادة والمتعة وكأنها تمضي على عجل وتصر مرور البرق الخاطف لا يكاد المرء يتلمسها. ولكن تتغلب على تزامنية الإحساس البشري بالوقت تجدنا نبني ساعات قائمة على الفيزياء حيث هي أجهزة لا تتأثر عاطفياً بما يدور حولها. لذا نستخدم الساعات لتقيس إيقاعات الأحداث. فعندما كان آينشتاين موظفاً بمكتب التسجيل بييرن، كانت كيفية تزامن الساعات في محطات القطارات المختلفة واحدة من المشكلات المزعجة له. وهنا ثمة مفارقة ساخرة في هذا الأمر، حيث إنه عندما توصل في النهاية إلى تطوير نظرياته الخاصة بالنسبة فإنه أوضح أن مثل هذا التزامن مستحيل من حيث المبدأ (على الرغم أنه يتم فعلًا مع حركة القطارات).

لكن لماذا يوجد "إيقاع للأحداث"؟ فالمكان لا يتحرك أو يمضي قدمًا، فلماذا يحدث ذلك مع الزمن؟ بل إنه بإمكانك التحرك للأمام والخلف في المكان، لكن هذا لا يحدث مع الزمن. إذن يبدو الزمن مختلفاً بحق؛ فما هي حقيقة الأمر؟

ربما تكون قد طرحت هذه الأسئلة على ذاتك. ولعلك افترضت - إذا لم تكن من أهل الفيزياء - أن إجابتها تكمن في معادلات الفيزياء لكن دعني أؤكد لك أن الأمر ليس كما تصورته.

هناك ثمة طريقة جيدة لتجنب السؤال وهو أن نضع سؤال آخر بدلاً منه يمكننا التعامل معه على الأقل. فعوضاً عن تفسير حركة الزمن، فإننا نرى إذا ما كان بمقدورنا تفسير اتجاهه. وليس عليك سوى الولوج إلى الإنترنت أو موقع أمازون لترى "سهم الزمن". فهناك عدد لا نهائي من المقالات وحشد هائل من الكتب التي كرست لهذا الموضوع وجميعها يغوص بفيزياء هامة ممتعة ورؤى عميقة.

إن "سهم الزمن" يشير إلى حقيقة أن الزمن يبدو وكأنه يتقدم في اتجاه محدد، وهو أمر ذو أهمية كبرى. وبعد السؤال: لماذا نتذكرة الماضي دون المستقبل؟ طريقة رائعة لتناول هذه الجزئية، فهذا يبدو سؤالاً سمجاً حتى ندرك أنه في كون حتمي ميكانيكي بالكامل فإن مستقبل الذرات هو ببساطة مسألة مهمة تخص ماضيها. فالمعلومات لا تتغير مع مرور الزمن بل إن ما يتغير هو طريقة الوقوف عليها.

لكننا لا نعيش في كون ميكانيكي. إن ميكانيكا الكم، بما لها من طرق احتمالية، تحتاج بوضوح إلى التمييز بين الماضي والمستقبل. فالاحتمالية تربط المستقبل بالماضي. فالنظريات الدائمة اليوم (واسمحوا لي بهذا التوصيف) تفترض أن الماضي يحدد المستقبل. ونظراً لأنه ليس بقدورنا أن نقدم سبباً لذلك فإننا نطلق على هذه الحتمية اسمًا وهو السببية. لكن السببية ليست بمبدأ فيزيائي بل هي افتراض قد لا يكون صحيحاً، مسمى أطلقناه على شيء لا نفهمه. وسر السببية مرتبط بسر سهم الزمن. ويلاحظ معظم الفيزيائيين بفهم الزمن حيث يخبرونك أن اتجاه الزمن ناجم عن زيادة الأنتروربية وهو ما سيقرن بحقيقة أخرى غير مفسرة وهي أن الكون في الماضي كان أكثر ترتيباً بكثير مما هو الحال الآن. لقد كان من غير المنتظر أن يبقى على هذه الحال؛ ولهذا فإننا نستشعر بالزمن بينما ننتقل إلى حالة أكثر احتمالية.

أما الأنتروربية فهي مصطلح فيزيائي يشير إلى العدد الذي يمثل الاحتمالات في موقف بعينه. (وفنياً هو لوغاريتم لهذه الاحتمالية لكن هذه نقطة لاتهمتنا كثيراً هاهنا). ومع تطور الكون نحو حالات أكثر احتمالية فإن هذا العدد يزداد. وهذا ما يحدد سهم الزمن. فإذا ما نظرت إلى صورتين للكون ثم حددت أيهما أكثر ارتباكاً وتشوشًا من حيث ترتيب الذرات والفوتوны فإنك تجد أنها الصورة الأحدث.

إن القضية كل أكثر دقة قليلاً. فإذا كانا نتذكرة الماضي دون المستقبل فإن أنتروربية عقولنا لا بد وأن يقل حقيقة حيث تصبح ارتباطات خليانا العصبية أكثر تنظيماً. وبقدرنا القيام بذلك - حيث لا يتغير على الأنتروربية المحلية أن تزداد بل

الأنتروبيّة العالميّة فقط. لذا فإننا نشع حرارة خلال عملية التعلم، يخرج بعض منها على شكل أشعة تحت حمراء ويتحول أغلبها إلى هذا الإشعاع في نهاية الأمر والذى بدوره يلقى إلى المكان. فإذا أدرجنا هذا الإشعاع، فإن رقم الاحتمالات يزداد - كما لا بد وأن يحدث - لكن في خلال هذه الآثناء فإن رقم احتمالات عقولنا يقل. فالذاكرة تمثل الأنتروبيّة المتناقصة وهذه الذاكرة هي ما يحدد سهم الزمن.

ليس أنتروبيّة العقل فقط هو ما يتناقص. فأنتروبيّة الشمس تتناقص هي الأخرى. وكذلك أنتروبيّة الأرض. بل إن الحقيقة أن أنتروبيّة ذرات الكون تتناقص. فأنتروبيّة الكون لا تتزايد إلا عندما نشمل أنتروبيّة إشعاعها المنبعث.

إن أنتروبيّة الكون بأسره ينحصر تقريباً في الفوتونات (والتي في الغالب إشعاع موجات ميكروبيّة) وربما نيوترونات. فاكتثر من ٩٩٩,٩٩٪ من رقم الاحتمالات الكون قائم بالفعل في الإشعاع وهذا الرقم لا يتغير بتعدد الكون. وبهذا فإنه يمكننا القول بأن سهم الزمن محدد بنذر صغير جداً من الأنتروبيّة - يمثل ما نسبة ١٪ - هو ما يتناقص. فهل يمكنك التصديق أن هذا النذر هو ما يأتينا بالذاكرة ويحدد سهم الزمن.

إنه لأمر مربك محير يشوّش الفكر ويخلق الالتباس، أليس كذلك؟

لقد كان هدفي أن أحيرك وأشتت انتباحك. وربما قد غاب عنك الآن الوقوف على حقيقة أتنى لم أتوجه حتى الآن نحو سؤال لماذا يتحرك / يمضي الزمن أصلًا. فقد لجأت إلى حيلة السياسيين الذين يستعينون بالارتداد. فعلماء الفيزياء، والفضل في ذلك يرجع إلى آينشتاين إلى حد كبير، يقولون بوحدة الزمان والمكان. فالزمن لم يعد البعض الرابع على معنى ثانوي ضعيف بل جزء من نظام مكاني رباعي الأبعاد يمكن دورانه أو مده أو لفه حول محوره أو حتى ليه. ومع ذلك يظل الزمن يمضي متحركاً بينما المكان لا. لماذا؟

دعني أحاول أن أزيد من ارتباكك والتباس الأمر عليك. فالفيزيائيون يميلون إلى عدم النظر إلى النظام ثلاثي الأبعاد المكانية على أنه أمر ذو أهمية كبرى. فبعض منظري الجسيمات الأولية المعاصرين يرون أن هناك عشرة أبعاد مكانية وأن سبعة منها يدور في مجالات صغيرة، مثل أسطح الأوتار، ولهذا فإننا لا نعى وجودها في عالمنا الكبير. وبهذا لا يبقى سوى ثلاثة أبعاد مكانية. وعلى الرغم أن هذا أمر مجرد بدرجة ما فإنتي أفترض أنه ما من صعوبة في استيعابه. لكن لتخيل لبرهة نظرية ذات بعدين للزمن. ومع أن هذا أمر يسير على المستوى الرياضي – بل إن بمقدورنا الخروج ببعض الحسابات والأرقام – لكن ماذا يعني ذلك بالنسبة لاستيعابنا؟ فإذا كان هناك بعدين للزمن، فهل سيتحرك كلاهما نحو الأمام؟ هل سيتفق كلاهما معًا؟

إن الفيزياء لا تعانى مشكلة في ذلك لأنها لا تتعرض لمسألة حركة الزمن. ولهذا فإن الفيزياء تتجنب وتفادي المشكلة بكل السبل. فإذا كنت تعتقد كثثير من الزملاء الذين يستغلون بالفيزياء أن شيئاً لا يمكن وصفه خلال الفيزياء هو شيء غير ذى معنى، فإننا نكون قد انتهينا من المناقشة.

ويا للروعة لقد نحينا السؤال جانباً وتخالصنا منه!

لكنني لا أرضي بذلك ولا أقبله. فبفضل آينشتاين والتطور والتقدم الذي أدخله على فهمنا للزمن، فإنتي أعتقد أن هناك أملاً للإجابة على هذا السؤال. ففيزياء اليوم لا تستوعب الزمن ولا تفهمه لكن آينشتاين أوضح لنا أنه ينبغي ألا نفقد الأمل.

وها هو مبدأ آخر واضح ينبغي أن يدمج في الفيزياء ألا وهو الفكرة البسيطة المخادعة المعروفة "بالآن". اقرأ هذه الكلمة الآن. لقد فعلت ذلك تواً. لكن لتأمل الكلمة التي قرأتها. فأنت قرأتها منذ ثانية أو اثنتين مضت. إذن ماذا تعنى الكلمة؟ هل تعنى الكلمة المعنى نفسه عندما قرأتها؟

إن مفهوم "الآن" غير موجود في الفيزياء. ومع ذلك فإنه بمقدور الفيزيائين التعليم على هذه السقطة وجعلها تبدو كإنجاز إيجابي. "قوانين الفيزياء غير متغيرة

مع انتقال الزمن". وذلك أمر صائب - على الأقل بالنسبة لقوانين الفيزياء التي تشملها كتب الفيزياء الدراسية. ويعنى هذا أن "الآن" غير ذى أهمية ويبدون معنى. لكن هل تعرف ما أرمى إليه من وراء هذه الكلمة؟ إننى أتساءل: هل هناك شيء سقط من الفيزياء؟

هل "الآن" خاصتى غير "آن خاصتك"؟ إن آينشتاين قدم لنا رؤية عميقة حول هذا الموضوع. فقد استطاع أن يوضح أن مفهوم التزامن لا يمكن أن يصاغ على أساس عالمية. ويعنى هذا أنه ليس هناك من آن عالمي يصلح بشكل جيد لكل أطر المراجع. فحدثان يحدثان معا الآن وفقا لساعة فى إطار المرجع ١ لن يكونا بالضرورة متزامنين فى إطار المرجع ٢. ومع أنه بمقدور الفلاسفة الانطلاق فى الجدل والمناقشة حول معنى الآن فى مقالات طويلة لكن كل ما يطرحونه سيكون غير ذى معنى إذا لم يأخذ فى الاعتبار النتائج التى توصل إليها آينشتاين.

لكن هذا لا يعني أن الآن غير ذى معنى. فكانت تعرف ما يعنيه لك حتى ولو كان مختلفاً عما يعنيه لي. ومع ذلك يبقى هناك أمر لم تتعرض له الفيزياء بل إن البعض ليظفون أنها لن تفعل ذلك أبداً. لكن معادلات آينشتاين توضح لنا أن مفهوم الزمن هو مسألة تخضع للوصف غير الذاتى.

ثم تأتى النتيجة التى خلص إليها آينشتاين فيما يتعلق بفترات الزمن (وحدات الزمن الفاصلة) على القدر نفسه من الإثارة والأهمية والجانبية لفقدان التزامن. ولتأخذ مثلاً التوأم جون ومارى الذين ذهبوا للاحتفال بعيد ميلادهما الحادى والعشرين. ثم ينطلقان ويسافران. فالوقت يمر ويكبران في السن. ثم يجتمعان مرة أخرى معاً ليختلفا بعيد ميلاد جون الثانى والعشرين. لكن مالم تتطابق وتماثل رحلتهما بدقة فإنهما لن يمرا بالقدر نفسه من الوقت. ومثال ذلك أن قبع جون بالمنزل بينما أمضت مارى العام فى مسار دائرى تتحرك بسرعة تصل إلى ٨٠٪ من سرعة الضوء فإنها لن تكون أكبر بعام عند عودتها بل بما يزيد عن السبعة أشهر قليلاً.

إن هذا قانون فيزيائي صعب ثابت الأركان. فبالنسبة لجسم متحرك، فإن الزمن يتباطأ بمعامل الجذر التربيعي L^{-b} حيث b هي السرعة الم عبر عنها كجزء من سرعة الضوء، ولقد كنت أرى هذا أعظم إنجازات آينشتاين. وفي حين أن المعامل سبق وظهر في تحولات وضعها هنريك لورنتز فإن الكثيرين ردوا إلى آينشتاين أسبقية وألعلية التوصل أنها لم تكن دودية/مثقبية الحركة، وهي الخاصية المضحكة في معادلات ماكسويل، لكنها تظل توصيفاً سليماً لسلوك الزمن. فالفترات الزمنية مرنة. لذا فإن الزمن بين حدثين (عيد ميلاد جون كما في المثال) يعتمد على الطريق الذي تسلكه بينهما. وهذه نتيجة رائعة.

ثم طبق آينشتاين، في خلال دراسة السلوك الغريب للزمن، هذا السلوك على الميكانيكا فكانت النتيجة هي معادلة الشهيرة $E=mc^2$.

حتى إذا لم يتطلب الأمر سلسلة من الجداول الزمنية للقطارات، فإن الخاصية المطاطية للزمن، التي عرفتها معادلات آينشتاين بدقة بالغة، هي نتاج يسهل التأكيد منها - ليس عندما طرح آينشتاين معادلاته لأول مرة بل بين جدران المختبر الحديث. فنانا قد تأكيدت منها بشكل شبه يومي خلال فترة عمل على أطروحة الدكتوراه خاصة. فقد رأيت العمر الزمني للجسيمات الأولية يطول متى كانت تسافر بسرعات عالية لتبعد بذلك معادلات آينشتاين/لورنتز. ولدينا في بركل معمل للطلاب يدرسون فيه سلوك الأشعة الكونية للميونات^(١) حيث بمقدورهم الوقوف على التغير في العمر الزمني بأنفسهم. فالميونات السريعة تمر بتجربة ذات زمن أقل ولها تعيش وقتاً أطول.

إن سلوك الزمن رائع بشكل لا مثيل له. ومع أنه يراوغ الفهم فإتك إذا أمضيت الوقت في تدريس الزمن (أى إذا كنت محظوظاً مثى)، فإن الأمور ستبدو طبيعية في عينيك. إن المفارقة المزدوجة التي وصفت تواً ليست بمفارقة بل هي نتاج.

(١) الميون muon هو جسيم أولى ذي شحنة سالبة وعمر نصف زمني يصل إلى ٢٠ ميكروثانية يتحلل بعدها إلى إلكترون ونيتروينو ونيتروينو مضاد.

إن الأسئلة الحقيقة في هذا الصدد مرتبطة بالزمن وطبيعة الآن. فالفيزياء لم تتحقق تقدماً حقيقياً في هذه الأحاجي والمشاكل العميقية. بل إن معظم المنظرين لا يقدمون على مجرد المحاولة، بل إنهم عوضاً عن ذلك يتحدون عن مواضع أكثر مباشرة مثل البعدية dimensionality. لكن ما أتى به أينشتاين يوضح لنا أن ثمة أملاً، فأضعف الإيمان أن الزمن خاضع للتحليل الفيزيائي. فلعل "الآن" وتدفق الزمن سيظلان إلى الأبد على حالتهما الراهنة خارج متناول أيدينا، فقد تظل غير قابلة للشرح والتفسير في ضوء معادلات الفيزياء – أو لعلهما حتى سيظلان خارج مملكة الفيزياء، لتظل في عالم الروح. لكنه مازال من المبكر جداً أن نتخلى عن محاولاتنا. ولعل هناك مجموعة جديدة من المعادلات في موضع ما من عالم الفيزياء والرياضيات ستفتح آفاقاً جديدة أمام عقولنا وتفسر هذه الألغاز.

إن المحاسبين يحبون المسائل حيث تتضح الأمور وتتسق مع بعضها بحسب قواعد معينة لا خروج عليها. أما الفيزيائيون فيحبون الارتباك والغموض وأن تحاصرهم أمور لا يفهمونها. وقبل النظرية النسبية كان الزمن مجرد إحداثى – شيء ما تعرف الأشياء خالله. أما بعد النسبية فقد أصبح شيئاً له سلوكه الخاص ولم نحرز سوى تقدم طفيف في فهمه. وفي هذا أوضح أينشتاين أن بعض جوانب الزمن خاضعة للتحليل. لقد منحنا جميعاً، هبة الزمن.

المضى بعيداً

بول س. دافيز

بول س دافيز هو أستاذ الفلسفة الطبيعية في المركز الاسترالي لعلم البيولوجيا الفلكية في جامعة ماكوير بسيدني، وقد سبق له أن شغل عدداً من المناصب الأكademية في علم الفلك والفيزياء والرياضيات بجامعات كامبريدج ولندن ونيوكاسل وفي تايبيه وأديلايد. وقد امتدت إبحاثه لتفصي مجالات علم الكون والجانبية ونظرية مجال الكم مع تأكيد وتركيز خاص على الثقوب السوداء وأصل الكون. وله العديد من الاعمال منها "عقل الرب" و"عالم أخرى" و"الرب والفيزياء الجديدة" و"حد الالهانية" و"المخطط التفصيلي للكون" و"هل نحن بمفردنا" و"المعجزة الخامسة" و"الدقائق الثلاث الأخيرة" وحول الزمن" وكيف تبني آلة زمن". وقد حصد العديد من الجوائز منها جائزة فارادى من الجمعية الملكية عام ٢٠٠٢ وجائزة تمبلتون عام ١٩٩٥ إسهاماته العميقه للعلم.

ربما كان آينشتاين عبقرياً أمعياً لكنه مع ذلك لم يكن معصوماً دون الوقوع في الأخطاء - أو على الأقل سقطات من سوء التقدير. فقد رفض الرجل ميكانيكا الكم، ذلك الموضوع الذي أسهم فيه هو نفسه بقوة في عام الروان. رفضها ساخراً بمقولته الشهيرة "الرب لا يلعب النرد". لكن مجريات الأمور أثبتت أنه كان على خطأ؛ ذلك أن التجارب التي أجريت على الذرات والفوتونات بما لا يدع مجالاً لأننى بادرة شك أن عدم تيقن الكم هو ملمع أصيل جوهري للعالم الفيزيائى لا يمكن إسقاطه أو إغفاله.

ومثار السخرية والمفارقة المثيرة أن هذا الاقتراح الذى نظر إليه آينشتاين بوصفه "زلته الكبرى" ربما كان صحيحاً تماماً. والحديث هنا حول تعديل *أدخل لاحقاً* على درة ثمار حياته العملية ألا وهى النظرية النسبية - الذى يطلق عليه أحياناً بدرجة من الفظاظة والقسوة معامل المراوغة *fudge factor*. هذا المعامل الذى فُتئت به منذ كنت طالباً فى ستينيات القرن الماضى. وعلى خلاف التيار السائد آنذاك رأيت هذا المعامل ليس ببغض أو كريه بل هو مُعذب يقربنا من الأمر ثم لا يلبث أن يبعده عنا، فصرت على امتداد السنوات مدافعاً عنه متحدثاً بلسان مناصرته فى وجه هذا الازدراء العام الذى يلاقيه. الآن تغيرت الأمور والعلماء يقررون اليوم على مضض أن آينشتاين ربما كان مخطئاً إذ ظن نفسه مخطئاً.

يتعلق الأمر بطبيعة الجاذبية وتمدد الكون ويلخص ويجسد أسلوب آينشتاين المميز فى التفكير. فآينشتاين الشاب لم يعرف أن الكون يتمدد بل لم يعرف أحد بذلك حتى جاءت ملاحظات فستو سليفر وأدوين هابل الرائعة فى عشرينات القرن الماضى لتوضح أن المجرات تتبعون.

إن نظرية النسبية الخاصة المنشورة عام ١٩١٥ م هي نظرية عن المكان والزمان والحركة، والنظرية لم تشر في موضع محدد إلى الجاذبية، بل إنها بشرت بنهاية نظرية إسحاق نيوتن للجذب وذلك لسبب بسيط. فوفقاً لنيوتن فإن الجاذبية تؤثر أينما على مستوى المسافة - أى أنه إذا اهتزت الشمس فإن الأرض تهتز في مدارها في ذات اللحظة. لكن نظرية آينشتاين النسبية تشرط ألا يوجد مؤثر فيزيائى أسرع من الضوء في حين أن الضوء يستغرق ثمانى دقائق ليقطع ٩٣ مليون ميل بين كوكبنا والشمس.

كلف استبدال نظرية نيوتن للجذب آينشتاين عشر سنوات من العمل المتواصل. وجاءت ثمرة هذا النظرية النسبية العامة سنة ١٩١٥ م والتي أحياناً ما ينظر إليها على أنها أعظم إنجاز فكري في التاريخ. لا شك أنها بدت نظرية رائعة قوية وهي كذلك بالفعل. إنها تصف الجاذبية لا كقوية على الإطلاق بل كغلاف أو انحراف من الزمان والمكان (زمكان موحد بمعنى الكلمة) على الرغم من أنه يمكن إعادة صياغة النظرية بلغة القوى متى كان ذلك ضرورياً.

كانت المشكلة الرئيسية التي واجهت أينشتاين هي كتابة مجموعة من المعادلات تصف مجال الجاذبية الناتج عن توزيع معين للمادة. كان يمضي باعتقاد فلسفى عميق أن النظرية ينبغي أن تكون نظرية هندسية - لكن دونما أن تعتمد بأى طريقة على وجهة نظر الملاحظ أو الإحداثيات التى يستخدمها الملاحظ لاتخاذ القياسات. وعلى سبيل التشبيه فإنه يمكن القول أن انحناء الأرض فى جوار نقطة ما m يجب ألا يعتمد على ما إذا كان خط طول P يقاس من خط طول جرينتش أو من خط طول يمر بمكة مثلاً.

لقد تجمعت كل هذه القيود في البنى الرياضية الممكنة التي يمكن لأينشتاين استخدامها في وصف مجال الجاذبية. وعلى الرغم من ذلك، فإن هناك عدداً لا نهائياً من الاحتمالات. وهنا قام أينشتاين بما يفعله كافة الفيزيائيون عندما يواجهون اختياراً مربكاً أو محيراً، فماذا فعل؟ لقد أبقى على بساطة الأمر. لقد اتضحت أن أبسط الكلمات تصف قوة غير قوة الجاذبية المعروفة. ومثال ذلك أن جاذبية أينشتاين تزداد مع المسافة بينما الجاذبية العادية تتضاعل مع المسافة لذا استبعد أينشتاين الأمر ونظر إلى الأمر الأبسط التالي. وهنا تماثل قريب مع الجاذبية العادية. والحق أنه كان قادرًا على إظهار أن البديل الثاني يحاكي وصف نيوتن للجاذبية - ويقصد بذلك قانون التربيع العكسي - سواء كان مجال الجاذبية ضعيفاً وكانت الأجسام تتحرك ببطء مقارنة بسرعة الضوء.

كان هذا انتصاراً ساحقاً واعتبرت النظرية نجاحاً منقطع النظير. لكن هناك جانباً منها حير أينشتاين. فالجاذبية دائماً ما كانت موضوعاً ذا أهمية في الفلك وعلم الكون. فإذا ما نظرنا للأمور على مقاييس بلايين من السنين الضوئية سنجد أن الجاذبية لها موضع الصدارة بين كافة القوى. لذا فإن نظرية راقية للجاذبية تحتاج أن تقدم وصفاً مقنعاً للكون ككل لذا شرع أينشتاين في تصميم نموذج للكون، طارحاً افتراض مُبسط مفاده أن المادة موزعة بشكل منتظم في أرجاء الكون وهو صحيح على المقاييس الكبيرة.

يسهل وصف اللغز الذي واجه أينشتاين. فالامر على النحو التالي إذا كانت الجاذبية دائماً جاذبة، فلماذا إذن لا تسقط كل هذه النجوم ببساطة في انسحاق كبير؟

ولقد تساءل نيوتن بشكل مماثل حول لماذا لا ينهار الكون تحت الجاذبية الجاذبة عالمياً لكنه تمكّن من إزاحة هذا الموضوع جانباً. أما آينشتاين فواجه الأمر مباشرة وخرج بحلٍ جاهز. إن أول مصطلح استخدمه في مجال معادلاته - أبسط هذه المصطلحات، الذي نبذه في البداية - يصف قوة يمكن أن تكون إما جاذبة أو متنافرة. وشدة هذه القوة غير محددة: فهي متغير تحكمي في النظرية. فالتفكير في الأمر رأى آينشتاين أنه بالوقوف على القوة المناسبة وجعلها متنافرة، فإن هذه القوة يمكن ضبطها بحيث تدحض بالضبط قوى الجذب بين كافة النجوم. والحق أن التناقض سوف يمسك أركان الكون معاً في مقابل وزنه الهائل.

يمكن النظر إلى قوة التناقض هذه على أنها نوع من الجاذبية المضادة. فنظرًا لأن قوتها تزداد مع المسافة، فإنه يمكن إهمال تأثيراتها على مستوى النظام الشمسي مثلاً، لكن بالنظر للأمر على مستوى كوني، فإن كونًا استاتيكًا منتظمًا سيكون ممكناً، وهي الكيفية التي افترض معظم رواد الفضاء أن الأمور تسير بها. فنشر آينشتاين نموذجه الكوني الساكن عام ۱۹۱۷م. وتعرف الإضافة إلى مجال المعادلات بالمصطلح الكوني والمتغير العددي الذي يحتويه - هذا العامل الذي يحدد شدة قوى التناقض - بالثابت الكوني.

لم تكن هذه أفضل حالات آينشتاين أو ذروة قدراته. في البداية، كان هناك جو من الفوضى حول المصطلح الكوني. لم يكن هناك من سبب لتغيير النظرية الأصلية والعلماء لم يحبوا هذه الحلول الآتية خصيصاً لحل المشاكل. ثانياً، إنه لم الواضح أن الاتزان الكوني بين الجذب والتناقض غير مستقر. فإذا كان الكون ينكشم قليلاً فإن الجاذبية العادية (الجاذبة) سوف تكون أقوى قليلاً لكن سيصبح التناقض الكوني أضعف. وهذا من شأنه أن يفسد التوازن الرائع ويسبب انكماس الكون بشكل أسرع، مما يفضي إلى الانهيار/ الانسحاق نفسه الذي فكر آينشتاين في تجنبه. وعلى الجانب الآخر فإنه إذا كان الكون ليتسع، فإن ذلك يعني أن الجاذبية المضادة (قوى التناقض) سوف يكون لها اليد العليا وسوف يحدث تمدد سريع.

ومع ذلك، ماذا عن اكتشاف هابل أن الكون ليس بساكن بل هو يتمدد بعد عقد من الزمن، وبالنسبة لأينشتاين، لو أنه تمسك بالصورة الأصلية النظرية النسبية العامة لكان قد أجبر على استنتاج أن الكون الساكن أمر مستحيل، ولكن بلا شك قد تتبأ بنتائج هابل، بل دفعه ضياع هذه الفرصة الهائلة منه إلى التخلّى عن الثابت الكوني بازدراء، وأصفًا إيهًا على أنه العثرة الكبرى في حياته. لذا فإنه ليس بمفاجأة أن الجاذبية المضادة الكونية أصبحت غير محببة بين أوساط الفيزيائيين منذ ذلك الحين فصاعداً.

هكذا كانت الأمور إلى حد بعيد عندما كنت طالباً في الستينيات لكنني كنت دائمًا مهوسًا بأشياء خارج المألوف والمتافق عليه. وليس الأمر أن التناقض الكوني كان مطلوباً ليبقى على الكون ساكناً فلما انتفى سكونه صار هذا التناقض الكوني غير ذي وجود. وعلى كل حال فإن هذا أبسط الحدود في معادلة محتملة لمجال الجاذبية، فلها متغير قابل للتعديل مضروباً فيها – وهو الثابت الكوني. بعد هذا التحول التام، قال أينشتاين إنه يعرف قيمة هذا المتغير القابل للتعديل وأنها صفر. لكن كيف أمكنه أن يعرف ذلك؟ فالفكرة في هذه التغييرات القابلة للتعديل أنه يمكن قياسها باللحظة ما لم يكن هناك مبدأ عميق يمكن الخروج به للقول بأن قيمة بعينها ضرورة ملحة. لكن لم يكن هناك من مبدأ كهذا بل كان مجرد رأي مسبق.

كيف يمكننا القول إن الثابت الكوني ليس صفرًا؟ حسنًا، سوف يظهر ذلك في الطريقة التي يتمدد بها الكون، والذي قد يكون أسرع قليلاً عن غيرها من الحالات. وحتى مؤخرًا، لم يكن الفلكيون بمقدورهم الاتفاق على مدى سرعة تمدد الكون، دعك من تحديد التغييرات الصغيرة في سرعة التمدد، ولذا فإن الملاحظات كانت متتسقة مع قيمة غير صفرية لكتها لم تفرضها.

لقد رأيت أن هناك حاجة لسبب آخر يجعل من الثابت الكوني غير الصفرى فكرة جيدة – سبب من فرع مختلف في العلوم. ولقد وجدت هذا السبب الآخر في السبعينيات حيث كنت أعمل في ذلك الوقت على نظرية الكم للمجالات، هذا الموضوع الذي يبدو

بعيداً عن علم الكون. ووفقاً لنظرية الكم فإن الفراغ التام هو أسطورة. فليس هناك من شك أن بمقدور المرء إزالة كافة الإلكترونات والفوتونات وغير ذلك من منطقة ما من الفضاء لكن دوماً سيظل هناك باق لا يمكن التخلص منه. وهو ما يتكون مما يطلق عليه الجسيمات الافتراضية. إنها جسيمات مراوغة تتراوغ من لامكان لتخفي ثانية بسرعة. هذه الجيئة والذهاب يقودها عدم التيقن الكمي - هذا الأمر الذي طالما بغضه آينشتاين. فالقفزات العشوائية في الطاقة على مدى فوائل زمنية صغيرة تأتي بجسيمات افتراضية من لاشيء، من ناحية أخرى تدمر التأرجحات هذه الجسيمات. وبهذا تأتي الأجسام الافتراضية وتتنزوى في نصف وجود.

غالباً ما تمضي هذه الجسيمات الشبحية دون أن تُلحظ لكن لها أثراً مميراً على خصائص الذرات وأنظمة كم أخرى، لذا نحن نعرف أنها موجودة. كان السؤال الذي أطرحه أنا والفيزيائيون النظريون في سبعينيات القرن الماضي هو ما إذا كانت هذه الجسيمات الشبحية تتجاذب كما الأجسام الطبيعية. هل لكل هذه الأمور الكمية سريعة الزوال قدرة وأثر عميق؟ وإن كان الأمر كذلك، فما هي أهمية هذه الجسيمات الافتراضية؟

لقد أظهرت الحسابات أنه ليس بالإمكان الفصل بين المحتوى الواقعي والمحتوى الافتراضي في لعبة الجاذبية: بل إن كلاهما يسهم فيها. لكن النتيجة المذهلة هي كيف تتجاذب هذه الجسيمات الافتراضية. فالتفاصيل الدقيقة تعتمد على هندسة خلفية في المكان حيث تظهر فيها هذه الجسيمات الافتراضية لفترة وجيزة لكن دوماً ما كان هناك إسهام يحاكي بدقة ثابت آينشتاين الكوني. لذا فإن تأثيرات الفراغ الكوني تخلق أوتوماتيكياً تناقضاً كونياً. ولذا فإن الأمر ليس هناك مشكلة إلى حد بعيد في أنه يجب أن يكون هناك حد الجاذبية المضادة في معادلات مجال الجاذبية بقدر لماذا يجب إسقاطه من الاعتبار.

بل إن السؤال الملحق دونما شك هو كم من الجاذبية المضادة يولده الفراغ الكمي. إننا هنا أمام مشكلة. فالحسابات وأشارت إلى أن كم الطاقة الكلية في فراغ خالٍ لا ينتهي، وهو ما يقود إلى قوة جاذبية المضادة قوية بشكل لا نهائي.

متنى ظهرت ما لاتنهاية في حساب كمية فيزيائية قابلة للملاحظة، يدق جرس الإنذار. فمن الواضح أن شمة افتراضياً غير مبرر قد جرى طرحه في هذه الحسابات. ولم يكن من العسير الوقوف على موضع المشكلة. فإسهامات الجسيمات الافتراضية لقوى التناحر الكوني تعتمد على مدة بقائهما. وهذه الأجسام التي تأتى وتختفي بسرعة تخلف تأثيراً أكبر على الجاذبية من هذه التي تبقى لفترة طويلة. وافتراضت حساباتنا أنه ليس هناك من حد أدنى للوقت الذي قد يحيى جسم افتراضي. لكن هذا كان تفكيراً مزدوجاً. فالذبذبات الكمية التي أنت بالجسيمات الافتراضية هي ذاتها التي تجعل الجسيمات الفضائية تؤثر على الزمكان حيث تعيش فتجعله يتذهب. إنه لتأثير صغير لكن على مستوى ميكروسكوبى الحجم والمدة فإن هذه الذبذبات الكمية يمكن أن تسبب تعديلات كبيرة في بنية الزمان والمكان. لقد عرف هذا المعيار منذ عقود عديدة وأطلق عليه اسم ماكس بلانك، واضح نظرية الكم، وهو حوالي 4×10^{-34} ثانية. وتقاليد الفيزياء تقول بأنك لا تستطيع أبداً تقسيم الوقت إلى أصغر من ذلك.

بهذا يقدم زمن بلانك حدأً أدنى طبيعياً لحياة الجسم الافتراضي. وبإدخال هذا الحد في حسابات الجاذبية المضادة سوف يخرج بنتيجة متناهية لكنها ما زالت أزمة مؤللة. فشدة التناحر الكوني تصل إلى نحو 10^{12} مرة الحد الأقصى الذي تتيحه الملاحظات أى أكبر منها بقيمة 1 متربعاً بـ 10^2 صفرأً من اليمين.

عرفت هذه الحالة من عدم التوافق بين النظرية والملاحظة بمشكلة الثابت الكوني. ولعقدين من الزمان ظن الكثير من الفيزيائيين أن المشكلة سوف تحل بنظرية أكثر عمقاً ورقى، ربما نظرية تسهم فيها بعض الجسيمات الافتراضية سلبياً إلى التناحر الكوني، بحيث تدحض تماماً إسهامات الإيجابية، بحيث تصبح المحصلة صفرأً في النهاية. وكان أينشتاين ليحب ذلك. ومع ذلك فإن المحاولات في هذا الصدد لم تكن مقنعة وبدا أنها نابعة من الرأى والتحامل المسبق ضد الثابت الكوني. وبالطبع من الواضح أنه لابد أن يكون للميكانيكا قدر من القوة لتخزل شدة التناحر الكوني، لكن ليس هناك من سبب معقول حول لماذا يجب اختزاله إلى صفر بالأخص.

دعوني أوضح موقفى الذى تكون لدى عند بداية تسعينيات القرن الماضى. فأكثر معادلات الجاذبية عموماً تتكون من تتابعات من الحدود الممكنة، كل مضروب في متغير شدة لابد وأن يحدد بتجربة أو ملاحظة. أبسط هذه الحدود هو التناقض الكونى ومن بعدها الجاذبية النيوتينية. هناك حدود أكثر تعقيداً. ولقد قرر آينشتاين فى النهاية المضى بالحدث الثاني فقط وثبتت شدة المتغيرات الأخرى كلها عند صفر بالضبط. لكن بدون نظرية للمتغيرات الشدة هذه فإن انتقاء الصفر هو أمر غير مبرر تماماً خاصة عندما تقدم حسابات الفراغ الكمى البسيطة قيماً غير صفرية. أو هكذا تصورت الأمر. بل إننى طرحت كتاباً (منشوراً عام ١٩٩٥ تحت عنوان حول الزمن) وفيه دافعت بشدة حول فكرة الثابت الكونى غير الصفرى. كانت قلة قليلة جداً من الفيزيائين أو علماء الكون مستعدين للموافقة مع فكري، ومع ذلك فإن جورج إيفستاثيو كان استثناء ملحوظاً. فميراث آينشتاين كان قوياً جداً ومشاعر رفض الثابت الكونى كانت هائلة لذا فإن الدليل المباشر من الملاحظة على التناقض الكونى كان السبيل الوحيد لتغيير الوضع.

مرت الأيام ووجد العلماء هذا الدليل. فلقد أعلن فريقان دوليان فى نهاية التسعينيات أن الكون يتمدد أسرع من المفترض إذا كان خاضعاً لقوى الجاذبية المضادة فقط. ولقد قام استنتاجهما على دراسة المستعمرات العظمى النائية. فهناك أحداث عنيفة تحدث في نجوم ويمكن استخدامها لمعرفة المسافات بين النجوم والتي بدورها تعطينا مقياساً عن معدل تغير التمدد الكونى مع الزمن.

دعوني أوضح هذه الصورة التقليدية. فالنموذج المتعارف عليه للكون يبدأ مع الانفجار العظيم الذي نعرف اليوم أنه حدث منذ حوالي ١٣.٧ بليون عام. ثم بدأ الكون في التمدد بسرعة متزايدة لكن التجاذب بين المادة عمل كقوة تهدى من التمدد وتبطئه من معدله بالطريقة ذاتها التي تبطئ بها سرعة كرة مقنوفة في الهواء أثناء صعودها. وبالنسبة لمادة كونية ذات كثافة محددة فإنه يمكن حساب هذا التباطؤ المتوقع ومقارنته بالملاحظة.

للننظر الآن كيف يتأثر التمدد إذا تضمن قوة التناfar الكوني. ولنتذكر أن هذه القوة صغيرة على مستوى المسافات الصغيرة، بعد الانفجار العظيم مباشرة كان الكون مضغوطاً جداً لذا وكانت قوة التناfar صغيرة جداً جداً بما لا يتيح لها أن تصنع اختلافات كبيرة، لكن بينما الكون يتمدد فإن قوى التناfar تزداد حتى سوف تتفوق على قوى الجذب في النهاية. وهنا سوف يتوقف تمدد الكون عن التباطؤ ويمضي في التسارع. ويشبه هذا إلى حد بعيد ما قال العلماء بملحوظتهم إيهام خلال هذا التحول الذي حدث منذ نحو ستة بلايين عام مضت. ولا شك أن آينشتاين لم يكن يتحير كثيراً لو أنه بين ظهرياناً اليوم.

على الرغم من أن هناك عدة نظريات قد تفسر تمدد الكون، فإن الثابت الكوني لاينشتاين يظل أبسط هذه التفسيرات أو طاقة الفراغ الكمي - المعروفة اليوم بالطاقة المظلمة. لكن الأمر لا يمكن أن ينتهي هكذا، فما زالت مشكلة الثابت الكوني الأصلية قائمة كما هي فما زلنا في حاجة لتفسير السبب وراء أن كمية الطاقة المظلمة أصغر بكثير من القيمة الطبيعية التي أشارت بها نظرية مجال الكم (أصغر بنحو ١٢٠١٠ مرة).

حتى معظم المحاولات المتفائلة للخروج بنظرية موحدة للفيزياء، مثل نظرية الوتر المرتبط بنظرية M ، تولي هذه المشكلة اهتماماً محدوداً. وفي الحقيقة، لقد أشار بعض رواد المنظرين، ربما بلمحة من اليأس، أن شدة التناfar هي متغيرة عشوائية، ذلك أن قيمتها الضئيلة في منطقتنا من الكون ليست سوى ضربة حظ. ثم يقولون إنه بأخذ نظرة عين الرب سيكون التناfar أكبر في كل مكان. وفي منطقة بعينها، سيكون التناfar الكوني قوي لدرجة أن المادة ستتفجر متشتتة في كل مكان قبل أن تتاح الفرصة لتكون أي نجوم أو مجرات. وبهذا فإن السبب وراء وجودنا في هذا الموضع الكوني بعينه هو أن الحياة ستكون مستحيلة في المناطق المتفجرة المستمرة. وكما قد يفسر وسطاء العقارات الكونية الأمر، فإن سر الحياة هو الموقع والموقع.

إنى على يقين تام أن أينشتاين كان يكره هذا التفسير المرتبط بالإنسان لصغر الثابت الكونى. فلقد كان يعتقد أن الملامح الأساسية للعالم الفيزيائى تنبع من مبادئ أساسية محورية تكتسب ما لها من مكانة بجمالها وإيجازها وقدراتها التفسيرية. إنه كان يبحث عن السبب العميق الذى يجعل هذه الحرب الشرسة بين التجاذب والتنافر يجب أن تكون طريقاً مغلقاً لا انتصاراً ساحقاً للتنافر!

لذا يظل التحدى كما هو. فهذا الثابت الذى وضعه أينشتاين فى الاعتبار ثم لفظه ثم أعاد النظر إليه ثانية لابد وأن يوضع فى الاعتبار مرة ثانية. فالمحاولات لتفسير قوة هذا الحد قد هزمت نخبة فيزيائى العالم النظريين. وعلى الأرجح سيتطلب الأمر أينشتاين آخر ليجيب على هذا السؤال.

آينشتاين في الشفق

لورانس . م . كراس

لورانس كراس: هو أستاذ كرسى أمبروز سواسى الفيزياء وأستاذ الفلك فى جامعة كاس ويسترن ريزيرف الذى قامت أبحاثه فى الأساس على العلاقة بين ظاهرة الكم على مستويات رئيسة وعلم الكون. وهو مؤلف عدد من الكتب العلمية الشهيرة بما فيها الكتب الأفضل مبيعاً "فيزياء ستار تراك" (وهو ضمن أفضل الكتب مبيعاً) وكذلك "الجواهر الخامس" و"الذرة" وأخرها "الاختبار فى المرأة".

بينما أعد كتابى الأخير "الاختبار فى المرأة" الذى يدور حول ولعنا المستمر بالأبعاد الإضافية extra dimensions، أتيحت لي الفرصة لمشاهدة حلقة قديمة عن الشفق حيث تختفى فتاة صغيرة وراء الجدران فى البعد الرابع. وكان بطل البرنامج فيزيائياً مقداماً استطاع بقطعة من الطباشير والتفكير الواضح الهادئ، إنقاذ الفتاة وأبيها وكلبها قبل اغلاق البوابة التى عبرت خلالها إلى الأبد.

لقد أدركت بعد مشاهدة البرنامج أنه شمل على واحدة من ذكريات الطفولة التى لا يفسح لها المجال؛ فجانب من سبب اتخاذى القرار أن أصبح فيزيائياً هو رغبتي فى أن أكون مثل هذا العالم البطل. وأدركت أيضاً أنه لن يوجد على الأرجح مثل شخصية البطل هذه على التلفزيون سوى ألبرت آينشتاين الذى خلق الصورة الحديثة للعالم الذى يهتم بأكثر أسرار الكون غموضاً وكذلك الحال البشر من حوله. فقد كان آينشتاين بلا شك بطل القرن العشرين العالم الفذ.

إن ميراث آينشتاين، جنباً إلى جنب مع تأثيره العميق على الثقافة بشكل عام، يتمتع بحضوره وتأثيره على المجتمع العلمي بأسره. فأجيال من أطفال اليهود الطموحين من أمثالى قرروا أن يديروا ظهورهم لنصائح آبائهم بالالتحاق بكليات الطب، بغية تأمين الحياة المادية المترفة، وسعوا أن يكونوا منظرين فيزيائين مثل آينشتاين يعلو ستراتهم غبار الطباشير (كما كانت هى دائماً شكوى وتبرم أمى عندما بحث لها بمخطوطاتي). وعلى الرغم من هذه النصائح غير المتعاطفة التي هدفت إلى إقصائي عن هذا السبيل، لكن أن تجلس وحيداً في مكتبك في إحدى الليالي لتكون أول شخص فى التاريخ يتوصل إلى فهم جانباً ما محوريًّا من الكون كانت فكرة ذات إغراء يستغرقنى ويجتذبني دونما هواة، لكن تأثير آينشتاين لم ينته عند هؤلاء العلماء الناشئين من خلفه بل يمتد إلى علماء اليوم أيضاً. فإذا ذهبت اليوم إلى معهد الدراسات المتقدمة حيث أمضى آينشتاين عقده الأخير ستجد أن هؤلاء الحاضرين الذين يستعينون بالطباشير يلقون أعلى درجات الاهتمام لا هؤلاء الذين يستخدمون الحاسوب والبور بوينت.

لا شك أن أثر آينشتاين يشمل المادة العلمية التي قدمها إلى جانب أسلوبه الخاص المميز، فقد أمضى الثلاثين عاماً الأخيرة من حياته يعمل وحيداً إلى حد كبير - بلا جدوى في النهاية على ما يبدو - على نظرية موحدة تضم كافة التفاعلات. لكن عمله أعمق بحقيقة أنه في الوقت الذي بدأ فيه بحثه لم يكن قد جرى التوصل بعد إلى اثنين من قوى الطبيعة الأربع المعروفة. أما السنوات الماضية منذ ذلك فشهدت نجاحاً في بناء الأطر النظرية التي تصف وتتنبأ بشكل صحيح بكلة الظواهر المرتبطة بالقوى غير الجاذبية الثلاثة وهي الكهرومغناطيسية والقوى النووية الضعيفة والقوى النووية القوية. أما الجاذبية فلم تنفع حتى الآن إلى ما يبذل فيها من مجهودات.

إن العائق الأكبر كان آينشتاين يشكل خاص؛ ذلك أنه شمل لعنة آينشتاين الشهيرة ألا وهي ميكانيكا الكم. فالامر الذي أثبت أنه مستغلق تماماً هو اشتقاء صياغة ميكانيكا كمية كاملة الاتساق للنظرية النسبية العامة يمكنها الخروج بنتائج يمكن وضعها محل الاختبار. فجانباً من المشكلة أن الجاذبية ضعيفة - بالمقارنة مع

القوى الأخرى بين الجسيمات الأساسية التي يمكننا قياسها الآن - حتى إنه من العسير التوصل إلى وسيلة لوضع نتائج وتأثيرات الكم موضع الاختبار. أما الجانب الآخر فهو أن طبيعة النظرية النسبية العامة تبدو وكأنها تحمل ضمنياً أن الطرق المتعارف عليها التي غدت بها القوى الأخرى في الطبيعة متوافقة مع ميكانيكا الكم سوف تأتي بنتائج لا معنى لها عندما تطبق على الجاذبية.

لقد طرح حلان لهذه المشكلة والذان يعكسان كلاهما ميراث آينشتاين، أولهما شمل مجهودات امتدت على مدار جيل كامل لاستقاق نوع جديد من النظرية الموحدة التي قد تشمل الجاذبية والقوى الأخرى في الطبيعة بينما في الوقت ذاته تخرج بنظرية الكم متسبة. وستطلب هذه النظرية بالضرورة أن تدمج النسبية العامة مع في صياغة أوسع ستتجاوز العوائق الحالية في الكثمة quantization - وأعني بذلك ظهور عدد لانهائي من الحدود الكبرى في توقعات النظرية. وقد طرحت نظرية لتلعب هذا الدور وأخذت العديد من الأسماء حيث بدأت تحت اسم نظرية الوتر ثم ظل الاسم يتغير حتى انتهى عند نظرية - M، وهي صورة من نظرية الأوتار التي تشمل الأغشية Membrane وفيها M هي الحرف الأول من غشاء وأم ومصفوفة أو غامض^(١).

من الواضح أنه إذا افترض المرء، على مستوى رئيس، أن ما درج على اعتباره فيما مضى الجسيمات النقاط وجدت بدلاً من ذلك تعكس حالات من إثارة الأوتار المهززة، فإننا بصدق نتائج مذهلة. أولاً أن مثل هذه النظريات تتطلب جسيماً له خصائص جاذبية، أى هذا الجسيم الذي سوف يبث طاقة جاذبية في نظرية ميكانيكية كمية للجاذبية. ثانياً أنه، ومن حيث المبدأ على الأقل، يمكن خلال هذه النظريات تفادي اللانهائيات التي تعم الصور الكمية للنسبية العامة، لكن هذا الحل الأول له ثمنه؛ ذلك أن نظرية الوتر وما تلاها غير متسبة في الأبعاد الأربع، وتتطلب عشرة أو أحد عشر أو ستة وعشرين بعداً لتسوى عدم الاتساق هذا.

.M for membrane, mother, matrix or mysterious (١)

لكن الأمر الأسوأ أن مثل هذه النظريات معقدة جداً لدرجة أن علينا أن نفهم بدقة ما نوع العالم رباعي الأبعاد الذي قد تنتجه بالنسبة للمستوى الكبير - أو ما إذا كانت ستخرج بعالم كهذا من الأساس، وماذا عن هذه الأبعاد الإضافية التي ليس لها من تفسير على الإطلاق حالياً. هل هي مخفية مفتوحة خلال كرات دقيقة جداً على درجة من الصغر تحول دون التعرف عليها خلال التجارب الحالية؟ أم أنه من المحتمل أن فكرة "البعدية" ذاتها مفهوم مستبعد جداً من غير المناسب تطبيقه على مثل هذه النظرية؟ لذا، وبينما اشتقت الكثير من النتائج النظرية، فإنها تتطلب فعلاً خارج عالم الفيزياء القابل للاختبار تجريبياً. وعلى هذا سيعين علينا الانتظار إما لبروز بعض الأفكار الجديدة أو التوصل إلى بعض التجارب المحظوظة التي توضح ما إذا كانا على الدرب السليم.

أما الطريقة الثانية لحل المشكلة فكان أينشتاين يميل إليها ويجدها أكثر إشباعاً. فهو لم يقبل أبداً بالطبيعة العشوائية لقياسات ميكانيكا الكم، واشتاق إلى تعديل نظرى لا يقتصر على الخروج بنتائج ميكانيكا الكم إنما يقدم قياسات حتمية تماماً يمكن قياسها بشكل فيزيائى. ولقد أشار عدد من الفيزيائيين المبرزين في السنوات الأخيرة، ومنهم جيرارد هوфт الحائز على جائزة نوبل، بإعادة النظر في احتمالية أن تكون ميكانيكا الكم، لا الجاذبية، هي سبب المشاكل المرتبطة بالنسبة العامة. لكن يظل هناك أيضاً أن الاتجاه العام بين أوساط الفيزيائيين الذين يعملون على هذه التوجهات مختلفاً يشير إلى نظرية M . وعلى كل حال فإن الزمن كفيل بالإجابة.

إن تراث أينشتاين لا ينتهي عند مجرد دراسة تفاعلات الجسيمات الأولية، بل إنه يؤثر بقوة أيضاً في الدراسة الحالية لديناميكيات الأجرام الكبيرة في الكون، بما في ذلك الكون المشاهد بكماله. ولقد شهد العام 1998 التوصل إلى أن تمدد الكون الذي اكتشفه إدويين هابل عام 1929 كان يتتسارع لا يتباطأ. لكن هذا بدا أمراً منافياً للعقل والطبيعة ذلك أن الجاذبية، ومع كافة الأنواع الطبيعية للمادة والإشعاع، جاذبة بشكل كوني ولهذا فإن الجذب المتبادل بين المجرات وتجمعات المجرات يجب أن تبطئ أى تمدد.

ولقد قام أينشتاين عام ١٩١٧م بإدخال كمية على معادلاته لتجابه القوة الجاذبة ساعيًّا من وراء ذلك إلى الإبقاء على الحقيقة الخاطئة آنذاك بأن الكون ساكن. فهذا الثابت الكوني، كما أصبح يعرف فيما بعد، سوف ينتج عنه قوة تنافرية كليلة خلال الفراغ والتى ستتعادل جذب الجاذبية بين الأجسام بعيدة عن بعضها.

لكن أينشتاين وقع في خطأ هذه المرة ولم يقد ثابته الكوني أبداً إلى كوناً ثابتاً مستقرًا لكن اكتشاف تمدد الكون جعلنا نتفادى الحاجة إلى قوة تنافرية لأن جاذبية الكون يمكن أن تكون محض جاذبة فقط لتعمل على إبطاء التمدد أو حتى عكسه في نهاية المطاف. ولقد كثرت الإشارة إلى أن أينشتاين وصف هذا الثابت "بسقطه الكبرى".

لكن يبدو أن الأمور تتغير اليوم بشكل كبير وهذا الثابت يرفض أن يظل كبوة العالم الكبير. فليس لدينا اليوم فكرة عما قد يكون مسؤولاً عن تسارع تمدد الكون المشاهد مؤخرًا، لكن يبدو أن الثابت الكوني هو أفضل الخيارات المطروحة أمامنا إذ ننظر إليه من منظور مختلف عن أينشتاين. فلقد اتضح أنه إذا سمحنا للفراغ أن يحمل طاقة فإن هذا سيقود بشكل أوتوماتيكي إلى ظهور الثابت الكوني، وعندما تدمج قوانين ميكانيكا الكم مع النسبية فإنها تشير ضمنياً إلى وجوب وجود هذا الثابت - أي أنه ينبغي أن توجد طاقة في الفراغ. لكن المشكلة الوحيدة أنه بحساب كم الطاقة التي ينبغي أن توجد في الفراغ فإننا نصل إلى ١٢٠ أساً أكبر مما تتيحه لنا الملاحظة. لذا من الواضح أن هناك ثمة شيئاً هاماً في الجزء المشترك بين الجاذبية وميكانيكا الكم لم نتوصل لفهمه بعد. وسواء تطلب الأمر مراجعة رئيسة عميقه لفهمنا لنظرية أينشتاين فإن ما يبدو أن أفكار أينشتاين ستتمثل قلب الموضوع.

على الرغم من هذا كله، فإن وفراً وعمق إسهامات أينشتاين في الفيزياء ليس هي السبب الذي يجعل منه بطلاً خارقاً في أعين العلماء أمثالى. بل إنه كان مهتماً بشكل خاص بحال البشر وكتب الكثير والكثير حول المواضيع الاجتماعية مرتقياً بدور العالم - المواطن إلى مستوى جديد. ويحمل هذا بعضاً خاصاً ذلك أن أينشتاين بشكل خاص كان يبدو عليه عدم الإقدام على الأمور العامة. لكنه أدرك أنه سواء راق له الأمر أم لا،

فإن هناك ارتباطاً وثيقاً بين نتائج المساعي العلمية والحياة الكريمة للبشر. وكان أيضاً ذكياً ليدرك ثقل شعبيته بين العامة دون أن يفرد لهذا مساحة تطغى على حياته الخاصة. لذا فإنه وافق عندما أرسل إليه الفيزيائي البارز ذي الأصول المجرية ليوس زيليارد وأخرون مسودة خطاب ليبعث به إلى الرئيس روزفلت طالباً منه تقديم الدعم والعون لبحث يرمي إلى تطوير ما سيصبح في النهاية أسلحة نووية على الرغم من مواقفه الدائمة للدعوة إلى السلام والوئام. فالتجربة المريضة التي ذاقها تحت الحكم النازي قد تركت لديه قناعة أن التصرف السلبي وعدم التصرف في مثل هذا الموقف لهو أكثر خطورة من التصرف.

مع تزايد شهرة آينشتاين عاماً بعد عام، وجد أن هناك اتجاه لاستخدام اسمه في بعض القضايا لكنه تمسك بحزن وإصرار بمبادئه وأفكاره الخاصة على الرغم من الضغوط الشديدة عليه. ولقد مثل تركيز شباب الباحثين على إنجازاته العلمية لا حياته الشخصية واحداً من أهم هذه المبادئ. فهناك حقيقة سوسيلوجية هامة أن المجتمعات تربط الفنانين بأعمالهم بطرق وأشكال مختلفة فقدماء الإغريق مثلاً نظروا إلى الإبداع البشري على أنه شيء منفصل عن أصحابه. لذا لم يكن هناك هوس كاريزمي بالشخص ذو المكانة كما هو الحال الآن. وأنا أعلم أنني فيما أكتبه هنا أبوه وكأنتي سرت في ركاب تركيز جيلي الحصري على الرجل المشهور. ولهذا أود التركيز على ذات الأمر الذي أشار به آينشتاين على الأجيال القادمة حيث ينبغي أن يكون احتفائنا في المقام الأول بالأفكار لا الأشخاص. لذا عندما نتأمل ما خلفه آينشتاين الذي صوره المجتمع الحديث على أنه عالم مثالى دائم الشروق وعقبقى فإنه ينبغي علينا إدراك أن قوة أفكاره هي ما فرضت شخصه على كثير من جوانب ثقافتنا وسعينا العلمي. صحيح أن آينشتاين لم يكن يرتدى الجوارب وأن حياته شهدت الكثير والكثير من النساء إلا أن علمه هو ما جعل منه آينشتاين وهو ما كون ميراث آينشتاين. لذا فإنه ينبغي علينا إلا أن نتذكره اليوم - ونحن نحتفل بالذكرى المائة لتطويره النسبيه الخاصة - بالطريقة التي أرادها.

وفي النهاية وبينما تسوفني تنحية آينشتاين الرجل على مستوى ما، فإنتى لا أجد أمامى سوى أن أفكّر كيف أنه من الممتع والرائع - في مجتمع جرت فيه العادة وسادت أن يتم اختيار نجومه ولامعيه وفقاً لجمال الوجوه وإشراق الطلعة أو حتى نزعاتهم للعنف والدمير - أن يكون هناك عالم قد حاز مكانة البطل الخارق والذى أفسحت أفكاره لذاتها مكاناً فى كل ركن قصى حتى فى منطقة الشفق.

لا بداية ولا نهاية

بول ج شتینهاردت

يشغل بول شتینهاردت كرسى فى ألبرت آينشتاين أستاذًا فى العلوم فى جامعة برنستون إلى جانب عمله فى أقسام الفيزياء وعلوم الفيزياء الفلكية. تراوح أبحاثه بين مشاكل فى فيزياء الجسيمات والفيزياء الفلكية وعلم الكون وفيزياء المادة الكثيفة. وهو واحد من مصممى النموذج التضخمى (المتنامى) للكون وهو تعديل لفكرة الانفجار العظيم التى تفسر تجانس وهندسة الكون وأصل التقلقلات والتذبذبات التى أتت بتكوين المجرات وبنية المستوى الكبير. ولقد وضع نفسه على قمة دراسة "الجوهر"، وهو شكل ديناميكى للطاقة السوداء التى قد تفسر التسارع الكونى الحادث / الحالى. ولقد تلقى شتینهاردت وسام P A M DIRAC من المركز الدولى للفيزياء النظرية عام ٢٠٠٢م.

توفى ألبرت آينشتاين عندما كنت فى الثانية من العمر؛ لذا فإنه ظل أغلب حياته رمزاً أسطورياً بعيداً. ومع ذلك فإننى شعرت بوجوده فى كل مكان منذ انتقلت إلى برنستون عام ١٩٩٨م. فعلى بعد عدة أميال قلائل من جامعة برنستون يوجد معهد الدراسات المتقدمة الذى كان آينشتاين واحداً من مؤسسيه. وفي الطريق إلى الجامعة، أمر يومياً بمنزله ذى النوافذ البيضاء فى شارع مرسيير المكتوب على بابه "الرب ماهر لكنه ليس ماكراً". هذا المنزل الذى يستخدم اليوم كإقامة لقسم الفيزياء. وهناك يوجد

تمثال نصفى لـأينشتاين حيث اعتدت تناول القهوة كل صباح. وبينما أعود لمكتبى أمر بحائط مزین بصور أينشتاين وهو يقابل الفيزيائيين المرموقين في برنسنون، وهما هى مكتبتي وقد حوت مئات الكتب الفيزيائية التي نهضت على إسهامات أينشتاين الرئيسة. بل إن عنوان كرسى الأستاذية الخاص بي في جامعة برنسنون يحمل اسم أينشتاين. لكن الأمر الأهم والأعمق هو كيف تغير اتجاه بحثى وتغيرت أفكارى لتشمل أكثر وأكثر نحو أينشتاين ووجهات نظره في طبيعة الكون.

لعل ذلك لا يبدو غريباً من يدرس أصل وتطور الكون. فالكون يخضع في النهاية للجانبية ولهذا فإن نظرية النسبية لابد وأن يكون لها دورها المحرك في أي نموذج حديث للكون. ومع ذلك فإن انشغالى واهتمامى المسبق بأينشتاين يرتبط بالأخرى بالغرائز الأساسية ووجهات نظره الفلسفية المرتبطة بالكون ككل لا ياسهاماته التخصصية في هذا المجال.

لقد بُرِزَتْ رؤى أينشتاين في محاولته الأولى لتطبيق النسبية العامة على الكون. كان ذلك عام ١٩١٧ وبعد مضي فترة قصيرة من تقديمِ نظريته الثورية عن الجاذبية (لكن قبل أن أكدت بعثة أرثر إدينجتون لكسوف الشمس عام ١٩١٩ الأمر). وهنا حققت بديهيَّة أينشتاين وقدراته الفطرية الخارقة نجاحاً ذاتياً واسعاً عندما طبقت على كل مجال في الفيزياء تقريباً؛ لذا فإنه مضى بثقة نحو وضع نموذج جديد للكون. ولقد صارت الورقة المجلَّى بشكل جديد. بل إن الكثير من الجوانب التخصصية التي طرحت بها مثلت جزءاً من علم الكون.

لكن تظل مكانة أينشتاين في علم الكون نقطة تعددت فيها الآراء وتداخلت. فعمله كان قائماً على فكرة أن الكون ساكن غير متغير، ومع ذلك فإن هذا الاحتمال تبخر بقدوم العقد التالي حاملاً معه توصل فيستو سليفر وإدوين هابل إلى تعدد الكون فيما دفع معظم علماء الكون إلى إسقاط مفهوم الكون الثابت من حساباتهم ليميلوا إلى المفهوم الجديد للكون المتعدد الذي تطور اليوم إلى نموذج الانفجار العظيم. (ومع أن فريد هويل وهرمان بوندى وتوماس جولد قد قاما بمحاولة أخيرة للبقاء على

فكرة آينشتاين عن كون أبدى بافتراض نموذج حالة ثابتة، فإن هذه الفكرة قد تحطمت على صخرة اكتشاف الكوازارات^(١) وإشعاع الموجة الخلفية في السنتينيات). أما الإجماع حالياً فهو أن آينشتاين وقع في خطأ كبير حيث أن الكون له بداية محددة تعود إلى ١٤ بليون عام مضت وله مستقبل غريب غير محدد. ويلتمس علماء الكون العذر لآينشتاين على أساس أنه لم يكن لديه أي ملاحظات فلكية تقريباً ليرسى عليها حكمه ولم يكن ليعلم التطورات الكونية اللاحقة في الفيزياء التي تدعم نموذج الانفجار العظيم.

لكن بعد نحو تسعين عام وجدت نفسي أتساءل ما إذا كانت فكرة آينشتاين هذه بعيدة جداً عن الصواب كما تفترض الغالبية العظمى من علماء الكون. فالاكتشاف الحديث للتسارع الكوني وهذه الأفكار الجديدة حول الزمكان دفعته نحو إعادة النظر إلى كلمات المعلم.

ثم جاء اكتشاف تسارع تمدد الكون ليبعث من جديد الاهتمام بالثابت الكوني الذي قدمه آينشتاين لأول مرة في ورقة عام ١٩١٧ كوسيلة للإبقاء على الكون ساكناً. فقد أدرك أنه لا يمكن أن يكون الكون ساكناً خلال المادة وحدها وذلك بسبب جاذبية المادة الذاتية. ولقد كان شغوفاً جداً للإبقاء على ثبات الكون حتى إنه شوه معادلات النسبية العامة الرائعة ليجاهه توجه المادة نحو الانكماش. لذا قدم ثابتاً كونياً يائس بقوة جاذبية تكافرية مضادة والتي يمكن ضبطها لتبقى على اتزان الكون. لكن بعد أن أطاح اكتشاف سليفر وهابل بالنموذج الاستاتيكي، تراجع آينشتاين عن تعديلاته التي أدخلها على النسبية العامة وأعلن أن هذا الثابت هو سقطته الكبرى. وبدا حينها أنه قد ألقى بالثابت الكوني إلى سلة المهملات.

ثم جاءت التسعينيات لتشهد وفراً من القياسات الكونية - بما في ذلك ملاحظات إشعاع الموجة الخلفية الكونية وتوزيع المجرات والضوء الذي يصلنا من المستعمرات

(١) الكوازارات Quasar هي أجسام تشبه النجوم قد تشع موجات راديو وأشكال أخرى من الطاقة.

العظمى البعيدة - تقود في مجموعها إلى استنتاج مشترك وهو أن تمدد الكون يمضي بشكل متتسارع. ويحمل التسارع معنى ضمني هو أن معظم الطاقة في الكون تكون من مكون ذاتي التنافر تجاذبياً يماثل الثابت الكوني (أو لعله يساويه بدقة) - مكون طاقة أطلق عليها الطاقة المظلمة. وفجأة أصبحت سقطة آينشتاين الكبرى صيحة الأفاق ولمرة أخرى أصبح آينشتاين واحداً من العظام الذين يتخطرون فوق الزمان والمكان.

ومع ذلك يظل دور الطاقة المظلمة في نموذج الانفجار العظيم في يومنا هذا ضئيلاً بالمقارنة بما ارتاه آينشتاين. فهي لا تمنع أن يكون للكون بداية. ولا تلعب دوراً في بلايين السنين التي تكونت خلالها المادة والإشعاع وجرى فيها توزيع الطاقة في أرجاء الفضاء. وليس لها علاقة بتكوين أول المجرات والنجوم والكواكب. كما أنه ليس لها تأثير على تطور الكون حتى مضى عشرة بلايين سنة من التطور العميق المؤثر. وبهذا فإنه عندما تكتسب الطاقة المظلمة أهمية وشأنًا فإنها لا تقود إلى كون ساكن كما تصور آينشتاين. بل إن الطاقة المظلمة، وعلى مستوى المستقبل المنظر، تقود إلى تسارع تمدد الكون مما يحوله تدريجياً إلى فناء خرب.

يا لها من مفارقة أن يعود الاهتمام بالطاقة المظلمة وأن تزكي بديهيته آينشتاين في هذا الصدد لكن في سياق مضاد تماماً لحمه الأصلي! أما أن الأمر لاكتشاف الطاقة المظلمة ذو معنى أعمق وأهم؛ وهل يمكن أن تكون هذه علامة أن آينشتاين كان أقرب للحقيقة عام ١٩١٧ منا نحن الآن؟

لقد وجدت نفسي أطرح هذه الأسئلة لأن نيل تورك، خريج كامبريدج، وأنا أمضينا السنوات الماضية نطور نموذجاً جديداً يجاهه نموذج الانفجار العظيم. كان طموحنا في البداية هو الخروج بنموذج مختلف قدر الإمكان عن الصورة السائدة وأن تتفق تنبؤاته مع الملاحظات الحالية بنفس درجة الدقة البالغة. لم نكن نعرف وجهتنا في بداية الرحلة ويدت فرص النجاح محدودة جداً خاصة بالنظر إلى الملاحظات الفلكية الجديدة التي أطاحت بكل النماذج السابقة. على كل حال فإننا تحلينا بالصبر والعزمية لنصل

في النهاية إلى نموذج بسيط منطقى أطلقنا عليه النموذج الحلقى. ودونما قصد أو نية توصلنا إلى نموذج بديل لفكرة الانفجار العظيم يتمتع بذات الدقة فى تفسير مجريات الكون ومع ذلك يقترب من تجسيد رؤية آينشتاين.

إن هذا النموذج الحلقى يأتي على فكرة الانفجار العظيم. فالمكان والزمان موجودان إلى الأبد كما هي رؤية آينشتاين. فالانفجار العظيم لم يكن بداية الكون بل بالأحرى حلقة وصل مع فترة سابقة عليه. فالكون يمر بتتابع لا نهائى من الحلقات التى تتبع فيها حالات من الانسحاق وإعادة الظهور فى انفجار عظيم متعد لتريليونات من السنين بينها. أما درجة حرارة الكون ومصيره فلا يصلان إلى حد لا نهائى عند أى نقطة فى الحلقة ولا شك أنها لا تتجاوز حداً أعلى (نحو تريليون تريليون درجة). إن الأحداث الرئيسية التى ترسم البنية الأوسع للكون - مثل التوزيع المنتظم للمادة والإشعاع وغياب المحننات الأساسية وبواحد تكون المجرات - لا تقع فى فترة تتضخم فى بداية ما بعد الانفجار كما هو الاعتقاد بل خلال فترة من التقلص البطيء التى تحدث قبل الانفجار.

بعد الانفجار، تمضى كل حلقة خلال فترات من التمدد التى تسودها فى البداية فترات من الإشعاع الساخن ثم المادة الباردة. وخلال العشرة بلايين الأولى من السنين، تخلق الوفرة الأساسية الأولية من الجسيمات والذرات الأولى والنجوم وإشعاع الموجة الخلفية وال مجرات والكواكب. ثم تبدأ فترة من سيطرة المادة المظلمة تمتد لтрيليون من السنين أو ما يزيد على ذلك. فالفضاء يخضع لفترة من التمدد المتتسارع التى تنشر المادة والأنتروبيا والثقوب السوداء وأى أنقاض أخرى من الحلقة السابقة بشكل بالغ الانتظام وهنا يتم التعامل وتعديل أى انحناء أو اعوجاج فى الكون. وتظل البقية منتشرة فى سمك رفيع جدًا فى كون كان يوماً ما مضيناً ليصبح شبه فراغ تام. ومع استمرار التمدد، يقل تركيز المادة المظلمة. وفي النهاية ينتهى الأمر بتوقف التمدد ويدخل الكون في حالة انسحاق كبير. ثم يأتي الارتداد من الانسحاق الكبير إلى الانفجار العظيم لتزود الكون بمادة وإشعاع جديدين وتبدأ فترة جديدة من التمدد والتبريد.

تأثيرات الكم يسبب الارتداد في بعض الأماكن قبل غيرها بما يسبب بعض القمم والقيعان في توزيع المادة والإشعاع. وهذه الحالات من عدم الانتظام هي بذور ل تكون المجرات والبني على المقياس الكبير.

إن الدافع وراء النموذج الحلقى كان قائماً على الأفكار الجديدة حول المكان والزمان التي نبعت من نظرية الوتر الفائقه التي تمثل المرشح الأول لنظرية موحدة تجمع القوى الرئيسية في الطبيعة، وهو هو ارتباط آخر بائينشتاين حيث كان رائداً في البحث عن التوحيد وكان مهتماً بشكل خاص بنظريات تفسير القوى على محمل هندسى مثل النظرية النسبية العامة. بل إن الأمر الأكثر إثارة هو أن المنظرين، وبعد نصف قرن من الزمان، يسعون بكل قوة وحماسة خلف حلم آينشتاين، ووفقاً لهذا المنطق فإن كل الجسيمات والقوى هي تتاج اهتزازات ودورانات وحالات من إعادة الاتصال في كيان هندسى واحد - وتر ذى بعد واحد - في مكان ذى عشرة أبعاد. لذا يقوم النموذج الحلقى على هذه الفكرة بإعطاء الطاقة المظلمة والانسحاق العظيم والانفجار العظيم تفسيراً هندسىًّا. ففي نسخة رائدة لنظرية الوتر الفائقه المعروفة بنظرية M . يدعم نموذجنا المعتمد للكون ذى الأبعاد الثلاثة بأبعاد إضافية. (وستتناول هنا بعد إضافى واحد تحقيقاً للبساطة). وعلى بعد مسافة ضئيلة من كوننا ثلاثي الأبعاد يقع نموذج آخر ثلاثي الأبعاد يماثل لنموذجنا. فالكونان بمقدورهما الحركة والتفاعل كلاً بالنسبة للأخر لكنه ليس بمقدورنا اختراق الفجوة ورؤيه العالم الآخر ذلك أن كافة الجسيمات التي نتكون منها - مثل الإلكترونات والكوارك والفوتونات وغيرها - مقيدة بالحركة في خلال الأبعاد المكانية الثلاثة فقط.

وفقاً للنموذج الحلقى، فإن الطاقة المظلمة تعمل كقوة زنبركية لها تأثيران أولهما عندما يكون الكونان متبعدين فإن القوة المخزنة في الزنبرك لها تأثير تجاذبى يدفع ببعادنا الثلاثة نحو التمدد بمعدل متسارع وهو ما يماثل مرحلة التمدد المتسارع التي نلحظها اليوم. أما ثانيهما فإن الزنبرك يجذب الكونين معًا أيضًا وتقرب المسافة بينهما ليصل الكونان في النهاية إلى الاندماج معًا وويثبان متبعدين. فت تكون مادة وإشعاع جديدان من حرارة التصادم التي تسبب تمدد الكون ثلاثي الأبعاد.

ويماثل هذا الانتقال من الانسحاق العظيم إلى الانفجار العظيم. أما تأثيرات عدم التيقن في الكم فتسبب وقوع الاصطدام في أماكن مختلفة في أوقات مختلفة بما يأتى إلى عدم انتظامات صغيرة في توزيع المادة والإشعاع التي تمثل بذرة تكون المجرات. فكوننا ينشأ عن هذا الاصطدام حاملاً كافة الخصائص المطلوبة لتفسير الخصائص الملحوظة للكون.

على الرغم من أن النموذج الحلقي وصورة الانفجار العظيم المتعارف عليها تقدمان تاريخان مختلفان جدًا للكون، فإنه من العسير جداً التمييز بينهما. فتوقعاتهما بشأن الانتظام والتسطح والتنوعات الكثافة الطفيفة متطابقة قطعًا. لكن يظل هناك فارق أساسى ذلك أن النموذجين يتباين بموجات جاذبية ذات توزيعات مختلفة. فموجات الجاذبية هي تموجات تبحر في عباب الكون منتشرة بسرعة الضوء. وتحمل فكرة الانفجار العظيم والنماذج الحلقي مطياف رحب من موجات الجاذبية التي تولد في اللحظة نفسها مع تكون بذور المجرات. لكن الاختلاف في سعة الموجة تبعاً لطولها مختلف بشكل شاسع بين الطرفين. لذا سيشهد العقد التالي عدداً من التجارب التي ستجرى على الأرض وفي مناطيد الهواء والأقمار الصناعية التي تبحث في هذه الموجات الجاذبية الأولية وبهذا نتمكن من تقرير أي التاريحين للكون صائب.

إن ما يدهشنى وأنا أنظر إلى النموذج الحلقي هو إلى أي مدى تقترب من رؤية آينشتاين دونما التعارض مع الملاحظات الحديثة التي وقفنا عليها في العقود التسع السابقة. وعلى الرغم من أننى لم أتقى له فقط فإننى أستشعر وكأن بيننا رباط فكري متين. لكن هناك الكثير من علماء الكون في يومنا هذا الذين تشبعوا بفكرة أن الانفجار العظيم هو بداية الكون حتى إنهم ليصادروا على احتمالية فكرة النموذج الحلقي. أما آينشتاين فكان ليتمتع بمعزى من التعاطف والتفاهم. وبعد فترة طويلة عندما أقر بالدليل الدامغ على وجود التمدد الكوني فإنه جاء في طبعة عام ١٩٤٥ لكتاب "معنى النسبية" ليقول "لعله ينبغي ألا يستنتج أن بداية تمدد الكون كانت حدثاً متفرداً".

لقد أتى آينشتاين بالطاقة المظلمة في صورة الثابت الكوني ليبقى على الكون غير متغير مع مرور الزمن. ومن المنتظر أنه كان ليقدر أن الطاقة المظلمة تلعب دوراً محورياً في الإبقاء على التتابع في الحلقات. وهذا استخدام أكثر سحرًا للطاقة المظلمة فهى بذلك تتخلص من بقايا الحلقات السابقة وتحول نفسها من قوة متسارعة إلى قوة منكمة ماضية بالعالم نحو انسحاق عظيم وتأكد - لأسباب فنية لا يمكن عرضها هنا - على أن الكون يحافظ بشكل مستقر على حلقات متكررة بشكل منتظم.

ربما كان آينشتاين قد فضل فكرة الكون الساكن، إلا أن الكون الحلقى يحمل نفس الجاذبية الفلسفية. فكلاهما يحملان ضمنياً كوناً بلا بداية وبلا نهاية. "ساكن" تعنى أن متوسط خصائص الكون هي ذاتها من لحظة لأخرى. وـ"الحلقى" هو الآخر يمكن أن يفهم على المعنى نفسه حيث تبقى على معدل الشروط الفيزيائية نفسها بشرط أن يقاس هذا المتوسط على مدار الكثير من الارتدادات. وعلى هذا المحمل فإن النموذج الحلقي هو أفضل تسوية وحلقة وصل بين رؤية آينشتاين واللحاظة الواقعية. ومن يدرى لعله بحلول الذكرى المائة لورقة آينشتاين عن علم الكون سنة ٢٠١٧ م تكون التجارب قد قادتنا إلى اختبار هذه التسوية.

أين آينشتاين؟

ماريا سبيروبولو

ماريا سبيروبولو هي عالمة الفيزياء التجريبية وزميلة سابقة لمعهد إنريكو فيرمى بجامعة شيكاغو. وهي يونانية المولد والتعلم طورت اهتماماً مبكراً بالفيزياء التجريبية حيث عملت قبل التخرج في شركة برلين لحلقة تخزين الإلكترونات لإشعاع السينكترون BESSY والمنظمة الأوروبية للبحوث النووية CERN. انتقلت إلى الولايات المتحدة عام 1993 م سعيًا وراء نيل درجة الدكتوراة من جامعة هارفارد. عملت في كشاف التصادمات في معمل فيرمى على مستشعرات السيليكون للتعرف على تحلل الجسيمات عالية الطاقة وعلى بحوث التناظر الفائق مستخدمة طريقة البيانات الصماء Blind لأول مرة في تحليل بيانات مصادم الهايدرونيات hadron collider. وقد ألت سبيروبولو الكثير من الأحاديث والكلمات حول الفيزياء امتدت من جامعة شيكاغو إلى دار أوبرا ويهلر في أسبن وكذلك عدد من الأحاديث الإذاعية والأعمال الوثائقية العلمية.

باريس، ٢٨ مايو ٢٠٠٤

محطة المترو، صورة ضخمة لآينشتاين على الأبواب المنزقة للسيارة بشعره وعينيه المميزتين وإلى جوار صورته صورة شاب صغير ذو رفاهية وحياة فاخرة. شاب صغير من القرن الواحد والعشرين ذو ابتسامة عريضة وهيئة رجال الأعمال

ومكتوب أسفله باللغة الفرنسية: "أينشتاين الأسطورة: هو لم يعد موجوداً بينما أما نحن فهنا (مكتوب اسم الشركة)".

روسين، بداية يوليو ٢٠٠٤

مطعم صغير خارج جينيف في وسط الكرم حيث هناك نادلة ذات شعر أحمر ليس لها من صبر أن تفرغ منها. كانت هناك ورشة عمل حول الوتر في سيرن (المنظمة الأوروبية للبحث النووي) سبقتها واحدة في باريس ثم يتبعها لقاء خلال القمر الصناعي في سيرن. كنت هناك مع أصدقائي وزملائي - منظري الوتر وكذلك هؤلاء الكلاسيكيين المهتمين جداً بفيزياء اليوم - من الولايات المتحدة. كنت وجهاً جديداً على هذا المكان فتبعدت نصيحة زميل سويسري وقمت بجولة بالسيارة في الريف قرب المعمل. كنا قد أمضينا الثلاث ساعات الأخيرة نتجاذل ونفكر ملياً حول العلاقات الحالية في الفيزياء وأينشتاين. دار الحديث بشكل خاص حول أينشتاين ودافيد هيلبرت ومدى استقلال كل منها أو اعتمادهما على بعضهما في الخروج بمعادلات جذب تحل مشكلة مدار كوكب عطارد. وهذا - كما اتضحت - ليس بحديث قصير أو فاتر بين الفيزيائيين، خاصة المنظرين. كنا آخر من غادر المكان - أو بالأحرى ألقوا بنا.

فيينا، منتصف يوليه ٢٠٠٤

ورشة فيزياء في لـ هـ سـ (المصادم الهادرونـيـ الكبير). كان آخر المتحدثـين هو كريـسـ كـويـجـ من مـعـلـ فـيـرمـيـ. كان مـلـخـصـ آخرـ عـبارـاتـهـ (حيـثـ ذـكـ لـيـسـ اـقتـباـسـ دـقـيقـ بلـ بـقـدـرـ ماـ اـسـتـطـعـتـ تسـجـيلـهاـ): "أـينـ سـيـقـودـ أـينـشتـاـينـ القـادـمـ التـفـكـيرـ العـلـمـيـ؟"

سيرن، نهاية يوليه ٢٠٠٤

سألـتـ سـافـاسـ دـيمـبـولـوسـ، منـظـرـ الجـسيـماتـ ومـصـمـمـ نـماـذـجـ منـ ستـانـفـورـدـ، عـماـ أـلـهـمـهـ أـنـ يـصـبـحـ فـيـزـيـائـيـ فـأـجـابـنـيـ أـنـ قـرأـ فـيـ طـفـولـتـهـ فـيـ أـثـيـنـاـ سـيـرـتـيـنـ لـحـيـاةـ أـينـشتـاـينـ. عـكـفـتـ عـلـىـ تـلـقـيـ البرـيدـ حـوـلـ أـينـشتـاـينـ فـيـ هـذـاـ الصـيفـ. لـعـلـ ذـكـ عـلـىـ الـأـغلـبـ لـأـنـهـاـ كـانـتـ مـئـوـيـةـ مـاـ يـعـرـفـ بـعـامـ الرـوـائـعـ عـامـ ١٩٠٥ـ مـ. كـانـتـ وـاحـدةـ مـنـ أـهـمـ مـاـ جـاءـ قـمـةـ مـنـ

٨ أغسطس إلى ١١ أغسطس حيث سيعقد مركز أسين للفيزياء ما أطلق عليه بحسب كلمات أسين تايمز مؤتمر عام طموح تحت عنوان "شخصية بارزة في دائرة الاهتمام" سينقصى ويبحث في الصدمة التي أحدثها آينشتاين وعلمه في "دنيا العلوم والمجتمع والثقافة والأمور الفكرية وغيرها". كانت التذكرة غالبة جداً بلغت ٧٠٠ دولار فطلبت من زميل لي عمل على الحضور أن يبقيني على اطلاع بما يجرى. هل هناك من شيء ليتعلمه المرء من آينشتاين وعمله وحياته وعقريته؟ علام دار الجدل؟ وهل شمل شيئاً غير عقريته؟ لكن - وكما تشككت - كان الأمر نوعاً من احتفال لاهوتى يتمازج فيه الناس ويقتربون من بعضهم البعض حيث الرباط الجامع بينهم هو آينشتاين. بهجة وفرح وأشخاص جميلة وأدوات فكرية راقية. حضر أيضاً الصحفى العلمى دنис أوفربي الذى يعرف آينشتاين خيراً من أى شخص آخر.

تحدثت معه العام الماضى عندما كان يزور معامل فيرمى فى تفاصرون حول آينشتاين وحول كتابه الجديد "آينشتاين واقعاً في الحب". أخبرنى عن مغامرة السنوات السبع التى أمضاها فى أوروبا يجمع ويركب شتات وأقاصيص حياة آينشتاين وأعماله. مهمة غير اعتيادية ذات طبيعة مميزة تشمل أموراً قانونية وتصريحات رسمية للبحث فى الأرشيف والوثائق وغيرها. لا أذكر إن كنت سأله بالضبط عن السبب الذى دفعه لذلك - ولا أذكر حتى إجابته إن كنت فعلت (لكنى اكتشفت هذا لاحقاً عندما قرأت الكتاب).

لقد مثل آينشتاين مشكلة عائلية بشكل ما منذ أن اتخذت لنفسى درباً أن أصبح فيزيائياً. فأبى لم ير فى مجال هذا البحث فائدة مباشرة لأحد، خاصة له. متى عدت من الجامعة كان أبى يبادرنى سائلاً هل قمت بشيء يتخطى آينشتاين؟ هل سيستغرق الأمر قرناً آخر؟ فأجيب لا ليس بعد" فيردف حسناً متى سنرى تقدماً في الفيزياء؟ وما زال يطرح السؤال ذاته.

انتقلت حديثاً من معمل فيرمى، خارج شيكاغو، إلى أوروبا للعمل فى سيرن، وهو معمل هائل عرفته منذ كنت طالبة حيث أمضيت بعض الوقت أعمل مع قسم الدعم

التجريبي الذى يسمى المساعدة التقنية ٢ . حينها وقعت فى غرام فيزياء الجسيمات إلى الأبد. كانوا قد أخبروني أن جينفا مركز متروبولى المانى فرنسي سويدى خانق لذا بدأت أحضر نفسي للانتقال منذ ستة أشهر مضت. قلت لنفسي إنه إذا كان هناك الكثير من العثرات فإن آينشتاين استطاع النجاح والمضى خلال ذلك كله" - كان ذلك أمر مريح أو حتى مدعم للعزيمة. وبالهام كتاب دنيس، الذى كنت قد فرغت من قراءته للمرة الثانية - تملكتني الإثارة أن أذهب إلى بيرن وأطوف بجوار مكتب التسجيل ببيرن وأجل فى زيورخ وأرتاد المقاهى قرب البولى تكنيك حيث اعتاد آينشتاين وميليفا تمضية أوقاتهم وسط دائرة من المفكرين وأحياناً ما كان آينشتاين يعزف على الكمان.

ذهبت إلى بيرن بالفعل لكنه لم يتسع لي الذهاب إلى مكتب التسجيل - أو أى مكان آخر. فلقد ذهبت لأسجل مشروع بحث فى المؤسسة الوطنية السويسرية للعلوم. على أتنى تعلمت بعد فترة وجيزة أن الأمور لا تسير على هذا النحو هاهنا. فالامر ليس أنك تأتى وجهاً جديداً فتطرح أفكارك ثم تنتظر أن تحصل على منحة لبحثك. فبدون سابق تاريخ مع النظام القائم وشبكة مناسبة من الأشخاص فى دائرة الأبحاث وسلم الإدارة فإن المصير الحتمى المباشر لبحثى هو سلة المهملات وفى وسط هذا كله أهدانى أحدهم نصيحة وبدوة مفادها "ألا أحاول تغيير النظام". لكننى لم يكن لدى أدنى فكرة عما تعنى كلمة "النظام". ومع مرور الوقت بدأت أقترب على الأقل من توصيف هذا النظام ولم يكن أفضل حالاً مما تعين على آينشتاين التعامل معه. فآينشتاين شعر هنا وكأنه دخيل بسبب إرثه اليهودى وساعدته ذلك أن يكون ثائراً فى تفكيره حول الفيزياء.

لقد كان ثائراً بالفعل، خاصة فى بدايات مهنته. لقد كان دخيلاً راديكالياً لا يهاب شيئاً وليس بجواره من معلم ناصح أو ملاك يحرسه وبيهيه الطريق. إنها بالفعل لبداية درامية بالنسبة لموظفى مكتب التسجيل رأى فيه الدنيا بعد ذلك أول من دشن الحادة، وبالبحث فى بعض قواعد بيانات إصدارات الفيزياء وجدت ما يقارب ثلاثين ورقة بحثية ترجع إلى آينشتاين سواء بمفرده أو بالتعاون مع آخرين. وبالبحث فى الأرشيف ذاته عن الأوراق التى يرد اسم آينشتاين فى عنوانها وجدت أنها تبلغ ١٤، ١١٦ ورقة بحثية.

وتشمل فروع الفيزياء التي جاءت فيها هذه الأوراق: الهندسة الجبرية وفيزياء الفلك والفيزياء الذرية وفيزياء البيولوجية والديناميكا الفوضوية وفيزياء الكيميائية والهندسة التقاضلية والأنظمة الديناميكية والأنظمة القابلة للتكامل والقابلة للحل بشكل نهائى والنظرية النسبية العالمية وعلم الكون الكمى والطبيولوجيا الهندسية وعلم الظواهر وفيزياء الطاقة العليا ونظرية فيزياء الطاقة العالية وتاريخ الفيزياء وفيزياء الرياضية والأنظمة المعتدلة وتأثير التجويف الكمى والهندسة المترية وتكوين الأنماط والحلول وتعليم الفيزياء وفيزياء البلازما وجبر الكم وفيزياء الكم والمادة الكثيفة الناعمة وفيزياء الفضاء والميكانيكا الإحصائية والتوصيل الفائق. أما إذا وضعنا كلمة آينشتاين فى محرك بحث جوجل فإنك تجد نفسك أمام ٥٤ مليون صفحة على الشبكة العنكبوتية، فالرجل حاز من التأثير الثقافى والاجتماعى مبلغه. لذا، وبعد خمسين عاماً، يشهد كل أسبوع مئات - إن لم تكن آلاف - القصص الجديدة حول آينشتاين تتعرض لجوانب جديدة من حياته وعمله. وكيفية وباحثة شابة فإننى تعبت فى الحقيقة من حقيقة أن فيزياء المعاصرة صارت مرادفاً لآينشتاين إلى حد كبير. ويزعجنى بشكل ما أن حلم آينشتاين بنظرية موحدة للمجال صارت "شعار" للحصول على تمويل للبحث ووسيلة لترويج الكتب والحوارات والأعمال الوثائقية الفيزيائية. على أن حقيقة الأمر أنه شعار مؤثر حتى يومنا هذا، وهو مؤثر عن حق.

إن السؤال السائد بين أوساط الفيزيائيين الباحثين هو ماذا سيكون موقف آينشتاين من النتائج التجريبية الحديثة ونظرية فيزياء الجسيمات والجاذبية وعلم الكون؟ فقد كان من أوائل من فكروا بجدية هذه الموضوعات حتى مع بداية القرن العشرين. فثبت التمدد الكوني المتتسارع واحتمالية أبعاد الفضاء الاحتمالية كانت كلها مواضيع تناولها آينشتاين، والبعض يعتقد أن حلم آينشتاين الحقيقى لم يكن نظرية موحدة لكل شيء - خاصة نظرية تصف الجاذبية فى إطار مشترك مع بقية الظواهر الفيزيائية - لكن بالأحرى نظرية سوف تشقق جسيمات أولية وميكانيكا الكم من حلول غير خطية للمعادلات الكلاسيكية للمجال وأنه قرر بعد فترة وجيزة تكريس كامل جهوده في مشكلة أدرك أنه لا يمكنه (أو لن يمكنه) حلها.

أين آينشتاين اليوم؟ إنه في بحوثنا ودراساتنا وتجاربنا، إنه هو من كتب الفيزياء بالجامعات وتاريخ الثقافة. هو في قلوب أصدقائنا وزملائنا الذين يستيقظون في قلب الليل على فكرة غير ممكنة لمشكلة مستحيلة الحل. في قلوب الفنانين ورجال الأعمال ومختصى الكهرباء والفلاسفة الذين ما إن تقابلهم ويعرفون أننا فيزيائيون حتى يودون معرفة ماذا تعنى $E=mc^2$. إن آينشتاين مع المفكرين الذين يدركون جيداً كيف يكونون أذكياء ويجيرون التلاعب بالإعلام. وهو بين ظهرانى كل مظاهرة ضد الأسلحة النووية والشباب الذين لا يلقون بالأسلطة ولا هؤلاء الراديكاليين فى السلطة. هو إلى جوار كل من فروا من أسر استبدادية و المتعلمين ضيقى الأفق وإلى جوار طلابنا الذين يقدورهم حل مشكلة لا نستطيع حلها. إنه مع كل هؤلاء الذين نراهم عباقرة ولا يرون فى أنفسهم الشيء الكبير. وهو وسط كل هؤلاء الفيزيائيين المعاندين صعبى المراس الذين يرون فى مشاكل الفيزياء سبب للوجود ومع كل هؤلاء الذين ينوهون بنير مشاكل يعلمون أنهم ليس لديهم من سبيل لحلها.

المحرر في سطور :

چون بروکمان

- ولد سنة ١٩٤١ في بوسطن بالولايات المتحدة الأمريكية.
- يعمل وكيلًا أدبيًا ومحررًا ومؤلفًا متخصصاً في أدبيات العلم.
- أنشأ مؤسسة إيدج Edge، وهي تهدف إلى جمع الأشخاص الذين يعملون على جبهة العلم العريضة.
- من أقواله الشهيرة "على مدار التاريخ، قام عدد قليل من الناس فقط بالتفكير الجاد نيابة عن الجميع".
- صك كلمة "intermedia" - الوسائل المتداخلة.
- ألف وحررَ عدداً متميزاً من الكتب العلمية.

المترجم فى سطور :

محمد طه محمد محمود

- تاريخ الميلاد ١٩٨٦/١٥ م.

- حاصل على ليسانس الآداب بكلية الآداب قسم اللغة الإنجليزية بجامعة الإسكندرية (فرع دمنهور).

- عمل في حقل الترجمة تحت إشراف الدكتور حسام محمد رحومة أستاذ فلسفة العلوم بقسم الفلسفة.

- أنجز الكثير من الترجمات في مجالات الفلسفة وعلم المنطق.

المراجع فى سطور :

فتح الله محمد إبراهيم الشيخ

- أستاذ بجامعة جنوب الوادى سوهاج.
- المستشار العلمى لرئيس الجامعة.
- بكالوريوس علوم جامعة الإسكندرية ١٩٥٨.
- دكتوراة جامعة مندليف موسكو ١٩٦٤.
- مترجم ومراجع لعدة كتب صدرت من عالم المعرفة والمنظمة العربية للترجمة بيروت ودار سطور والمجلس الأعلى للثقافة والعلوم بالكويت.
- له أكثر من ٧٠ بحثاً في التخصص وحوالى ٦٠ مقالاً باللغة العربية في العلوم وكتابين.. حديث العلم عن الماء وحديث العلم عن الهواء.
- مدير مركز دراسات الجنوب بجامعة جنوب الوادى وعضو مجلس إدارة مراكز البيئة وتسويق الخدمات الجامعية والمشروعات الصغيرة والمتناهية الصغر.
- مدير مشروع الخطة الاستراتيجية لتوكيد الجودة بجامعة جنوب الوادى.

التصحيح اللغوى: محمد ديب
الإشراف الفنى: حسن كامل